





Vol. 53—No ST-BONIFACE, MANITOBA, JEUDI 1er JUILLET 1965 PRIX 10c



Quelque 300 personnes répondirent à l'invitation de l'Association d'Education et vinrent rencontrer Son Exc. M. François Leduc, ambassadeur de France, et Mme Leduc, lors d'une grande réception officielle au Collège de St-Boniface le soir du 23 juin, quelques heures à peine après leur arrivée au Manitoba pour leur première visite de cette province et de sa minorité de langue française. Vraiment, la communauté franco-manitobaine était bien représentée. On était venu de partout: de la ville et des villages, et toutes les classes sociales, toutes les professions, toutes les associations nationales, religieuses et culturelles étaient fortement et brillamment représentées. Dans la photo ci-dessus l'on voit, de gauche à droite, quelques-unes des personnalités qui avaient pris place au premier rang: Mme Raymond Bernier, S. H. le maire Joseph-P. Guay, M. François Leduc, ambassadeur, M. Raymond Bernier, président de l'AECFM, Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface qui auparavant avait reçu les éminents visiteurs à un souper intime à l'archevêché, Mme Leduc, et l'hon. juge Alfred Monnin. (Photo Napoléon)

La Villa Youville de Ste-Anne a un beau corps, mettez-y maintenant une âme de bonne qualité

STE-ANNE — Le village a connu une animation extraordinaire dimanche dernier. Dès deux heures de l'après-midi des centaines d'automobiles étaient stationnées tout le long de la rue principale et loin dans les rues adjacentes. Une foule impressionnante se massait devant le Foyer Youville, en dépit du grand vent et des nuages menaçants. Des organisateurs de la fête passaient à pas pressés, temporairement préoccupés: pourra-t-on hisser avec aisance le drapeau? où est donc le fauteuil réservé à Monseigneur? le haut-parleur fonctionne-t-il bien? a-t-on distribué à tous et chacun le texte français de la bénédiction? Pendant tout ce temps, la foule grossissait constamment: ils étaient venus de tout le Manitoba, des anciens de la paroisse avides de constater les progrès récents et de revoir de vieilles connaissances, des vieillards fiers de proclamer qu'ils avaient réservé "leur" chambre, des enfants qui surveillaient par les fenêtres les Dames Auxiliaires préparant un excellent café, des "vocations" de la paroisse (les Pères Isaïe Blanchette, O.M.I., Maurice Desautels, O.M.I., Alfred Desautels, C.Ss.R.) serrant de nombreuses mains.

Puis vint le moment tant attendu. Les personnalités du jour s'avancèrent lentement et prirent place devant la Villa: Son Exc. Mgr M. Baudoux (qui seul put jouir d'un bon fauteuil! Car, à tout Seigneur, tout honneur!), l'hon. Ozie Baizley, ministre du Travail, R.P. Conrad Montpetit, C. Ss.R., curé, Mère Fortier, supérieure provinciale des Soeurs Grises, Dr Robert Lafrenière, président de la Villa Youville Inc., MM. Albert Vielfaure, député de La Vérendrye, W. J. Noyes, directeur provincial du Bien-être social, Etienne Gaboury, architecte, Gabriel Forest, comptable, Ernie Oades, propriétaire de Delta Construction, les directeurs Robert Arbez, Laurent Fillion et Tobie Perrin, Roger Smith, maître de cérémonies, etc.

Le maître de cérémonies invita immédiatement M. Claude Préfontaine à entonner O Canada, que la foule continua pendant qu'on hissait fièrement au haut du mât le drapeau de notre pays. Le grand vent se chargea ensuite de le faire claquer avec vigueur pendant tout le temps des discours et de la bénédiction. Mais les nuages ne se transformèrent en pluie abondante qu'après ces mêmes discours et bénédiction. Heureusement!

Message du président

Le premier orateur, le docteur Robert E. Lafrenière, souhaita à tous la plus cordiale bienvenue, à titre de président du bureau de direction de la Villa Youville. Après cinq années de discussions, de démarches, de travail acharné, de dévouement inlassable, il exprima le bonheur et la fierté de tous les responsables de l'Oeuvre: bonheur de constater que les centaines de personnes présentes, dont une bonne partie était constituée de bienfaiteurs et d'amis, venaient applaudir le travail accompli; fierté de mettre sous leurs yeux une oeuvre de beauté, fruit de l'unité généreuse de tant de coeurs et d'esprits.

Il remercia ensuite avec délicatesse et précision: Mgr Baudoux, qui anima si fortement toutes les énergies; l'hon. Baizley, représentant du gouvernement qui ne ménagea jamais sa coopération; M. Noyes, directeur provincial des Foyers pour personnes âgées, qui mit tout en oeuvre pour bien conseiller et guider et aider; les directeurs, dont le Père Montpetit, secrétaire-trésorier, qui tinrent tant de réunions, firent tant de démarches, organisèrent la grande souscription paroissiale et régionale, toujours dans l'unité parfaite et la plus authentique charité; les Soeurs Grises qui fournirent le terrain, donnèrent la directrice, aussi les meilleurs fruits de leur expérience hospitalière; l'architecte Gaboury, le comptable Forest, l'avocat Roméo Champagne qui assurèrent les meilleurs services professionnels; le propriétaire, le contremaître, les ouvriers de Delta Construction qui s'adjoignirent "autant que possible" de la main-d'oeuvre locale; les Dames Auxiliaires et les bienfaiteurs qui ajoutèrent à leur dévouement des dons bien concrets et si précieux.

Vraiment, le docteur Lafrenière ne voulut oublier personne, et il parla avec l'éloquence du coeur. Le Père Montpetit fit de même, avec une émotion impressionnante. (Sans doute que l'oeuvre accomplie explique cette émotion, mais aussi son "secret" que le journal doit divulguer dès cette semaine, c'est-à-dire son prochain départ pour l'Uruguay, en Amérique du Sud, où il sera le "fondateur" de la nouvelle mission des Rédemptoristes canadiens.) Ayant rappelé que le projet naquit sous son prédécesseur, le R. P. Armand Ferland, alors curé, et que depuis cinq ans il fut le résultat d'efforts constants, d'une générosité extraordinaire, de la charité la plus authentique, il adresse un merci tout spécial aux Soeurs Grises qui sont dans la paroisse depuis 82 ans à titre d'éducatrices et ajoutent maintenant une nouvelle oeuvre à leur blason apostolique.

Mais, précisa-t-il, les Soeurs Grises n'ont pas voulu nous donner un gâteau tout cuit. Elles ont collaboré, c'est entendu, mais en suscitant l'initiative locale. C'est pourquoi aujourd'hui nous sommes si fiers de "notre" Villa Youville. Nous l'avons fait nous-mêmes, de notre sang et de notre propre coeur. Et comme on a coutume de dire "mon enfant, bel enfant", nous avons raison de croire que notre Villa est très belle.

Tout de même, continua le Père Montpetit, l'oeuvre n'est pas terminée. Les murs sont finis, oui, mais il importe désormais d'y mettre une âme afin que les vieillards qui habiteront dans ces murs soient chez-eux, pleinement heureux. De même que les murs sont l'oeuvre de tous les paroissiens, ainsi faut-il que cette âme soit aussi l'oeuvre de tous les paroissiens de Ste-Anne, afin que nos pensionnaires puissent entonner dans la joie ces paroles du Psalmiste: "Il fait si bon vivre ensemble en ce lieu."

Mon petit pont

Aux applaudissements qui accueillirent ces paroles enthousiastes et profondes, le maître de cérémonies ajouta son propre éloge du "secrétaire - trésorier" qui a tant donné de son temps pour tenir les minutes des assemblées, pour la correspondance, pour atteindre par téléphone ou autrement tel ou tel bienfaiteur, et qui anima tout cela de sa prière "auprès de Dieu et des hommes". Voilà pourquoi, précisa M. Smith, on a déjà baptisé le futur pont qui enjambera la Seine et reliera le terrain de la Villa au petit parc où règne la Vierge dans sa grotte sur le lieu de pèlerinage dédié à sainte Anne; ce pont sera appelé "Mon petit pont".

M. Ernie Oades, propriétaire de Delta Construction, entrepreneur général, rendit ensuite hommage aux directeurs et au Père Montpetit qui, donnant plus que volontiers de leurs temps libres, ont sans cesse coopéré avec contremaître et ouvriers. "Travailler ici nous fut un plaisir", conclut-il D'autant plus que les plans de l'architecte Gaboury unissaient la plus grande beauté à la réalisation pratique.

Quant à M. Gaboury qui, selon M. Smith, "a déjà une grande renommée au Manitoba et sera bientôt connu sur le double plan national et international comme l'un des dix architectes aviseurs de l'Expo 67", il démontra que la Villa Youville est une maison faite pour des humains tendant vers la dernière étape de leur vie terrestre. Voilà pourquoi, comme architecte, il a tout conçu pour qu'ils y vivent dans une ambiance chaude et sympathique. Sans entrer dans tous les détails, il montra, par exemple, comment la cuisine, les chambres à coucher, etc., s'adaptent en tout à des humaines moins flexibles, parfois courbés par l'âge. Fenêtres et armoires ont été faits pour assurer beaucoup de lumière et d'espace vital. Le tout est fait de gaieté et de fraîcheur, pour que les vieillards soient naturellement ragaillardis dans cette maison attrayante et hospitalière. M. Gaboury conclut ses remarques en disant merci à tous les collaborateurs: directeurs, curé, paroissiens, ouvriers de Delta, ingénieurs et autres membres de son propre personnel, dont son propre frère qui surveilla si attentivement l'exécution des travaux de construction.

Après ces renseignements architecturaux, le maître de cérémonies lut une letre du 18 juin dernier, envoyée d'Ottawa par l'hon. Roger Teillet, ministre des Affaires des anciens combattants, qui regrettait son absence en un tel jour de fête. Puis il présenta à la foule MM. A. Vielfaure, représentant de M. Gildas Molgat, chef libéral au Manitoba, G. Forest, comptable, les directeurs Arbez, Fillion et Perrin (M. Joseph Charrière, père, étant absent), avant d'inviter l'hon. Baizley à prendre la parole comme représentant du

(Suite à la douzième page)

L'ambassadeur de France est un homme d'observation, de jugement et de décision

"Frappez et l'on vous ouvrira", répondit Son Exc. M. François Leduc, ambassadeur de France, à son interlocuteur qui venait de lui exposer certains problèmes de la minorité française du Manitoba. Il avait attentivement écoulé, questionné, pesé le pour et le contre des problèmes exposés, pour conclure tout de suite ce qu'il faut faire. Tel est l'homme qui vient de passer cinq jours complets au Manitoba pour se renseigner à fond sur ce qui s'y passe et voir ce qu'il peut faire pour aider. Homme d'observation attentive, de jugement sûr, de décision rapide, il est maintenant retourné dans son ambassade à Ottawa, mais déjà il a commencé à agir en envoyant à M. Damien Giordani, consul de France à Winnipeg, tout un matériel susceptible de servir la cause de la langue et de la culture françaises au Manitoba, en attendant de mettre à exécution certaines autres promesses de plus vaste envergure qu'il a faites durant son séjour à Winnipeg et St-Boniface.

Citoyen honoraire

M. Leduc et son épouse arrivèrent à Winnipeg dans l'après-midi du 23 juin. Peu après leur descente de l'avion et un simple passage à l'hôtel, ils se rendaient en compagnie de M. et Mme Damien Giordani à l'hôtel de ville de St-Boniface où les attendaient S. H. le maire Joseph P. Guay et Madame Guay, les échevins, les fonctionnaires, des personnalités de la ville cathédrale. Ainsi, sans perdre un moment précieux, ils entreprenaient un programme extrêmement chargé qui allait leur permettre en cinq jours de rencontrer une multitude de Manitobains, de toutes les classes et professions, de se soumettre à un ensemble impressionnant de réceptions plus ou moins officielles, de voir de leurs propres yeux comment se comportent au Manitoba la langue et la culture françaises.

A l'hôtel de ville la réception fut toute fraternelle, comme il se doit entre compatriotes de la même patrie spirituelle. Le maire parla avec éloquence de sa ville capitale française de l'Ouest depuis ses origines. M. l'Ambassadeur prouva par sa brève réponse qu'il connaissait déjà de réputation ce qui caractérise cette ville "bilingue" où tant d'institutions françaises rayonnent, à des milliers de kilomètres de Paris, le verbe de France. Puis, muni de son nouveau titre de citoyen honoraire de St-Boniface, l'éminent visiteur et sa dame signèrent le livre d'or et circulèrent parmi les citoyens présents. Le ton est donné: M. l'Ambassadeur n'est pas venu pour écouter ou donner de longs discours, mais pour causer individuellement avec tous ceux qu'il pourra rencontrer pendant son séjour. Il questionne, écoute, se

(Suite à la douzième page)

* * *

Sénateurs de France

Six sénateurs de France, en tournée d'étude à travers tout le Canada, seront ici au Manitoba du 5 au 8 juillet, après leur visite en Saskatchewan où M. Damien Giordani, consul de France pour le Manitoba et la Saskatchewan, ira les rencontrer dimanche prochain.

Dans le groupe des sénateurs il y a M. Louis André, diplômé du Collège d'Agriculture de l'Université de Manitoba et fils d'un ancien agent consulaire de France à Winnipeg.

Les Franco-manitobains qui désirent rencontrer ces éminents visiteurs de France sont invités par la Pensée Française à un déjeuner qui aura lieu à l'hôtel Marion, rue Marion, St-Boniface, le mercredi 7 juillet, à midi exactement.

Les préparatifs de la 4e session du concile

ROME (CCC) — Le Secrétariat général du Concile a commencé à expédier aux pères conciliaires, cinq brochures contenant chacune le texte d'un schéma qui doit encore être discuté lors de la quatrième session conciliaire. Ce sont les schémas sur: la liberté religieuse — l'Eglise et le monde moderne (schéma XIII) — l'activité missionnaire de l'Eglise — la vie et le service des prêtres — l'apostolat des laïcs.

Chaque brochure contient tant le texte de l'ancien schéma que le nouveau texte, tel qu'il a été élaboré à la suite des propositions et des remarques faites par les Pères lors de la troisième session. La brochure contient en outre un rapport sur les méthodes de travail de la commission compétente, les propositions présentées par les pères conciliaires, et un rapport sur la méthode suivie pour la rédaction du nouveau texte et sur les principes qui sont à la base de celui-ci.

Les cinq brochures sont accompagnées d'un rescrit du cardinal Cicognani, secrétaire d'Etat, indiquant que le Pape, en date du 18 mai, a décidé que les textes en question doivent être envoyés aux Pères.

L'envoi contient également une lettre de Mgr Pericle Felici, secrétaire général du Concile, qui indique que quatre textes doivent être encore discutés: la liberté religieuse — le schéma XIII — les missions — les prêtres; le schéma sur l'apostolat des laïcs fera uniquement l'objet de votes du Concile, de même que le texte sur la Révélation divine. En outre, le Concile devra voter les amendements apportés à cinq schémas: l'office pastoral des évêques — la vie religieuse — la formation des prêtres — l'éducation chrétienne — l'Eglise et les religions non chrétiennes.

Les amendements apportés à ces cinq textes sont contenus dans cinq brochures, qui seront remises aux Pères au début de la prochaine session conciliaire.

Mgr Felici indique également que dans les textes traitant de la liberté religieuse et des prêtres, il a déjà été tenu compte des amendements proposés par écrit après la fin de la troisième session.

Pour terminer, le Secrétaire général du Concile demande à ceux qui se proposent d'intervenir dans la discussion des textes sur la liberté religieuse et sur l'Eglise et le monde moderne, qui seront les premiers abordés, de s'annoncer au secrétariat général du Concile jusqu'au 9 septembre.

Ce sont donc onze textes, qui doivent encore être mis au point, lors de la quatrième et dernière session conciliaire. Ces textes sont:

encore à discuter

1) La liberté religieuse
2) L'Eglise et le monde moderne (schéma XIII)
3) L'activité missionnaire de l'Eglise
4) La vie et le service des prêtres

à voter

5) L'apostolat des laïcs
6) La Révélation divine

amendements à voter

7) La charge pastorale des évêques
8) Le renouveau de la vie religieuse
9) La formation des prêtres
10) L'éducation chrétienne
11) L'Eglise et les religions non chrétiennes

Rappelons que quatre textes ont été adoptés définitivement au cours des trois permières périodes concliaires:

1) La Constitution sur la Liturgie
2) Le décret sur l'Oecuménisme
3) La Constitution dogmatique de l'Eglise
4) Le décret sur les Eglises orientales catholiques.

M. l'abbé B. de Margerie prêtre-directeur du Centre Catholique

SASKATOON — Son Exc. Mgr F. J. Klein, évêque de Saskatoon, vient d'annoncer la no- [redacted] prêtre-directeur du Centre Catholique de Saskatoon. Il succède dans ce poste à M. l'abbé John MacDonald, qui poursuit des études pour l'obtention de la maîtrise en sociologie à l'Université d'Ottawa.

A titre de prêtre-directeur du Centre Catholique, M. l'abbé de Margerie dirigera et administrera l'institution diocésaine en collaboration avec Grant Maxwell, directeur laïque.

Ordonné en 1958, M. l'abbé de Margerie revenait de Rome, il y a quelques mois. Il y obtint son doctorat en théologie oecuménique de l'Université Grégorienne. Il fit du ministère aux paroisses des Sts-Martyrs-Canadiens et à la cathédrale St-Paul et il était conférencier adjoint au Centre.

Le curé de Ste-Anne-des-Chênes, fondateur d'une mission en Uruguay

Le R.P. R. Georges Bérubé, provincial des Rédemptoristes de Ste - Anne - de - Beaupré, vient d'annoncer que sa Province a [redacted] une fondation en Uruguay pour ses religieux de langue française. Le choix fait suite à une longue attente et d'assez longues négociations et des propositions venues de la Maison générale des Rédemptoristes de Rome.

Le fondateur, le R.P. Conrad Montpetit, 41 ans, de Ste-Marthe de Vaudreuil, Qué., actuellement supérieur à Ste-Anne-des-Chênes, Man., aura pour compagnons les RR. PP. Romuald Gagnon, 31 ans, d'Hébertville, prédicateur de retraites fermées à Sherbrooke, et Michel Bertrand, 28 ans, de St-Alban de Portneuf, qui finit ses études de Pastorale au scolasticat d'Aylmer.

De tous les pays d'Amérique du Sud, l'Uruguay était le seul, avec les trois Guyanes, à ne pas compter de missionnaires canadiens. Les Rédemptoristes de Ste - Anne-de-Beaupré s'occuperont de ministère paroissial et développeront les oeuvres d'une Eglise en marche.

L'Uruguay compte trois établissements rédemptoristiques appartenant à la Province de Buenos Aires, Argentine. Ce sont celles de Montevideo, de Nueva Helvecia, au diocèse de Mercedes, où se trouve un petit juvénat, et de Vichadero, une station missionnaire avec plusieurs chapelles, à deux cents milles de la capitale.

Les confrères uruguayens sont au nombre de douze à quinze Pères et quelques frères coadjuteurs. Les Canadiens travailleront avec les Uruguayens pour fonder éventuellement une nouvelle vice-province dépendant de Ste-Anne-de-Beaupré, si l'expérience s'avère fructueuse.

Le premier contingent se rendra en Uruguay après un stage d'initiation à Guernavaca, au Mexique.

Le 18e congrès de l'ACELF se tiendra à Halifax, N.-E.

QUEBEC (CCC) — Le 18e congrès de l'Association canadienne des éducateurs de langue française se tiendra à Halifax, N.-E., du 16 au 21 août 1965, sur le thème "Sens international et solidarité humaine".

L'ACELF a choisi ce thème afin d'offrir sa contribution à l'appel de l'ONU, qui a décrété l'année 1965, année de la coopération internationale.

Rien n'a été épargné pour donner de l'importance à ce congrès. D'éminentes personnalités y participeront, notamment le premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson; l'ambassadeur du Canada aux Nations-Unies, M. Paul Tremblay; M. Enrico Gastaldi et Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface, Man.

Trois séances plénières feront connaître les besoins du monde et les réalisations du Canada sur le plan de l'entraide internationale. En outre, quatre commissions d'étude préciseront le rôle des éducateurs dans le développement du sens international sur les plans des valeurs spirituelles, de la jeunesse, du civisme et de l'éducation.

Echanges culturels entre le Québec et la Louisiane

BATON ROUGE, Louisiane — Le secrétaire d'Etat de la Louisiane, M. Wade O. Martin, a déclaré en fin de semaine que la Louisiane et la province de Québec élaborent présentement un programme d'échanges culturels basé sur leur commun héritage français.

Le projet comporte notamment des échanges d'étudiants, des expositions, des troupes théâtrales, des conférenciers et des randonnées touristiques sur les lieux historiques.

Signalant que l'industrie touristique rapporte $750 millions par année à la Louisiane, M. Martin a observé que la Commission de développement touristique dont il est le directeur, considère que beaucoup de gens habitant la province française de Québec peuvent être intéressés à visiter la Louisiane.

Deux représentants du Québec sont allés en Louisiane la semaine dernière pour y entamer des pourparlers en vue du projet d'échanges culturels. Ce sont MM. Georges-Henri Dagneau, de la division des relations extra-territoriales, et M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles.

M. Martin a indiqué que MM. Frégault et Dagneau sont entrés en communication avec diverses agences de la Louisiane afin d'amorcer les négociations.

On projette d'organiser entre autres des échanges d'adolescents âgés de 15 à 20 ans afin de leur donner l'occasion de visiter durant six semaines des camps d'été, des lieux historiques, des entreprises industrielles, et d'assister à des événements culturels et sportifs.

M. Bertrand Labossière, gérant du département du magasin de la Coopérative de St-Léon, vient d'être nommé gérant général de la Coopérative de Rossburn, Man., annonce M. Raynald Labossière, gérant général à St-Léon. Le nouveau gérant fit ses études à l'école Richard de Somerset, au Juniorat de St-Boniface et à l'Université de Manitoba où il obtint un diplôme. Il se spécialisa aussi en suivant d'autres cours, dont l'un au Western Co-op College de Saskatoon. Agé de 26 ans, marié et père de trois enfants, M. Labossière est un autre jeune Franco-manitobain qui fait sa marque dans le mouvement coopératif, et honore grandement la Coopérative de St-Léon qui ne cesse de fournir de tels jeunes au mouvement. Félicitations.

Le R. P. Henri Desrochers a consacré aux jeunes 28 ans de sa vie de prêtre

FORT FRANCES, ONT. — Le R. P. Henri Desrochers, O.M.I., est décédé subitement à l'hôpital de Fort Frances le mardi matin 29 juin, à l'âge de 56 ans.

Né à Duluth, Minn., le 6 septembre 1909, fils de M. et Mme Eugène Desrochers (Arthémise Coulombe), il fit ses études secondaires et son cours classique au Juniorat de St-Boniface. Il prit l'habit religieux le 1er août 1926 à St-Laurent, Man., où le 2 août 1927 il prononçait ses premiers voeux de religion. C'est le 8 septembre 1930 qu'il fit son oblation perpétuelle à Lebret, Sask., et trois ans plus tard, soit le 10 septembre 1933, il fut ordonné prêtre dans sa paroisse natale, Duluth, Minn.

C'est au Collège de Gravelbourg, Sask., que le Père Desrochers passa la majeure partie de sa vie. En effet, durant 28 ans, de 1933 à 1961, il exerça auprès des jeunes de ce collège une influence marquante, soit à titre de professeur d'anglais, soit dans le domaine théâtral, dans des cours de diction, d'art oratoire, d'éloquence, etc. Bref, le nom du Père Desrochers dans cette institution était synonyme de "guide compétent" de la jeunesse qui lui voua un attachement solide. Aussi sa mémoire est-elle encore bien durable chez tous ceux qu'il a formés avec une compétence et un tact remarquables.

En août 1961, l'obéissance l'appela dans un tout autre champ d'action: celui de la prédication. C'est alors qu'il vint à la Maison des retraites Villa Maria, à St-Norbert, où il demeura deux ans. Au mois d'août 1963, il fut nommé vicaire à la paroisse de Fort Frances, Ont., et il venait d'être nommé curé de cette même paroisse lorsque la mort vint le faucher.

La dépouille mortelle fut transportée le lendemain, jeudi 1er juillet, au Juniorat de la Ste-Famille de St-Boniface. Les prières seront récitées ce soir à 8 h. p.m. dans la chapelle. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 juillet, à 10 h. a.m.

Le R. P. A. Lizée, O.M.I., supérieur provincial, chantera le service, assisté des RR. PP. E Dubreuil et L. Aubin, O.M.I., comme diacre et sous-diacre. L'inhumation se fera au cimetière du Juniorat de la Ste-Famille.



"Les Intrépides", choeur de St-Boniface, sous la direction de M. Marcien Ferland, ont chanté pour Son Exc. M. François Leduc, ambassadeur de France, et Mme Leduc, lors de la grande réception organisée le soir du 23 juin par l'Association d'Education et d'autres associations franco-manitobaines, au Collège de St-Boniface. Après un vibrant "O Canada", ils entonnèrent l'hymne national de la France, "La Marseillaise", et beaucoup de Français présents dans la salle dirent par la suite à quel point ce geste les toucha profondément. Puis ce fut le chant "Près du fleuve étranger", paraphrase du psaume racontant l'exil des Juifs loin de Jérusalem, fidèles à leur religion et à leur langue . . . comme les Franco-manitobains loin de la France et du Québec, leurs patries d'origine. Le programme musical comporta enfin une tyrolienne de "Guillaume Tell" de Rossini, un chant du folklore basque, un canon du 15e siècle et "Dans tes jolis bois", fantaisie agréablement légère. "Les Voyageurs", avec tuques rouges et ceintures fléchées, chantèrent ensuite quelques pièces de folklore du Canada français (Vive la Canadienne, Le Canadien Errant, Envoyons de l'avant nos gens) et de la France (A la Claire Fontaine, Sur le quai de la ferraille, C'est l'aviron qui nous mène, A St-Malo beau port de mer, Alouette), mais M. Leduc lui-même affirma qu'il est vraiment difficile de distinguer folklore du Canada et floklore de France, car vraiment nos chants sont les mêmes, à des milliers de kilomètres. (Photo Napoléon)

LIBRAIRIE LUMEN BOOKSTORE LTD.

Livres français et anglais — Tous manuels scolaires



Dictionnaires - Disques — Fournitures d'école



133, avenue Provencher, Saint-Boniface — Téléphone 233-3407

Le jour de gloire est arrivé

Un historien-écrivain, récemment de passage au Manitoba, a dit en toute sincérité qu'"est bien vivant le petit peuple dont les activités remplissent seize pages de son hebdomadaire". Paroles d'autant plus frappantes que l'auteur est un spécialiste en économie et finances et, par conséquent, un homme qui parle en termes mesurés.

Cette pensée se justifie encore cette semaine. Dans les pages de cette édition, par exemple, on trouve le récit en mots et en photographies, de la visite au Manitoba du nouvel ambassadeur de France et de sa dame. D'autres reportages font revivre l'ouverture d'un foyer pour personnes âgées à Ste-Anne-des-Chênes et, de l'autre bout du calendrier de la vie, des centaines de noms de jeunes qui ont subi avec succès l'examen de français de l'Association d'Education. Pour un peuple qui serait agonisant, ces gestes étonnent et apportent une réponse positive.

Afin d'attirer une sympathie et une aide bien utiles de la part des compatriotes du Québec et des amis de la France, les porte-parole des Franco-manitobains doivent faire connaitre les faiblesses de ce groupe et les difficultés de la lutte pour la vie. Il est même nécessaire, afin de bien faire face aux réalités, de faire ressortir ces lacunes devant les intéressés eux-mêmes. Mais, pour reprendre un mot fameux de Newman au sujet de sa foi de chrétien, "mille difficultés n'équivalent jamais à un doute". On tient tout simplement les deux bouts de la chaine, sachant que ces bouts ne se raccordent pas facilement, mais que la jointure se fait ailleurs, et donc qu'il n'y a pas de conflit réel entre foi et raison. Ainsi une minorité francophone peut garder foi en son avenir, même si, de temps en temps, les faits prêchent l'abandon. Et on peut le faire d'autant plus facilement quand, au milieu des raisons qui incitent au défaitisme, un solide noyau proclame une vitalité indomptée.

Cette vitalité s'exprime dans des maisons d'enseignement, dans des associations nationales et culturelles, dans des organisations économiques, dans des postes de radio et de télévision. Elle se manifeste chaque semaine dans ce journal où tant de faits et d'opinions clament bien haut, de façon vibrante: "Nous y sommes". Et parfois, comme cette semaine, les nombreuses et importantes activités justifient un écho encore plus vibrant: "Nous y sommes et nous y serons toujours".

Commençons au commencement, c'est-à-dire par les listes des jeunes qui ont réussi leur examen de français. Pages éloquentes qui complètent les colonnes déjà publiées la semaine dernière. Sans doute, beaucoup d'autres jeunes ont "coulé" l'épreuve. Sans doute, réussir un examen n'est pas nécessairement réussir une vie quotidienne. Mais, sans doute aussi qu'avait tort le vénérable patriote qui disait à un jeune étudiant anglophone, il y a trente ans, que le français serait mort au Manitoba en dix ans. Dites donc aux centaines de correcteurs et correctrices du concours de français, au secrétariat de l'AECFM, aux rédacteurs de notre journal que le français est mort au Manitoba. Ils vous répondraient: Pourtant, ce ne sont pas des copies ni des listes en anglais qui nous ont donné des crampes aux doigts et des sueurs au front! La jeunesse française, elle existe encore en 1965.

La vieillesse aussi. Une vieillesse entourée d'égards et d'amour. On l'a dit dimanche à l'ouverture de la Villa Youville à Ste-Anne, mais il faut le dire encore plus clairement ici. Un peuple qui s'organise et qui se cotise pour assurer une mesure de sécurité et de bonheur à ses plus anciens, c'est un peuple qui a du coeur, de la fierté, de la foi, de la générosité. C'est un peuple vivant, dont la direction n'est pas exclusivement à la merci des "courants", des "circonstances hostiles".

Jeunesse et vieillesse, voilà deux points de repère qui en disent long sur la survie d'une minorité. Y ajouter la visite de l'ambassadeur de France, c'est à la fois compléter et enjoliver le tableau. Car M. et Mme Leduc ont dû trouver que la population franco-manitobaine est capable de bien remplir le programme de visiteurs de marque, surtout s'ils représentent la France.

Il est vrai que les "Anglais" y ont joué un rôle important. Mais représentaient-ils un milieu hostile ou apathique au fait français, dédaigneux d'une petite minorité à l'agonie? Ces Anglophones qui souvent balbutient avec anxiété, parfois avec aisance, leurs phrases françaises, acquises péniblement, à un âge avancé, par goût ou par intérêt, sont-ils des Canadiens ignorant totalement les grandes réalités de l'heure? Et pourquoi la réception qu'ils ont réservée à l'ambassadeur de France a-t-elle été plus chaude, plus populaire qu'en d'autres occasions du genre? Tous ces faits sont extrinsèques au groupe francophone proprement dit, mais ce sont des faits d'extrême importance et très révélateurs pour un observateur aussi astucieux que M. Leduc.

D'autres faits: la belle assistance au Collège le 23 au soir, la foule joyeuse qui assista au Feu de la St-Jean, les colloques innombrables lors des réceptions plus intimes, les visites rapides dans des centres ruraux, une envolée au-dessus de la province qui témoigne du prestige de la population française en haut lieu. Oui, il ne faut pas avoir peur de conclure que la visite de M. et Mme Leduc a permis une manifestation de vie et d'influence françaises impressionnante au Manitoba. Les distingués visiteurs ont dû observer des lacunes et des besoins. Ils n'ont pas dû croire cependant qu'ils assistaient à une absoute.

M. l'ambassadeur, homme aux connaissances d'une amplitude, d'une variété et d'une précision étonnantes, accepterait sans doute aujourd'hui les faits suivants:

Pour chaque habitant au Manitoba en 1941, il y en avait 1.26 en 1961.

Pour chaque habitant du Manitoba de langue maternelle française en 1941, il y en avait 1.18 en 1961.

Pour chaque Manitobain parlant le français en 1941, il y en avait 1.25 en 1961.

Il y a des pertes en nombre et en qualité, mais il y eut aussi des jours plus terribles dans le passé . . . toujours suivis de "jours de gloire". Il s'agit en effet non pas d'une minorité quelconque, mais d'une minorité de ce peuple dont l'histoire couvre plus de victoires que de défaites, et qui renait toujours.



Les Anciens Combattants, les Dames Auxiliaires, l'Union Nationale Française groupèrent quelque 125 de leurs membres pour recevoir dignement Son Exc. M. l'Ambassadeur de France et Mme François Leduc, dans le grand salon de l'Académie St-Joseph, samedi soir dernier. Ce furent des moments de rencontre émouvante entre compatriotes parlant ensemble du pays lointain. Donnant la main à chacun en particulier, M. et Mme Leduc permirent aux Français du Manitoba l'occasion d'évoquer tour à tour leur lieu d'origine: Nantes, Paris, Toulouse, Caen, etc., etc. M. Pierre Fontaine, président des Vétérans, rappela le souvenir des "morts au champ d'honneur". M. Joseph Chabalier, président de l'Union Nationale Française, parla des activités diverses de cette Association bien vivante et des liens qui la rattachent aux associations franco-manitobaines. Les photos ci-dessus ont capté quelques moments de cette fraternelle rencontre: en haut à gauche, la petite Joèle, fille de Mme Gisèle Lévy, offre de jolies roses à Mme Leduc sous le regard à la fois sérieux et enchanté de M. l'Ambassadeur; à droite, Mme Leduc signe immédiatement après son mari le livre d'or de l'U.N.F., à la première page, car c'est un livre tout neuf qu'on a acheté pour la circonstance; en bas à gauche, M. Leduc cause amicalement avec M. Eugène Ragot de la chère France et de son expansion culturelle jusqu'au Manitoba; à droite, M. Jacques Molicard, secrétaire au Consulat de France à Winnipeg et membre actif de l'U.N.F., eut l'honneur de présenter Mme Leduc à chaque compatriote individuellement. (Photo M. Gauthier)

Le Collège de St-Boniface est-il adapté à son milieu et à l'avenir?

Le Collège de St-Boniface entrera cet automne dans sa 89e année. Ses quelque 800 bacheliers ont fourni au Manitoba français et au Canada une partie importante de leur élite. Afin de voir si le collège est adapté aux conditions du milieu et pour considérer l'orientation qu'il devrait prendre, nous avons interrogé sept personnalités influentes. Dans un article qui paraîtra la semaine prochaine, le Père Recteur du collège commentera les opinions émises par ces personnes et en fera le point. Nous avons eu le plaisir de nous entretenir avec MM. Maxime Desaulniers, responsable des opérations du Canal 3; Bruno Lagacé, économiste-conseil; Michel Monnin, étudiant en Philosophie au collège; Bernard Aubry, ensemblier; le R. P. Raymond Durocher, directeur de La Liberté et le Patriote; ainsi que deux autres personnalités éminentes qui ont cru bon de ne point dévoiler leur identité.

Le collège et le milieu

Le collège est-il adapté, en général, aux conditions du milieu franco-manitobain? MM. Lagacé et Aubry ont répondu que le problème de l'adaptation se pose à l'inverse, car c'est le milieu franco-manitobain qui ne semble pas ête entré dans les courants émanant du collège. Ils ont qualifié le collège d'institution dynamique vivant dans une société statique. Les changements opérés durant les quelques dernières années aux points de vue disciplinaire et académique démontrent que le collège est à l'avant-garde. C'est dire que si certains se plaignent de l'abondance du français que l'on donne au collège, c'est qu'ils n'ont pas compris que le rôle du collège est de former une élite française, capable de rayonner dans un milieu anglais. Personne n'a mis en doute le rôle de première importance que doit jouer le collège, non seulement auprès de ses élèves, mais auprès de la population en général. Il faut cependant, au dire du Père Durocher, se demander, chaque année, si le milieu est assez dense pour maintenir des oeuvres telles que le collège ou le journal.

La vie académique

Tous ont dit que le standard académique du collège a toujours été bon. Ils ajoutèrent cependant que le collège doit évoluer de plus en plus vers la formule collège universitaire. En autant que cela est possible, le collège doit donner une plus grande variété de cours, permettant à l'élève de se préparer plus directement à la carrière qu'il a choisie.

Il est urgent, ont-ils ajouté, que le cours secondaire du collège qui s'étend de la 8e à la 12e année soit officiellement reconnu par le Département d'éducation de la province pour éviter une sérieuse perte de temps aux jeunes qui ne fréquentent le collège que deux ou trois ans. Tous sont enchantés du fait que le collège accueille les finissants des écoles secondaires pour leur conférer un baccalauréat ès arts après trois années d'étude.

Un d'entre eux déplore le fait que l'enseignement des sciences soit trop négligé. Dès que ce sera possible, a-t-il ajouté, il faudra construire des locaux et se procurer l'outillage nécessaire pour offrir une solide formation scientifique tout en conservant la formation humaniste. Tous, sauf un, se sont prononcés en faveur de l'abolition de l'enseignement du latin.

Un de nos interviewés pense que le collège ne devrait pas seulement servir une élite intellectuelle, mais aussi la communauté franco-manitobaine en général. Il a suggéré qu'on fasse un inventaire des besoins de la population. A partir de cette étude, le collège devrait offrir des cours du soir ou des cours par correspondance afin de rehausser le niveau intellectuel du Franco-manitobain. Cela avait été tenté il y a vingt ans, mais, à cause d'une mauvaise structure, le projet s'était écroulé.

Trois institutions

Au Manitoba français, il existe trois maisons d'éducation au niveau du B.A.: le Collège, le Juniorat et le Petit Séminaire. Le Juniorat s'occupe d'enseignement jusqu'à la dixième année, tandis que les petits séminaristes suivent dès leur entrée tous les cours au collège. Il s'ensuit un dédoublement dans le recrutement, dans le personnel et dans les locaux. Nous avons donc demandé si ce dédoublement était justifiable. Tous ont répondu que non. Un d'eux disait ceci: "C'est un gaspillage de personnel, de locaux et d'investissements". Le Père Durocher est de l'opinion qu'en principe il faut concentrer nos forces dans un centre qui fournirait toute l'élite. Bruno Lagacé, pour sa part, dit que si un tel dédoublement existe en fait, il est immoral de gaspiller sur trois institutions l'argent durement gagné par ceux qui les alimentent.

La pensée du groupe à ce sujet a été bien résumée par les paroles suivantes: "Le problème semble complexe mais il est simple: en multipliant, on s'affaiblit".

L'étudiant au collège

Certains ont dans le passé accusé le collège de former des "petits Québécois", inadaptés au milieu manitobain. La plupart n'étaient pas de cet avis et, tout en déplorant l'exode de certains anciens vers le Québec, se consolaient de ce que cela est un peu normal. L'un disait même que les anciens du Québec ont souvent par le passé rendu de précieux services au Manitoba français.

Michel Monnin, étudiant au collège, affirme que les collégiens eux-mêmes ne rayonnent pas assez dans le milieu. Il suggère plus de contacts avec le Collège United, l'Académie St-Joseph, l'Association d'Education. Le festival d'hiver de l'an prochain, a-t-il dit, sera plus élaboré et fournira un lieu de rencontre de tous les Franco-manitobains. Il semble que la population étudiante du collège, à cause des changements disciplinaires, est plus ouverte. Cette tendance doit être encouragée, souligne M. Aubry, et doit se manifester dans un engagement social plus prononcé.

Le Bureau des Gouverneurs

Tous ont qualifié la formation de ce bureau d'aviseurs d'heureuse initiative. Certains ont déploré le fait que, durant ses deux premières années d'existence, il ne fut convoqué que trois fois, mais ils se réjouissent de l'utilisation qu'en fait le recteur actuel. "Une excellente façon, ont-ils dit, de se faire aider dans l'administration financière du collège et de redonner au laïc sa vraie place".

Le Père Durocher a suggéré la formation d'un comité académique représentatif dont la tâche serait de fournir une ligne de conduite dans ce domaine.

La question de bureau d'aviseurs a porté plusieurs des interviewés à se demander à qui le corps professoral doit ultimement répondre. "La chartre du collège est démodée et la division des responsabilités entre collège et archevêché est vague", nous disait un participant. Il faut que le collège réponde non seulement au chef spirituel de la communauté, mais aussi aux parents à qui l'éducation des enfants revient, et aux laïcs.

Un collège français et catholique?

Tous étaient de l'avis que l'atmosphère du collège doit être catholique, surtout dans un siècle où la religion est plus individualisée. MM. Lagacé, Aubry et Monnin ont souligné la nécessité d'accepter les étudiants de langue anglaise désireux d'apprendre le français, même s'ils ne sont pas catholiques. Si, pour obtenir les octrois du gouvernement, le collège doit se déconfessionnaliser légalement, que cela se fasse. Ils ont cependant ajouté que le collège doit demeurer catholique et français de mentalité. Toute culture, a-t-on dit, est incomplète sans l'apport de la religion.

Conclusion

Il est très difficile de faire la synthèse des propos d'un groupe au sujet d'une institution aussi importante que le collège. Il faut cependant souligner le ton objectif et serein des discussions. Tous sont las des procès de personnalités, et préoccupés du désir de faire avancer dynamiquement le Manitoba français.

Ils s'attendent à ce que le Collège de St-Boniface soit un peu à l'avant-garde d'une société franco-manitobaine alerte et progressive. On devine facilement chez eux beaucoup de respect pour une maison d'éducation dont l'orientation future va déterminer, en grande partie, notre stature au Canada.

Paul-Emile LEBLANC.

Permutations écclésiastiques

Un de nos bons lecteurs cherchait les "Changements de curés" dans le journal, la semaine dernière. Il fut assez surpris de trouver l'information désirée sous le titre "Permutations" qu'il avait pourtant regardé, en passant, deux ou trois fois. Cette semaine il sera de nouveau surpris, avec autant de raison, de trouver les changements de prêtres religieux sous le titre habituel "Obédiences".

Le sacerdoce est entouré d'expressions semblables, parfaitement justes, mais un peu étranges. Le mot "permutation", par exemple, signifiant "échange d'une place à l'autre" fait ressortir l'idée d'une égale dignité des prêtres dans le ministère. Les spectateurs des déplacements peuvent bien dire qu'une paroisse est plus importante qu'une autre, qu'une telle fonction est plus honorable ou plus sacerdotale qu'une autre. En autant que l'Eglise est société humaine, ces opinions ne manquent pas de fondement. Mais tous les prêtres dans un diocèse sont des collaborateurs de l'évêque, des coopérateurs de son ministère. Une partie de ce ministère peut être plus noble qu'une autre, mais, dans chaque cas qui implique les âmes, le prêtre exerce ses pouvoirs comme représentant de l'évêque. Cela demeure vrai même quand l'évêque en cause est le pape, qui a pouvoir universel et individuel, en cas de besoin. Alors "permutation" veut signifier l'unité et la dignité communes de toutes les charges au service des âmes dans un diocèse. Unité et dignité de prêtres religieux et "diocésains", en autant qu'ils collaborent dans un même ministère pastoral.

Le mot "obédience" est habituellement réservé aux prêtres religieux, un peu dans la même intention, le changement d'une maison à une autre, d'une charge à une autre étant effectué en vertu d'un commandement du supérieur religieux. Il ne faut pas en conclure que le prêtre diocésain ne pratique pas l'obéissance. Au contraire, il en fait promesse lors de son ordination et il s'impose ainsi parfois des restrictions plus sévères que celles qui affectent le religieux, car il est "incardiné" dans le territoire du diocèse dont il ne peut sortir sans difficultés. Les religieux ont ainsi un champ plus vaste devant eux, mais le fait de se donner sans limites géographiques n'est pas seulement un privilège. On remarque parfois que les nominations diocésaines comportent plusieurs secteurs. L'explication en est que le titulaire reçoit en réalité deux intimations, celle de son supérieur religieux et celle de l'évêque dont tous sont sujets en autant qu'ils s'occupent d'un ministère, prédication, confessions, enseignement, administration, aumônerie, etc.

Malgré cette base commune dans l'appréciation de l'activité sacerdotale, les gens, ainsi que les prêtres et même les évêques, feront leurs commentaires et leurs comparaisons, car Dieu seul voit les actions humaines telles qu'elles sont, tandis que les supérieurs, les confrères et les sujets d'un prêtre doivent se contenter d'observations et de jugements faits humainement, avec l'aide de la prière. Un tel prêche bien, un autre confesse mieux, le troisième est excellent administrateur. Tout de même, ce qui compte vraiment, c'est que tous les prêtres, diocésains et religieux, sont des représentants de Dieu sur terre, des médiateurs avec le Christ, des hommes choisis par vocation et profession pour offrir à la Trinité nos êtres et nos vies et faire descendre sur nous les bénédictions d'En haut.

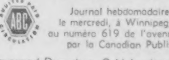
Donc, fructueux ministère à tous les prêtres qui commencent ou continuent leur apostolat en un nouvel endroit ou une nouvelle fonction, et de nombreuses bénédictions à tous ceux qui tireront spirituellement profit de leurs prières, messes, prédications.

ROME (CCC) — Galilée a été cité comme exemple par le Pape, dans l'homélie qu'il a prononcée à Pise, ville natale du savant, dont on vient de célébrer solennellement le quatrième centenaire de la naissance.

Paul VI a associé dans cet éloge deux autres grands esprits de cette même terre de Toscane, Michel-Ange et Dante, mais l'allusion à Galilée a frappé davantage les esprits, car elle a été considérée par certains comme une "réhabilitation" de celui que le Saint-Office condamna pour avoir enseigné que la terre tournait autour du soleil.

Depuis son élévation au Pontificat, Paul VI a toujours soutenu dans ses discours que rien n'oppose la foi à la science. En rendant hommage à la foi du grand savant du 16e siècle, le Pape est resté dans cette ligne en confirmant que, pour l'Eglise, Galilée n'est plus le réprouvé qu'il a été pendant un temps. Justice a été faite depuis lors des accusations portées contre lui.

La Liberté et le Patriote
Membre de l'A.B.C et de la CWNA



Journal hebdomadaire imprimé le mercredi, à Winnipeg, Manitoba, au numéro 619 de l'avenue McDermot, par la Canadian Publishers Ltd.

Tirage ABC Certifié

Raymond Durocher, O.M.I., directeur,
Roméo Bédard, O.M.I., rédacteur en chef,
Brunelle Léveillé, administrateur,
Joseph-E. De Gagné, gérant de la publicité

Toute correspondance relative aux chroniques, articles et nouvelles doit être adressée à La Redaction, La Liberte et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (Tel. 775-8443)

Toute correspondance relative aux abonnements, à la publicité et à la gérance doit être adressée à L'Administration, La Liberté et le Patriote, 619 avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. (Tél.: 774-3415)

Abonnements: 1 an, $3.50; 2 ans, $6.00
à l'étranger: un an, $4.50; deux ans, $8.00

Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa, et pour affranchissement payé en numéraire

"Grave impasse" à la commission sur la limitation des naissances

CITE DU VATICAN — Un an après le début de l'enquête instituée par le pape Paul VI sur les problèmes de la famille et de la population, la commission chargée d'étudier la question de la régulation des naissances serait dans une grave impasse.

Le 23 juin 1964, soit deux jours après le premier anniversaire de son élévation au pontificat, Paul VI annonçait l'institution d'une étude sur la régulation des naissances.

Les membres de la commission seraient divisés sur la question de l'usage des nouvelles pilules anticonceptionnelles.

Un personnage près la commission a déclaré:

"Cette étude est loin d'être complétée. Aucun rapport n'a été rédigé. Plus que jamais, les membres de la commission sont désemparés."

Il a ajouté que la commission n'avait pu faire aucune recommandation quant à l'usage de ces pilules et qu'elle était probablement divisée en trois clans: l'un favorisant l'application stricte du présent enseignement de l'Eglise qui condamne la régulation des naissances si ce n'est à la faveur du cycle menstruel; le deuxième préconisant l'usage limité de ces pilules et le troisième prônant leur libre utilisation face aux problèmes de la surpopulation mondiale.

Lors d'une audience accordée aux membres de la commission le 27 mars 1965 au Vatican, le pape leur a demandé de terminer leur travail courageusement et sans délai afin de ne pas laisser les catholiques "plus longtemps dans l'incertitude".

On a vu dans ses propos une exhortation aux membres de la commission de surmonter les obstacles qui les divisent.

En annonçant l'institution de l'enquête, le pape Paul VI avait déclaré que la question de la régulation des naissances serait étudiée "aussi largement et profondément que possible". On a donné à la commission le nom de "commission d'étude des problèmes de la population, de la famille et de la naissance".

Son travail s'étend bien au-delà de la question des nouvelles pilules anticonceptionnelles. Au mois de mars, le pape déclarait:

"En plus des questions urgentes concernant les couples mariés, il y a également des problèmes économiques et sociaux que l'Eglise ne peut ignorer."

En feuilletant le journal

Je me souviens...

par J.-R. Doiron

Il y a 10 ans (1955)

La paroisse du Sacré-Coeur de Winnipeg fêtait le 50e anniversaire de sa fondation. Un programme imposant avait été préparé, tant du domaine religieux que profane. Son Exc. Mgr P. F. Pocock, alors archevêque de Winnipeg, célébrait une messe pontificale. Cinq enfants de la paroisse parvenus au sacerdoce, les RR. PP. W. Piédalue, Léandre Gauthier, François Lemire, Paul Aubin et Louis Aubin, tous Oblats, participaient à ces fêtes.

Un des prêtres les plus âgés de l'archidiocèse de St-Boniface, Mgr Hubert Heynen, P.D., ancien curé de Bruxelles, mourait à l'âge de 83 ans. Le défunt avait occupé la cure de Bruxelles, de 1899 à 1947.

Deux élections complémentaires au Manitoba donnaient les résultats suivants: dans le comté de Mountain, le candidat libéral W. Clark gagnait sur ses deux adversaires, MM. Marcel Boulic, conservateur, et R. Poiron, créditiste; dans le comté de Deloraine-Glenwood, c'était le candidat conservateur E. Draper, qui défaisait le candidat libéral R. Moffat.

La Banque Canadienne Nationale contribuait la somme de $5,000 à l'Oeuvre du Collège de St-Boniface. Cette somme venait s'ajouter à d'autres dons très intéressants déjà mentionnés dans cette colonne.

Il y a 20 ans (1945)

Sous la haute présidence de Son Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque-coadjuteur de St-Boniface, la congrégation des Pères Oblats de Marie Immaculée marquait le centenaire de l'arrivée de ses membres à la Rivière-Rouge par une gigantesque exposition missionnaire. Pendant toute une semaine, le Collège de St-Boniface, site de l'exposition, était envahi par des foules d'intéressés. Ces fêtes étaient marquées par la présence de visiteurs de marque tant du civil que du clergé.

Au cours de la semaine de l'exposition missionnaire, on dévoila un monument à Mgr Taché, un des deux premiers Oblats venus à la mission de la Rivière-Rouge et qui, par la suite, devint le deuxième évêque et le premier archevêque de St-Boniface. Cette cérémonie du dévoilement était présidée par M. l'abbé (plus tard Mgr) Ant. D'Eschambault. Parmi les invités d'honneur, on remarquait Son Em. le cardinal Villeneuve, Son Exc. Mgr G. Breynat, O.M.I., Son Exc. Mgr G. Cabana, le lieutenant-gouverneur du Manitoba, l'hon. R. F. McWilliams, le maire McLean, de St-Boniface, et bien d'autres personnages distingués.

Les docteurs Rosario et Léonard Morin, tous deux de Gravelbourg, recevaient leurs diplômes de médecins à l'Université Laval de Québec. Ces deux anciens du Collège Mathieu de Gravelbourg passaient leurs derniers examens en médecine avec "grande distinction".

S. S. le Pape Pie XII nommaient deux nouveaux évêques pour l'Ouest du Canada. C'étaient Son Exc. Mgr Anthony Jordan, O.M.I., nommé vicaire apostolique de Prince-Rupert (aujourd'hui archevêque d'Edmonton), et Son Exc. Mgr Henri Routhier, O.M.I., nommé coadjuteur de Mgr Ubald Langlois, O.M.I., vicaire apostolique de Grouard.

Il y a 30 ans (1935)

"Cessons de nous lamenter comme des enfants. Prenons notre place comme des hommes, non seulement dans la province de Québec, mais dans tout le Canada. Ne nous isolons pas; nous sommes partout chez nous". Paroles du cardinal Villeneuve lors d'un banquet en son honneur offert par la Société St-Jean-Baptiste à Québec.

Son Exc. Mgr P. J. Monahan, évêque de Calgary, était nommé archevêque de Regina. Il succédait à Son Exc. Mgr (plus tard Son Em. le cardinal) J. C. MGuigan, devenu archevêque de Toronto.

Pour la première fois dans l'histoire d'Oak Lake, Man., un enfant de la paroisse était élevé au sacerdoce. C'était M. l'abbé Charles Vachon. La cérémonie d'ordination avait été présidée par Son Exc. Mgr A. A. Sinnott, archevêque de Winnipeg.

Une émeute sanglante se déroulait à Regina alors qu'un groupe de grévistes qui tenaient une assemblée sur le Market Square virent venir la police qui avait ordre de mettre fin à cette assemblée. Les grévistes attaquèrent la police, et un officier fut tué alors qu'une centaine de policiers, de grévistes et de simples spectateurs furent blessés. Les pertes matérielles subies s'élevaient à plus de $25,000. Le chef des grévistes, Arthur Evans, et plusieurs de ses adhérents furent mis sous arrêt.

Le 26 juin 1935 avait lieu, à la cathédrale de St-Boniface, l'ordination sacerdotale de M. l'abbé Marcel Dugal, enfant de la paroisse. Son Exc. Mgr Yelle conférait le sacrement de l'Ordre au nouvel élu. La première messe du nouveau prêtre fut célébrée dans la chapelle de l'Académie St-Joseph.

Il y a 40 ans (1925)

Une cérémonie grandiose à St-Pierre de Rome marquait la béatification des Martyrs Canadiens. Ces huit missionnaires jésuites, comme on le sait, avaient donné leur vie pour la foi au 17e siècle. A la même époque, on célébrait aussi le tricentenaire de l'arrivée des Jésuites en terre canadienne.

Les Canadiens français de Regina, au nombre de 200, célébraient avec éclat la St-Jean-Baptiste dans la capitale du blé. La journée entière était consacrée à des réunions à caractère national. La fête débuta par une messe dite dans la cathédrale St-Patrice par Mgr Z.-H. Marois, P.D., V.G., et se termina par une soirée musicale organisée par M. S.-M. Jean, agent consulaire de France.

Prince-Albert était choisi comme quartiers-généraux permanents de la Banque Canadienne Nationale pour les provinces de l'Ouest. M. P. de L. Taché devenait l'inspecteur en chef des succursales desservies par le nouveau bureau.

La paroisse de St-Pierre-Jolys, Man., fêtait le retour de ses collégiens ployant sous le fardeau des prix et des honneurs. Parmi ceux-ci, mentionnons MM. Paul Bélanger, Denis Audette (Père O.M.I.), Charles Ruest (Père O.M.I.) et Jean Renuart.

Organisée par le R. P. J. Radaz, président, et M. Emile Jobin, vice-président, la Fête Nationale Française était célébrée avec beaucoup d'éclat à St-Claude. C'était aussi l'occasion de la remise de la Légion d'Honneur au lieutenant P. de Rocquigny par M. N.-S. Chalieux, officier, délégué par le gouvernement français. La partie récréative de la journée comprenait un banquet, des joutes de balle au camp, des courses de chevaux et de multiples autres amusements.

Le conseil de ville de St-Boniface mettait en vigueur le couvre-feu. Les enfants n'étaient plus tolérés dans la rue après neuf heures du soir à moins d'être accompagnés de leurs parents.

Il y a 50 ans (1915)

La province de la Saskatchewan, après avoir supprimé les débits de boisson existants, inaugurait un système de vente de boisson par l'Etat. L'établissement de ces débits régis par le gouvernement devait dépendre du vote des contribuables dans chacun des 67 districts formés dans la province.

"L'âme de la patrie va pour nous au dernier coin de la terre canadienne, à la dernière motte, au dernier brin d'herbe". Paroles de Mgr L.-P.-A. Langevin, O.M.I., archevêque de St-Boniface, lors du congrès du Parler Français tenu à Québec.

Il n'y avait rien à l'épreuve de la vaillante famille royale de la Belgique. Ainsi on rapportait que la Reine des Belges s'était rendue personnellement dans les tranchées pour y distribuer du chocolat et des cigarettes à ses sujets portant les armes.

Le correspondant de Laflèche, Sask., citait dans sa chronique les besoins de son village de 200 âmes. Il mentionnait le besoin d'une bonne maison de pension, devenue nécessaire depuis la fermeture de l'hôtel; d'un ferblantier, d'un boulanger et, il va sans dire, de nouveaux colons pour occuper les terres encore vacantes.

Le R. P. Alfred Bernier, S.J., était élevé à la prêtrise par Mgr Arthur Béliveau, évêque auxiliaire de St-Boniface. Le pontife était assisté du R. P. Josaphat Magnan, O.M.I., et de M. l'abbé J.-H. Prud'homme, confrères de l'ordinand. A sa première messe, le Père Bernier était assisté de son frère, M. l'abbé Auguste Bernier, curé de Vegreville, Alta. (Nombreux sont ceux qui se rappellent du Père Bernier qui se voua à la formation de la jeunesse au Collège de St-Boniface pendant la plus grande partie de sa carrière sacerdotale.)

SAIGON (CCC) — A la suite d'une réunion tenue à Dalat, les évêques du Vietnam ont publié une déclaration rappelant aux fidèles que "l'Eglise catholique représentée au Vietnam par l'épiscopat, ne veut être que principe d'union et de paix. Elle se tient toujours en dehors et au-dessus de tout parti politique."

La déclaration ajoute que "tout fidèle membre de la communauté nationale a le devoir de participer activement à l'édification et à la prospérité de la nation, de servir le bien commun, de répandre l'idéal évangélique de paix."

Les évêques ajoutent: "En conséquence, tout fidèle doit observer les justes lois de l'Etat. Et dans le cas où il est nécessaire de défendre les intérêts légitimes, que ce soit toujours en vue du bien commun, dans le respect de la vérité, de la justice et de la charité."

L'épiscopat souligne enfin la situation critique du pays, après avoir rappelé divers passages de l'encyclique "Pacem in terris"

La Veillée A l'Hôtel de Ville

par M. Henry LANE,
courriériste municipal
de La Liberté et le Patriote

Le lundi 28 juin avait lieu la réunion régulière du Conseil de la ville de St-Boniface. M. le maire, déclarant la séance ouverte, souhaita la bienvenue à l'échevin D. A. Mulligan, de Winnipeg, et lui remit un certificat de citoyenneté honoraire de notre ville pour avoir, à maintes reprises, défendu le caractère historique, et en hommage pour l'amour qu'il porte envers nos légitimes ambitions de ne pas se laisser englober dans le grand tout Métropolitain. L'échevin Mulligan, en remerciant pour l'honneur qui lui est décerné, dit que le sang irlandais qui coule dans ses veines, mêlé au sang canadien-français qu'il a hérité de ses ancêtres, lui permet de mieux apprécié l'apport culturel de St-Boniface, et il espère bien qu'un jour l'on pourra revoir la rue Provencher se prolonger du côté de la rue Broadway comme dans le passé. A ce sujet, le maire dit que le ministre Steinkoff espère que ce projet pourra se réaliser pour 1970, puisque dans les plans du Métro les cours du Canadien National sont appelées à disparaître de leur endroit actuel.

M. le maire était visiblement heureux d'entendre les chants de louanges qui étaient lus par le greffier; premièrement du secrétaire de Son Exc. le gouverneur général et de Mme Vanier qui, à bord du train vice-royal, s'empressaient de remercier le maire de la ville pour la belle réception qui leur avait été faite à St-Boniface et pour l'enthousiasme démontré par les enfants de notre ville; félicitait aussi spécialement le corps de police et son chef pour tous les services rendus. Mme Vanier apprécia beaucoup les fleurs qui lui avaient été présentées et leurs Excellences exprimaient les meilleurs voeux à M. et Mme Guay, ainsi qu'à tous les citoyens. Cette lettre était suivie d'une autre lettre écrite personnellement par le gouverneur général lui-même à son retour à Ottawa, où il exprime la grande joie d'avoir été reçu dans notre centre canadien-français où nous avons su si bien conserver notre langue; il remercie le maire pour le blason de la ville et espère que si M. et Mme Guay visitent Ottawa, ils auront le plaisir de les recevoir.

L'échevin Van Belleghem proposa un vote de félicitations au maire pour la manière si agréable à s'acquitter de ses devoirs en recevant ces distingués visiteurs et dit que tout le crédit lui revient pour la bonne organisation de cette réception.

La Commission scolaire de St-Boniface no 4 remercie le maire pour avoir été invitée à la réception offerte au gouverneur général.

Le président de Western Paint, mieux connu sous le nom de M. J. Schimnowski, ancien échevin, remercie le maire et les échevins pour les fleurs qu'il a reçues alors qu'il se remettait d'une opération subie à l'hôpital général St-Boniface. La carte humoristique qu'il envoyait au Conseil témoigne qu'il n'a pas perdu le sens de l'humour.

Le Winakwa Community Club avise qu'il a formé un comité spécial pour tavailler conjointement avec le comité du centenaire afin de contribuer au développement de l'arène sportive qui sera construite près de leur club, et félicita la ville pour sa décision d'en bâtir trois au lieu d'une seule.

M. Scaletta, de la rue Berry, se faisait le porte-parole d'une délégation de trois familles de cette rue pour demander à la ville de les protéger contre les malheurs que leur cause une famille de treize enfants dont la conduite est des plus lamentables; les ampoules électriques des porches, ainsi que des fenêtres ont été brisés par l'usage de fusil à air (B-B guns); des mots malpropres ont été peints sur les garages, clôtures et maisons; des oeufs sont éclaboussés sur les portes; les bambins fument et sont bruyants jusqu'à 11 h. 30 du soir et se servent d'expressions à faire rougir leurs aînés. Ces citoyens disent qu'ils se sont plaints plusieurs fois à la police et voudraient que la ville fasse quelque chose pour remédier à cet état de choses.

M. le maire dit qu'il aurait péféré que ces plaintes eussent été faites, soit aux échevins de leur quartier ou à lui-même, plutôt que d'être faites publiquement au Conseil, mais que la ville ferait tout son possible devant un problème qui n'est pas facile à résoudre; il s'agit de refaire l'éducation des parents, ainsi que celle des enfants; la police ne peut pas incarcérer un bambin de 3 ou 4 ans qui se sert de mots plus gros que lui et qu'il ne comprend pas; les divers services publics seront saisis de la question pour tâcher de remédier à cet état de choses et le Conseil demande un rapport du chef de police à ce sujet.

Comme plusieurs membres de l'exécutif du Centre Louis Riel se sont rendus à la séance du Conseil et qu'apparemment il y avait eu un malentendu au sujet de l'heure et de la date de la réunion de l'exécutif avec le Conseil, le maire avise que cette réunion spéciale aura lieu le mercredi 30 juin, à midi.

Un M. David Ingram, de Winnipeg, ayant demandé la permission d'ouvrir un café-théâtre dans le local qu'occupait auparavant le restaurant Chanteclerc dans le bloc Dubuc, les chefs de police et des pompiers et l'officier de santé n'y voyant aucune objection, le Conseil vota en faveur de lui accorder la permission; il semblerait que ce sera un lieu de réunion pour les jeunes et qu'aucun breuvage alcoolique n'y sera servi.

Le rapport du chef de police, à propos du bruit causé par les motocyclettes sur la rue De la Morénie, indique que bien qu'il y ait de temps à autres plusieurs motocyclettes ensemble au même endroit, il est très difficile de contrôler ces motocyclettes qui opèrent avec des permis dûment émis par les autorités provinciales, et que si les propriétaires de ces motocyclettes n'enfreignent pas les règlements contre la circulation ou contre les bruits délétères, il ne croit pas qu'il y ait lieu de sévir contre eux. Le chef donnait les résultats d'observations faites pendant plusieurs jours et à différentes heures du jour et du soir; toutefois le Conseil demande au chef de surveiller encore les vendredis et samedis et de faire rapport.

Le greffier, M. Prud'homme, donna lecture du rapport qu'il a préparé sur le congrès des maires et municipalités tenu récemment à Windsor; une soixantaine de résolutions ayant trait à l'administration municipale y ont été étudiées.

Mercredi après-midi, à 1 h. 30, le consul du Japon visitera l'hôtel de ville.

M. le maire annonce qu'une réunion spéciale sera convoquée pour étudier le rapport bilingue du Métro sur le projet de renouvellement urbain du secteur nord de la rue Provencher.

M. le maire dit qu'il a reçu plusieurs plaintes au sujet de la circulation sur l'avenue de la Cathédrale, entre les rues Aulneau et Taché, et demande au comité de la circulation d'étudier ce problème pour en revenir peut-être à la circulation dans les deux sens.

L'échevin St-Hilaire fut choisi comme maire suppléant pour les mois de juillet et août.

L'échevin Guyot, secondé par l'échevin McGuiran, propose un vote de félicitations envers Mlle Diane Landry qui a été choisie Mlle Manitoba à l'exposition de Winnipeg; M. le maire lui avait déjà envoyé une lettre de félicitations. Plusieurs échevins s'offrent pour lui servir de garde de corps si elle est élue Mlle Canada.

L'échevin Softley propose un vote de félicitations à l'échevin Van Belleghem pour sa nomination comme consul honoraire de la Belgique pour le Manitoba.

Une pétition circule parmi les propriétaires pour demander le pavage de la ruelle Langevin-Aulneau entre les rues Masson et Cathédrale.

A lundi prochain.

N.-D.-de-Lourdes

Cent-soixante quinze personnes assistaient à la soirée de bingo tenue le dimanche 27 juin. Voici les noms des gagnants: (Prix de $10) Mlles Elise Fouasse, Georgette Vuignier, Jeannette Vuignier. Mmes Pierre Droux et I. Carswell, toutes deux de Manitou, Mme Albert Pantel, de Somerset, Victor Pantel, Marcel Weicker, Camille Muller, Hilaire Durand, Jean-Guy Gallant, François Mangin, de Bruxelles. (Prix de $5) Albert Delaquis, Philippe Lafrenière, Jean-Guy Gallant, Camille Hutlet, de Bruxelles et Mme I. Carswell, de Manitou. (Prix de $3) Mlle Paulette Mabon, Auguste Badiou, Noël Vuignier, Jean-Guy Gallant. Les prix d'entrée ($5 chacun) furent attribués à Mmes Mytele Earle, de Treherne, et Marie Luten, de N.-D.-de-Lourdes. La prochaine soirée de Bingo aura lieu le dimache 11 juillet à 8 h. 30 p.m. Le gros lot sera de $500 en 57 numéros.



Mme François Leduc, épouse de l'Ambassadeur de France au Canada, reçut plusieurs bouquets de fleurs au cours des nombreuses réceptions qui ont marqué son récent séjour ici au Manitoba. Le premier de ces bouquets lui fut offert par Lanyse Guay, fille du maire de St-Boniface et de Mme Joseph-P. Guay, lors de la grande soirée d'amitié du 23 juin au Collège de St-Boniface sous les auspices de l'Association d'Education et d'autres associations-soeurs. Dans la photo l'on voit que de tels moments font naître d'agréables sourires chez celle qui est ainsi honorée et chez ceux qui l'entourent immédiatement. Ces sourires récompensent l'émotion qui anime la fillette qui offre les fleurs. (Photo Napoléon)

Teilhard de Chardin vu par le général des Jésuites

ROME (CCC) — Donnant récemment une conférence de presse à Rome, le nouveau préposé général des Jésuites, le T. R. P. Pedro Arrupe, a été amené à parler de Teilhard de Chardin.

On lui posa la question suivante: "Que pensez-vous du fait que, malgré le Monitum du 30 juin 1962, par lequel le Saint-Siège signalait les "graves erreurs" philosophiques et religieuses qui "fourmillent" dans les écrits de Teilhard de Chardin, des publicistes et auteurs catholiques exaltent aujourd'hui, sans les réserves qui s'imposent, Teilhard de Chardin comme un des tout grands maîtres de la pensée religieuse chrétienne du monde contemporain?"

Voici donc la traduction intégrale de la réponse donnée par le T. R. P. Arrupe.

Les réserves

Je réponds avec deux observations. L'une regarde les auteurs et les publicistes qui parlent du P. Teilhard. Il y en a qui le louent, inconditionnellement, mais non pas parmi les Jésuites. Les deux derniers livres écrits par des Jésuites sur la pensée du P. Teilhard — la Vision de Teilhard de Chardin, d'Emile Rideau, tout en sympathisant avec ses idées, ne manquent pas de faire les réserves nécessaires sur quelques points ambigus ou erronés.

Retouches

La deuxième observation concerne la difficulté qu'il y a à saisir la pensée exacte et définitive du P. Teilhard: il a énormément écrit durant sa longue vie, mais il est continuellement revenu sur ses idées, les revoyant et les corrigeant. Aussi, sur un même problème, il y a beaucoup de textes, parfois différents et contraires. Beaucoup de ses écrits, aujourd'hui publiés, n'étaient pas destinés à la publication, mais étaient seulement des tentatives de recherche, dans lesquelles certaines choses n'étaient pas suffisamment mûres et d'autres imparfaitement exprimées.

En outre, des ambiguïtés et des erreurs, qui n'étaient certainement pas voulues par le P. Teilhard de Chardin, qui a entendu rester absolument fidèle à l'enseignement de l'Eglise, peuvent aussi s'expliquer par le fait que, d'une part, le domaine dans lequel il se mouvait avait, jusqu'alors, été inexploré, et que la méthode utilisée par lui était nouvelle: d'autre part, il n'était pas un théologien et un philosophe de profession, et il est, pour cela, possible qu'il n'ait pas vu toutes les implications et les conséquences philosophiques de certaines de ses intuitions.

Accent positif

"Il faut toutefois dire que dans l'oeuvre du P. Teilhard les éléments positifs sont beaucoup plus nombreux que les éléments négatifs ou que ceux qui prêtent à dicussion. Sa vision du monde exerce une influence très bénéfique dans les milieux scientifiques chrétiens et non chrétiens: le P. Teilhard est l'un des grands maîtres à penser du monde moderne et le succès qu'il rencontre ne doit pas étonner. Il a, en effet tenté l'oeuvre grandiose de réconcilier le monde de la science et celui de la foi: à partir d'une enquête scientifique, il utilise une méthode phénoménologique qui plaît beaucoup à nos contemporains, et il couronne sa construction avec une doctrine spirituelle dans laquelle la personne du Christ se trouve non seulement au centre de la vie de chaque chrétien, mais au centre de l'évolution du monde, comme le voulait saint Paul qui parlait du Christ "en qui toutes les choses ont circonstance". On ne peut pas, pour cela, ne pas reconnaître la richesse du message du P. Teilhard pour notre temps.

Du reste, la profondeur spirituelle du P. Teilhard, que tout le monde reconnaît, s'enracine dans sa vie religieuse qu'il a vécue à l'école de saint Ignace. Son effort est en plein dans la ligne de l'apostolat de la Compagnie de Jésus: montrer comment toutes les valeurs créées trouvent dans le Christ la synthèse totale et collaborent à la gloire de Dieu".

ST-BONIFACE — CKSB — ST-BONIFACE

DIMANCHE

7.55—O Canada
8.00—Nouvelles
8.02—Bonjour dimanche
9.00—Le jour du Seigneur
9.15—Concert
9.55—Nouvelles
10.00—Pour nos malades
11.00—Causerie des Pères Blancs
11.10—Variétés
11.30—Voix célèbres
12.00—Radio-Journal
12.10—Chronique sport.
12.15—Musique légère
12.25—Nouvelles
12.30—Nations au micro
6.00—Vie croissante
6.15—Carnet mondain
6.20—Horaire
6.25—Nouvelles
6.30—Musique de scène
7.00—Match intercités
7.30—Le cabaret du soir qui penche
9.00—Trente minutes d'informations
9.10—Tour des capitales
9.30—Terre nouvelle
10.00—Invitation à la rêverie
10.30—L'heure exquise
11.30—Nouvelles, Pensée du soir, Fermeture

Du lundi au samedi inclusivement

6.30—Ouverture
6.32—Réveille-matin
6.40—Radio-Journal
6.53—Intermède
6.54—Chronique sport.
7.00—Nouvelles
7.05—Réveille-matin
7.15—Prière du matin
7.20—Réveille-matin
7.30—Nouvelles
7.35—Réveille-matin
7.45—Chronique sport.
7.48—Réveille-matin
7.55—Nouvelles

Du lundi au vendredi inclusivement

8.00—En attendant Miville
9.00—Nouvelles
9.10—De la cave au grenier
9.50—Rendez-vous chez Eaton
9.55—Nouvelles
10.00—Nouvelles, Marie Tellier, avocate
10.15—Chantez en travaillant
10.55—Nouvelles
11.00—Jeunesse dorée
11.15—Visages de l'amour
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Nouvelles
12.10—Chronique sport.
12.14—Rendez-vous
1.00—Nouvelles
1.15—Rendez-vous
1.25—Nouvelles agricoles
1.30—Partage du jour
2.00—Fémina
2.15—Psychologie de la vie quotidienne
2.30—Témoignage
2.45—Vies de femmes
3.00—Nouvelles, Ranch 1050
4.00—Sélection spéciale
4.55—Chronique sport.
5.00—Nouvelles
5.15—Tous les garçons, les filles
6.00—Nouvelles
6.05—Dans le monde du sport
6.15—Tous les garçons, les filles
6.45—Le chapelet
7.00—Nouvelles, Carnet mondain
7.15—Détente musicale
9.00—Trente minutes d'informations
11.00—Est-ce ainsi que les hommes vivent
11.30—Les classiques français
12.00—Nouvelles, Pensée du soir, Fermeture

LUNDI

4.30—Pour ceux qui aiment
7.30—Interview ou intermède
8.00—Un compositeur vous parle
8.15—Sérénade
8.30—La revue des arts et des lettres
9.30—Sur toutes les scènes du monde

MARDI

4.30—Hier et aujourd'hui
7.30—Interview et intermède
8.00—D'amour et de chansons
8.30—Musique de chambre
9.30—Place publique
10.00—Concert symphonique

MERCREDI

4.30—Pour ceux qui aiment
7.30—Veillée à la chandelle
8.00—Toute la gamme
8.30—Les auteurs étrangers
9.30—Concert du mercredi

JEUDI

4.30—Hier et aujourd'hui
7.30—Interview ou intermède
7.45—Parlons musique
8.30—Artistes de renom
9.30—Nations au micro allemands
10.30—Le temps des refrains

VENDREDI

4.30—Pourquoi pas
8.00—Toute la gamme
8.30—Les nouveaux citoyens
9.30—Orchestre
10.00—Chorales
10.30—Chronique de la vie musicale au Canada

SAMEDI

7.55—Nouvelles
8.00—Réveille-matin
9.00—Nouvelles
9.10—Matinée musicale
9.50—Rendez-vous chez Eaton
9.55—Nouvelles
10.00—Tante Lucille
10.30—Chantez en travaillant
10.55—Nouvelles
11.00—A votre santé
11.10—Rythmes sud-américains
11.30—Divertissement
12.00—Radio-Journal
12.10—Chronique sport.
12.15—Rendez-vous
12.30—Union des électeurs
12.45—Rendez-vous
1.00—Nouvelles
1.05—Prévisions
1.10—Condition des routes
1.15—Rendez-vous
1.25—Nouvelles agricoles
1.30—Folklore
1.45—Carrousel
2.30—Digest Music Hall
3.00—Nouvelles
3.05—Ranch 1050
4.30—Quand on file
5.00—Radio-Journal
5.15—Tous les garçons, les filles
6.00—Nouvelles
6.05—Sport
6.15—Tous les garçons, les filles
6.45—Le chapelet
7.00—Nouvelles
7.05—Carnet mondain
7.15—Détente musicale
7.30—Salut les copains
8.30—Au clavier
9.00—Trente minutes d'information
9.30—Chansonnettes
10.00—Musique de danse
12.00—Nouvelles

Représentants de 28 religions à Ottawa le 5 juillet

Des représentants de 28 religions, sectes, églises et fois se réuniront à Ottawa le 5 juillet, sur l'invitation d'une agence gouvernementale. Cette réunion sera la plus importante du genre jamais tenue au Canada.

L'assemblée, convoquée par la Commission du Centenaire, étudiera les possibilités d'une planification conjointe de l'aspect religieux des fêtes du Centenaire.

Des invitations ont été envoyées au Cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, au Révérend H.H. Clark, Primat anglican du Canada, et aux modérateurs et présidents des églises baptistes, unies et presbytériennes.

En plus des représentants de la foi chrétienne, des représentants des congrégations juives orthodoxes, libérales et conservatrices, ainsi que des congrégations islamiques, unitariennes et Baba'i seront présents.

Tous les groupes ont accepté l'invitation de la Commission, sauf les Témoins de Jéhovah.

Les manifestations du sentiment religieux

ROME (CCC) — La légitimité des manifestations extérieures du sentiment religieux a été affirmée par le Pape dans l'allocution qu'il a prononcée au cours de l'audience générale hebdomadaire de la semaine dernière.

Paul VI a relevé que nombre de gens, en venant à Rome, considéraient comme "anachroniques", profanes, superflues, susceptibles de tarir le sentiment religieux, les proportions de certains monuments religieux, le faste des cérémonies, l'importance donnée aux uniformes.

"Les manifestations extérieures du sentiment religieux a précisé le Pape, sont légitimes de par la nature même de l'homme, en qui les signes extérieurs stimulent l'activité intérieure. L'homme exprime cette activité intérieure par les signes extérieurs en lui donnant toute sa signification et sa valeur sociale. Il en est ainsi du langage par rapport à la pensée. Nous devons rappeler que toute l'économie divine de l'Incarnation renferme une providentielle intention de visibilité, en vertu de laquelle on a fait de choses créées et sensibles des signes sacrés de réalités incréées et invisibles. Par conséquent, les manifestations extérieures du sentiment religieux, lorsqu'elles ne sont pas des manifestations de la superstition et une fin en soi, servent presque à parer les choses divines, rendus accessibles à nos facultés de connaissance; elles constituent de notre part une sorte de tribut terrestre offert à la majesté céleste."

La mission des médecins envers le corps humain

ROME (CCC) — "Le corps n'est pas la prison de l'âme, contrairement à la pensée platonicienne et aux théories hindoistes professant que le corps est un des lieux successifs de l'expiation d'une âme coupable", a dit le Pape dans une allocution qu'il a prononcée en recevant les membres du 5e Congrès mondial de psysiopathologie thyroïdienne.

Paul VI a poursuivi: "Destiné à grandir et à s'épanouir dans sa beauté fonctionnelle et à être pour l'âme un indispensable compagnon, malgré les blessures du péché, le corps doit passer par la destruction avant de se retrouver, après la résurrection finale, dans le rayonnement de la gloire de l'âme. On voit bien dès lors que les chrétiens ne sauraient faire leur une doctrine manichéenne d'un corps mauvais et d'une âme bonne. ils ne peuvent pas, non plus, à l'inverse, avoir une conception purement biologique et hygiénique du corps."

Parlant enfin de la mission des médecins, le Souverain Pontife a conclu: "Vous avez à favoriser de toute manière le développement et la sauvegarde du corps, retarder son vieillissement et sa destruction, afin qu'il soit plus dispos au service de Dieu et des hommes."

L'Oeuvre des Bourses du Collège St-Boniface

BILAN

au 31 mai 1965

Actif

Petite Caisse		$ 25.00
Argent en banque		2,148.26
Placements, débentures —		
Great Lakes Paper, 5%	$3,000.00	
Crédit foncier, 4½%	5,000.00	
Huron & Erie, 5½%	4,000.00	
Huron & Erie, 5¼½	2,000.00	14,000.00
Prêts d'honneur recevables		2,460.00
Dépenses d'incorporation		446.51
		$19,079.77

Passif

Fonds intangible	$12,000.00
Fonds Bourses nommées	100.00
Fonds Bourses Loyola	4,000.00
Fonds Prêts d'honneur	2,460.00
Fonds courant	519.77
	$19,079.77

Ceci est le bilan dont nous faisons mention dans notre rapport en date du 16 juin 1965.

Forest, Guenette et Cie
Comptables Agréés et vérificateurs.

L'Oeuvre des Bourses du Collège a accordé 59 bourses ou $10,615

Le mardi 22 juin, lors de l'assemblée annuelle de l'Oeuvre des Bourses du Collège de St-Boniface, il y eut présentation des rapports des comités et élection des officiers pour l'année 1965-66.

Le comité des octrois révélait que 59 bourses avaient été accordées au montant de $10,615 (en 1963-64 on avait octroyé 53 bourses au montant de $9,495). Ces bourses, comme on le sait, sont accordées à des étudiants qui n'ont pas les moyens financiers nécessaires pour faire un cours classique, et qui par ailleurs ont les talents voulus pour entreprendre des études supérieures. **Toutes les demandes de bourses doivent être parvenues au secrétariat du collège avant le 15 août 1965.**

Dans son rapport du Comité de publicité, M. J.-R. Doiron a rendu compte du travail accompli durant l'année, et il a demandé une collaboration plus étroite entre les comités pour que la publicité de l'Oeuvre soit plus complète.

Le rapport du comité de perception fut présenté par MM. Lucien Daoust et Bruno Lagacé. La perception de 1965 est estimée à $5,000 (tous les argents ne sont pas encore remis au comité). Cette somme est quelque peu supérieure à celle de 1964. Il est plutôt triste de constater que les percepteurs n'ont pas été reçus dans toutes les paroisses, vu l'importance de l'Oeuvre des Bourses.

L'état financier de l'Oeuvre des Bourses se maintient à peu près au même niveau. Grâce à l'octroi du Ministère des Affaires Culturelles de la province de Québec, l'Oeuvre des Bourses a pu maintenir le nombre de bourses de l'année précédente et même l'augmenter un peu. La perception du Manitoba seule n'aurait jamais suffi. Si cette aide venant du Québec venait à manquer, le nombre de boursiers serait considérablement réduit, à moins que les paroisses manitobaines ne consentent à contribuer davantage. (Nous reviendrons sur cet aspect du problème prochainement.)

Les élections ont donné les résultats suivants: président, Honorable Juge Louis Deniset; 1er vice-président, M. Bruno Lagacé; 2e vice-président, R. P. Ludger Guy, S.J.; secrétaire, M. Jean Comeau; trésorier, M. Denis Prénovault; directeurs, M. Bernard Aubry, M. l'abbé Maurice Deniset-Bernier, M. J.-R. Doiron, Me Armand Dureault, M. l'abbé Pierre Gagné, R. P. François Gendron, S.J., Dr Albert Milanese et M. l'abbé David Roy.

Le Comité de publicité.

LONDRES (CCC) — Selon une enquête du périodique "New Society", organisée à la suite d'attaques contre l'instruction religieuse à l'école en Angleterre, au Pays de Galles et en Ecosse, il apparait que dans leur grande majorité, les adultes estiment que la Grande-Bretagne est un pays chrétien où les écoles publiques primaires et secondaires doivent continuer à dispenser l'instruction religieuse.

Sur 2,160 personnes de plus de 21 ans, 79.9 pour cent considèrent la Grande-Bretagne comme une nation chrétienne, 19 pour cent sont de l'avis contraire et 1.3 pour cent n'ont pas d'opinion ou ont refusé de répondre. Quant à l'instruction religieuse dans les écoles — que tous les élèves doivent suivre, à moins d'être excusés par leurs parents — 90 pour cent sont en faveur du **statu quo**, tandis que 8.3 pour cent y sont opposés et 1.7 pour cent incertains.

Grafton, Dowhan, Muldoon & Perreault
AVOCATS et NOTAIRES
Edifice Montreal Trust
804 Electric Railway Chambers
213, avenue Notre-Dame
(A quelques pas au nord de l'avenue Portage)
Winnipeg 2, Man.
Téléphone: 942-3135

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT-PROCUREUR
Aviseur légal pour le "Trade and Labor Council" de Winnipeg
750, édifice Somerset, Winnipeg
TELEPHONE: 943-0626
138, avenue Provencher, St-Boniface

Robert Trudel
AVOCAT et NOTAIRE
de l'étude
MORKIN, HAYES & TRUDEL
3e étage Imperial House
379, Broadway, Winnipeg 1, Man.
TELEPHONE: 942-7536

Joseph-N. Landry, B.A.
Avocat, Avoué et Notaire
302, édifice McIntyre
416, rue Main Winnipeg
Téléphones: Bur.: WH 2-7125
Rés.: GL 3-8338

Laurier Régnier
AVOCAT ET NOTAIRE
304, édifice Avenue
265, avenue Portage, Winnipeg 1
Bureau: tél.: WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.
AVOCAT ET NOTAIRE
De l'étude, ARPIN, RICH et HOUSTON
207, édifice Confederation
457, rue Main, Winnipeg
Téléphone: 942-6516

François Avanthay, LL.B.
AVOCAT et NOTAIRE
Suite 1 — 147, avenue Provencher
St-Boniface, Man.
Téléphone: 233-5029

Marcoux, Dureault, Bétournay et Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES
700, édifice Great Western
356, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE: WHitehall 2-0038
Membre associé:
G. MAURICE GELLEY
Téléphone: 942-4803

Edwin Fitch
AVOCAT ET NOTAIRE
804, édifice Paris
Winnipeg, Manitoba
Bureau 947-1883
Résidence 253-5704

Jacques-E. Roy
B.A., LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
557, chemin Ste-Marie
St-Vital, Man.
Tél.: 247-3964

R.-C. CHAMPAGNE
Avocat-notaire, de l'étude
MacInnes, Burbidge & Cie
333, rue Main, Winnipeg
Tél.: 947-1877

Finkleman
Optométristes
Examen de la vue
Lunettes ajustées
2e étage 275, ave Portage édifice Kensington WINNIPEG
Téléphone WHitehall 2-2496

R. J. Stanners
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Téléphone: CEdar 3-2850
141, avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE
James Shaen Ltd.
M. N. Lecker, OPTOMETRISTE
2e étage, édifice Hurtig
264, avenue Portage
Tél.: WHitehall 3-6628

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Téléphones: Bur.: CHapel 7-3591
Rés.: CEdar 3-2574

Dr H.-R. Du Charme
CHIROPRATICIEN
414, rue Taché St-Boniface, Man.
En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois
DENTISTE
344, rue Marion, St-Boniface
Téléphone: CHapel 7-4548

Dr André-S. Lachance
DENTISTE
Chambre 3, 113, rue Marion
Téléphone: 233-7726

Dr Edouard-G. Jarjour
DENTISTE
301, chemin Ste-Marie
St-Boniface, Man.
Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin
DENTISTE
Téléphone: CEdar 3-2850
141, avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche
R.-G. LaFlèche
B.Sc., M.Sc., D.M.D.
DENTISTES
709, rue Sherbrook Winnipeg
Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal
DENTISTE
Téléphone: WHitehall 3-2023
413, édifice Boyd
388, avenue Portage, Winnipeg

Dr M. A. Mollot
DENTISTE
156, rue Sherbrook, Winnipeg
Téléphone: 775-4270

Dr JACOB
DENTISTE
et associés
BUREAUX
situés au-dessus du
MAGASIN METROPOLITAN
Angle Portage et Carlton
Winnipeg, Man.
Téléphone: 942-8531

FOREST, GUÉNETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS
EDIFICE CKSB, 607, RUE LANGEVIN, ST-BONIFACE
TÉLÉPHONE: 947-1671

L'Union Nationale Française
Les Réservistes Français
L'Association Québec-Manitoba
sous la présidence de M. le Consul de France
vous invitent à passer un "14 juillet à Paname".
LE SAMEDI 17 JUILLET 1965
GRAND BANQUET DANSANT
Orchestre "Angelo" mettant en vedette Raoul Roy
Salle Holy Cross, 286, rue Dubuc
Banquet, 7 h. p.m.
Soirée, 9 h. p.m.
BILLETS EN VENTE A
Librairie Lumen, Fontaine Electrique, CKSB, Consulat de France
ou appeler CE 3-3698 ou 233-5786



UN NOUVEAU SERVICE DE LA BNE

Recevez $4 pour $3 avec les Certificats d'épargne BNE de six ans

Achetez un certificat de $10 seulement... ou de toute autre valeur qui vous convient. Remboursable à tout moment.



PARK FLORISTS
Fleurs pour toutes occasions
412, avenue Taché
(en face de l'hôpital St-Boniface)
Téléphone: CHapel 7-3891
Fruits frais et confiseries
Livraison dans toute la ville
Yvonne et Lucille BOULET, prop.

Pharmacie St-Boniface
354, rue Marion, Norwood
Téléphone: CHapel 7-3532
Nous remplissons avec soin et promptitude toutes les ordonnances de médecins.
Nous payons les frais de poste

Téléphone: CEdar 3-6102
Marion Beauty Nook
Votre coiffeur français vous offre tous les soins de beauté.
284, rue Marion, Norwood, Man.
Corinne DUFAULT, propriétaire

Pourvoyeurs: mariages, dîners et banquets
Pâtisserie PELLAND
D. PELLAND, propr.
161, ave Provencher, St-Boniface
TELEPHONE: CHapel 7-3319

NELSON'S
BICYCLE & HOBBY SHOP
187, rue Marion Ce 3-3724
Service de ventes et de réparations, Scies, Ciseaux, Couteaux et Haches aiguisés.
Soudage et Brasage
Patins aiguisés et réparés

POUR VOS FOURRURES voyez toujours
MECKLING FURS
146, avenue Provencher
St-Boniface
Téléphone: CHapel 7-8182

Taché Paint & Glass
Vendeur des produits Benjamin MOORE
Peintures de la plus haute qualité
298, avenue Taché, St-Boniface
Tél.: 233-7047
C.-E. Jameault, prop.

De Gagné Motors Ltd.
(SOBERING AUTO ELECTRIC)
Envoyez-nous vos générateurs, régulateurs de voltage, démarreurs, carburateurs, pompes à carburants, essuie-glace, pour révision complète et entretien.
Angle Marion et Des Meurons
247-3041 — 233-7018

LEO'S
ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fils
Réparation
Téléphone: 233-7694

Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités
Enlevés sûrement et de façon permanente. Consultation gratuite. Etabli en 1936. DERMIC INSTITUTE, 203 Norlyn Medical Bldg., 309, rue Hargrave, Winnipeg 2 — Tél.: WHitehall 2-4110

St. Boniface Messenger Service
Nous transportons les bagages tels que: malles, valises, meubles.
SERVICE RAPIDE
Appelez toujours 233-7255
138, rue Aubert, St-Boniface
J.-J. Robitaille, prop.



La pharmacie de bon accueil et de sage conseil où l'on parle français en tout temps.
182, avenue Provencher
en face de la Banque Canadienne Nationale
Téléphone: 233-1407
Livraison à domicile

St. Boniface Music
190, avenue Provencher
Téléphone: 233-7232
Résidence: CE 3-4683
Leçons de guitare
Ouvert de 1 h. à 8 h. p.m. du lundi au vendredi, et le samedi de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

PIERRE BRUNET, prop.
Monuments BRUNET
405, rue Bertrand, St-Boniface
Tél.: 233-7864

GEO. SARAS
FOURRURES
533, rue Des Meurons, St-Boniface
Téléphone: CH 7-2460
Réparations et modifications
Nouveaux manteaux faits sur commande — Entreposage gratuit
Prix raisonnables

STATION-SERVICE
PROVENCHER
PRODUITS SHELL
174, ave Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7431
Essence — Huile — Accessoires
Pneus — Réparations
Remorquages
Herman Labossière, prop.

BERT'S SERVICE
Frères Bourgeois, propriétaires
443, chemin Ste-Anne
Garage — Réparations de tout genre — Pneus Dunlop
Produits Texaco
Téléphone: ALpine 3-0769

Harold M. Black
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
Examen de la vue chez
MITCHELL COPP LTD.
Portage et Hargrave
Téléphone: WHitehall 2-5108
Ouvert tous les jours: 9 à 5.30

Delannoy's Electric Co. Ltd.
436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation, Brochage pour industries, magasins et maisons

ARCHIBALD ROCO SERVICE
Satisfaction garantie Prix modéré
ARCHIBALD ET PLINQUET
TELEPHONE: 233-3919
Maurice Laberge — CE 3-1882

Entretien et réparations
de toutes marques d'appareils
Heures: de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
— Service compétent et garanti —
Frontenac TV & Radio
Tél.: 233-6458
480, ave Provencher, St-Boniface

Téléphone: CHapel 7-2356
LAFRENIÈRE Sheet Metal Ltd.
Chauffage — Ventilation
Climatisation de l'air
401, rue Youville
St-Boniface

SERVICE DE PNEUS COMPLET
Vulcanisation • Pneus neufs et usagés • Batteries
Baril's Tire Service
DISTRIBUTEUR DUNLOP
Beaulieu Frères, propriétaires
164, ave Provencher, St-Boniface
Téléphone: CH 7-7468

Haslund's Auto Service
Ch. Ste-Marie et Lyndale Dr.
Globe 2-7313 - Norwood, Man.
Vérifications complètes et réparation de moteurs, transmissions, freins, embrayage, etc.
Nous vulcanisons les pneus sans chambre-à-air.
Tous travaux considérables peuvent être payés au mois.

GRATTON ELECTRIC
REPARATIONS
Brochage résidentiel, commercial et industriel
37, rue St-Pierre
Téléphone: 284-3509

Daoust Grimard Ltd.
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES.
ARTICLES DE SPORT
202, ave Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7447
J.-C. Daoust O.-L. Grimard

DUFFY'S TAXI
Téléphone: 775-0101
DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL


Service de chemises 3 heures
Service de nettoyage à sec 2 heures
Nettoyage à sec à la livre
8 lbs $2.25
EPARGNEZ EN L'APPORTANT
Pourquoi risquer de le faire vous-même?
Laissez notre personnel stylé le faire pour vous.
NORWOOD CLEANERS
288, RUE TACHE
St-Boniface Tél.: 233-2491

Petites Notes

Fête d'adieux

Une petite fête avait lieu le dimanche 23 mai à l'hôtel Niakwa en l'honneur de M. et Mme Robert Dornez qui quittèrent St-Boniface récemment. Plusieurs membres de la parenté s'étaient fait un plaisir d'assister à cette fête. MM. Robert Desmarais, Joseph Bruce et U.-R. Phaneuf, de St-Boniface, adressèrent la parole souhaitant aux héros du jour tout le bonheur possible dans leur nouvelle demeure. Ensuite leurs petits-enfants se réunirent en choeur pour réciter un joli poème d'adieux composé pour l'occasion.

M. et Mme Dornez partirent au début de juin pour s'établir à Kelowna, C.-B., après avoir demeuré pendant plus de trente ans à St-Boniface.

* * *

M. le Dr et Mme Louis Hébert, ainsi que leurs trois enfants, de Cornwall, Ont., font un séjour de deux semaines à St-Boniface et à la Plage Albert. Ils visitent MM. et Mmes G. Guilbault, P. Brunet et Maurice Hébert, ainsi que Mme Annette Hébert et Mlle Eugénie Dubuc.

Le Dr Hébert sera heureux de revoir ses anciens professeurs et confrères du Collège de St-Boniface et de l'Université de Manitoba. Mme Hébert espère retrouver des religieuses et gardes-malades de l'hôpital général St-Boniface qu'elle a connues lors de son stage de trois ans à cette institution.

Film en couleur au Lac Falcon

Les jeudi et vendredi 8 et 9 juillet, à 8 h. p.m., le Ciné-Club de la paroisse de Whitemouth présentera le film "Ben-Hur" au Curling Rink de Lac Falcon. Le Club invite les gens de la plage à revoir le film du temps du Christ mis en scène d'après le roman de H. Wallace, avec Charleton Heston et Jack Hawkins dans une présentation cinématographique en couleur.

Chevaliers de Colomb

Conseil St-Boniface no 3158

Le 28 juin dernier, le Conseil St-Boniface clôturait dignement et chrétiennement le terme de l'exécutif 1964-65.

Au lieu d'un "splash" à la moderne, quelque 45 membres se joignaient à l'exécutif pour entendre la messe et recevoir la sainte communion dans le Petit Séminaire de St-Boniface. Le célébrant était notre frère, M. l'abbé Laval Cloutier.

La messe fut suivie d'une assemblée régulière tenue dans la salle de récréation du séminaire.

Le haut point de l'assemblée fut la présentation du frère de l'année par le frère Philippe Ayotte. La présentation débuta par l'histoire assez détaillée de la vie du frère élu et ce n'est que vers la fin de la présentation que le chat sortit du sac, soit lorsqu'il fut mentionné que le frère Léo Collette avait fait l'acquisition d'un atelier de boudin.

Bravo Léo, nous croyons que l'honneur te revenait, car tu l'as bien mérité.

Nous saluons l'exécutif sortant de charge qui, sous l'habile direction du Grand chevalier Gérard Rousseau, a mené à bonne fin les entreprises du conseil et a créé un nouvel objectif pour les années à venir, soit le souper annuel qui promet de devenir de plus en plus fructueux et populaire.

Donc à la prochaine chronique, c'est assez pour aujourd'hui . . .

APRES-TOUT.

Les patrons chrétiens d'Europe, tenus à Berlin

BERLIN (CCC) — Les patrons chrétiens d'Europe ont tenu à Berlin une réunion sur le thème: "L'Europe unie, oeuvre commune des partenaires sociaux".

Statistique sur l'âge et le revenu des Canadiens

OTTAWA — Les hommes âgés de 40 à 49 ans et les femmes âgées de plus de 65 ans touchent en moyenne les revenus les plus élevés pour tous les groupes d'âge mentionnés dans une analyse du ministère du revenu quant aux rapports touchant l'impôt sur le revenu personnel pour 1963.

Le rapport annuel concernant les statistiques fiscales publiés le 21 juin révèle l'âge et le sexe des contribuables pour la première fois. Il fut demandé aux contribuables de faire mention de leur âge dans leurs rapports en 1963.

Entre autres statistiques publiées par le nouveau Livre vert du ministère du revenu, on relève celles-ci:

Médecins et chirurgiens, au nombre de 15,019, dont le revenu annuel moyen est de $19,433, occupent le premier rang dans la catégorie des professions. Parmi les propriétaires, 2,676 propriétaires d'institutions financières priment avec $13,186 et au nombre des employés, 174,165 instituteurs et professeurs dominent avec un revenu moyen de $4,888. Cependant, 4,177 pêcheurs touchent un revenu moyen de $4,985.

Au nombre des 3,506,063 hommes qui ont fait rapport, 94.12 pour cent ont donné leur âge et 374,587, âgés de 40 à 44 ans, ont avoué des revenus moyens de $6,033 et 322,833, âgés de 45 à 49 ans, des revenus moyens de $6,066.

Des 1,421,310 femmes qui ont présenté des rapports individuels, 93.88 pour cent ont révélé leur âge; 52,213 étaient âgées de 70 ans et plus. Leur revenu moyen fut de $4,234. Les femmes âgées de 65 à 69 ans étaient au nombre de 30,055 et leur revenu moyen fut de $4,084.



Lors de la réception à l'hôtel de ville de St-Boniface, M. l'Ambassadeur de France et son épouse furent invités à signer le livre d'or de la ville, dans la salle du conseil. Ci-dessus Mme François Leduc appose sa signature, sous les regards attentifs de M. et Mme Damien Giordani, qui ne quitteront pratiquement pas les éminents visiteurs durant tout leur séjour au Manitoba, du maire et de Mme Joseph-P. Guay, et de M. Fernand Marion, greffier intérimaire en l'absence de M. Maurice Prud'homme. (Photo Napoléon)

Obédiences des Oblats du Manitoba

Le R. P. Aimé Lizée, O.M.I., provincial des Oblats du Manitoba, vient d'annoncer une liste d'obédiences affectant de nombreux Pères de l'Ontario, du Manitoba et de la Saskatchewan, territoire de sa juridiction:

PP. Jean Lemire, supérieur du district de Kenora (2e terme); assistants: PP. R. Ferron et J. Jalbert; Wilfrid Sicotte, supérieur du Juniorat de St-Boniface (2e terme); ass.: PP. D. Kerbrat et L. Alarie.

PP. Raymond Arcand, de la Pastorale à Ottawa, au Juniorat de St-Boniface; Louis Aubin, de la paroisse de Fort Frances, à Paris, aux études; Victor Bilodeau, du Centre St-Jean Bosco à Winnipeg, à Camperville, curé; Arthur Carrière, du Centre St-Jean Bosco, aux Etats-Unis, études sociologiques; Royal Carrière, de l'Ecole de Fort Frances, Ont., à l'Ecole indienne de Lebret, économe et misssionnaire; Hervé Delisle, de Fort William, Ont., à la paroisse de Fort Frances, vicaire; Pierre de Moissac, de la paroisse du Précieux-Sang à St-Boniface, au Collège de Gravelbourg, Sask.

PP. Raymond Dion, de l'Ecole indienne de Lebret, à l'Ecole indienne de Fort Frances, principal; Alvin Gervais, finissant au Scolasticat, à la paroisse du Précieux-Sang, vicaire; Paul Gorieu, d'Ottawa (secrétaire de Mgr Gallagher), à Paris, aux études; Gérald Labossière, de Montréal (aux études), à St-François de Sales, Winnipeg, oeuvre de presse; Lomer Laplante, directeur du Comité de Recrutement; André Levasseur, de St-Norbert, assistant-rédacteur à "L'Ami du Foyer"; Edmond Paradis, finissant au Scolasticat, à Birtle, Man., missionnaire; Paul Plamondon, de Québec, à St-François de Sales, Winnipeg, oeuvre de presse; Gérard Rioux, de la Pastorale à Ottawa, à l'Ecole indienne de Lebret, missionnaire; Adéodat Ruest, de l'Ecole indienne de Lebret, au Centre St-Jean Bosco, Winnipeg.

F. L.-Aurèle Lécuyer, du Juniorat de St-Boniface, au Collège de Gravelbourg.

Cours d'été et enseignement

PP. Laurent Alarie, Collège de St-Boniface, Catéchèse; Raymond Arcand, Université d'Ottawa, Education; Denys Bédard, Université d'Ottawa, Education; Victor Bilodeau, Université d'Ottawa, Se. Sociales; Fernand Binette, Université d'Ottawa, Anglais; Albert Bouffard, Université d'Ottawa, Histoire; Hervé Delisle, Université d'Ottawa, Catéchèse; Martial Charest, Université d'Ottawa, Catéchétique.

PP. Omer Desjardins, Université de Saskatchewan, Physique et Sciences; Albert Fournier, Université d'Ottawa, Cours de trois semaines; Collège de St-Boniface: Enseignement en catéchèse; Collège de Gravelbourg: Cours de catéchèse au début de septembre (4 professeurs); Laurent Gélinas, Université de Saskatchewan, Catéchèse; Isaïe Blanchette, Ottawa, Pastorale; Dominique Kerbrat, Montréal, Spiritualité; André Nogue, Ottawa, Pastorale.

PP. René Piché, Université de Manitoba, Cours de langues; Bernard Pinette, Université d'Ottawa, Catéchèse; Ephrem Pelletier, Université d'Ottawa, Education; Frédéric Rainville, Université d'Ottawa, Philosophie ou Latin; Gérard Rioux, Université d'Antigonish, En action sociale; Maurice Robitaille, Université d'Ottawa, Enseignement en bibliothéconomie; Florido Turgeon, Ottawa, Catéchèse.

FF. Scol. R. Archambault, Université Laval, Littérature française; L. Bosc, Université Laval, Littérature française; L. Benoit, Université de Milwaukee, Littérature anglaise; J. Coillet, Université de Milwaukee, Littérature anglaise; G. LeStrat, Université de Milwaukee, Littérature anglaise.

FF. Coadj. Henri Bisson, Université de Manitoba, Sciences; Armand Gervais, Gravelbourg, High School; Léopold Girard, Université d'Ottawa, Education; Cornélius Vereyken, Winnipeg, Cours de mécanique à General Motors; Aurèle Lécuyer, Université Laval, Littérature française.

Sts-Martyrs-Canadiens, St-Boniface

Noces d'or de M. et Mme Z. Granger, autre fois de la paroisse d'Elie, Man.

Le dimanche 20 juin marquait le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Zotique Granger.

A cette occasion, tous les membres de la famille, ainsi que des parents et amis, se réunissaient pour offrir des félicitations et des voeux aux heureux jubilaires.

Quoique M. Granger ait subi une intervention chirurgicale un mois auparavant, il se prêta tout de même à la fête organisée dans sa demeure pour marquer cet heureux événement.

M. l'abbé Bernard Bélanger, curé de la paroisse, eut la gracieuseté de se rendre pour la fête. Il fit une allocution, comparant la fidélité conjugale à la stabilité de l'Eglise. Il souligna le bonheur des jubilaires d'avoir tous leurs enfants près d'eux à cette occasion. Après leur avoir fait renouveler les promesses de mariage, il leur distribua la sainte communion.

L'action de grâces se fit au chant du "Magnificat". M. Granger sut faire vibrer sa voix encore harmonieuse malgré ses 74 ans!

Le maître de cérémonies, M. Jules Granger, remercia M. le curé de ses bonnes paroles et de ses délicates attentions.

Une adresse fut lue par Marcelle (Rév. Sr M.-Ste-Adélaïde) au nom de tous les membres de la famille pour rappeler aux jubilaires l'exemple de vie chrétienne donné tout au long de leur vie, pour leur offrir des voeux de santé, de bonheur, de félicitations, et par-dessus tout pour leur exprimer une reconnaissance profonde de la part de tous.

Une bénédiction apostolique leur fut présentée à cette occasion, et un document spécial, obtenu du délégué apostolique, Son Exc. Mgr Pignedoli, exprimant les remerciements de S. S. Paul VI pour le dévouement de M. et Mme Granger envers l'Eglise, fut lu par M. Hercule Granger.

M. Zotique Granger ayant été maître de chapelle pendant 40 ans et Mme Granger s'étant plu à cultiver des fleurs pour orner les autels de l'église paroissiale pendant plusieurs années, et en plus ayant donné deux de leurs filles religieuses de Notre-Dame des Missions, s'étaient bien mérité ce geste si délicat.

Le toast fut offert à la santé des heureux jubilaires. Ce fut ensuite la présentation des bouquets spirituels et des cadeaux.

La fête se termina par une chanson que M. Granger se plaisait à chanter lorsque sa voix était encore pleine et sonore. Hercule fit les frais de cette chanson et tous s'en amusèrent beaucoup, car c'était vraiment M. Granger que l'on reconnaissait dans son fils.

M. et Mme Granger comptent onze enfants, 36 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants, soit 50 en tout. Magnifique couronne jubilaire! Ad Multos Annos.

Baptême

Anita-Sandra, fille de Norman Paradis et d'Irène Becker.

L.F.C.

La bibliothèque de vacances, sous la direction de la Ligue des Femmes Catholiques, ouvrira cet été tous les jeudis après la messe de 9 h., soit de 9 h. 30 à 11 h. 30 a.m., en la salle paroissiale, à partir du 8 juillet. Filles et garçons de 6 à 18 ans, profitez de cette belle occasion pour vous procurer de bons livres afin d'occuper vos heures de loisirs.

La Ligue des Femmes Catholiques prépare pour le 18 septembre prochain une vente de linge et d'objets usagés, appelée vente de remue-ménage. On demande donc à tous ceux qui veulent se débarrasser de vêtements ou chaussures devenus trop petits pour leurs enfants et encore en bon état, ou qui auraient à donner vaisselle, appareils électriques, ornements, bijoux, livres, jouets, disques, patrons, meubles d'enfants, soit chaises, lits, parcs, de faire parvenir ces articles à la Ligue. Les dames suivantes sont responsables de la collection: Mme André Pellerin, 1066, Baudoux Place, Mme Ernest Neveux, 43, Jubinville Bay, Mme Victor Morin, 7, Pembroke Road, Mme Marcel Dumaine, 74, Crestwood Drive, Mme Aimé Normandeau, 5, Echo Bay, et Mme Paul Mousseau, 57, Fontaine Crescent.

Les coupons Canada Packers sont encore en demande. L'objectif pour cet été est de 4,000 coupons. Si vous désirez une liste des produits disponibles, appelez Mme Raymond Johnson: CE 3-4501.

Des étoiles du hockey à l'hôtel Niakwa

Des vedettes de la Ligue Nationale seront à l'hôtel Niakwa le vendredi soir 2 juillet, à 8 h. Ils seront présentés aux convives dans la salle à manger de l'hôtel "où l'on mange à la clarté de la chandelle". On peut dès maintenant retenir sa table pour le repas; la soirée promet d'être des plus intéressantes pour les sportifs.

Les Soeurs de St-Joseph de St-Hyacinthe
St-Vital et Lorette, Manitoba

Ma chère Grande,

Dans quelques années, quelques mois peut-être, tu t'engageras dans une vie nouvelle.

Si tu es logique, cette décision te préoccupe. Tu te demandes: "Dois-je prendre un compagnon de vie dans la vocation du mariage ou me consacrer totalement au Service du Seigneur?".

C'est pour résoudre un tel problème chez les jeunes filles que les religieuses de St-Joseph à Lorette sont prêtes à t'aider.

Elles t'invitent à vivre dans un foyer d'orientation avec d'autres jeunes filles soucieuses de poursuivre des études ou de se perfectionner dans un autre domaine. Des conférences spirituelles et doctrinales données par un religieux t'aideront à choisir ta vocation.

L'initiative est nouvelle au Manitoba! Profites-en! Ta liberté n'est nullement engagée!

S'adresser à:

Sr Hélène-de-Jésus, supérieure, 1011, chemin Ste-Marie, St-Vital, Manitoba, Tél.: AL 6-0056 — ou — Sr Elizabeth-de-St-Joseph, supérieure, Couvent St-Joseph, Lorette, Manitoba, Tél.: 381

D'importants sujets discutés à la réunion régionale de la M.T.S.

Une assemblée régionale de la Manitoba Teachers' Society eut lieu à McMaster House, à Winnipeg, le jeudi 17 juin, sous la présidence de M. John Lyzun, membre de l'exécutif provincial de cette société. On y comptait aussi plusieurs autres membres des exécutifs des Divisions Rivière-Rouge, St-Boniface, Rivière-Seine et du Cheval-Blanc.

Les instituteurs qui ont participé à cette assemblée de la M.T.S. sont: M. Hubert Balcaen, président de la Division St-Boniface; Ernie Shume, Jeannette Bogucki, Ferg Cook, Liliane Hébert, Soeur Lucille-de-la-Croix et Frère R. Carbotte, de St-Boniface; Soeur Emilia, Mlle Louise Garand, MM. Paul-E. Péloquin, Louis-R. Gosselin et Noël Joyal, de St-Malo; MM. Aimé Delaquis et Lucien St-Vincent, de Ste-Agathe; Soeur Edmond, de St-Jean-Baptiste, et Mlle Yvonne Legal, de St-Pierre.

Les participants discutèrent de nombreux sujets, principalement de l'abrogation de la loi concernant la ristourne sur la taxe scolaire, et de la modification du Bill 39 de façon que l'administration au niveau élémentaire soit plus aisément transmissible.

Il fut aussi question des changements au curriculum, des rencontres annuelles, du prochain seminar, des discussions qui se tiendront à l'automne relativement aux pensions des instituteurs, ainsi que des moyens d'atteindre l'objectif de $34,000 en vue de promouvoir l'éducation dans les pays en voie de développement.

Invitation aux écrivains

MM. Claude Marceau et Raymond Savard, directeurs-fondateurs de l'Union Canadienne des Ecrivains, invitent tous les écrivains à participer à la rédaction de la quatrième anthologie annuelle de l'U.C.E.

Ce volume sera lancé à Montréal le 16 octobre prochain au restaurant Hélène de Champlain de l'Ile Ste-Hélène lors du dîner-causerie annuel de l'U.C.E. et de l'U.J.E. qui marquera le onzième anniversaire de l'U.J.E. et le cinquième anniversaire de l'U.C.E.; et à Québec lors du Salon du Livre de l'automne.

Les auteurs qui ont déjà publié un volume, ou qui ont participé à la rédaction de trois anthologies, ou qui collaborent régulièrement à un journal, une revue ou un magazine sont donc priés de communiquer avec le secrétariat de l'Union Canadienne des Ecrivains, 5731, rue Clark, Montréal 14, Québec, où ils recevront tous les renseignements nécessaires.

NORWOOD STAMP & COIN SHOP
Timbres et Monnaie

125 diff. Etats-Unis Commémoratifs	$1.00
75 diff. Australie	$1.00
100 diff. Belgique	$1.00
40 diff. Ceylan	$1.00
75 diff. Italie	$1.00

Au comptoir ou par la poste
224, chemin Ste-Marie

Sterling Upholstery
Se spécialise dans tout genre de capitonnage et rembourrage
449, avenue Provencher
Tél.: 233-6266

Ne préparez pas votre repas
APPELEZ 233-4931
Chicken Delight
288, rue Marion
LIVRAISON GRATUITE

RESTAURANT "TOURIST"
dans l'hôtel "Tourist", 671, rue Taché
Maintenant sous la direction de
J.-R. Normandeau, autrefois de La Broquerie
Repas complets, Goûters, Sandwichs, etc. Prix raisonnables
Serions heureux de vous recevoir de 7 h. du matin à minuit

Pharmacie Paquin
A.-E. PAQUIN, propriétaire
Produits pharmaceutiques
Ordonnances de médecin remplies avec soin
Cartes de souhaits françaises pour toute occasion
157, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CH 7-3863

Entreprise Générale d'Electricité
Fontaine & Compagnie
165, avenue Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7425

TOUPIN LUMBER & FUEL COMPANY LTD.
388, rue Bertrand, St-Boniface, Manitoba
233-7105

FOURRURES GARANTIES
de toutes sortes
prêtes à porter ou faites sur commande
ainsi que
réparations, remodelage, entreposage
à des prix raisonnables
ANT. LANTHIER et FILS
établis en 1906
254, RUE MAIN WINNIPEG
TEL.: WH 2-3891

Elégantes chaussures pour dames, hommes et enfants
MAGASIN DE CHAUSSURES
Réparations de chaussures
J.-P. GUAY
196, avenue Provencher, St-Boniface
Téléphone: CEdar 3-1119

AMBASSADOR SALES MANITOBA LIMITED
Portes spéciales de tout genre pour édifices commerciaux et industriels
Portes pliantes en bois, métal et matériau de vinyl pour division de salle, etc. Portes "Overhead" en aluminium, bois ou "Fiberglass". Pour garages, postes d'essence, hangars ou entrepôts. Portes automatiques, électriques de tout genre.
Adrien Bourrier, propriétaire-gérant,
535, rue Marion, St-Boniface
Téléphones: WH 2-8497 — Rés.: AL 3-4109

Chronique de CBWFT

Pour obtenir des renseignements supplémentaires ou pour exprimer des opinions sur les émissions de CBWFT, signalez 774-2541, poste 249, ou écrivez aux Services de publicité, Société Radio-Canada, 541, avenue Portage, Winnipeg. Adressez-vous en français.

Productions du cinéma italien, danois, suédois et américain

A compter du mardi 6 juillet, à 10 h. 30 du soir, le réseau français de télévision de Radio-Canada redeviendra, comme tous les ans vers la même époque, le rendez-vous des cinéphiles. En effet, "Ciné-club" reprendra l'affiche avec une des meilleures réalisations de Jean Renoir: "La Règle du jeu".

"La Règle du jeu" met en vedette Paulette Dubost, Mila Parély, Dalio, Carette et Francoeur. Chef-d'oeuvre indiscutable de Jean Renoir, "la Règle du jeu", dont la première version date de 1939, n'a pas une ride. La même impression d'intelligence cruelle, de malaise indéfinissable demeure après 26 ans. Ce film est une peinture humaine à l'échelle de notre temps. La satire sociale se mêle intimement à la description précise et sans pitié des rapports amoureux et humains entre tous les personnages, dans un chassé-croisé remarquablement organisé. Par la précision du trait, par la justesse de l'expression des sentiments, "la Règle du jeu" est et demeurera un classique du cinéma. Le temps ne changera rien à cette oeuvre taillée dans le roc et que ses défauts mineurs n'amoindrissent pas.

Au cours de la saison, soit de juillet à la fin septembre, "Ciné-club présentera aux téléspectateurs de Radio-Canada les plus remarquables productions du cinéma français, italien, danois et américain. Le 13 juillet, "Ciné-club" mettra à l'affiche une des plus belles réalisations du célèbre acteur et metteur en scène Orson Welles: "Othello", d'après la tragédie de Shakespeare, avec Orson Welles dans le rôle-titre.

A souligner parmi les réalisations françaises qui seront présentées au cours de la saison: "la Belle Vie" (le 20 juillet), drame social de Robert Enrico, mettant en vedette Frédéric de Pasquali et Odile Geoffroy; "Racines" (le 27 juillet), une production franco-mexicaine qui tente en quatre sketches d'analyser l'âme des Indiens, "racines" du Mexique; "les Cousins" (le 3 août), étude de moeurs de Claude Chabrol, avec Jean-Claude Brialy, Gérard Blain et Juliette Mayniel, et "les Abysses" (le 5 octobre), film de Niko Papatakis, avec Francine et Colette Bergé, Colette Régis et Paul Bonifas.

Parmi les meilleures réalisations italiennes qui seront offertes aux habitués de "Ciné-club" cette année, on remarque "Main basse sur la ville" (le 10 août), étude de moeurs politiques de Francesco Rosi, mettant en vedette Rod Steiger, Salvo Randone et quelques acteurs non professionnels; "le Bel Antonio" (le 31 août), drame psychologique de Mauro Bolognini, mettant en vedette Marcello Mastroiani, Pierre Brasseur et Claudia Cardinale; "Eté Violent" (le 21 septembre), drame sentimental de Valerio Zurkini, mettant en vedette Eleanora Rossi-Drago, Jean-Louis Trintignant et Jacqueline Sassard.

Outre les films français et italiens à l'affiche cette saison, on verra, à "Ciné-club", un film américain, un film danois et un film suédois. Le film danois reste l'un des plus connus du cinéma de ce pays puisqu'il s'agit de la célèbre "Jeanne d'Arc" de Carl Dreyer, avec Falconetti, Sylvain et Antonin Artaud (le 17 août). Le film suédois (à l'affiche le 24 août) s'intitule "Musique dans les ténèbres". C'est un drame psychologique du cinéaste Ingmar Bergman. Le film nous raconte l'histoire d'un jeune homme devenu aveugle au cours de la guerre, qui s'éprend d'une ancienne bonne de sa famille.

Quant au seul film américain à l'affiche de "Ciné-club" cette saison, il est considéré comme un des chefs-d'oeuvre du genre western. Il s'agit en effet de "la Chevauchée fantastique" de John Ford, avec John Wayne, Thomas Mitchell et Louise Platt (le 28 septembre).

Nos longs métrages

Samedi 3 juillet: 8 h. 30, "La Belle du Pacifique", et 10 h. 30, "Les Lâches vivent d'espoir".

Dimanche 4 juillet: 9 h., "Le Chant du Missouri", et 10 h. 30, "Le Goût de la violence".

Lundi 5 juillet: 10 h. 30, "L'Assassin n'est pas coupable".

Mardi 6 juillet: 10 h. 30, "La Règle du jeu".

Mercredi 7 juillet: 10 h. 30, "Esterina".

Jeudi 8 juillet: 10 h. 30, "Les Enfants terribles".

Vendredi 9 juillet: 8 h. 30, "L'Empire de la nuit", et à 10 h. 30, "Le Crime ne paie pas".

PETITE NOTE

Remerciements

Mme Alexandre Gagnon et ses enfants désirent remercier tous les parents et amis pour les témoignages de sympathie manifestés durant leur récente épreuve.

Que sera le destin du Canada?

A la suite d'un voyage d'un océan à l'autre, un grand journaliste étranger, parti "à la recherche du Canada", donne dans Sélection du Reader's Digest de juillet sa version personnelle, passionnante et parfois irritante, d'un immense pays fait de contrastes et de diversité.

"Que sera l'avenir du Canada?" se demande, en guise de conclusion, l'auteur de ce long reportage de près de 30 pages. "On ne peut prédire, dit-il, dans quelle mesure le Canada se développera dans les quelques décennies à venir. Les mines du Bouclier laurentien et de l'extrême Nord sont fabuleusement riches, et les Canadiens, comme les Russes et les Américains, redoublent d'efforts dans leurs régions arctiques. Le Canada, naguère tenu pour un négligeable pays de tourisme, a surpris et déconcerté les Américains, en l'espace d'une génération, par sa puissante personnalité.

"Il fut un temps où l'on pouvait considérer le Canada comme un vestige excentrique et attendrissant de l'impérialisme britannique, un pays qui, à force d'effacement, finirait par se confondre avec les Etats-Unis. Il y a encore de vieux Américains — et même de vieux Canadiens de la riche région des Lacs — qui partagent cette façon de voir. Elle est périmée. Le Canada tire sa force morale de la lutte qu'il doit mener contre des difficultés qui lui sont propres."

"Du côté canadien, ajoute l'auteur de l'article de Sélection, on s'excite beaucoup à propos de base militaire et d'Etat-tampon dévolu au Canada dans le cadre du conflit américo-soviétique, ainsi qu'au sujet de l'invasion économique américaine. Nous pouvons donc nous attendre que les relations américano-canadiennes deviendront de plus en plus délicates au fur et à mesure que s'affirmera la personnalité du Canada, et ce sera une bonne chose, car, comme en témoigne l'histoire de l'Europe, la variété a été le ferment de cette puissante civilisation qui, après tout, a créé le Nouveau Monde. Le Canadien est d'esprit prudent, observateur et critique, tandis que l'Américain est affirmatif. Selon toute vraisemblance, les politiques étrangères des deux nations ne s'accorderont jamais très bien, et ce sera encore tant mieux, puisque la paix du monde dépend d'un certain respect des divergences."

Soirée d'adieux en hommage à Mme M.-A. Le Maire le 14 juin

Le lundi 14 juin, l'Association de Parents et Maîtres du Précieux-Sang tenait sa dernière réunion de l'année scolaire 1964-65.

L'exécutif avait choisi spécialement cette soirée pour rendre hommage à Mme M.-A. Le Maire, pionnière dans le domaine éducationnel, co-fondatrice de l'Association de Parents et Maîtres du Précieux-Sang et institutrice au Jardin d'Enfants pendant onze ans.

Le passage de Mme Le Maire dans la paroisse ne fut pas inaperçu. Sa grande compréhension, ses aptitudes, son amour sincère de l'enfant furent la consolation des parents; son zèle, son ardeur pour sauvegarder la langue et la foi furent appréciés de ses supérieurs; son intérêt sans borne pour l'avancement de l'A.P.M. fut reconnu par la Fédération des Parents et Maîtres du Manitoba qui lui décerna en octobre dernier un certificat de membre honoraire à vie.

Il n'est donc pas étonnant que lundi soir une salle comble accueillait Mme Le Maire qui était accompagnée du R. P. A. Lemoine, O.M.I., curé du Précieux-Sang, de la Rév. Sr Brigitte, principale de l'école, ainsi que des membres de sa famille: la Rév. Sr Paul-de-la-Croix, principale à Ste-Agathe, et M. et Mme Léo Perreault, de St-Norbert.

Après quelques mots de bienvenue adressés à l'assemblée par le président, M. J. Alain, un bouquet de corsage de roses fut offert à l'héroïne de la fête par Mlle Michèle Ferrier, élève de 5e année et ancienne du Jardin.

Une magnifique adresse, lue par Mme Marc Sourisseau, transmettait avec éloquence les sentiments de reconnaissance de la paroisse toute entière.

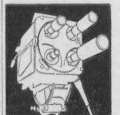
C'était le passage en revue des nombreuses oeuvres prodiguées avec amour au sein de l'école et de la paroisse par Mme Le Maire.

Un ancien "jardinet", le petit Claude Hébert, fit la présentation d'un plateau en argent avec inscription "souvenir" pour ses années de dévouement envers l'A.P.M.

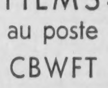
Le programme récréatif, dédié spécialement à l'invité d'honneur et exécuté avec charme par les élèves de la 1ère à la 8e année inclusivement, ravit l'auditoire par ses chansons, saynètes, déclamations et ne manqua pas de toucher Mme Le Maire, à la vue de ses anciens jeunes élèves évoluant sur la scène.

Mme Le Maire exprima sa grande joie, son bonheur, son émotion devant ce beau témoignage de reconnaissance et d'affection; elle remercia en termes émus le Père Curé, les religieuses, les élèves, parents et amis, ainsi que tous les responsables de cette fête qui restera profondément gravée dans son coeur.

L'assemblée terminée, un café et un gâteau de circonstance furent servis par le comité d'hospitalité.



FILMS au poste CBWFT



SERVICE DE PRESSE
Office catholique national des Techniques de diffusion

Samedi 3 juillet

8 h. 30 — **La belle du Pacifique:** E.-U. 1953. Drame de C. Bernhardt avec Rita Hayworth et Jose Ferrer. — Un pasteur lutte contre l'influence d'une entraîneuse. — Très moyen à tous points de vue. — Attitudes provocantes. Confusion de valeurs. Rôle odieux d'un personnage religieux. **Déconseillé.**

10 h. 30 — **Les lâches vivent d'espoir:** Fr. 1960. Drame de C. Bernard-Aubert avec Françoise Giret et Gordon Heath. — Une étudiante blanche s'éprend d'un jeune homme noir et doit faire face à l'opposition de son entourage. — Soigné mais artificiel. Belles images. Manque de profondeur. — Sujet généreux. Amour libre. Images indécentes. **Inacceptable.**

Dimanche 4 juillet

10 h. 30 — **Le goût de la violence:** Fr. 1961. Drame réalisé et interprété par Robert Hossein avec Giovanna Ralli. — Des conflits naissent entre trois révolutionnaires conduisant un otage au camp des rebelles. — Original. Mise en scène efficace. Belle photo. Iinterprètes attachants. — **Adultes et adolescents.**

Lundi 5 juillet

10 h. 30 — **L'assassin n'est pas coupable:** Fr. 1946. Comédie policière de R. Delacroix avec Albert Préjean et Jacqueline Gauthier. — Les trois jeunes premiers d'un film policier sont assassinés. — Film modeste et un peu décousu. Interprétation inégale. — Liaison. Meurtres. **Adultes.**

Mardi 6 juillet

10 h. 30 — **La règle du jeu:** Fr. 1939. Comédie de J. Renoir avec Mila Parély et Dalio. — Frappé de la confiance que lui manifeste sa femme, un mari veut rompre avec sa maîtresse. — Réalisation brillante. Enchaînement rigoureux des faits. Excellent montage. — Film amoral. Libertinage présenté avec indulgence. **Déconseillé.**

Mercredi 7 juillet

10 h. 30 — **Esterina:** It. 1959. Comédie dramatique de C. Lizzani avec Carla Gravina et Domenico Modugno. — Une jeune espiègle fait un voyage avec un camionneur dont elle devient amoureuse. — Amusant dans l'ensemble. Des longueurs et des outrances. Interprétation vivante. — Situations délicates. **Adultes.**

Jeudi 8 juillet

10 h. 30 — **Les enfants terribles:** Fr. 1950. Drame psychologique de J.-P. Melville avec Nicole Stéphane et Edouard Dhermit. — Le drame provoqué par l'amour exclusif d'une jeune fille pour son frère. — Tension dramatique. Bonne création d'atmosphère. — Personnages amoraux. **Déconseillé.**

Vendredi 9 juillet

8 h. 30 — **L'empire de la nuit:** Fr. 1962. Comédie policière de P. Grimblat avec Eddie Constantine et Elga Andersen. — Un artiste lutte contre des individus qui veulent dépouiller une veuve de son héritage. — Parodie humoristique. Style baroque. Constantine en forme. — Milieu louche. **Adultes.**

10 h. 30 — **Le miroir à deux faces:** Fr. It. 1958. Drame psychologique d'A. Cayatte avec Michèle Morgan et Bourvil. — Malgré l'opposition d'un mari mesquin, une femme se soumet à une opération de chirurgie plastique. — Scénario touffu. Bonne réalisation. Personnages excessifs. Excellents interprètes. — Epilogue positif. Sympathie pour l'adultère. **Adultes, des réserves.**

Au poste CBWFT

SAMEDI 3 JUILLET
5.00—Langue vivante
5.15—Les Coulisses de l'exploit
6.15—Téléjournal
6.30—Les As des quilles
7.00—Jeunesse oblige
8.00—Les Beaux yeux d'Agatha
8.30—Billet de faveur: "La Belle du Pacifique"
10.00—Le Fantôme du Louvre
10.30—Cinéma: "Les Lâches vivent d'espoir"

DIMANCHE 4 JUILLET
5.00—Le Canada en guerre
5.30—Sports du monde
7.00—Robin des Bois
7.30—Visite à nos cousins
8.00—Le Corsaire de la reine
8.30—Wilfrid Pelletier rencontre
9.00—Cinéma du dimanche: "Le Chant du Missouri"
10.30—Long métrage: "Le Goût de la violence"

LUNDI 5 JUILLET
5.15—Bobino
5.45—Monsieur Pipo
6.15—Téléjournal
6.30—Médard et Barnabé
7.00—Les Travaux et les jours
7.30—Rue de l'Anse
8.00—Mon Pays, mes chansons
8.30—Panique!
9.00—En vacances avec . . .
9.30—Chasse et pêche
10.00—P.S.
10.30—Cinéma: "L'Assassin n'est pas coupable"

MARDI 6 JUILLET
5.15—Bobino
5.45—Des fourmis et des hommes
6.15—Téléjournal
6.30—Mes trois fils
7.00—Caméra '65
7.30—Echo du cinéma
8.00—Lucille Dumont
8.30—Les Barons de la pègre
9.30—Le Train bleu
10.00—Intérêt et principal
10.30—Ciné-club: "La Règle du jeu"

MERCREDI 7 JUILLET
5.15—Bobino
5.45—Grangallo et Petitro
6.15—Téléjournal
6.30—Denis, la petite peste
7.00—Les Coulisses de l'exploit
8.00—Le millionnaire
8.30—La Cité sans voiles
9.30—Le Bonheur conjugal
10.00—Signé Berthe et Blanche
10.30—Cinéma: "Esterina"

JEUDI 8 JUILLET
5.15—Bobino
5.45—Au clair soleil
6.15—Téléjournal
6.30—Mes trois fils
7.00—Ciné-Jeunesse
8.00—Cinéma de Paris: "Les Hommes et la guerre"
9.00—Chants de mon pays
10.00—Les Fables de La Fontaine
10.30—Cinéma: "Les enfants terribles"

VENDREDI 9 JUILLET
5.15—Bobino
5.45—Radisson
6.15—Téléjournal
6.30—Gendarmerie Royale
7.00—Connaissance du monde
8.00—F. Pourcel et son orchestre
8.30—Cinéma international: "L'Empire de la nuit"
10.15—Film
10.30—Cinéma: "Le Crime ne paie pas"

Notes concernant les travaux de l'ARAP

L'Administration du rétablissement agricole des Prairies (ARAP) a contribué à la construction de plus de 95,000 entreprises de conservation de l'eau, depuis 1935.

L'ARAP exploite 83 pâturages collectifs d'une étendue globale de 3,615 milles carrés, soit plus de 1½ fois la superficie de l'Ile-du-Prince-Edouard.

L'ARAP a tiré de ses pépinières 320 millions de jeunes plants d'arbres qu'elle a distribués pour la plantation sur les fermes de l'Ouest, ce qui serait suffisant pour former une ceinture de verdure large de quarante rangées et qui, au Canada, s'étendrait d'un océan à l'autre.

L'ARAP, en 1965, a distribué 11 millions d'arbres par ses pépinières d'Indian Head et de Sutherland, soit assez pour couvrir une ceinture-abri de 3,900 milles.

Les 95,000 ouvrages réalisés depuis 1935, à la faveur du programme de conservation de l'eau de l'ARAP, représentent un ouvrage par 2.2 fermes dans les provinces des Prairies.

Depuis que l'ARAP a commencé à établir des pâturages collectifs, en 1938, la paissance d'été a été assurée à plus de 2,300,000 têtes de bétail.

Le gouvernement fédéral a dépensé plus de 250 millions de dollars depuis 1935 pour améliorer l'agriculture par le programme de conservation de l'eau de l'ARAP, le défrichement, de nouveaux établissements et les pâturages collectifs.

Saviez-vous que . . .

Il existe au moins 2,500 espèces de moustiques dans le monde, lit-on dans Sélection du Reader's Digest de juillet, et n'importe qui peut se faire piquer au cours d'une journée par une dizaine au moins de moustiques différents. Une consolation: nombre de moustiques préfèrent de beaucoup les animaux aux êtres humains.

* * *

Nylon, Dacron, Plexiglas, silicones et autres produits synthétiques ont transformé la vie moderne. Ils aident aussi à conserver la vie, signale Sélection du Reader's Digest de juillet, grâce au nombre croissant de "pièces de rechange" en plastique qui permettent aux chirurgiens de remplacer ou de réparer les organes du corps humain.

L'Assemblée Taché se relance avec un programme pratique

Le 17 juin avait lieu la dernière réunion de l'Assemblée Taché du 4e degré des Chevaliers de Colomb pour l'année 1964-65. Cette réunion était convoquée par le fidèle chapelain, le R. P. Aurèle Lemoine, O.M.I., qui s'exprimait en partie comme suit:

"L'Assemblée Taché du 4e degré, étant maintenant de langue française, a besoin de renfort pour se relancer sur un pied solide.

"Personnellement, je trouverais trop pénible de voir notre groupe flancher et notre assemblée manquer de vigueur. Je ne doute pas non plus de vos bons sentiments et de votre attachement sincère à notre assemblée qui porte avec son nom, une histoire et de hauts faits qui méritent d'être continués dans notre province.

"Si nous avons végété depuis quelque temps, je crois que le fait est dû au manque d'un programme précis d'action pratique. Le temps est venu de préciser un programme. On en discute depuis plus d'une année, tout se stabilise et se clarifie de plus en plus actuellement, surtout depuis la motion approuvée par la Convention d'Etat.

"Selon son but de patriotisme, l'Assemblée Taché patronise beaucoup l'orientation de nos jeunes, dans la poursuite d'études plus avancées ou de cours spéciaux, en leur faisant connaître l'existence des bourses d'étude qui les aideront à réaliser un idéal qui les fera rayonner davantage dans la société de demain où ils occuperont un poste plus favorable. Ils devront nous remplacer et bien remplir leur rôle dans cette province alors que nous aurons été, dans une certaine mesure, les agents ou les responsables de leur formation et du poste qu'ils occuperont."

L'appel du fidèle chapelain amena à notre assemblée des membres nouveaux et réveilla l'enthousiasme des membres assidus.

Un coupe-papier, incrusté de la figure de Christophe Colomb et des symboles de l'Ordre, fut présenté au dévoué chapelain, le Père Lemoine, pour services exceptionnels rendus à l'Assemblée Taché.

Un président de recrutement en la personne du fidèle trésorier sortant de charge, Ernest Dumas, fut nommé en vue d'une initiation d'au moins 50 candidats pour le mois de novembre.

L'élection du nouvel exécutif donna les résultats suivants: fidèle navigateur, L.-A. Régnier; fidèle capitaine, J.-A. Stanners; fidèle amiral, Dr P.-E. LaFlèche; fidèle pilote, Joseph Rodrigue; fidèle secrétaire-financier, Simon Duguay; fidèle archiviste, Georges Carroll; fidèles gardes intérieurs, Avila Aquin et J.-A. Poirier; fidèles gardes extérieurs, Joseph Jamault et Dr J.-H. Boucher.

HUB SERVICE
Towage, Alignement des roues, Réparations, Réglage, Service de freins, Pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

Billinkoff's Ltd.
Bois de construction et contre-plaqués
DEMANDEZ A VOIR M. MARCEL MARCOUX
625, rue Marion (en face de Canada Packers)
St-Boniface Tél.: 233-7121

MAURICE E. SABOURIN LTD.
Assurances de tous genres
Voyages
Chemin de fer — Paquebot — Avion
195, avenue Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7351

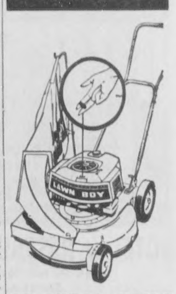
EPARGNEZ $ $ $
Achetez à prix de gros
Détergent bleu ou blanc extra efficace pour la lessive et tout autre usage; seulement 8 sacs de plastique de 5 livres par caisse (40 lbs).
1 caisse $11.20 ½ caisse $5.60
Vendu aussi par 5 livres
mais seules les caisses sont livrées à domicile.
P. M. L. Maintenance Ltd.
Léo Bruneau, représentant
118B, rue Horace Tél.: 247-3812

DRAPERIES "FAITES SUR COMMANDE" **GRATIS**
avec l'achat de tissu de $2.99 le yard et plus; longueur minimum: 80". Un choix très varié de dessins.
THE Fabric CENTRE
Vous épargnez jusqu'à 1/3.
Beaucoup, beaucoup d'autres spéciaux non-annoncés
Toute commande par la poste est remplie promptement
2 ENDROITS POUR VOUS SERVIR
255, RUE VAUGHAN vis-à-vis de la Baie
CENTRE D'ACHATS DU POLO PARK



pour vos billets de train
il suffit de téléphoner
Pas besoin de vous déranger! Téléphonez à votre représentant local du CN et vos billets vous seront promptement envoyés par la poste.
st-boniface wh-6-2361
CN

LAWN-BOY
NETTOIE PAR ASPIRATION en coupant
avec l'exclusif collecteur d'herbe qui ne s'obstrue pas et est facile à vider
DEMARRAGE AU BOUT DU DOIGT
réduit l'effort de mise en marche de 94%



ST. VITAL CYCLE
R. A. SABOURIN
Tondeuses à gazon à moteur
Moteurs hors bord
Ventes et Service
1005, chemin Ste-Marie
St-Vital, Man.
Tél.: AL 3-4819

Procurez-vous la qualité "SAFEWAY" à ces très bas prix

CAFÉ EDWARD'S
Boite de 1 lb 79¢
Boite de 2 lbs $1.55

CORNICHONS BICKS
sucrés, mélangés
bocal de 64 oz 99¢

ABRICOTS TASTE TELLS
3 boites de 15 oz 69c

Pain aux raisins SKYLARK
2 pains 45¢

DINDES Grade B, 5-10 lbs la livre 39¢
BIFTECK Surlonge et ronde la livre 89¢
WEINERS la livre 49¢ - 2 livres 89¢
SANTA ROSA **Prunes** la livre 39¢
CHARLESTON **Melon d'eau** chacun 85¢

Les magasins Safeway, rue Marion et Park Windsor, sont ouverts tous les mercredis jusqu'à 6 h. p.m.

CES PRIX EN VIGUEUR LES 2 et 3 JUILLET



CAFÉ RENDEZ-VOUS

150, avenue Provencher, St-Boniface
Téléphone: CEdar 3-9945

Vous trouverez . . .
Cuisine canadienne-française
Repas complets à des prix populaires

Ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. du matin à 8 h. du soir (Fermé le dimanche)

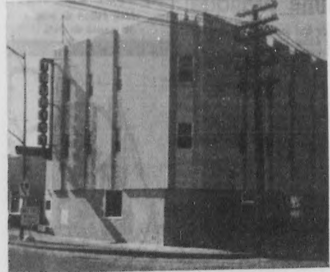


LA TOUR EIFFEL

Pâtisserie française
529, avenue Ellice
SPruce 5-4334 Winnipeg

Gâteaux faits sur commande
pour noces, réceptions, anniversaires et fêtes de toutes sortes
Choix varié de pâtisseries
LIVRAISON A DOMICILE





HÔTEL et RESTAURANT TOURIST

Angle des rues Taché et Provencher
SAINT-BONIFACE

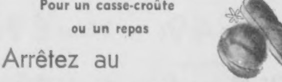


Pendant votre visite à Saint-Boniface venez faire votre plein d'essence

à la station-service
ST. BONIFACE ESSO
AU PIED DU PONT PROVENCHER

Joignez-vous
aux 3000
GAMINS D'OR DU MANITOBA
en accueillant tous les visiteurs au Manitoba
— le coeur de la villégiature dans le centre du Canada!

Pour un casse-croûte ou un repas
Arrêtez au



59er Drive-Inn

Cuisine française
"LE MEILLEUR POULET AU MANITOBA"
HAMBURGERS — HOT DOGS EXTRA-LONGS
POISSON SUCCULENT
½ mille au nord de la jonction des chemins 59 et 4 (près de Lockport)
Sur la route de Grand Beach et de la Plage Albert
Nous parlons français



Dès leur descente d'avion à Winnipeg, le 23 juin dernier, M. l'Ambassadeur de France au Canada et Mme François Leduc furent conduits par M. Damien Giordani, consul à Winnipeg, et Mme Giordani à l'hôtel de ville de St-Boniface. Pas de meilleur endroit pour inaugurer un fructueux séjour d'une semaine au Manitoba! La réception y fut enthousiaste, l'atmosphère toute française, la cordialité bien familiale. Dès ce moment M. et Mme Leduc se sentirent chez eux au Manitoba français. Et ils n'oublieront jamais ces instants passés en compagnie du maire, des échevins, des fonctionnaires, car M. Leduc fut alors nommé "citoyen honoraire", document officiel à l'appui. Dans la photo ci-dessus l'on voit ce parchemin déposé sur la table, en avant (de gauche à droite) de Mme Guay, M. Leduc, S. H. le maire J.-P. Guay portant les insignes de sa charge, et Mme Leduc.
(Photo Napoléon)

Les projets de rajeunissement d'une ville moderne et dynamique

Selon une tradition devenue annuelle, des marchands commanditent cette page "touristique" spéciale au début de la belle saison. Ils savent bien que des milliers de touristes, dont beaucoup de Canadiens français du Québec et des autres provinces, traverseront plus ou moins rapidement Winnipeg et St-Boniface. Ils espèrent tout naturellement en retirer quelques profits tangibles. Mais ils veulent surtout démontrer qu'ils appuient à fond les effots faits par la ville cathédrale et sa Chambre de Commerce pour attirer ces "visiteurs" et leur faire apprécier les richesses religieuses, historiques et culturelles qui distinguent St-Boniface de n'importe quelle autre ville à l'ouest de Montréal.

Ville fière de son passé, qui revivra bientôt dans son musée, de son esprit religieux qui rayonne de la cathédrale aux églises d'architecture audacieusement moderne, de sa culture propre qui s'exprime dans tant d'institutions (Association d'Education, Collège, Ecoles, Journal et Radio, etc.), St-Boniface s'enorgueillit aussi de ses progrès actuels: "Plaza" civique de blanc immaculé, centres résidentiels Windsor et Niakwa, bibliothèques avenantes et parcs d'amusements, complexe commercial Goulet qui oblige la vieille rue Marion de revêtir une nouvelle toilette, projet "Southdale" qui naît à coup de millions, etc.

Mais voici que d'autres grands projets d'avenir assez immédiat s'annoncent, qui mettront St-Boniface au rang des villes canadiennes en pleine expansion et progrès. On a dévoilé le 22 juin l'un de ces projets, qui doit permettre le renouvellement complet du plus ancien district résidentiel de la ville cathédrale, au nord de l'avenue Provencher, là même où vivent quelque 200 familles canadiennes-françaises. C'est là une occasion unique pour St-Boniface d'offrir de la beauté, du confort et des services améliorés à cette population qui contribue à son caractère propre de capitale française du Manitoba, de ville parfaitement bilingue.

Ce projet a été rendu public lors d'une réunion conjointe des conseils de St-Boniface et de la Corporation Métropolitaine du Grand-Winnipeg. Il est contenu dans une étude faite au cours des deux dernières années par des spécialistes (architectes, ingénieurs, urbanistes) chargés d'examiner plus attentivement, à la demande de Métro, les conclusions d'un rapport intérimaire de la Commission d'Etude de la Rénovation Urbaine du Grand-Winnipeg. Ce rapport affirmait en effet qu'une partie du quartier au nord de l'avenue Provencher présente tous les caractères requis pour fins de rénovation selon la Loi Nationale du Logement 1954. L'étude récente révèle maintenant comment s'y prendre pour demander officiellement et avec succès au gouvernement provincial et à la Corporation Centrale d'Hypothèque et de Logement de contribuer à ce rajeunissement du quartier en cause.

Cette étude est publiée intégralement en français et en anglais. MM. Joseph-P. Guay, maire de St-Boniface, et Bernard R. Wolfe, représentant de St-Boniface au sein du conseil métropolitain, assurent tous deux que c'est avec enthousiasme que les responsables métropolitains ont voulu ainsi prouver qu'ils comprennent et acceptent le caractère "bilingue" de St-Boniface.

Le texte lui-même, au cours de ses cinq chapitres, définit avec précision les caractéristiques générales du quartier à rénover, les divers projets de rénovation qui furent envisagés, le programme adopté en dernière analyse, les dépenses et revenus qu'il exigera ou rapportera et, enfin, les recommandations précises du comité d'étude. A ce texte s'ajoutent des plans en couleur et des tableaux synoptiques qui montrent clairement comment on pourrait procéder, par étapes, avec succès.

Dès la semaine prochaine on donnera dans ce journal un résumé substantiel de cette étude "urbaniste". Pour le moment, cependant, il importe de mettre en lumière certains points d'importance primordiale. Par exemple, le rapport rappelle clairement que dans le quartier en cause vivent actuellement 815 Canadiens français. Mais hélas! Ce vigoureux centre résidentiel (limité au nord et à l'ouest par la rivière Rouge, au sud et à l'est par les rues Provencher et Archibald) est traversé par des voies ferrées dont certains embranchements divisent en deux plusieurs pâtés de maisons; il comprend aussi des édifices industriels, dont 36 pour cent sont dans un état de détérioration irrémédiable, éparpillés ici et là, et des habitations dont 60 pour cent sont de qualité inférieure et économiquement irréparables.

On propose donc des changements radicaux de rénovation et d'embellissement. Sans mentionner pour le moment le magnifique pont qui doit éventuellement enjamber la Rouge, ni la verte promenade qui longera la Rouge et la Seine, ni le grand boulevard qui permettra d'atteindre les grandes artères vers Winnipeg ou le 59, ni le magnifique parc que Métro se réserve d'établir près de la Seine, ni les moyens concrets que Métro se propose de prendre pour sauvegarder certains coins historiques (par exemple à l'endroit même où Louis Riel, père, possédait son fameux moulin: M. Bernard Wolfe, à titre d'historien, sait éclairer ses confrères du Métro), disons qu'il s'agit de rénover tout le quartier à même les fonds publics (du Fédéral, de la Province, de la Ville) et aussi le capital privé. Si le plan est réalisé (et il faut qu'il le soit!), tout ce coin de St-Boniface comprendra un groupe de maisons construites avec les fonds publics (plus de 400 unités d'habitation), de nombreuses résidences et appartements, des services communautaires, un centre récréatif, une école Taché agrandie et une nouvelle école, un parc public, un centre commercial d'envergure, etc. Tout cela en plus des plans projetés pour rénover le Parc Whittier.

Au sujet des 400 unités résidentielles "à fonds publics", le rapport dit clairement ceci: "Si la ville de St-Boniface accepte cette suggestion, elle pourrait bien être la première ville du Canada à prendre les moyens nécessaires pour fournir un sain logement à tous ceux de ses citoyens qui vivent actuellement dans des conditions lamentables". Plus loin dans le même rapport on lit: ". . . il importe que l'équilibre ethnique actuel ne soit pas bouleversé. Donc il faudra que les habitations projetées attirent des familles ethniquement semblables à celles qui vivent dans la ville de St-Boniface, particulièrement à celles qui vivent déjà dans le quartier".

Saint-Boniface, en acceptant ce programme de rénovation, pourra donc offrir à sa population de langue française un quartier où il fait bon vivre, dans la beauté et le confort, mais aussi dans une atmosphère d'épanouissement culturel "français". De fait, alors qu'actuellement quelque 200 familles habitent ce quartier, les seules 400 résidences "à fonds publics" pourraient loger 400 familles, auxquelles s'ajouteraient les centaines de familles dans les résidences unifamiliales ou les appartements construits grâce au capital privé. Donc St-Boniface peut "inviter" le plus de Canadiens français possible à se grouper sur son territoire.

C'est l'invitation que lancent immédiatement MM. Guay et Wolfe, particulièrement aux familles de langue française qui sont éparpillées ici et là dans le Grand-Winnipeg (dans Winnipeg, Fort Garry, St. James, East Kildonan, etc.), mais aussi à tous les jeunes qui quittent la campagne pour venir s'établir en ville. Se grouper en ville, c'est assurer sa survivance culturelle. Agrandir la population française de St-Boniface, c'est conserver à cette ville sa réalité de capitale française, de centre culturel français du Manitoba et même de tout l'Ouest canadien.

On parle déjà de la possibilité d'un comité central de liaison où seraient représentés le Conseil de Ville, l'Association d'Education, la Chambre de Commerce, les commissions scolaires, etc. Il faut prévoir tout de suite la composition de ce comité de liaison, son programme d'action, les résultats concrets à obtenir. Et ainsi, lors du centenaire du Manitoba en 1970, St-Boniface sera plus que jamais une ville au visage français rajeuni, moderne, plein d'élan. Une telle rénovation du quartier nord de la ville aura aussi ses bons effets au-delà de l'avenue Provencher qui est appelée à un grand avenir commercial, jusque dans les environs de la Cathédrale, vers la rue Goulet, à Norwood et ailleurs.

Vive St-Boniface, centre "touristique" qui offre déjà beaucoup à ses visiteurs, surtout du Québec, et qui se prépare à offrir davantage bientôt!

NIAKWA MOTOR HOTEL

A la jonction du chemin Ste-Anne et de la route transcanadienne
L'hôtel le plus moderne de la région



Chambres avec bain, douche et téléviseur — Cuisine excellente — Stationnement illimité
Tél.: AL 3-1301
Salles de banquet — Air climatisé
Spécialités: Banquets, noces et réunions

ST-BONIFACE

centre de vie culturelle, industrielle et commerciale

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-BONIFACE

BUREAU DU TOURISME
Bureau: 108, rue Marion — Téléphone: CHapel 7-6991



"Le meilleur hôtel suburbain du Canada"
Stationnement gratuit — Chambres luxueuses
Atmosphère tranquille, agréable

Hôtel St-Vital

SAM TOKAR, gérant
L'hôtel donne sur l'historique rivière Rouge et est situé sur le chemin Ste-Marie

De Gagné Motors Ltd.

SOBERING AUTO ELECTRIC
Poste d'essence — Huiles — Accessoires
PRODUITS "WHITE ROSE"



Angle Marion et Des Meurons, St-Boniface
Tél.: 247-3041 — 233-7018

A VOTRE SERVICE
LITTLE GALLERY

396, avenue Notre-Dame, Winnipeg
Téléphone: WHitehall 2-4620

Grand assortiment de Tableaux, Peintures, Chromos, etc. Encadrements de tout genre



Faites encadrer votre diplôme
C'est un document qui mérite d'être exposé à la vue de vos parents, amis et visiteurs.

Bienvenue à Saint-Boniface



Ce monument, qui a été érigé au parc La Vérendrye de Saint-Boniface en 1938, rappelle l'arrivée du grand explorateur aux "Fourches" de la rivière Rouge en 1738. Le prêtre y symbolise les missionnaires qui accompagnèrent toutes les expéditions de cet homme extraordinaire. En réalité, le P. Coquart, jésuite, est arrivé au Fort La Reine cinq ans plus tard. Il fut le premier prêtre à dire la messe dans le territoire qui est devenu le Manitoba.

Centre de Villégiature PONDEROSA

Nous nous vantons d'avoir de nouvelles améliorations pour le divertissement des familles:

1. Piscine pour petits et grands; fond d'asphalte.
2. Terrain ombragé d'arbres pour campement et pique-niques.
3. Terrain pour les sports.
4. Pêche à la truite arc-en-ciel.

Tarif quotidien pour une famille $1.00
(Passe de saison pour une famille $8.00).
Jouissez d'une belle eau claire pour la natation.

Réservez votre lieu de pique-niques en téléphonant CA 2-4789

CHOIX DE 2 ROUTES:
8 milles à l'est sur la route 15 et 4½ milles au nord
ou
route 59 nord et chemin Garvin.

AECFM — 1965 — Résultats de l'Examen de Français — 1965 — AECFM

8e année

Ecole Provencher, Aubigny
Clément, Yvette 87
Clément, Denis 79
Verrier, Adèle 77
Lévêque, Yvette 75
Robert, Mariette 74
Ritchot, Arthur 70
Vermette, Pauline 60
Chartier, Marie 59

Ecole Ste-Marie, Bruxelles
Mangin, Annette 69

Ecole consolidée Dunrea
Boulet, Véronique 57
Boulet, Victor 52

Ecole consolidée Elie
Bouchard, Marlene 87
Bernardin, Jocelyne 85
St-Cyr, Anne-Marie 85
Girard, Luc 83
Legault, Gisèle 83
Alarie, Rhéal 81
Chabot, Colette 81
Désilets, Michelle 80
Dufour, Claudette 76
Dufour, Claude 71
Bernardin, Jules 65
Legault, Gilles 63
Gervais, Roger 59

Ecole élémentaire Fannystelle
Piché, Claudette 88
Piché, Lynne 82
Coppens, Terence 78
Hamel, Patricia 78
Painchaud, Diane 73
Arnal, Gisèle 71
Gervais, Eveline 69
Syrenne, Alice 60
Richard, Roland 57
Arnal, Vivian 53

Ecole Dandurand, Haywood
Dheilly, Lorraine 85
Gautron, Yolande 79
Marchand, Gisèle 74
Dheilly, Gisèle 70
Picton, Raymond 66
Rey, Lorraine 62

Ecole St-Joachim, La Broquerie
Verrier, Madeleine 79
Tétrault, Thérèse 78
Nicolas, Raymond 70
Brémaud, Noël 70
Taillefer, Noël 68
Decelles, Ronald 65
Charrière, Réjeanne 64
Balcaen, Claude 63
Leclerc, Gérard 63
Jolicoeur, Lorraine 61
Boily, Jeannine 57

Ecole St-Roch, La Broquerie
Fréchette, Thérèse 73
Nadeau, Madeleine 58
Vielfaure, Raymond 52

Ecole St-Hyacinthe, La Salle
Lapointe, Joanne 83

Ecole Laurier
Desjardins, Gisèle 85
Saquet, Jeanne 66
Bouchard, Irène 62

Ecole Inverness, Letellier
Park, Catherine 88
Cadieux, Carmen 87
Saurette, Paul 82
Lemay, Claude 75
Tétrault, Gilbert 73
Gallant, Robert 66
Graveline, Gilles 56
Barnabé, Paul 55

Ecole Lorette Centre
Bohémier, Alice 84
McCarthy, Lorraine 73
Jeanson, Claudette 72
Jolicoeur, Jeanne 72
Dorge, Agathe 69
Bohémier, Lorraine 68
Viskup, Valérie 64
Lacroix, Gisèle 63
McCarthy, Annette 63
Henry, Louise 60
Mireault, Gérald 60
St-Mars, Lorraine 55
Racine, Paul 51
St-Mars, Paul 50

Ecole Lorette Est
Johnson, Irène 54

Ecole St-Cuthbert, Lorette
Manaigre, André 59

Ecole élémentaire Mariapolis
Geirnaert, Denise 52

Ecole élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes
Ferraton, Dolorès 94
Delaquis, Gisèle 88
Lesage, Pierrette 86
Vigier, Micheline 81
Chabbert, Diane 79
Roch, Roland 78
Fouasse, Norman 72
Landreville, Annette 72
Brunel, Maurice 70
Vuignier, Norbert 69
Girouard, Sylvia 67
Gauthier, Armelle 66
Augert, Lilliane 63
Julien, Denise 63
Muller, Marielle 61
Guéret, Anne 56
Badiou, Charles 53
Robitaille, Christiane 52

Ecole consolidée Otterburne
Carrière, Mariette 83
Robidoux, Jacqueline 75
Poirier, Claude 65
McVicar, Brian 59
Vermette, Luc 56
Carrière, Aline 53
Carrière, Noël 52
Lacasse, René 52

Ecole Richer
Nolin, Guy 81
Gendreau, Marie 77
Nolin, Lucile 77
Sabot, Anna 74
Faucher, Claude 69
Saindon, Lucienne 65
Sabot, Marcel 62
Nault, Henri 56
Nault, Claire 55

Ecole Dubuc, St-Adolphe
Leclaire, Albert 91
Carrière, Huguette 90
Seidl, Gabrielle 87
LeGal, Lina 85
Lagassé, Ronald 84
Chaput, Gilles 83
Théorêt, Bernard 82
Delorme, William 77
Perron, Rita 70
Perron, Liliane 60
Lagassé, Louis 58
Leclerc, Rita 52

Ecole élémentarie Ste-Agathe
Robert, Dora 78
Lemoine, Lise 63
Beaudoin, Jean 59
Lemoine, Normand 59
St-Onge, Lorraine 57
Brisson, Michelle 52
Dorge, Paulette 52
Dumesnil, Lucien 52
Lemoine, Louise 52

Ecole St-Vincent de Paul, Ste-Amélie
L'Heureux, Angèle 72
Grandbois, Eveline 65
Grandbois, Stella 64
Vandenbosch, Terry 50

Ecole consolidée Ste-Anne
Toupin, Nicole 92
Doyle, Rosemary 82
Godin, Gisèle 79
Normandeau, Marie 76
Dufresne, Irène 73
Dupont, Pauline 73
Blanchette, Yvette 72
Demers, Gilbert 71
Morin, Suzanne 70
Magnan, Réginald 69
Préfontaine, Aurel 69
Bruyère, Marc 67
Trudeau, Pauline 67
Lagassé, Marguerite 64
Desrosiers, André 61
Daignault, Denis 59
Lessard, Edmond 58
Morin, Georges 58
Perreault, Emile 53

Ecole du Précieux-Sang
Numéro 1
Asselin, Louise 88
Dorge, Claudette 78
Bernier, Elaine 76
Mihalyi, Kathleen 75
Monnier, Diane 73
Boisjoli, Guy 71
Rougeau, Diane 71
Dupuis, Raymond 70
André, Paul 67
Mahé, Jean-Pierre 67
Duprat, Roger 66
St-Jean, Denis 64
Ferrier, Louise 60
Gervais, Alice 58
Trudeau, Raymond 56
Beaudry, Pierre 55
Freynet, Réal 55
André, Raymond 54
Heyser, Henri 52
Numéro 2
Garand, Eveline 78
Brunel, Diane 76
DeJaeger, Yvonne 75
Kowalski, Evangéline 73
Champagne, Jacqueline 65
Bessette, Viviane 61
LaRocque, Gérald 58
Guénette, Denise 57
Bélanger, Ronald 57
Mondor, Gilles 57
Vachon, Brian 50

Ecole Béliveau
Johnson, Raymond 74
Lalonde, Paulette 74
Bérard, Robert 72
Tétrault, Linda 72
Poitras, Jean-Paul 70
Laberge, Lucille 69
Labossière, David 68
Desrochers, Viviane 63

Ecole Général Vanier
Turenne, Gisèle 78
Jeanson, Suzanne 69
Bourrier, Linda 67
Létienne, Louise 67
Bruneau, Ernest 65
Emond, Gilbert 63
DeGagné, Charles 61
Asselin, Denise 58
Bruneau, Denis 56
Lafrenière, Robert 53

Ecole Provencher
Numéro 1
Landry, Robert 76
Clément, Gérald 75
Tellier, Denis 73
Varga, Peter 71
Bédard, Charles 68
Paul, Robert 66
Joyal, Richard 65
Laberge, Denis 65
Carrière, Guy 64
Bonin, Alain 64
Desrochers, Paul 58
Carrière, Raymond 56
Bérubé, Raymond 55
Daigneault, Raymond 54
Leclerc, Roland 54
Numéro 2
Desrosiers, Marc 78
Bockstael, Larry 75
Desrochers, Paul 74
Chartier, Edouard 72
Fourneaux, Daniel 65
Pelland, Richard 61
Fréchette, Edward 59
Nadeau, Denis 59
Bérubé, Paul 57
Furlan, Elio 55
Gauvreau, Raymond 55
Ouellette, Gilles 53
DeGagné, René 51
Prescott, Gilbert 50

Institut Collégial St-Joseph
Numéro 1
Dégagné, Raymonde 89
Cormier, Marguerite 86
Morier, Lucille 85
Couture, Yvette 83
Gaudry, Diane 82
Fréchette, Gisèle 81
Dupas, Lynne 78
Audette, Ghislaine 76
Daigneault, Janice 74
Laplante, Hélène 74
Gauthier, Marie-Louise 72
DeGagné, Anita 72
Guilbault, Irène 70
Delannoy, Carole 68
Mercier, Jeannette, 67
Brodeur, Paulette 66
Ricard, Lorraine 65
Beaulieu, Annette 61
Lambert, Claudette 60
Brisson, Colette 55
Chénier, Lilianne 55
Couture, Elaine 54
Berthelette, Lorraine 50
Numéro 2
Soulodre, Jocelyne 92
Polycarpe, Annie 89
Fort, Michèle 86
Savage, Jacqueline 85
Jubinville, Paulette 85
Bohémier, Yvonne 82
Toupin, Claudette 82
DeMontigny, Gisèle 80
Ayotte, Paulette 78
Bourrier, Dianne 76
Bockstael, Susan 77
Ducharme, Irène 74
Calvez, Christiane 72
Comeau, Jacqueline 72
Huot, Marie-Louise 70
Leclerc, Suzanne 69
Beauchamp, Lorraine 65
Zébière, Annette 64
Rioux, Pauline 62
Chartier, Jeannette 57
Perreault, Elaine 56
Couture, Valérie 55
Pelland, Marguerite 55
Pierson, Lucille 55
Saraillon, Lorraine 55
Fisette, Linda 54
Forest, Mariette 54
Tremblay, Lorraine 52
Numéro 3
Couture, Michelle 84
Bonnefoy, Denise 82
Fournier, Ginette 81
Boisjoli, Claire 79
Seewald, Marie 78
Desrochers, Linda 76
Laurin, Diane 76
Pujo, Valérie 75
Guénette, Diane 72
Marshall, Lynn 72
Ragot, Suzanne 72
Dupuis, Jocelyne 70
Dufault, Colette 70
Collette, Michelle 69
Dubé, Joanne 68
Couture, Denise 67
Vandale, Louise 67

Vermette, Angela 66
Desrochers, Louise 66
Feriand, Diane 65
Proulx, Laura 65
Pelletier, Bernice 64
Beaulieu, Jeanne d'Arc 61
Bonneville, Yvette 60
Poirier, Jacqueline 60
Lapointe, Bernice 59
Lepage, Irène 58
Simard, Claudette 58
Dandonneau, Agnès 53
Bernard, Doris 50

Académie St-Charles
Caron, Yvonne 89
Caron, Edlaine 84
Bernardin, Gisèle 82
Foley, Brenda 67
Aquin, Jean 65
St-Onge, Louise 62
Haas, Susan 60

Institut Collégial St-Claude
Gagné, Donald 77
Magne, Robert 77
Gautron, Monique 74
Binne, Lorraine 74
Beaudry, Paulette 68
Chappellaz, Gisèle 65
Jacques, Irène 63
LaGras, Lorraine 63
Oliviéro, Thérèse 60
Philippot, Gisèle 55
Cewick, Deborah 55
Boille, Louis 54
Jacques, Lorraine 51

Ecole Dugas, Ste-Geneviève
Gauthier, Annette 91
Legal, Gilberte 84
Kowan, Louise 78
Lepischak, Solange 62

Ecole consolidée St-Georges
Vincent, Gisèle 91
Guétré, Noëlla 81
Desbiens, Paulette 79
Gagné, Evelyne 76
Boisjoli, Dorothée 77
Guétré, Carmelle 71
Bouvier, Anita 66
Fisette, Guy 61
Vincent, Jean-Marie 59
Papineau, Richard 51

Ecole consolidée St-Jean-Baptiste
Numéro 1
Sabourin, Diane 90
Pelletier, Michèle 88
Roy, Lucienne 84
Vermette, Dianne 81
Friesen, Linda 80
Beaudette, Diane 76
Marion, Olive-Raymonde 74
Vermette, Claire 72
Duval, Yvette 67
Dionne, Gilbert 67
Marion, Blanche 66
Bouchard, Diane 65
Rajotte, Gilbert 59
St-Hilaire, Raymond 55
Numéro 2
St-Hilaire, Claudette 82
Barnabé, Gisèle 79
Clément, Marguerite 79
Fillion, Yvette-Louise 75
Fillion, Jocelyne 72
Rémillard, Diane 72
Vermette, Guy 71
Dupuis, Jeanne 68
Desautels, Denise 66
Poulin, Patrice-Philippe 63
Bissonnette, Jacqueline 63
Ayotte, Aurore 62
Vermette, Gilbert 61
Lafond, Claude 60
Fillion, Dorothy Lynn 57
Dupuis, Ginette 56
Baril, Bernard 54
Fillion, Denis 54
Touzin, Gisèle 54

Ecole élémentaire St-Joseph
Fillion, Alfred 64
Moquin, Marcel 62
Dionne, Marcel 60

Ecole Grenier, St-Labre
Gérardy, Lucienne 71

Ecole élémentaire St-Laurent
Conrad, Richard 54
Chartrand, Lloyd 50

Ecole Simonet, St-Laurent
Futros, Alice 54
Bruce, Nancy 52

Ecole Frontenac, Dufrost
Arpin, Yvette 85
Arpin, Jeannette 64
Catellier, Ginette 61
Catellier, Emilie 54

Ecole consolidée St-Léon
Lafrenière, Joanne 81
Labossière, Claude 64
Rondeau, Hubert 62
Tremblay, Lucille 59
Labossière, Ivan 56
Martel, Gilles 50

Ecole consolidée St-Malo
Marcotte, Claudette 90
Dubois, Lorraine 88
Héry, Adrienne 88
Dubois, Lina 82
Malo, Marcelle 71
Tétrault, Jeannette 70
Gosselin, Yvan 67
Dubois, René 63
Gauthier, Laurent 58
Rémillard, Jacques 58
Tétreault, Pierre 58
Trudel, Claudette 58
Maynard, Richard 58
Gentes, Judith 55

Ecole North Star, St-Malo
Marion, Marcelle 61

Ecole consolidée St-Norbert
Provost, Louise 95
L'Heureux, Irène 90
Turcotte, Diane 90
Pelland, Suzanne 89
Pelland, Denise 84
Savoie, Marguerite 83
Mailhot, Dolorès 79
Nobiss, Jackie 74
Beaumont, Louise 74
Cloutier, Gilbert 70
Chabot, Thérèse 67
Labelle, Marie 59

Ecole consolidée St-Pierre
Lafrance, Paulette 91
Ruest, Louise 91
Préfontaine, Rachelle 86
Saurette, Gisèle 85
St-Arnaud, Dolorès 84
Préfontaine, Diane 84
Desharnais, Claudette 83
Delorme, Irène 82
Cohill, Laurette 81
Gauthier, Eva 81
Vermette, Lynne 81
Désaulniers, Suzanne 79
Gagnon, Diane 79
Hébert, Hélène 76
Gagné, Suzanne 75
Carrière, Louise 74
Carrière, Armande 73
Péloquin, René 73
Valois, Joanne 73
Dandenault, Joanne 72
L'Heureux, Diane 70
Langhan, Allan 69
Neveux, Edith 68
Carrière, Joanne 66
Gagnon, Lorraine 56
Morrissette, Aurèle 56
Tessier, Jacques 56
Gautron, Gérald 81

Ecole élémentaire Ste-Rose-du-Lac
Molgat, Jeanne 77
Béasdse, Judith 74
Vandenbosch, Claire 63
Tardiff, Daniel 58
Guillas, Paulette 56

Ecole St-Eugène
Meilleur, Gisèle 80
Lapeyre, Doreen 73
Blais, Laurette 72
Kenny, Rita 70
Sabourin, Denise 68
Seguin, Marc 67
Adolphe, Marguerite 66
Delorme, Paul 66
Fontaine, Georges 65
Neirinck, Leonard 63
Fontaine, Roger 57
Hince Paul 56
Jones, Robert 55
Lambert, Raynald 54

Ecole Richard, Somerset
Landry, Lorraine 81
Boulet, Luc 70
Labossière, Paulette 64
Mulaire, Gérald 54
Hink, Vernon 53
Pittet, Roland 53
Desrochers, Murielle 51

Ecole de l'Assomption, Transcona
Comeault, Jeannette 64
Mosniuk, Bryan 58
Lamoureux, Estelle 57
Proulx, Cécile 56
Stordeur, Jean 53
Wéry, Claudette 53

Ecole du Sacré-Coeur
Pintarics, Joseph 92
Roy, Evelyne 86
Sala, Michèle 85
Pazdor, Charles 83
Château, Carole 82
Pelland, Diane 80
Rhéaume, William 79
Rondeau, Carol 77
Trudel, Lorraine 74
LaClare, Marie-Paule 72
Davignon, Eileen 69
Morin, Charles 67
Rajotte, Maurice 63
Desrosiers, Suzanne 62
Genthon, Annette 61
Vien, Gail 57

Ecole élémentaire St-Lazare
Fouillard, Anne 78
Huberdeau, Jacinthe 66
Plante, Anita 66
Tourond, Roberta 61
Selby, Margaret 59
Fouillard, Marcianna 57

Ecole consolidée Isle-de-Chênes
Trudeau, Florence 86
Haddock, Linda 84
Lacroix, Julien 79
Bonneteau, Gérard 77
Trudeau, Jacques 69
Roy, Gisèle 63
Trudeau, Monique 60
Beauchemin, Roland 58
Leclaire, Cécile 56
Trudeau, Claude 54

Ecole Léonard, Powerview
Bourgeois, Denise 56
Gélinas, Daniel 53
Lavoie, Dolorès 50

Ecole consolidée St-Eustache
Beaudin, Patricia 81
Senécal, Elaine 80
Melnic, Maurice 77
Ménard, Madeleine 77
Tanguay, Gérald 70
Senécal, Gérald 64
Beaudin, Gilles 57
Girard, Harold 51

Ecole consolidée St-François-Xavier
Précourt, Jacqueline 66
Préfontaine, Adèle 50

Ecole Gauthier, Ross-Ste-Geneviève
Ross, Olive 70
Lansard, Diane 52

Ecole Ste-Rita
Desjarlais, Florence 54

* * *

7e année

Ecole Provencher, Aubigny
Palud, Hélène 90
Chartier, Marcel 86
Chartier, Léonne 82
Robert, Bernard 81
Ritchot, Fernand 79
Slobozian, Betty 77
Robert, Lionel 74
Clément, Gisèle 66
Robert, Claudette 63

Ecole Ste-Marie, Bruxelles
Mangin, Eveline 88
Robidoux, Gisèle 87

Ecole consolidée Dunrea
Boulet, Gilles 68
Lavoie, Denis 61

Ecole consolidée Elie
Bernardin, Elaine 82
Allard, Jacqueline 79
Bouchard, Béatrice 79
Girard, Benoit 75
Beaucage, Léonard 71
Fillion, Bernard 68
Gervais, Dianne 61
Gervais, Robert 58

Ecole élémentaire Fannystelle
Morissette, Lucille 70
Piché, Lorraine 70
Arnal, Réal 63
Morissette, Victor 57
Syrenne, Darlene 50

Ecole Dandurand, Haywood
Bazin, Cécile 86
Demers, Yolande 79
Dagesse, Edith 73
Dubé, Gabriel 73
Marchand, Paulette 71
Labossière, Liliane 64
Bernard, Alice 55
Bourget, Marie-Anne 55
Dheilly, Diane 51

Ecole consolidée, Isle-de-Chênes
Lacroix, Pauline 78
D'Auteuil, Lucille 70
Paradis, Rita 65
Trudeau, Anne 55
Dufault, Georges 52

Ecole Riel, Isle-de-Chênes
Abraham, Claire 67

Ecole St-Joachim, La Broquerie
Nicolas, Alice 91
Boily, Roberte 91
Vielfaure, Jocelyne 89
Jolicoeur, Claude 88
Nadeau, Line 87
Kirouac, Mérille 85
Boily, Marthe 83
Mireault, Raymond 83
Kirouac, Louise 83
Lord, Claude 82
Dubé, Gérard 80
Tétrault, Claude 79
Laurencelle, Lucille 78
Désorcy, Diane 78
Moquin, Diane 77
Pierson, Louise 76
Gagnon, Ernest 72

Pelletier, Lucille 72
Gamache, Robert 71
Balcaen, Gérard 69
Savard, André 68
Granger, Yolande 66
Kirouac, Lorraine 66
Granger, Liliane 65
Mireault, Robert 64
Taillefer, Marie 57
Turenne, Gilbert 52

Ecole St-Roch, La Broquerie
Fréchette, David 67
Vielfaure, Rita 67

Ecole St-Hyacinthe, La Salle
Labelle, Yvonne 97
Simard, Diane 89
Lanoie, Pierre 87
Vouriot, Réjeanne 85
Rochon, Paulette 68
Arbez, Denis 67
Rochon, Henri 63
Rochon, Gilles 59
Lavallée, Gilles 56

Ecole Laurier
Saquet, Madeleine 69
Gamache, Madeleine 66
Delaurier, Adeline 66
Dupré, Gisèle 62
Delaurier, Luce 54
Desjardins, Jeanne 51
Tardiff, Paulette 51

Ecole Inverness, Letellier
Copeland, Valerie 88
Fontaine, Estelle 81
Lépine, Brian 77
McClelland, Elaine 74
Arcand, Gérald 71
Dupuis, Jeannine 63
Lavallée, Shirley 59
Bouchard, Yvonne 57
Lavallée, Diane 57
Cadieux, Doreen 51

Ecole Lorette Centre
Jeanson, Lise 89
Jeanson, Lilliane 84
Bohémier, Denise 81
Dugas, Suzanne 79
Blom, Rita 78
Ross, Gilbert 75
Raynaud, Gisèle 73
Dubois, Colette 72
Balaz, Richard 68
Desrochers, Gisèle 62
Henry, Léone 61
Desrochers, Colombe 60
Desmarais, Huguette 58
Jolicoeur, Denise 57
Sarrasin, Jeannine 56
Fontaine, Roland 54
Mondor, Pauline 53
Hamel, Mae 53
Sarrasin, Denis 51

Ecole Lorette Est
Nolin, Robert 77
Desmarais, Maurice 70

Ecole St-Cuthbert, Lorette
Manaigre, Clément 52
Manaigre, Rose-Marie 51

Ecole consolidée Notre-Dame-de-Lourdes
Avanthay, Christiane 86
Bazin, Gilles 79
Lesage, Claudette 77
Vigier, Charlotte 75
Girouard, Gabriel 74
Beaudry, Denis 73
Vuignier, Claudette 73
Sauteur, Cécile 72
Payette, Hubert 70
Roch, Gilles 69
Sala, Charlotte 69
Deroche, Hubert 67
Pantel, Liliane 67
Mabon, Robert 67
Bérard, Léo 66
Espeneil, Marcel 64
Lesage, Bertrand 62
Simon, Liliane 61
Delaquis, Arthur 60
Lafrance, Réal 60
Dupasquier, Liliane 59
Comte, Denise 58
Bosc, Claudette 57
Vuignier, Annette 57
Tremblay, Laurent 56
Dupasquier, Annette 55
Dacquay, Raynald 53
Moreau, Marc 53
Chaperon, Jules 52
Bibault, Dianne 52
Roch, Gérald 50

Ecole Cardinal, Notre-Dame-de-Lourdes
Vigier, Gilbert 75
Vigier, Lucien 65

Ecole consolidée Otterburne
Vermette, Jeanne 98
Varrière, Yvette 94
Audet, Suzanne 93
Gobeil, Jacques 93
Carrière, Louise 87
Carrière, Claire 87
Genest, Patricia 85
Carrière, Laurent 83
Laroche, Marie 81
Moal, Joëlle 76
Parisien, Denise 72
Parisien, Georgette 69
Poirier, Maurice 68
Gobeil, Jacqueline 65
Courcelles, Claude 64
Nicolas, Georgette 60
Roy, André 51

Ecole Léonard, Powerview
Bourgeois, Noëlla 74
Desrosiers, Marceline 67
Péreux, Yvette 54

Ecole Richer
Hupé, Noëlline 86
Larocque, Lucille 82
Belisle, Annette 80
Ronse, Magda 77
Daigneault, Anne 75
Lanouette, Marc 75
Ledet, Roger 74
Nault, Patricia 73
Faucher, Jeanne 72
Ronse, Emmanuel 71
Nault, Denise 70
Rivard, Claude 69
Laurin, Laurette 67
Nolin, Diane 66
Laurin, Lorraine 64
Chaput, Michel 63
Fontaine, Yvonne 63
Nault, Maurice 58
Saindon, Léo 54
Trudeau Monique 54
Laurin, Georges 53

Ecole Dubuc, St-Adolphe
Aubin, Jeannine 82
Leclaire, Marjorie 80
Shand, Ian 79
Plamondon, Raymond 78
Lagassé, Aurèle 74
Massicotte, Lucie 70
Bérard, Lise 68
Lagassé, Guy 66
Berthelette, Eleanor 63
Brodeur, Bernard 59
Bouchard, Roland 58
Perron, Doris 54
Lagassé, Claude 50

Ecole élémentaire Ste-Agathe
Chartier, Jules 86
Nolette, Suzanne 85
Dorge, Jacques 74
Lécuyer, Diane 74
Lemoine, Pierre 72
Lemoine, Raymond 68

Gratton, Réal 64
Ouimet, Gilbert 63
Robert, Marie-Patricia 63
Dorge, Hélène 62
LaPointe, Gérald 62
Beaudoin, Claude 56
Lemoine, Victor 56
Robert, Guy 54

Ecole St-Vincent de Paul, Ste-Amélie
Pinette, Gisèle 65
Corbel, Gérard 64
Corbel, Rita 61
Casavant, Marie-Adèle 58
Pinette, Edithe 58
Vandenbosch, Linda 57
Gagnon, René 54

Ecole consolidée Ste-Anne
Tougas, Janine 88
Normandeau, Diane 85
Godin, Denis 83
Théberge, Raymond 82
Arbez, Gabriel 76
Lavack, Pauline 76
Brûlé, Noëlla 74
Prairie, Lucille 74
Desrosiers, Guy 72
Dupont, Gérald 72
Michaud, Elaine 71
Dufresne, Carolle 71
Vandal, André 70
Massicotte, Paul 70
Morin, Georgette 68
Bonneteau, Diane 66
Champagne, Gilbert 63
Trudeau, Agnès 59
Lajoie, Denise 56
Charrière, Denis 55
François, Gérard 52
Côté, Louis 50

Ecole du Précieux-Sang
Numéro 1
Johnson, Gisèle 91
Feriand, Paulette 85
Poirier, Robert 83
Blanchette, Suzanne 83
Landry, Paulette 83
Laurin, Nicole 82
André, Gilbert 80
Hébert, Paul 80
Zunic, Barbara 79
Lachance, Doreen 75
Guyot, Louis 74
Belair, Suzanne 70
Fillion, Gisèle 66
Heppenstall, Paul 60
Meunier, Gisèle 59
Morier, Suzanne 59
Audette, Denise 58
Sourisseau, Louise 58
Foucart, Francine 57
Pariseau, Jean 56
Pelletier, Jean-Claude 53
Joyal, Paul 51
Numéro 2
Gélinas, Monique 84
Boulet, Louise 83
Rochon, Joëlle 80
Savard, Suzanne 80
Lachance, Eileen 79
Garand, Thérèse 70
Poulin, Irène 67
Audette, Robert 67
Dugas, Guy 66
Lafleur, Brian 66
Dubreuil, Edouard 64
Richard, Jocelyne 63
Drzyeimski, Anne-Marie 60
Heyser, Yvette 60
McNair, Diane 60
Laplume, Jean 58
Côté, Roger 55
Boily, Rose-Marie 54
Godin, Ronald 54
Pelletier, Edmond 53
Calvez, Paul 52

Ecole Béliveau
Laberge, Jeanine 70
Gauthier, May 69
Lemay, Gisèle 66
Châtelain, Denis 59
Bédard, Léo 58
Guénette, Louise 58
Rouillard, Shirley 55
Desrochers, Lucille 53

Ecole Général Vanier
Lavergne, Alice 82
D'Eschambault, Diane 78
Lacroix, Pauline 77
Miron, Lucille 77
Mousseau, Diane 75
Perreault, Alain 75
Normandeau, Raymond 74
Desorcy, Michelle 74
St-Hilaire, Raymond 73
Sicotte, Marie 70
Lanthier, Denis 67
Ouellette, Aimé 66
Couture, Paulette 65
Bibeau, Georges 63
Bourrier, Richard 56

Ecole Provencher
Numéro 1
Dugas, Norman 85
Dion, Roland 79
Auger, Gérard 78
Lambert, René 77
Savaria, Robert 77
Dionne, Marcel 76
Léveillé, Bernard 76
Laurin, Gérald 75
Vincent, Aimé 75
Nicolas, Daniel 73
Perrin, Roger 72
Chartier, Claude 72
Lepage, Robert 70
Bérubé, Robert 69
Duguay, Denis 69
Moquin, Adrien 69
Leclerc, Georges 68
McDonald, Alan 66
Vandal, Jean 66
Séguin, Gilbert 64
Ricard, Robert 60
Nault, Gabriel 58
Dufault, Marc 54
Dégagné, Gérald 52
Numéro 2
Perrin, Gilbert 79
Schaubrock, Gérald 74
Corbeil, Georges 74
Ludwick, Eugène 72
Verrier, Marcel 71
Normandeau, Paul 68
Leclerc, Gilbert 67
Martin, Noël 67
Mouillierat, Denis 63
Jounot, Yannick 62
Tascona, Brian 62
Huot, Claude 61
Huot, Denis 58
Arnal, Donald 57
Chammartin, Réal 55
Allard, Gilles 53
Lambert, Richard 53
Loiselle, Jean 52
Zébière, Armand 52
Gosselin, Gérald 51
Thorimbert, Henri 51
Guénette, Bernard 50

Ecole Jardin Langevin
Bilodeau, Marcel 88
André, Robert 86
Pelletier, Gérald 85
Fréchette, Robert 77
Parent, Normand 77
Proteau, Gérald 74
Gagnon, Robert 70
Laurin, Guy 68
Paradis, Raymond 67
Pronovost, Marc 66
Bouvier, Robert 55

Institut Collégial St-Joseph
Numéro 1
Bérubé, Marie-Thérèse 93
Comeau, Michelle 93
Vermette, Lorraine 88
Barnabé, Michèle 87
Lavergne, Claire 87
Lohr, Patricia 87
Sicotte, Nicole 87
Desrochers, Rose 86
Frénette, Suzanne 86
Mulaire, Jacqueline 86
Paquette, Adrienne 86
Savard, Lise 86
Bonneville, Thérèse 85
Brisson, Janine 84
McCarthy, Suzanne 84
St-Godard, Viviane 84
Bernier, Yvette 83
Robitaille, Marie-Paule 82
Berthelette, Diane 81
Olivier, Lise 81
Allard, Sylvette 79
Monnin, Claudette 79
Fortier, Lise 78
Philippot, Jacqueline 75
Turenne, Michelle 78
Grenier, Jeanne 74
Marshall, Donna 73
Allard, Bernadette 72
Bourgeois, Jocelyne 66
Brétécher, Claudette 66
DeGagné, Yvette 66
Leclerc, Paulette 61
Numéro 2
Legrand, Anne-Dominique 91
Prevovault, Diane 89
Lavack, Aileen 88
Caron, Nicole 88
Bockstael, Sheila 87
Grégoire, Jeanne 86
Chénier, Suzanne 85
Ducharme, Elise 85
Deniset, Hélène 84
Gagnon, Patricia 83
Pelland, Carole 82
Calvez, Huguette 81
Guigueno, Suzanne 78
Morin, Nicole 78
Morier, Gisèle 75
Rocan, Lise 75
Beaudry, Anita 74
Dubois, Jeannette 73
Bourrier, Patricia 73
Gagnon, Florence 72
Landry, Gisèle 72
Nault, Jacqueline 71
Pelletier, Claudette 70
Tremblay, Louise 66
Duguay, Suzanne 64
Rémillard, Janet 64
Buisson, Bernadette 62
L'Heureux, Carmen 61
Vandale, Dolorès 51

Académie St-Charles
Titterton, Ronny 80
Bernardin, Lynn 79
Aquin, Marguerite 72
Foley, Lynne 64
Aquin, Henri 58
Allard, Margot 51

Eécole consolidée St-Claude
Numéro 1
LeCunff, Evelyne 66
Oliviéro, Gisèle 60
Landreville, Thérèse 58
Vandel, Lilliane 58
De Rocquigny, Rosine 54
Oliviéro, Adrienne 53
Delaquis, Paulette 52
Numéro 2
Girardin, Huguette 81
Goulet, Aline 81
Chappellaz, Lise 79
Martin, Marilyne 78
Gobin, Claudine 77
Beaudry, Carole 72
Bruneau, Lorraine 68

Ecole consolidée St-Eustache
Numéro 1
Bernardin, Rose-Marie 70
Leclerc, Carole 64
Rivard, Paul 63
Carignan, Gérald 60
Beaudin, Anita 59
Rivard, Anne-Marie 57
Girard, Albert 53
Allarie, Audrey 50
Bernardin, Walter 50
Numéro 2
Chabot, Monique 54
Larocque, Marguerite 53
Guay, Annette 52
Paul, Docile 51
St-Cyr, Linda 50

Ecole consolidée St-François-Xavier
Régnier, Claude 55

Ecole Dugas, Ste-Geneviève
Dornez, Claudette 82
Desrosiers, Marcel 82
Saltel, Ephrem 76
Fiola, François 71
Legal, Lorraine 64

Ecole Gauthier, Ross-Ste-Geneviève
Ross, Jeannette 53

Ecole consolidée St-Georges
Dupont, Ephrem 89
Lachiver, Monique 85
Alarie, Doris 84
Lemire, Suzanne 84
Vincent, Diane 82
Vincent, Guy 80
Wilcott, Susan 80
Courcelles, Eva 79
Pineau, Gisèle 78
Lachiver, Annick 77
Jubinville, Roger 76
Desbiens, Neil 71
April, Carol 71
Fontaine, Noëlla 65
Boulet, Armand 64
St-Pierre, Odile 63
Dupont, René 62
Catellier, Florence 59
Boyer, Marcel 57
Desbiens, Léon 54
Papineau, Paul 53
Dupont, Louise 51

Ecole consolidée St-Jean-Baptiste
Numéro 1
Comeault, Jeanne 88
Lafond, Yolande 87
Vermette, Aurore 86
Grégoire, Madeleine 79
Comeault, Arlette 77
Dumontier, Carmelle 77
Marcoux, Géraldine 76
Baril, Lynne 75
Sabourin, Angèle 75
Marion, Paulette 74
Parent, France 74
St-Arnaud, Corinne 73
Grégoire, Jacqueline 72
Duval, Denise 72
Jobin, Raymonde 72
Ayotte, Dolorès 71
Champagne, Doris 66
Fillion, Jeannine 66
St-Godard, Ninon 61
Marion, Gisèle 61
Sabourin, Claire 56
Collette, Jeannine 54
Lafond, Claudette 54
Dupuis, Carole 51
Numéro 2
Sabourin, Sylvio 80
Pelletier, Léo 79
Fillion, Aimé 74
Boucher, Michel 73
Beaudette, Raymond 69
Sabourin, Roger 66
Bérard, Florent 61

Bérard, Roger 61
Hérie, Denis 61
Marion, Marcel 61
Vermette, Richard 61
Marion, René 60
Vandal, Norman 60
Clark, Wayne 59
Duval, Louis 58
Tessier, Richard 57
Valcourt, Robert 56
Bouchard, Raymond 54
Fillion, Edmond 54
Désaulniers, Maurice 52
Lafond, Gilles 52
Collette, Claude 51

Ecole élémentaire St-Joseph
Fillion, Denis 84
Delorme, Carol 77
Dionne, Rita 59
Delorme, Claude 50

Ecole Simonet, St-Laurent
Chartrand, Yvonne 80
Blais, Louise 63
Bruce, Frances 63
Allard, Alexandre 53

Ecole St-Laurent
Delorme, Gisèle 53
Boyer, Darlene 51

Ecole consolidée St-Lazare
Fouillard, Danielle 85
Fouillard, Huguette 72
Fouillard, Jean 68
Tremblay, Monique 64
Fouillard, Michelle 60
Lotté, Michael 58
Bell, Beverly 54
Selby, Darlene 52
Eelby, Anita 51

Ecole consolidée St-Léon
Labossière, Irma 78
Labossière, Gérald 73
Tremblay, Yvette 64

Ecole North Star, St-Malo
Marion, Gabriel 59

Ecole consolidée St-Malo
Numéro 1
Gosselin, Ghislaine 90
Roy, Suzette 90
Lambert, Lise 89
Clavell, Noëlla 87
Forest, Gisèle 86
Gosselin, Irène 86
Gosselin, Joanne 86
Gosselin, Linda 86
Malo, Alice 85
Coulombe, Elaine 84
Tétrault, Nicole 84
Péloquin, Lucille 81
Préteau, Lorraine 81
Dubois, Aline 80
Gosselin, Angèle 80
Hiebert, Linda 76
Préteau, Claudette 74
Bourgeois, Suzelle 72
Forest, Lynette 62
Collette, Monique 61
Côté, Louise 58
Forest, Claudette 58
Numéro 2
Marcotte, Martial 79
Gosselin, Ronald 78
Maynard, Gérald 67
Hery, Adrien 57
Préteau, Normand 54
Dubois, Richard 51
DeBlois, Marcel 50

Ecole consolidée St-Norbert
Savoie, Louise 94
Gilbert, Françoise 90
Gousseau, Marcel 83
Joyal, Roger 83
Thorimbert, Louise 83
Joyal, Mariette 80
Lapointe, Lucie 76
Rémillard, Marc 76
Boisjoli, Madeleine 75
Paquin, Gilles 75
Champagne, Alice 74
Lajeunesse, Céleste 72
Cinq-Mars, Norma 70
Roy, Michel 70
Bisson, Gisèle 69
Kenny, Eugène 69
Robert, Suzanne 67
Dorge, Jean 66
Champagne, Aline 65
Bédard, Robert 64
Trottier, James 63
Mailhot, Lionel 60
Cloutier, Claude 58
Joyal, Louise 56
St-Godard, Claudette 58
Dupuis, Paul 55
Leclair, Robert 51

Ecole consolidée St-Pierre
Numéro 1
Vandewaeter, Edith 95
Desharnais, Hélène 91
Desharnais, Lise 89
Lacroix, Micheline 88
Préfontaine, Roger 87
Dandenault, Colette 85
Carrière, Donald 84
Mellor, Gracia 84
Mulaire, Jean 84
Tessier, Robert 82
Hébert, Monique 80
Pilotte, Marcel 80
Curé, Réal 79
Préfontaine, Janine 79
Lamoureux, Evelyne 77
Dotremont, Christian 76
Gagné, Jean-Pierre 75
Gobeil, Roger 75
Fontaine, Roger 73
Carrière, Robert 72
Hupé, Denis 72
Neveux, Gabrielle 68
Massicotte, Normand 62
Martel, Richard 52
Numéro 2
Péloquin, Carol 88
Turenne, Yvonne 86
Lamoureux, Mariette 79
Bérard, Roger 79
Lahaie, Robert 78
Péloquin, Jocelyne 77
Gauthier, Emile 75
Turenne, Michel 75
Beaudry, Doris 74
Joyal, Doris 74
Saurette, Hubert 72
Perreault, Gérard 70
Pilotte, Georges 69
Martel, Georgette 67
Dubois, Rose 67
Curé, René 66
Gagné, Raymond 64
Nault, Gisèle 61
Roy, Brian 60
Latour, Louise 54
Curé, Albert 54
Dupuis, Diane 53

Ecole Ste-Rita
Toupin, Suzanne 69

Ecole élémentaire Ste-Rose-du-Lac
Maguet, Jeannine 81
Pineau, Gilles 73
Tardiff, Jeannine 71
Gendreau, Juliette 70
Parthenay, Donald 57
Pennarun, Louis 57
Parthenay, Jeannine 56
Délaurier, Denis 52

Ecole St-Eugène
Allard, Gail 89
Comeault, Liliane 81
Hince, Suzanne 81
Meilleur, Suzanne 78
Bérard, Louise 77
LaFleur, Gilles 76

AECFM – 1965 – Résultats de l'Examen de Français – 1965 – AECFM

Bernardin, Denise 68
Laporte, Michel 67
Lavigne, Michel 67
Ayotte, Cécile 66
Hébert, Paulette 66
Moquin, Carmelle 64
Pelland, Louise 64
Bohn, Louise 63
Garand, Elaine 57

Ecole Richard, Somerset
Labossière, Marielle 81
Lemoing, Patricia 68
Fortier, Denis 59
Rémillard, Robert 57
Thévenot, Viviane 56
Raine, Thomas 54

Ecole South Junction
Dubois, Claude 77
Gagnon, Maria 67
Gagnon, Juliette 57

Ecole de l'Assomption, Transcona
Lambert, Eveline 75
Normandin, Lilliane 69
Proulx, Doris 68
Tremblay, Claudette 64
Paquette, Evelyn 58
Wéry, Jo-Anne 58
Fenez, Diane 54
Grégoire, Annette 52

Ecole du Sacré-Coeur
Aubin, Jean 81
Bercier, Patrice 76
Dubé, Pierre 75
Pelland, Claudette 75
Seri, Carlo 74
Calvez, Gisèle 74
Rhéaume, Blanche 74
Fontaine, Annette 73
Gratton, Jacinte 72
Roy, Alfred 69
Villeneuve, Marie-Jeanne 69
Boulet, Réginald 68
Lamy, Irène 68
Boissonneault, Denise 67
Havens, Claudette 66
Gamache, Léonard 65
Beaudin, Gail 65
Labossière, Ulysse 61
Desautels, Gisèle 58
Nolette, Nora 55
Genthon, Yvonne 53
Deschênes, Linda 53
Trudeau, Lucia 53
Boulet, Patricia 52
Laker, Larry 52
Desjardins, Diane 51
Loiselle, Ronald 51

* * *

6e année

Ecole Provencher, Aubigny
Roy, Dianne 65
Vermette, Yvonne 58
St-Hilaire, Gérald 53

Ecole Ste-Marie, Bruxelles
Hutlet, Antoine 63
Hacault, René 62
Mangin, Lorraine 62
Foidart, Gisèle 60
Mangin, Raymond 54

Ecole consolidée Elie
Bernardin, Valérie 83
Alarie, Lucille 71
Désilets, Léonard 70
Girard, Doris 69
Allard, Claude 68
Légaré, Renée 66
Legault, Lucille 61
Chabot, Sylvia 58
Chabot, Vivian 55

Ecole élémentaire Fannystelle
Richard, Louis 62
Gervais, Gisèle 51

Ecole Dandurand, Haywood
Dedieu, Nicole 80
Demers, Léo 66
Viallet, Rose 65
Dheilly, Doris 57
Souque, Gisèle 56
Picton, Annette 55
Bernard, Michel 54

Ecole consolidée Isle-de-Chênes
Numéro 1
Beauchemin, Lucien 58
Trudeau, Philippe 52
Lamoureux, Raymond 50
numéro II
Trudeau, Lucille 71
Trudeau, Lorraine 70
Paradis, Lorraine 65
Trudeau, Doris 63
Bonneteau, Diane 61
Dufault, Bernard 60
Haddock, Denise 59
Cyr, Raynald 58
Dumaine, Claudette 56

Ecole St-Joachim, La Broquerie
Tétrault, François 87
Labossière, Gisèle 83
Bohémier, Michelle 81
Boily, Fernand 80
Verrier, Aimé 80
Verrier, Diane 78
Bourrier, Suzanne 77
Jolicoeur, Lucille 77
Bédard, Doris 73
Lévesque, Marcel 72
Kirouac, Lise 69
Nicolas, Hélène 69
Leclerc, Diane 67
Brémaud, Edouard 64
Fournier, Fernand 62
Verrier, Denis 60
Choiselat, Madeleine 59
Bourrier, Alexandre 58
Choiselat, Rénald 58
Vielfaure, Eveline 57
Taillefer, Claudette 56
Labossière, Marcien 55

Ecole St-Hyacinthe, La Salle
Lapointe, Annette 90
Vouriot, Raymonde 89
Sherwood, Colette 85
Simard, Cécile 85
Godin, Linda 81
Vouriot, Raymond 78
Bernuy, Yvette 73
Lagacé, Denis 66
Murphy, Brian 62
Girardin, Lucie 60

Ecole Laurier
Desjardins, Yvonne 74
Desjardins, Michel 72
Delaurier, Fidèle 68
Leclerc, Donald 68
Delaurier, Agnès 66
Delaurier, Yves 66
Péloquin, Francis 66
Gamache, Gérald 63
Bernardin, Gérald 63
Desjardins, Simone 63
Letain, Véronique 61
Boisvert, Edouard 60
Duruisseau, Eliane 60
Verley, Réginald 60
Delaurier, Yvon 55
Desjardins, Gérald 55
Leclerc, Eveline 54
Tardiff, Harold 53
Boisvert, Albert 52
Boisvert, Lucien 52
Chatwell, Laura 52
Duruisseau, Ronald 50

Ecole Inverness, Letellier
Leclair, Denis 86
Parent, Normand 76
Bissonnette, Marcel 76
Bouchard, Marie 75
Jutras, Debbie 70
Dansereau, Gérald 64

McClelland, Shirley 67
Cadieux, Brunel 53

Ecole Lorette Centre
Sarrasin, Roxane 91
Racine, Yvonne 88
Manaigre, Joanne 87
Gauthier, Mona 87
Jeanson, Irma 84
Desrochers, Eliette 74
Lagimodière, Shirley 73
Bohémier, Michel 71
McCarthy, Eveline 69
Bohémier, Rhéal 68
Balaz, Gisèle 63
Lagimodière, Gabriel 62
LaCasse, Joseph 58
Jolicoeur, Thérèse 55
Desmarais, Claude 54
Landry, Monique 54
McDougall, Bernadette 54

Ecole Lorette Est
Laurin, Roland 62

Ecole St-Cuthbert, Lorette
Champagne, Jacques 54

Ecole élémentaire Mariapolis
Morin, Monique 53

Ecole élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes
Fouasse, Agnès 94
Ferraton, Huguette 90
Dansereau, Armand 88
LeMouliec, Robert 88
Magne, Lorraine 88
Préjet, Lorraine 87
Lecoq, Lucille 77
Lejeune, Viviane 76
Payette, Rémi 71
Rocher, Gilles 69
Bosc, Mariette 68
Bazin, Luc 66
Roch, Guy 66
Faucher, Gilbert 66
Comte, Céline 61
Caillier, Denis 61
Badiou, Roger 55
Caillier, Aurèle 53
Gueret, Jocelyne 53
Bérard, Bertrand 52
Yarjau, René 52
Monchamp, Hubert 50

Ecole consolidée Otterburne
Raffard, Jeanine 76
Dumont, Colette 73
Carrière, Yves 64
Gagné, Claire 64
Carrière, Maurice 63
Musick, Norman 59
Poirier, Normand 58
Carrière, Suzanne 56

Ecole Léonard, Powerview
Alarie, Simone 64
Sherstone, Linda 64
Bourgeois, Paul 55
Alarie, Maurice 55

Ecole Richer
Saindon, Guy 56
Nolin, Denis 52
Breton, Agnès 50

Ecole La Coulée, Richer
Nolin, Raymond 72
Garand, Arthur 70

Ecole Dubuc, St-Adolphe
LeGal, Bruno 94
Brodeur, Micheline 92
Aubin, Jeannette 91
Bérard, Marc 85
Shand, Carmen 82
Parisien, Simone 81
Chaput, Philippe 77
Lagassé, Aline 73
Legault, Cécile 72
Lagassé, Juliette 71
Lapointe, Rachel 68
Lagassé, Paul 68
Bouchard, Denis 64
Leclerc, Jacques 64
Tellier, Guy 62
Lagassé, Denis 59
Lagassé, Henriette 50

Ecole élémentaire Ste-Agathe
Lapointe, Gisèle 92
Chartier, Louise 80
Dittrick, Jeannette 78
Lévesque, Cécile 78
Gratton, Colette 75
Pilon, Jacqueline 74
Parker, Denise 74
Saurette, Diane 74
Bilodeau, Gisèle 73
Brémaud, Wilfrid 71
Gratton, Denis 71
Nolette, Jacqueline 71
Dorge, Aline 70
Bilodeau, Yvonne 68
Côté, Denis 65
Dumesnil, Albert 62
St-Onge, Jean 62
Baudry, Richard 61
Lemoine, Adrien 61
Brémaud, Maurice 54
Dorge, Evelyne 53
Lemoine, Ernest 51
Dorge, Claude 51

Ecole St-Vincent de Paul, Ste-Amélie
Pinette, Denis 78
Pinette, Rose 62
Casavant, Raymond 58

Ecole consolidée Ste-Anne
Théberge, Suzanne 88
Tougas, Lorraine 82
Chaput, Lucien 81
Trudeau, Patricia 79
Préfontaine, Guy 78
Bruyère, Lise 75
Ruel, Suzanne 75
Dusablon, Solange 75
Magnan, Nicole 74
Bonneteau, Marie-Reine 72
Lavack, Elaine 70
Fiola, Roger 70
Desrosiers, Liliane 68
Brisson, Elaine 67
Lessard, Jeannine 67
Hébert, Jeannette 66
Chaput, Jean-Pierre 64
Giesbrecht, Diane 64
Lemoine, Doris 64
Magnan, Patricia 64
Ross, Paulette 63
Massicotte, Rachel 61
Godin, Gilles 61
Mondor, Lorraine 59
Saindon, Emile 55
Lansard, Annette 53

Ecole du Précieux-Sang
Numéro 1
Ouimet, Rachel 89
Prince, Maurice 85
Lacasse, Suzanne 83
Savard, Patricia 81
Dufort, Jacqueline 79
Dupas, Michèle 77
Lalonde, Denise 75
Bourgeois, Grégoire 72
Pauwels, Linda 68
Lemoine, Pierrette 68
Beauchamp, Doris 66
Vandal, Gisèle 65
Bahuaud, Lucienne 64
Perreault, Robert 64
Boissonneault, Ronald 62
Ruest, Claude 61
Lemay, Jeanine 60
Boissonneault, Lorraine 60
Lachance, Lorna 59
Desautels, Gilbert 59
Plamondon, Diane 55
Gregory, Francis 55
Martin, Armand 55
Lavoie, Gilbert 54

Mondor, Guy 54
Bilodeau, Ronald 52
Beaulieu, Marcel 51
Numéro 2
Philion, Irène 80
Fredette, Marcel 75
Bahuaud, Denise 72
Fontaine, Madeleine 69
Morier, Denise 69
Daudet, Bertrand 67
Côté, Hubert 67
Rochon, Paul 67
Péloquin, Raymond 65
Lachance, Lloyd 64
Marion, Louise 63
Beaudry, Joseph 61
Lacasse, Robert 61
Lambert, Suzanne 56
Bélanger, Maurice 55
Lafrenière, Gisèle 54
Desrochers, Bernice 54
Cinq-Mars, Mario 53
Lemay, Jerrald 53
George, Jean-Pierre 52
Hébert, Laurent 50

Ecole Béliveau
Laberge, Diane 82
Johnson, Yvonne 76
Lemay, Claude 71
Poitras, Georgette 69
Morin, Eliane 64
Jeanson, Louise 62
Pellerin, Claudette 59
Toupin, Diane 57

Ecole Général Vanier
Gillis, Renée 95
Bousseau, Sylviane 92
Normandeau, Lynne 92
Lavergne, Lise 92
Guyot, Nicole 91
Turenne, Carole 88
Jeanson, Noëlla 84
Miron, Irène 84
Bibeau, Claude 83
Desorcy, Rachel 81
Brunet, Jean-Pierre 78
Lanthier, Jeannette 78
Cross, Laurent J. 77
Willas, Brian 74
Laurin, Rachelle 62
DeGagné, Charlene 61
Labossière, Phillippe 54
Lajoie, Laurette 53

Ecole Provencher
Numéro 1
Couture, André 94
Chabalier, Marc 91
Monnin, Marc 90
Soulodre, Gérald 90
Deniset, Pierre 88
Séguier, Patrick 86
Lussier, Paul 85
Schaubroeck, Richard 83
Bisaillon, Jean 82
Bonnefoy, Robert 82
Marion, Roland 79
Guay, Gilbert 76
Fréchette, Jean 76
Devigne, Richard 73
Couture, Gérard 72
Bertrand, Claude 71
Deleurme, Gérald 70
McCarthy, Gilbert 70
Vinette, Joseph 70
Fortier, Augustin 67
Lafrenière, Larry 66
Bonneteau, Denis 63
Comeault, René 63
Bockstael, Brian 61
Dunlop, Gary 60
Mercier, Marc 60
Lévesque, Paul 58
Meilleur, Robert 58
Fournier, Laurent 55
Sutherland, Ernest 50
Numéro 2
Prince, Léo 92
Fredette, Marc 91
Lambert, Noël 89
Marcoux, Marc 88
Pelland, Roger 85
Gauthier, Lawrence 82
Connelly, Denis 81
Couture, Gérald 80
Dacquay, Robert 78
Dupas, Robert 75
Allard, Joseph 74
Bonneville, Marcel 73
Lévêque, Camille 73
Degagné, André 72
Goebel, Bernard 72
Leclerc, Denis 70
Joyal, Marcel 69
Allard, Roland 68
Marion, Robert 68
Arpin, Arthur 66
Bonneteau, Albert 66
Agagnier, Maurice 66
Bérubé, Denis 66
Hébert, Claude 65
Allaire, Ronald 64
Fabas, Marc 63
Guénette, Gilles 62
Fournier, Hubert 60
Desrochers, Gilles 59
Laurencelle, Rosaire 59
Fontaine, Denis 57
Lavergne, Richard 52

Ecole Jardin Langevin
Boisvert, Jean-Noël 91
Deniset, Robert 90
Dumaine, Gilles 89
Morin, Maurice 89
Comber, Léonard 85
Tessier, Gérard 85
DeGagné, Denis 79
Guénette, Gérald 64

Ecole Marion
Numéro 1
Bohémier, Suzanne 94
Soulodre, Annette 94
LeBleu, Monique 92
Brodeur, Suzanne 88
Bérubé, Alice 88
Bretonne, Danielle 88
Daneault, Gisèle 87
Morin, Claudette 87
Mousseau, Anita 86
Allard, Lucille 84
Lepage, Paulette 82
Cormier, Suzanne 81
Mondor, Jacqueline 80
Collette, Suzanne 79
Tétrault, Monique 79
Séguier, Catherine 78
Laurin, Thérèse 77
Tétrault, Marilyn 74
Prince, Brigitte 72
Beaudry, Louise 71
Berthelette, Doreen 71
Pétrin, Louise 71
Cheramy, Denise 70
Auger, Denise 68
Pelland, Rita 62
Numéro 2
Laurencelle, Ginette 93
Pujo, Louise 92
Vermette, Rhéa 91
Vedel, Jacqueline 90
Chartier, Suzanne 89
Ragot, Denise 87
Vincent, Anita 87
Little, Anita 86
Seewald, Thérèse 86
Préjet, Lorraine 85
Bérubé, Diane 83
Loiselle, Lise 82
Comeau, Annette 80
Champagne, Paulette 78
Faucher, Gisèle 77
Bourgoin, Jacqueline 75
Chammartin, Denise 70
Dandonneau, Lucille 68
Boulet, Diane 68
Trudel, Florence 67

Meilleur, Marguerite 67
Lafrance, Janine 66
Lecoq, Pauline 60
Degagné, Colette 57
Lukowycz, Josette 57
Bérard, Eveline 50
Numéro 3
Normandeau, Lorraine 93
Hébert, Paulette 92
Fluet, Yvette 90
Joyal, Michèle 89
Dufault, Lucille 86
Brisson, Lorraine 83
Hébert, Louise 83
Bilodeau, Ginette 82
LaRivière, Yvette 80
Wenden, Michelle 80
Raineault, Lynn 79
Vielfaure, Victoria 78
Gosselin, Gisèle 77
Dufault, Hélène 76
Moiny, Bernadette 76
Paul, Patricia 76
Rainville, Odile 75
Champagne, Raymonde 73
Cook, Wanda 73
Pelland, Lorraine 73
Gaborieau, Angèle 71
St-Laurent, Laurette 71
Comeault, Jocelyne 69
St-Laurent, Jeannine 69
Lavallée, Yvonne 68
Ducharme, Louise 67
Laferrière, Simone 63

Académie St-Charles
Bernardin, Gail 87
Collins, Marie 80
Bisaillon, Carole 79
Caron, Claudette 79
LaFlèche, Roger 78
Champagne, Edith 74
Bernardin, Hélène 68
Bernardin, Roger 65
Hogue, Gérald 64
Allard, Joanne 59

Eécole consolidée St-Claude
Numéro 1
Chappellaz, Aline 88
Bruneau, Roseline 81
Hince, Pauline 80
Pineau, Gérald 80
Balez, Annette 73
LeFloch, Jeannine 71
Olivléro, Lucille 71
Tougas, Judith 68
Chappellaz, Hubert 67
Trémorin, Gisèle 67
Jacques, Guy 62
Numéro 2
Girardin, Marcel 64
Boiffe, Marcel 59
Laurent, Gilles 54
Bernard, Roland 54
Dupasquier, André 54
Gaultier, Lorraine 52
Pilloud, Denise 51

Ecole élémentaire Ste-Elizabeth
Bérard, Raymond 72

Ecole consolidée St-François-Xavier
Regnier, Françoise 59

Ecole Dugas, Ste-Geneviève
Saltiel, Angéline 72
Gauthier, Paul 71
Desrosiers, Agathe 63
Fiola, Isabelle 62
Kotowicz, Jacquelyn 59

Ecole Gauthier, Ross
Gauthier, Estelle 74
Gagnon, Raymond 54
Ross, Jeanine 52
Ross, Aimé 51

Ecole consolidée St-Georges
Dupont, Pauline 70
Bouvier, Pauline 66
Dubé, Annette 64
Boisjoli, Louis 62
Poitras, Arnold 61
Bouvier, Robert 57
Fisette, Gilles 57
Vincent, Yves 54

Ecole consolidée St-Jean-Baptiste
Numéro 1
Comeault, Louise 96
Lafond, Gisèle 92
Sabourin, Hervé 90
Baril, Yvette 85
Lafond, Guy 85
Valcourt, Richard 84
Dupuis, Bernard 81
Gauthier, Mona 81
Comeault, Guy 80
Sabourin, Fernand 80
Létourneau, Dianne 75
Sabourin, Norbert 74
Sabourin, Lucie 73
Fontaine, Lise 71
Lavallée, René 71
Sabourin, Ulric 70
Landry, Luce 69
Dupuis, Doris 68
Hénault, Gary 67
Sabourin, Georges 66
Dupuis, Rhéal 65
Sabourin, Maurice 64
Vermette, Hubert 64
Vermette, Lise 63
Comeault, Jean 63
Sabourin, Normand 62
St-Hilaire, Robert 62
Sabourin, Gérald 61
Gauthier, Michèle 60
Parent, Colette 60
Fillion, Irène 57
Roy, Norman 55
Numéro 2
Pelletier, Suzanne 83
Sabourin, Yves 70
Vermette, Monique 68
St-Amant, Yolande 67
Fillion, Marlene 65
Fillion, Jacqueline 61
Desautels, Lorraine 60
Beaudette, Marcel 57
Bérard, Marcel 53
Dionne, Maurice 51

Ecole élémentaire St-Joseph
Bonin, Huguette 64
Perron, André 54

Ecole Grenier, St-Labre
Gérardy, Paulette 53

Ecole Simonet, St-Laurent
Carrière, Noëlla 51
St-Goddard, Roberta 50

Ecole St-Laurent
Dumont, Paul 51

Ecole St-Lazare
Guénette, Suzanne 72
Perreault, Yvette 71
Tremblay, Sylvia 69
Chartier, Denis 59
Cadieux, Patricia 59
Fouillard, Deborah 58
Huberdeau, Denis 58
Peppin, Shirley 54
Fouillard, Edgar 51

Ecole consolidée St-Léon
Labossière, Paulette 75

Ecole Frontenac, Dufrost
Catellier, Paulette 67
Catellier, Claire 63
Catellier, Gisèle 53

Ecole North Star, St-Malo
Marion, Lise 56

Ecole consolidée St-Malo
Lafrance, Thérèse 84
Preteau, Lévis 81
Arpin, Louise 77

Roy, Gérald 75
Deblois, Suzanne 75
Malo, Henri 72
Héry, Thérèse 71
Preteau, Gisèle 70
Trudel, Georgette 70
Coulombe, Rachelle 70
Hamonic, Michelle 67
Forest, Florence 66
Gauthier, Ernest 66
Gentes, Muriel 66
Lambert, Gabriel 65
Morin, Agnès 63
Gosselin, Michel 62
Bérard, Guy 58
Forest, Rhéal 57
Malo, Denise 55
Patenaude, Gilles 55
Lafournaise, Irène 54
Côté, Léo 53
Dubois, Noël 52

Ecole consolidée St-Norbert
Cloutier, Jean-Paul 88
L'Heureux, Anita 87
Joyal, Colette 82
Daudet, Normand 80
McDougall, Léonard 76
Bibeau, Monique 76
Perrault, Marcel 75
Kenny, Richard 74
Rémillard, Denis 74
Bédard, Marie-Thérèse 71
Ouimet, Marc 70
Arnal, Raymond 69
Ricard, Colombe 66
Marion, Jacyinthe 66
Charette, Darlene 65
St-Godard, Valérie 63
Pelland, Pauline 60
Gilbert, Alain 57
McMullan, Brian 57
Bélisle, Ronald 53
Côté, Marcel 50
Labelle, Maurice 50

Ecole consolidée St-Pierre
Numéro 1
Roy, Madeleine 83
Morissette, Diane 78
Chouinard, Monique 74
Mellor, Marlyne 73
Mellor, Ronald 73
Novak, Rose Mary 73
Gagné, Claude 70
St-Hilaire, Gilles 70
Lahaie, Léonie 68
Curé, Rita 67
Gautron, Michelle 62
Tissot, Gerry 62
Carrière, Maurice 61
Lapointe, René 61
Carrière, Jean 60
St-Arnaud, Guy 59
Pilotte, Jacqueline 57
Bourgeois, Gisèle 56
Mellor, Donat 56
Turenne, Jean-Guy 56
L'Heureux, Rita 54
Tessier, Ginette 52
Dubois, Roland 51
Numéro 2
Joubert, Madeleine 95
Vandewaeter, Catherine 94
Beaudry, Jocelline 92
Mulaire, Suzanne 89
Gobeil, Gilbert 85
Delorme, Raymond 84
Perron, Kathleen 84
Parenty, Jean-Pierre 83
Gagnon, René 81
Curé, Hélène 79
Gagné, Murielle 79
Ritchot, Rachelle 79
Ruest, Jacques 79
Tétreault, Anita 78
Tessier, Carmel 77
Banville, Richard 76
Dupuis, Paulette 75
Saurette, Germain 72
Rioux, Marcel 71
Gay, Marcien 69
Barnabé, Norbert 69
Vinet, Paul 69
Hébert, Raynald 68
L'Heureux, Lynne 67
Tkachyk, Georges 67
Arpin, Madeleine 64
Carrière, Achille 63
Désaulniers, Annette 61
Désaulniers, Philippe 58
Préfontaine, Richard 57

Ecole Ste-Rita
Lambert, Patricia 62

Ecole élémentaire Ste-Rose-du-Lac
Bourbonnière, Lucie 67
Molgat, Adèle 67
Deroche, Gilbert 67
Tardiff, Marguerite 64
Ladéroute, Della 58
Roche, Léona 56

Ecole consolidée St-Eustache
Duclos, Jeannette 71
Houde, Géraldine 64
Bernardin, Gisèle 60
Senécal, Yvette 60
Guay, Gisèle 54

Ecole St-Emile, St-Vital
Bohémier, Paulette 79
Allard, Maurice 78
Nault, Raymond 75
Trudel, Elaine 61

Ecole Ste-Marie, St-Vital
Vincent, Irma 87
Warren, Raymond 70
Desrochers, Wilfrid 69
Nault, Diane 69
Gauthier, Carol 66
Lafrenière, Paul 64
St-Onge, Huguette 64
Cormier, Diane 60
Hébert, Michelle 60
Pambrun, René 60
Pambrun, Daniel 52

Ecole St-Eugène, St-Vital
Caron, Louise 84
LaFleur, Lucie 82
Lacroix, Marcia 78
St-Godard, Suzanne 75
Lagassé, Paul-Emile 70
Lapeyre, Ella 69
Lépine, Diane 68
Perreault, Diane 62
Sabourin, Yvonne 61
Lafantaisie, Lucienne 59
Bahuaud, Paulette 58
Roy, Armand 57
Blais, Donald 57
Poirier, Robert 57
Neirinck, Bernard 56
Bernardin, Robert 55
Adolphe, Gisèle 53

Ecole Richard, Somerset
Moret, Paulette 74
Pittet, Normand 67
Pantel, Norma 66
Gervaert, Marielle 61
St-Pierre, Dana 61
Ronceray, Sylvia 61
Lafrenière, Jocelyne 59
Timmerman, Maurice 54

Ecole South Junction
Chenier, Joël 54

Ecole de l'Assomption, Transcona
Carnay, Maurice 74
St-Amant, Hélène 68
Poirier, Jerry 60
Lalonde, Louisa 53
Vermette, Gilbert 51

Ecole Vassar
Delorme, Rose 60

Ecole du Sacré-Coeur
Pandor, Janet 87
Desrosiers, Diane 82
Pachet, Eugène 80
Pakay, Géraldine 78
Rondeau, Adèle 73
Smith, Jacqueline 68
Godin, Denise 66
Constant, Joseph 64
Préfontaine, Gisèle 64
Boissonneault, Marc 62
Choiselat, Monique 62
Desautels, Reynald 61
Brazeau, Angèle 59
Desaulniers, Philippe 58
Délorme, Grégoire 58
Pentaricks, Catherine 57
Patenaude, Roland 56
Roy, Roger 56
Boyer, Thelma 56
Metzger, Patrick 55
Sala, Jean-Louis 55
Landino, Marguerite 51
Vivian, Marc 51
Mulvihill, Patrick 50
Desjarlais, Auguste 50

* * *

5e année

Ecole Provencher, Aubigny
Ritchot, Claudette 91
Palud, Gisèle 85
Caron, Suzanne 77
Chartier, Aurore 74
Guillou, Diane 74
Chartier, Luc 68
Saurette, Linda 61
Ritchot, Dominique 50

Ecole Ste-Marie, Bruxelles
Robidoux, Claudette 77
Pittet, Roméo 58
Hutlet, Hubert 54

Ecole consolidée Dunrea
Boulet, Bernard 85
Côté, Gisèle 65
Lavoie, Marcelle 65
Boulet, Monique 64

Ecole consolidée Elie
Bouchard, Hélène 76
Bernardin, Dianne 69
Désilets, Roger 64
Legault, Hilda 64
Dufresne, Marcel 61
Girard, Benito 58
Beaucage, Marcien 57
Allard, Robert 54
Désilets, Suzanne 54
Gillis, Jo-Anne 52

Ecole élémentaire Fannystelle
Syrenne, Lorraine 75
Arnal, Carole 74
Arnal, Anita-Louise 58
Painchaud, Anita 56
Dureault, Vincent 52

Ecole Dandurand, Haywood
Bernard, Ronald 73
Gautron, Louise 73
Bazin, Martial 67
Dheilly, Marcel 66
Dubé, Jean 65
Dedieu, Diane 63
De Rocquigny, Annette 61
Dubé, Gérald 61
Foidart, Denis 61

Ecole Coquart, Isle-de-Chênes
Numéro 1
Roy, Pauline 72
D'Auteuil, Ernest 70
Hogue, Catherine 66
Trudeau, Gérald 57
D'Auteuil, Marcel 50

Ecole St-Joachim, La Broquerie
Charrière, Irma 89
Kirouac, Roland 80
Normandeau, Jacinthe 78
Boily, Marc 76
Bohémier, Gérald 74
Dubé, Jean-Pierre 73
Balcaen, Raymond 72
Gamache, Georges 71
Lord, Gilles 71
Balcaen, Claudette 70
Jolicoeur, Gérald 70
Verrier, Angèle 68
Bourrier, Denis 66
Lévesque, Suzanne 65
Mulaire, Amanda 65
Gamache, Marcel 64
Rocan, Roger 63
Granger, Laurence 62
Taillefer, Gérard 60

Ecole St-Hyacinthe, La Salle
Lavallée, Ronald 92
Lagacé, Camille 81
Murphy, Kathleen 76
Cormier, Robert 76
Cormier, Jacqueline 72
Lagacé, Rachel 69
Lagacé, Gisèle 68
Godin, Maurice 67
Poirier, Yolande 66
Cormier, Gilles 63
Lagacé, Claude 59
Lapointe, Paul 54
Ritchot, Charles 54

Ecole Laurier
Saquet, René 72
Molgat, Robert 66
Plessis, Pierre 65
Gamache, Luce 61
Letain, Jacqueline 60
Desjardins, Marie-Ellen 53
Boisvert, Geneviève 51

Ecole Inverness, Letellier
Comeault, Ronald 77
Leclair, Bernard 72
Parent, Cyrille 71
Leclair, Céleste 70
Lemay, Richard 68
Bissonnette, Doris 67
Loiselle, Roger 62
Delorme, Yvonne 59
Kowalski, Céleste 56
Dansereau, Philippe 51

Ecole Lorette Centre
Gélineau, Simone 85
Désorcy, Joanne 77
Cournoyer, Jeanne 71
Dubois, Yvonne 67
Jacques, Lorraine 66
Lavallée, Diane 65
Raynaud, Marcel 64
Jeanson, Annette 63
Carrière, Anne 58
Grégoire, Gilles 58
Henry, Camille 57
Manaigre, Diane 57
McDougall, Rose-Marie 56
Lansard, Doris 56
Sarrasin, Rachel 56
Lacroix, Nicole 55
St-Mars, Albert 52
Fulmore, Linda 51
Champagne, Ronald 50

Ecole Lorette Est
Désorcy, Monique 82
Desmarais, Gérard 58
Jeanson, Eveline 53

Ecole élémentaire Mariapolis
Lussier, Claire 68

Ecole consolidée Notre-Dame-de-Lourdes
LeNéal, Jocelyne 88
Touchette, Anita 86
Vigier, Rachel 85
Avanthay, Marie-Paule 84
Mao, Pierre 83
Gaultier, Marie 82
Bourrier, Paulette 81
Comte, Denis 81
Delequis, Edgar 80

Comte, Marielle 78
Lesage, Françoise 78
Bérard, Lilliane 76
Delaquis, Marielle 76
Deleurme, Diane 74
Bazin, Paul 73
Lesage, Monique 73
Chabbert, Muriel 68
Vuignier, Gemma 68
Durand, Aurèle 67
Brouzes, Laurent 66
Gaultier, Monique 66
Comte, Michelle 65
Dansereau, Roland 65
Vigier, Joanne 65
Girouard, Mireille 63
Julien, Armand 63
Collet, Pierre 62
Roch, Normand 62
Kolly, Guy 61
Simon, Réal 60
Montagnon, Aline 59
Espenell, Ronald 54
Payette, Rhéal 54
Collet, Alice 53

Ecole Cardinal, Notre-Dame-de-Lourdes
Cénérini, Michelle 89
Brugghe, Maria 62

Ecole consolidée Otterburne
Gobeil, Lise 87
Vermette, Denys 84
Marcel, Carrière 81
Duval, Raymond 80
Pineau, Maurice 69
Bell, Madeleine 63
Poirier, Michel 61

Ecole Léonard, Powerview
Desrosiers, Simone 76
Morissette, Linda 73
Guay, Raymond 63
Lavoie, Noëlla 63
Lafrenière, André 60
Ste-Croix, Colette 53
Lecomte, Gildas 51

Ecole La Coulée, Richer
Hérie, Delia 69
Nolin, Archie 67
Hérie, Diana 63

Ecole Richer
Numéro 1
Trudeau, Colette 60
Pawluk, Edward 50
Numéro 2
Chaput, Janine 77
Larocque, Marie 65
Belisle, Marie-Paule 64
Tétrault, Mona 64
Sabot, Roger 58
Sabot, Fleurette 55
Gendreau, Irène 50

Ecole élémentaire Ste-Agathe
Lapointe, Mariette 78
Courcelles, Hélène 73
Kenny, Jean 73
Dorge, Léonne 72
Bilodeau, Jean 70
Brémault, Nicole 70
Lemoine, Monique 70
Gratton, Yvonne 69
Brémaud, Normand 68
Robert, Louise 68
Bilodeau, Paul 66
Beaudoin, Denis 63
Gratton, Carolle 60
Lévesque, Maurice 57
Courcelles, Janet 55

Ecole St-Vincent de Paul, Ste-Amélie
Corbel, Vivianne 71
Corbel, Fernand 70
Gagnon, Daniel 67
Verhaeghe, Alfred 57
Pinette, Alcide 56

Ecole consolidée Ste-Anne
Numéro 1
Paillé, Louise 77
Vandal, Denis 74
Vandal, Doreen 74
Leclair, Doris 73
St-Vincent, Carmelle 72
Vincent, Jeannine 69
Duguay, Laverne 67
Prairie, Rhéa 66
Tougas, Donald 66
Proulx, Stella 64
Proulx, Louise 63
Duguay, Darlene 60
Verrier, Maurice 60
McDougall, Patricia 60
Ross, Jo-Ann 59
Laurin, Gilbert 58
Hupé, Léa 57
Banville, Juliette 56
Proulx, Paul 56
Ruel, Claude 56
Normandeau, Irène 54
Hupé, Robert 52
Morin, Normand 52
St-Vincent, Georges 50
Numéro 2
Charrière, Léo 80
Champagne, Gisèle 79
Lambert, Yvon 73
Desrosiers, Nicole 71
Lévesque, Diane 70
Dufresne, Paul 69
Arbez, Jocelyne 68
Trudeau, Cyril 65
McNab, Gary 64
Jolicoeur, Gilles 64
Côté, Irène 62
Desrosiers, Carmelle 62
Fillion, Claude 62
Dupont, Angèle 60
Lavack, Jacques 60
Hupé, Roger 59
Arbez, Alain 56
Dupont, Laurent 56
Verrier, Gratia 55
Proulx, Léo 54
Vincent, Claude 53
Freynet, Richard 51

Ecole du Précieux-Sang
Numéro 1
Alain, Jean 89
Sabourin, Dianne 88
Sabourin, Odette 87
Deschênes, Lucille 87
Rocan, Joanne 85
Godin, Allan 84
Stragier, Patricia 84
Poirier, Bernard 83
Mondor, Lynne 83
Morier, Gisèle 83
Thioux, Béatrice 83
Ouimet, Claudette 82
Boisjoli, Roland 81
Ferrier, Michèle 80
Gagnon, Lucille 80
Dupas, Nicole 79
Beauchemin, Ginette 78
Rousseau, Ernest 77
Brunel, Alain 76
André, Roger 76
Gagnon, Claudette 76
Gregory, Leslie 76
Guyot, Raymond 76
Gendron, Gérard 75
Savard, Florence 75
Carr, Susan 74
Forest, Claude 74
Royal, Jacqueline 73
Bourbonnais, Billy 73
Demarcke, Janet 72
DeJaeger, Robert 72
Lafrenière, Michel 70
Bédard, Jacqueline 69
Demarcke, Brian 63
Numéro 2
Lebleu, Denise 77
Jubinville, Guy 74
Cadoreth, Bryan 72
Lachance, Audrey 72

Vinette, Gabrielle 71
Guénette, Lynne 69
Kerr, Paulette 68
Patry, Paulette 67
Boulet, Albert 64
Dugas, Denise 64
Lavoie, Robert 64
Heyser, Jacqueline 61
Trudeau, Lionel 59
Rheault, Pauline 58
Vandal, Dianne 57
Marion, Albert 57
Garand, Raymond 55
Roy, Richard 55
Vincent, Robert 54
Desrosiers, Jacqueline 53
Gervais, Denis 52
Labossière, Angèle 51
Pelletier, Diane 51

Ecole Béliveau
Marius, Louise 73
Molicard, Jane 71
Garand, Suzanne 70
Bédard, Yvonne 70
Joyal, Martin 69
Rivard, Rosanne 66
Drouin, Julie 62
Landry, Gilles 61
Johnson, Lynn 60
Lecocq, Gilles 59
Marchand, Raymond 59
Phaneuf, Diane 59
Carrière, Raoul 58
Labossière, Timothée 57
Legros, Denise 55
Comeault, Robert 55
Toupin, Nicole 55
Bédard, Yvette 53
Lussier, Murielle 50

Ecole Général Vanier
Désaulniers, Lise 85
Vadeboncoeur, Claire 73
Laterille, Marcel 72
Turenne, Mona 72
Kirouac, Marcel 69
St-Hilaire, Robert 68
Dumaine, Evelyn 68
Senez, Elisabeth 65
Lavergne, Georges 62
Ste-Marie, Ronald 62
Cross, Maureen 61
Desautels, Germaine 60
Boulet, Joanne 59
Lafrenière, Denis 59
Lachance, Robert 58
Audette, Gisèle 55
Couture, Gisèle 54
Paquette, Patricia 53
Préfontaine, Robert 50

Ecole Provencher
Numéro 1
Paquette, Albert 93
Roy, Jean-Marc 86
Gagné, Michel 85
Carrière, Alain 84
Chammartin, Guy 83
Saurette, Roger 83
McKenna, Paul 83
Bonnefoy, Gérald 82
McCarthy, Richard 82
Roy, Laurent 81
Dupont, Claude 80
Fillion, Guy 80
Nicolas, Paul 80
Huot, Marcel 79
Bonneville, Pierre 78
Jounot, Michel 78
Therrien, Claude 78
Lussier, Jean 78
Barnabé, Pierre 76
Carrière, Ghislain 76
Lussier, Eric 76
Fontaine, Michel 76
Guénette, Roger 75
Marshall, Michel 73
Paillé, Albert 72
Soulodre, Richard 72
Poirier, Jean-Pierre 72
Nault, Alfred 71
Saurette, Normand 71
Lebleu, Roger 68
Lohr, Daniel 68
Thorimbert, René 68
Sylvestre, Gilles 66
Laroche, Marcel 66
Sylvestre, Richard 65
Beaudry, Bernard 65
Perron, Maurice 59
Clément, Ronald 58
Tarko, Normand 57
Laroche, Robert 51
Numéro 2
Marchildon, Gilbert 87
Mahé, Paul 85
Levasseur, Roland 84
Rémillard, Alfred 79
Audette, Paul 79
Hupé, Maurice 78
Guilbault, Raymond 77
Leclerc, Marcel 76
Bérard, Gilles 76
Alarie, Claude 75
Stanners, Robert 75
Guppy, Ralph 74
Lavallée, Denis 73
Morin, Marc 73
Raimbault, Denis 73
Laberge, Edouard 72
Château, Ronald 71
Prévost, Yves 71
Guigné, Jacques 70
Rocan, Gérald 70
Dorge, Marc 69
Martin, Réal 68
Grenier, Raymond 64
Groleau, Hervé 64
Lambert, Raynald 62
Pelland, Paul 62
Labossière, Daniel 60
Champagne, Stanley 59
Fitzmaurice, Marc 59
Nault, Michel 59
Deforel, Gilbert 58
Nault, Bernard 56
Simon, Claude 55
Lussier, Paul 52
Trudeau, Roger 52
Courcelles, Rénald 52

Ecole Jardin Langevin
Picard, Lloyd 76
Tessier, Michel 72
Boucher, Paul 70
Morin, Louis 67
Gratton, François 66
Lussier, Louis 66
Lavallée, Louis 64
Vandale, Paul 62
Verrier, Jean-Louis 57
Grégoire, Claude 56
Régnier, Richard 53
Boisvert, Jacques 50

Ecole Marion
Numéro 1
Champagne, Andrée 93
Dupuis, Michelle 90
Sabourin, Gisèle 90
Pierson, Norma 88
Therrien, Suzanne 87
Allard, Jacqueline 86
Gatin, Jeannette 86
Calvez, Monique 85
Grégoire, Lucie 81
Campagne, Danielle 80
Pelland, Marguerite 80
Gallant, Diane 79
Chatain, Valérie 78
Duguay, Louise 78
Mulaire, Monique 77
Michon, Eveline 76
Wenden, Diane 74
Dubois, Suzanne 73
Marion, Mona 73
Perreault, Yvette 73
Petit, Gisèle 72
Lavergne, Marie 72
Bélanger, Juliette 71
Levreault, Roma 71

AECFM — 1965 — Résultats de l'Examen de Français — 1965 — AECFM

Bonin, Laurence 70
Mousseau, Joanne 70
Landry, Joanne 67
Courcelles, Denise 64
Gervais, Rose 62

Numéro 2

Chaput, Simone 93
Dugas, Christiane 89
Giasson, Marie-France 85
Prenovault, Julie 84
Verrier, Gisèle 84
McCarthy, Claire 83
Morier, Lorraine 83
Fortier, Jacqueline 82
Delaquis, Evelyn 81
Richard, Denise 79
Dufresne, Suzanne 79
Soulodre, Paulette 78
Pelletier, Louise 76
Desrochers, Paulette 74
Chammartin, Gloria 74
Desrochers, Hélène 72
Gauthier, Estelle 72
Simard, Rita 72
Richard, Doris 72
St-Laurent, Lorraine 72
Beaudry, Patricia 70
Rougeau, Gisèle 70
Fournier, Nicole 69
Boulet, Marie-Stella 68
Levacque, Katheline 66
Marcoux, Suzanne 65
Fraser, Denise 61
Laplante, Simone 60

Numéro 3

Frenette, Christine 94
Decock, Joanne 92
Mousseau, Michelle 91
Désaulniers, Jocelyne 91
Champagne, Suzanne 89
Raineault, Paulette 89
Legrand, Yannick 88
Marion, Jacqueline 88
Marion, Claire 88
Lévesque, Patricia 87
Deniset, Rachelle 85
Guay, Lanyse 85
Savard, Laurette 85
Gagnon, Elaine 82
Roy, Pauline 82
Tétrault, Marcelle 81
Fiola, Yolande 80
St-Onge, Gisèle 78
Allard, Louise 77
Gauthier, Monique 76
Morin, Jeannette 75
Boulet, Annette 73
Gallant, Jeanne d'Arc 71
Fréchette, Jeanne 70
Unwin, Valérie 69
Bonneville, Diane 68
Beghin, Françoise 64
Huot, Yvonne 63
Labossière, Suzanne 60

Académie St-Charles

Bohémier, Laurent 88
Bisaillon, Christine 84
Bernardin, Gisèle 76
Cahill, Paulette 74
Joubert, Claudette 72
Morin, Raymond 65
Aquin, Pierre 59
Allard, Lise 57
Belhumeur, Ronald 54
Remus, Carole 53
Dionne, Hélène 50

Ecole élémentaire St-Claude

Numéro 1

LeGgras, Suzanne 79
Atkins, Lynn 76
Rasset, Thérèse 72
Chatel, Suzanne 72
Philippot, Gilberte 72
Philippe, Normand 71
Jacques, Norbert 71
Ricard, Olive 71
Boille, Emilie 68
Jackson, Shirley, 63
Pilloud, Marilyne 63
Vandel, Denise 59
Martin, Ronald 51
Philippot, René 51

Numéro 2

Hince, Anne 82
Gagné, Liliane 80
Pineau, Gilbert 73
Bellec, Robert 72
Bruneau, Claude 70
Dion, Lionel 54
Martin, Colette 52

Ecole élémentaire Ste-Elisabeth

Lussier, Ginette 65
Lussier, Richard 65
Bérard, Jacqueline 65
Desaulniers, Annette 58
Collette, Alain 56

Ecole élémentaire St-Eustache

Lachance, Phyllis 87
Lachance, Claude 74
Melnic, Alan 74
McKay, Jeanne 68
Rivard, Jo-Anne 68
Bremner, Roy 67
Bernardin, Shannon 64
Lachance, Monique 64
Beauregard, Laurent 63
Bernardin, Lucille 63
St-Cyr, Lorraine 63
Lachance, Gérald 62
Perron, Louis 61
McKay, Olivier 59
Larocque, Linda 59
St-Cyr, Louise 58
Piché, Henriette 57
Picard, Peggy 53

Ecole consolidée St-François-Xavier

Allard, Andrée 60
Perras, Adrien 60
Allard, Luc 59

Ecole Dugas, Ste-Geneviève

Fiola, Diane 76
Dornez, Ginette 69
Dornez, Diane 60
Desrosiers, Simone 57
Legal, Jocelyne 55

Ecole Gauthier, Ross

Gauthier, Yolande 62
Ross, Suzanne 54
Boisjoli, Gilbert 52

Ecole consolidée St-Georges

Dupont, Gisèle 76
Dupont, Richard 75
Lachiver, Michel 74
Larocque, Maurice 74
Desbiens, Donna 72
Durocher, Guy 68
Martel, Sylvia 66
Vincent, Jacqueline 66
Vincent, Raymond 64
Papineau, Marielle 62
Boyer, Sylvia 62
Vincent, Donald 61
Bouvier, Georges 60
Dupont, Claude 60
Boulet, Michel 58
Catellier, Lucie 57
St-Pierre, Evelyne 56
Poitras, Marie-Anne 55
Chèvrefils, Alcide 54
Papineau, Monique 53
Bouchard, Jules 50

Ecole consolidée St-Jean-Baptiste

Numéro 1

Beaudette, Jocelyne 93
Sabourin, Suzanne 76
Fillion, Stella 76
Lafond, Normand 74
Bissonnette, Cécile 73
St-Vincent, Patsy 73
Fillion, Louise 73
Valcourt, Gail 72

Desautels, Robert 71
Jobin, Denis 69
Saurette, Suzanne 68
Vermette, Marie-Thérèse 68
Fontaine, Ginette 68
Barnabé, Marcelle 67
Lavallée, Gilbert 66
Collette, Dianne 65
Dupuis, Berthe 64
Marion, Jeannette 64
Bouchard, Jeannette 63
Lafond, Robert 63
Clément, Monique 62
Grégoire, Bertrand 61
Sabourin, Colette 61
Fillion, Evelyn 59
Collette, René 57
Fillion, Claude 54
Valcourt, Jocelyne 54

Numéro 2

Marion, Thérèse 70
Collette, Jocelyne 66
Marion, Lorraine 64
Dupuis, René 62
Clément, Dianne 59
Isabey, Madeleine 58
Rajotte, Jeannette 52

Ecole élémentaire St-Joseph

Fillion, Gisèle 72
St-Vincent, Nicole 66
Bérard, Lorin 61
Brunet, Ginette 60
Bonin, Marielle 55
Sarrasin, Léonne 54

Ecole Grenier, St-Lazare

Gérardy, Suzanne 65

Ecole élémentaire St-Laurent

Fontaine, Louis 53
Delaronde, Ronald 52

Ecole St-Lazare

Guénette, Lise 79
Huberdeau, Doris 66
Huberdeau, Guy 63
Fouillard, Nicole 53
Lemoine, Annette 52
Fouillard, Edmond 51

Ecole consolidée St-Léon

Labossière, Rose-Marie 80
Talbot, François 76
Talbot, Henri 76
Rondeau, Roland 68
Talbot, Yvonne 65
Rondeau, Edgar 64
Martel, Michel 56
Labossière, Colin 53
Rondeau, Simone 53

Ecole élémentaire St-Malo

Gosselin, Michelle 86
Bérard, Anne 82
Larivière, Renald 80
Côté, Béatrice 79
Hamonic, Danièle 79
Patenaude, Jeannette 74
Clavelle, Corinne 74
Gosselin, Nicole 72
Dubois, Lynne 71
Lafournaise, Anna 71
Préteau, Thérèse 71
Gosselin, Gilbert 69
Gosselin, Joël 69
Héry, Fleurette 69
Maynard, Luc 68
Dubois, Nicole 66
Gosselin, Miguel 66
Lafantaisie, Marie 66
Préteau, Léo 63
Lafournaise, Rita 62
Maynard, Jacques 62
Péloquin, Colette 62
Tétrault, Roland 61
Gosselin, Lynne 60
Trudel, Gérald 60
Dubois, Jacques 59
Préteau, Gérard 59
Lambert, Benoit 58
Préteau, Irène 58
Forest, Guy 56
Skepaniuk, Garry 55
Dubois, Maurice 54
Bein, Debbie 50

Ecole consolidée St-Norbert

Paquin, Myriam 78
Provost, Anita 76
Emond, Jacqueline 71
Gilbert, Didier 70
Sobkow, Thomas 68
Bédard, Paul 66
Boissonneault, Lise 66
Perron, Bernard 63
Boissonneault, Estelle 62
Lajeunesse, Rachèle 61
Dorge, Elsema 61
St-Godard, Lise 60
Charette, Gail 60
Girouard, Denis 59
Noiseux, Jeffrey 59
Raffey, Debra 58
Gousseau, Florence 58
Joyal, Richard 57
Cloutier, Diane 56
Boisjoli, Michelle 55
Pelland, Gilbert 52
Critten, Conrad 51
Bédard, Cécile 50

Ecole élémentaire St-Pierre

Numéro 1

Joubert, Gabrielle 85
Desharnais, Suzanne 82
Dubois, Claudette 81
Gagné, Raymond 80
Préfontaine, Gisèle 75
Gagné, Pauline 74
Péloquin, Marcelle 74
Mulaire, Marie 74
Péloquin, Mona 72
Tessier, Madeleine 72
Saurette, Roland 71
Vandewaeter, Vianney 71
Carrière, Jacques 70
Berthelette, Ronald 68
Cahill, Roger 68
Roy, Marc 66
Barnabé, Rachelle 55
Rioux, Raymond 52
Leclerc, Jean 52

Numéro 2

Côté, Denyse 88
Curé, Lise 84
Tessier, Monique 82
Préfontaine, Georges 81
Carrière, Colette 77
Gagnon, Fernand 76
Turenne, Joanne 74
Hébert, Lorraine 73
Laroche, Rhéal 73
Hébert, Carmelle 73
Joubert, Rita 73
Hébert, Luc 72
Dumont, Roger 71
Hébert, Doris 71
Roy, Gilles 70
Lahaie, Gérald 70
Dandenault, Paul 69
Gauthier, Marcel 68
Curé, Suzanne 67
Gautron, Norman 67
Sicotte, Yves 67
Roy, René 65
Bérard, Maurice 62
St-Hilaire, Noël 61
Tessier, Norbert 57
Bugera, George 56
Choquette, Victor 51

Ecole Ste-Rita

Mercier, Doris 68

Ecole élémentaire Ste-Rose-du-Lac

Maguet, Richard 70
Bonin, Jo-Anne 69
Molgat, Claude 67
Duhard, Suzanne 65
Guillas, Lucien 54
Lecomte, Gérald 52

Ecole Ste-Marie

Boily, Roland 82
Bohémier, Maurice 81
Lemoine, Carole 78
Gobeil, Adrien 74
Morier, Janice 73
Vincent, Gisèle 72
Trudeau, Gérard 71
Larivière, Lesley 69
Patenaude, Lise 66
Allard, Neil 60
Gendron, Denis 60
Fillion, Normand 58
Aquin, Roger 56
Boily, Robert 55
St-Onge, Madeleine 53

Ecole St-Eugène

Hérie, Sandra 70
LaFleur, Conrad 69
Blanchette, Monique 68
Bourgeois, Paulette 64
Bernardin, Richard 64
Bourgeois, Denis 63
Garand, Eveline 63
Lamblin, Marilyn 63
Caron, Marie 62
Séguin, Carole 62
Poirier, Louise 62
Milette, Paul 60
Gélinas, Yvette 58
Gauthier, Lorraine 57
Poirier, Lorraine 56
Brisebois, Lucie 56
Meilleur, Normand 54
Rousseau, Paul 50

Ecole Richard, Somerset

Lafrenière, Eliette 73
Moreau, Carole 67
Hébert, Nicole 64
Nadeau, Paulette 64
Girouard, Donald 63
Labossière, Roméo 61
Pantel, Léa 60
Picton, Jacqueline 60
Mabon, Normand 58
Payette, Jo-Ann 58
Labossière, Christine 54
Desrochers, Lucie 53
Lussier, Victoria 50

Ecole South Junction

Tardiff, Clarice 63
Gobeil, Lucien 53
Tardiff, Daniel 53
Prévost, Norbert 51

Ecole de l'Assomption, Transcona

DeMargerie, Nicole 71
Dandeneau, Michel 71
Rochon, Marc 68
Lamoureux, Gisèle 68
Poirier, Jane 65
Fortin, Diane 61
Lalonde, Marc 57
Martineau, Cécile 57
Carrière, Bernard 53
Grégoire, Charles 52
Lambert, Gérald 52
Tremblay, Reynald 51
Lacroix, Norman 50

Ecole Vassar

Cayer, Wayne 63
Préteau, Diane 58

Ecole Dubuc, St-Adolphe

Lagassé, Louise 74
LeGal, Juliette 74
Lagassé, Henri 68
Legault, Paul 64
Kiazyk, Marcelle 61
Bérard, Annette 57
Leclerc, Diane 51

Ecole du Sacré-Coeur

Bazinet, Johanne 84
Monette, Yvonne 81
Bilodeau, Darlene 79
Boittiaux, Richard 79
Sala, Danielle 79
Dubé, Raymond 78
Gourd, Raymond 78
Nickel, Janet 77
Dupras, Suzanne 77
Bercier, Georgina 74
Bercier, Rose-Anne 73
Krawzuck, Rose Mary 73
Deschênes, Thérèse 70
Trottier, Michèle 70
Morin, Gisèle 68
Brazeau, Joseph 67
Thibert, Denise 65
Berger, Joanne 64
Dussault, Richard 64
Loiselle, Gisèle 64
Villeneuve, Renée 63
Lamy, Rachelle 61
Pakay, Albert 60
Dugas, Denis 58
Trudeau, Linda 56
Fillon, Gisèle 54

* * *

4e année

Ecole Provencher, Aubigny

Chartier, Roland 85
Robert, Mona 81
Clément, Claude 74
Lévesque, Lise 71
Ritchot, Jacqueline 64
Roy, Normand 64
Chartier, Lise 58
Ritchot, Louise 57
Landry, Janice 50

Ecole Ste-Marie, Bruxelles

Foidart, Roger 88
Mangin, Daniel 77
Cabernel, Diane 76
Simoens, Yvonne 76
Rheault, Alice 71
Mangin, Denis 70
Liban, Roger 68
Mangin, Céline 55

Ecole consolidée Dunrea

Boulet, Roseline 70
Boulet, Guy 58
Boulet, Janine 57
Labossière, Claire 55
Boulet, Robert 51

Ecole consolidée Elie

Champagne, Agnès 93
Girard, Suzanne 91
Bernardin, Mercédès 89
Bouchard, Lynda 89
Dufour, Linda 84
Allard, Nicole 78
Désilets, Maureen 76
Dufresne, Elaine 75
Girard, Ginette 73
Bernardin, Mona 70
Legault, Marie-Anne 70
Bernardin, Thérèse 63
Gillis, Roger 63
Légaré, Donna 62
Dufour, Léo 61
Chabot, Rose-Marie 60

Ecole élémentaire Fannystelle

Gervais, Monique 70
Hamel, Colette 66
Piché, Richard 62
Gervais, Ronald 61
Dureault, Réal 56
Morissette, Diane 53
Painchaud, Jocelyne 51

Ecole Dandurand, Haywood

Massinon, René 81
Dheilly, Lucille 71
Bernard, Colette 70
Aquin, Michel 66
Gautron, Gilbert 59
Dheilly, Stella 59
Aquin, Alfred 57
Lachapelle, Diane 55

Ecole consolidée Isle-de-Chênes

Lacroix, Lynne 80
Dumond, Gérard 72
Trudeau, Yvette 67
Lacroix, Joanne 66
Beauchemin, Hélène 61
Lamoureux, Arthur 59
Kaptein, René 53

Ecole St-Joachim, La Broquerie

Boily, Carmelle 88
Kirouac, Georges 84
Choiselat, Yolande 83
Boily, Lorraine 83
Therrien, Normand 83
Choiselat, Paul 82
Vielfaure, Monique 81
Brémaud, Claire 80
Fournier, Marcelle 78
Verrier, Suzanne 76
Boily, Armand 75
Tétrault, Laurent 75
Gauthier, Rachelle 75
Levacque, Denise 72
Kirouac, Louis 71
Balcaen, René 70
Nadeau, Ginette 70
Tétrault, Louis 69
Bourrier, Lilliane 69
Pierson, Denis 69
Gosselin, Denis 67
Verrier, Gilles 64
Moquin, Richard 61
Mireault, Marcel 51

Ecole St-Roch, La Broquerie

Nadeau, Marcelle 80

Ecole St-Hyacinthe, La Salle

Mosiewich, James 81
Vouriot, Roland 80
Rochon, Guy 75
Girardin, Eveline 74
Lagacé, Jacqueline 72
Rochon, Lise 72
Vouriot, Colette 72
Cormier, Julien 68
Lavallée, Joanne 68
Lapointe, Reine 67
Vouriot, Thérèse 61
Lagacé, Claude 58
Gousseau, Aline 57
Ritchot, Jacques 55
Gousseau, Angèle 51

Ecole Laurier

Numéro 1

Bernardin, Roméo 72
Chatwell, Sharon 72
Desjardins, Yvette 66
Verley, Annette 66
Delaurier, Louis 64
Assailly, Madeleine 63
Bourgouin, Bonnie 62
Gamache, Gilbert 58
Smith, Debra 58
Saquet, Paul 52
Gamache, Ronald 50

Numéro 2

Leclerc, Rita 63
Desjardins, Patricia 59
Delaurier, Marcel 51

Ecole Inverness, Letellier

Ayotte, Mona-Lynne 83
Comeault, Guy 78
Fontaine, Carole 78
Saurette, Gérald 76
Fortier, Ronald 73
Houle, Lucette 73
Lemay, Denis 73
Bissonnette, Roger 73
Parent, Léo 72
Barnabé, Jacqueline 70
Klassen, Carole 70
De Pauw, Donna-Lynne 57
Kowalski, Timothy 57

Ecole Lorette Centre

Bohémier, Lilianne 90
LaRocque, Louise 86
Jolicoeur, Gilbert 84
Désorcy, Jeannette 79
Gobeil, Carmen 78
Jeanson, Claude 77
Champagne, Paulette 76
Fiola, Nicole 75
Gendreau, Guy 74
McCarthy, Normand 74
Lansard, Paulette 70
Dubois, Gérard 70
Bourrier, Linda 69
Gagnon, Cécile 67
Benjamin, Lucienne 66
Jeanson, Gilberte 66
Johnson, Paulette 65
Carrière, Kenneth 65
Jeanson, Jacques 64
Raynaud, Fernand 64
Raynaud, Monique 62
Lebrun, Gérard 60
Balaz, Donna 58
Grégoire, Richard 58
Van Osch, Marinus 56
Desautels, Louis 55
Landry, Luc 53
Fiola, Raymond 53
Préfontaine, Léo 50

Ecole Lorette Est

Laurin, Suzanne 76
Jeanson, Louise 57

Ecole Lorette Ouest

Cournoyer, Monique 62

Ecole élémentaire Mariapolis

Morin, Denis 64
Desrochers, Janet 59
Boulet, Arnold 54
Choquette, Lucie 54
Morin, Olivier 52
Lebeau, Lucille 51

Ecole consolidée Notre-Dame-de-Lourdes

Delaquis, Michèle 96
Gaultier, Michel 88
Bahuaud, Guy 87
Delaquis, Josette 87
Delaquis, Gilles 85
Delaquis, Denise 84
Landreville, Gilbert 84
Lejeune, Paul 82
Beaudry, Normand 82
Comte, Clémence 78
Bérard, Denis 77
Comte, Guy 76
Delaquis, Martin 76
Fouasse, Gilles 75
Avanthay, Marie-Josèphe 75
Caillier, Adrien 74
Bazin, Gilbert 66
Dacquay, Thérèse 66
Boisvert, Marcel 63
Brouzes, Roger 62
Caillier, Claude 60
Bertouille, Carmen 57

Numéro 2

Fouasse, Ginette 92
Deroche, Nicole 88
Vuignier, Luc 80
Guéret, Mona 78
Hague, Shirley 74
Meyer, Diane 74
Payette, Edouard 73
Vuignier, Lorraine 73
Tremblay, Liliane 72
Magne, Denis 71
Monchamp, Bertrand 70
Muller, Richard 68
Gautier, Lucille 67
Delaquis, Jacques 66
Théroux, Marcel 65
Moreau, Debra 60
Deroche, Jacqueline 60
Gaultier, Céline 59
Meyer, Michèle 58
Gallant, Denise 57
Mabon, Ernest 50

Ecole Cardinal, Notre-Dame-de-Lourdes

Cénérini, Lorette 81

Ecole consolidée Otterburne

Carrière, Diane 79
Nicolas, Suzanne 71
Poirier, Marie-Thérèse 61
Carrière, René 54
Robidoux, Marcel 51
Carrière, Gisèle 50

Ecole Richer

Gagnon, Florette 81
Nault, Doris 67
Gendreau, René 60
Gagnon, Georgette 59
Claeys, Rachel 55
Breton, Roger 52
Ronse, Kristine 50

Ecole La Coulée, Richer

Trudeau, Jeannine 81
Nolin, Jeannette 78
Samko, Lorraine 75
Nolin, Roger 72
LaRocque, Leslie 72
Nolin, Donald 69

Ecole Dubuc, St-Adolphe

Legal, Brigitte 91
Lapointe, Linda 80
Hancox, Jacqueline 79
Brodeur, Marjolaine 78
Brodeur, Denise 69
Bérard, Rita 64
Legault, Louise 59
Lagassé, Gérald 57
Lagassé, Nicole 55
Maria, Renald 50

Ecole consolidée Ste-Agathe

Lemoine, Lucie 85
Pilon, Alice 85
Brémaud, Bernard 81
Lapointe, Huguette 81
Brémault, Lise 80
Baudry, Marilyne 80
Lemoine, Madeleine 78
Lécuyer, Maria 76
Lemoine, Julien 75
Dorge, Alain 73
Chartier, René 71
Sabourin, Lorraine 70
Nolette, Robert 69
Parker, Scott 69
Côté, Irène 68
Lévesque, Rachel 65
Saurette, Roger 65
Gagnon, Claude 62
Ouimet, Louis 62
Weir, Betty Lou 60
Lévesque, Jean-Marie 59
Baldwin, Cheryl 58
Gratton, Denis 56
Baldwin, Douglas 56
Weiler, Leslie 54
Dorge, Louise 50

Ecole St-Vincent de Paul, Ste-Amélie

Numéro 1

Pinette, Estelle 72
Vandenbosch, Paul 71
Casavant, Paul 64
Pinette, Ernest 60

Ecole consolidée Ste-Anne

Bohémier, Gilberte 90
Blanchette, Paul 88
Dufresne, Jocelyne 87
Chaput, Gérald 87
Doyle, Patricia 87
Lambert, Joanne 86
Bonneteau, Louise 85
Desrosiers, Joanne 85
Beevaerts, Roger 82
Desrosiers, Colombe 82
Godin, Paul 80
Arbez, Monique 77
Fillion, Olivier 76
Brûlé, Marcel 76
Lansard, Jeanne 76
Lajoie, Jeannine 75
Champagne, Jacques 75
Bonneteau, Roger 73
Freynet, Ronald 72
Gagnon, Jeannine 72
Lagassé, Léo 72
Lansard, Aline 72
Côté, Claude 71
Bruyère, Diane 68
Charrière, Gisèle 67
Laurin, Irène 67
Lessard, Robert 65
Hupé, Annette 64
Vandal, Robert 61
Lessard, Jacques 56
Champagne, Ronald 54
Grouette, Harry 51

Numéro 2

Tougas, Joanne 88
Saltel, Emile 81
Schindel, Denis 80
Yakymow, Dianne 77
Préfontaine, Ginette 76
Massicotte, Roger 74
Morin, Yvette 74
Krawchuk, Beverly 74
Vincent, Shirley 73
McNab, Holly 72
Tougas, Edouard 72
Perron, Sylvia 69
Simard, Gérald 68
Michaud, Raymond 67
Ruel, Gisèle 67
Trudeau, Rachel 65
Michaud, Gisèle 65
Mourant, Glenn 65
Mayer, Allen 63
Vincent, Kenneth 63
Mourant, Gilbert 62
Magnan, Arcel 62
Magnan, Gilbert 60
St-Vincent, Arthur 59
Tougas, Eliane 58
Verrier, Rolande 56
McNab, Richard 55
Mayer, Dianne 52

Ecole du Précieux-Sang

Numéro 1

Rowen, Gisèle 90
Fillion, Gilles 90
Sabourin, Suzanne 89
Laurin, Colette 89
Morier, Yvonne 88
Gosselin, Suzanne 85
Landry, Louise 85
Freynet, Jacqueline 85
Carrière, Rachel, 84
Desautels, Pierre 84
Bernier, Janine 84
Bourbonnais, Jean 82
Lévy, Patrick 81
Lavoie, Jacqueline 80
Belair, Louise 79
Lemoine, Claude 79
Carrière, Michelle 78
Hébert, Claude 76
Sabourin, Charlotte 76
Gagnon, Charles 73
Laplante, Lucille 73
Fontaine, Robert 72
Harel, Roger 72
McNair, Marie 72
Turenne, Alan 72
Adolphe, Monique 70
Emond, Colette 70
Lambert, Claude 65
Lemay, Paulette 62
Morin, Raymond 61
Crevier, Diane 58

Numéro 2

Oulmet, Claude 80
Jubinville, Bryan 79
Alain, Michel 78
Dupas, Charmaine 78
De Gagné, Dora 77
Emond, Joseph 76
Poulin, Suzanne 75
Bergeron, Jacques 73
Bouchard, Lorraine 73
Moniot, Irène 73
Bélanger, Raymond 67

Fredette, Estelle 67
Trudeau, Guy 65
Mortinson, Cora 64
Nault, Paulette 62
Labossière, Thérèse 61
Boissonneault, Maureen 60
Georges, Françoise 60
Poirier, Richard 59
Rondeau, Jacqueline 57
Morin, Paul 55
Bernardin, Roger 53

Ecole Béliveau

Paquin, Diane 89
Himbeault, René 88
Lavergne, Marc 86
Henault, Marlene 81
Desrochers, Raymond 77
Lussier, Lynne 69
Jeanson, Gilles 68
Marchand, Claude 68
LeBlanc, Bernard 66
Gauthier, Lloyd 63
Gauthier, Eveline 62
Gerrard, Jeannette 62
Comeault, Marc 51

Ecole Général Vanier

Drolet, Bernard 93
Jeanson, Anita 92
Morier, Gilles 91
Brunet, Marie 91
Desaulniers, Paulette 89
Lévesque, Michel 88
Lanthier, Diane 88
Aubry, Sylvain 87
Bousseau, Gabriel 87
Valentin, Nadine 85
Couture, Patricia 84
Willas, Sharon 84
Rajotte, Albert 83
Gillis, Judith 82
Normandeau, Claire 80
Miron, Ernest 79
Lavergne, Paul 79
Perreault, Rose 79
Moreau, Nicole 79
Desorcy, Henriette 78
Létienne, Thérèse 77
Senez, Katherine 77
Morin, Madeleine 75
Cancade, Richard 75
Bazin, Gilbert 72
Ouellette, Suzanne 68
Bruneau, Richard 68
Belisle, Adrienne 66
Bourrier, Louise 66
Lachance, Paul-Emile 58
Kotowich, Alan 57

Ecole Provencher

Numéro 1

Calvez, Maurice 90
Pariseau, Denis 88
Dandonneau, Claude 80
Collette, Marc 79
Sowrey, Brett 78
Laberge, Fernand 77
Guénette, Jean-Marc 77
Normandeau, Gilles 77
Mousseau, Raymond 76
Marcoux, Laurent 76
Dumontier, Robert 73
Cormier, Gilbert 73
Bérard, Michel 72
Dheilly, Marcel 70
Lussier, Norman 67
Tétrault, Michel 67
Botherel, Jean-Pierre 66
Fourneaux, Michel 66
Levasseur, Jean 63
Guénette, Claude 59
Turenne, Marc 54

Numéro 2

Fillion, Guy 89
Champagne, Robert 88
Perrin, Victor 88
Beaudry, Rhéau 88
St-Godard, Gilbert 85
Legrand, Jean-Marie 81
Allard, Marc 79
Bonnefoy, Richard 76
Desaulniers, Michel 74
Tascona, Bruce 74
Dunlop, Richard 73
Daigneault, Arthur 73
Savaria, Yves 73
Loiselle, Denis 72
Allard, Claude 70
Daigneault, Louis 69
Rocan, Gérald 68
Bourrier, Raymond 68
Clément, Robert 68
Desaulniers, Roger 68
Robidoux, Georges 66
Cardinal, Denis 63
Laplume, Gilles 63
Marion, Ronald 62
Leclerc, Lionel 61
Marcoux, Paul 61
Ricard, Richard 51

Jardin Langevin

Verrier, Gilbert 85
Boupier, Raymond 81
Grégoire, Richard 78
Bélanger, Edmond 76
Kindret, Wayne 76
Régnier, Gilles 72
Gallant, Richard 65
Boucher, Marcel 64
Sabourin, Michel 62
Robert, Charles 62
Perron, Roland 61
Fairfield, Jimmy 60
Saurette, Marcel 59
Verville, Denis 53
Ferland, Denis 50

Ecole Marion

Chabalier, Claire 92
Alarie, Diane 91
Gallet, Jacqueline 90
Lapointe, Linda 90
Savard, Diane 90
Labossière, Colette 89
Lessard, Jacqueline 89
Sicotte, Colette 89
Pilote, Esther 87
Carrière, Rita 86
Cormier, Rita 85
Frédette, Lise 85
Lavack, Jo-Anne 85
Comeau, Lisette 84
Brunet, Jocelyne 83
Campagne, Rosemarie 82
Desrochers, Claudette 82
Connelly, Lynne 81
Lavallée, Lizette 80
Cormier, Hélène 80
Mousseau, Lise 79
St-Godard, Léona 79
Robidoux, Marilyne 79
Marion, Colette 78
Dufault, Lorraine 76
Fouasse, Nicole 75
Couture, Lise 74
Boucher, Jacqueline 74
Perreault, Louise 73
Lacroix, Mona 72
Savaria, Micheline 72
Lavergne, Georgette 71
Fréchette, Lise 70
Durand, Carole 64
Dufault, Monique 63
Dufault, Lina 62
Perron, Thérèse 54

Ecole Taché

André, Jacqueline 97
Desrochers, Roma 94
Gatin, Yvette 90
Seewald, Joseph 89
Fortier, Denis 89
Arpin, Claudette 88
La Rivière, Jeannette 88
Morin, Normand 88
Beaudry, Clovis 87
Martel, Suzanne 87
St-Godard, Susan 86
Canu, Denise 85
Chartier, Colette 84

Allaire, Ronald 84
Chammartin, Patricia 83
Roy, Gisèle 82
Vincent, Henri 81
Vinet, Eunice 81
Buisson, Gérald 80
Sutherland, Rose 79
Ducharme, Lorraine 78
St-Onge, Raymond 78
Pelland, Denis 77
Bourrier, Robert 77
Lepage, André 74
Joyal, Suzanne 73
Olivier, Raymond 69
Chammartin, Marcel 68
Dupuis, Normand 66

Académie St-Charles

LaFlèche, Raymond 87
Cook, Michael 78
Houle, Richard 78
LaFlèche, Arthur 76
Desjardins, Annette 74
Joubert, Marc 62
LaFlèche, Diane 60

Ecole consolidée St-Claude

Numéro 1

Gagné, Marilyne 91
Champagne, Denis 88
Chatel, Nicole 83
Pineau, Patricia 82
Ricard, Mariette 82
Bruneau, Louise 76
Binne, Denyse 74
Magne, Shirley 72
Beaudry, Ronald 70
Gautron, Avelin 70
Jacques, Gilbert 70
Philippot, Evelyne 70
Chappellaz, André 69
Durand, Elaine 67
Tougas, Anita 66
Girardin, Mariette 62
Durupt, Denis 57

Numéro 2

Hince, Maurice 77
Chappellaz, Elie 75
Franq, Lillian 74
Chappellaz, Michel 68
Bernard, Yvonne 66
Le Gras, Evelyne 66
Burgoyne, Robert 65
Furet, Henri 64
Le Gras, Claude 64
de Rocquigny, Nicole 61
Philippot, Albert 61
Le Floch, Patricia 60
Bernard, Denis 57
Bernard, Lorette 57
Atkins, John 55
Delfosse, Marcel 54
Leduc, Denis 54
Chappellaz, Madeleine 52
Labossière, Norbert 52
Bruneau, Georges 51
Marion, Simone 51
Leduc, Diane 51
Mazurat, Georges 51

Ecole élémentaire Ste-Elisabeth

Vermette, Gisèle 75
Collette, Carole 55
Collette, Guy 51

Ecole consolidée St-Eustache

Houde, Karen 77
Duclos, Gabrielle 74
Senécal, Edmond 73
Bergeron, Georgette 72
Lachance, Gisèle 72
Beaudin, Dianne 71
Rivard, Monique 70
Bernardin, Michel 63
Bernardin, Harry 63
Rivard, Alain 63
McKay, Ernest 61
St-Cyr, Denise 57
Beauregard, Verna 56
Rivard, Joyce 53
Leclerc, Marcel 51

Ecole consolidée St-François-Xavier

Précourt, Doris 61
Précourt, Léopold 56

Ecole Gauthier, Ross

Boisjoli, Rénald 70
Gagnon, Lucien 70
Ross, Fernand 53
Gauthier, Elaine 52

Ecole Dugas, Ste-Geneviève

Fiola, Lynne 66
Gauthier, Lucille 58
Legal, Yvon 57

Ecole consolidée St-Georges

Dupont, Cécile 84
Vincent, Pauline 75
Dupont, Monique 69
April, Debby 68
St-Pierre, Lucille 63
Dubé, Laurent 62
Courcelles, Hélène 61
Vincent, Aline 60
Lemire, Carmelle 59
Bouvier, David 54
Robert, Gisèle 53
Jubinville, Daniel 50

Ecole consolidée St-Jean-Baptiste

Numéro 1

Sabourin, Marie 89
Lavallée, Nicole 84
Fillion, Louise 83
Duval, Aline 68
Isabey, Rose 68
Marion, Rose-Marie 67
Fillion, Monique 66
Vermette, Lynne 64
Sarrazin, Ginette 63
Vandal, Denis 61
Wlad, Elsie 57

Numéro 2

Vermette, Jacinthe 92
Comeault, Carole 90
Desautels, Lise 89
Vermette, Fernand 89
Bérard, Jacqueline 85
Lafond, Raymonde 84
Ayotte, Lorraine 84
Baril, Lucette 83
Sabourin, Marcel 83
Dupuis, Gilbert 82
Duval, Robert 79
Marion, Roger 79
Marion, Suzanne 79
Dupuis, Nicole 78
Lafond, Evelyne 78
Marion, René 77
Barnabé, Louise 77
Sabourin, Jacques 75
St-Arnaud, Camille 75
Champagne, Denise 74
Marion, Jocelyne 74
Dorge, Mariette 74
Bouchard, Roger 73
Sabourin, Rejane 73
St-Hilaire, Lionel 73
Bérard, Raynald 72
Sabourin, Eveline 71
St-Godard, Lionel 69
St-Hilaire, Léon 66
Vermette, Léo 65
Landry, Beverly 64
Létourneau, Albert 61
Sabourin, Claude 60
Bouchard, Agathe 59
Marion, Michel 56
Landry, Estelle 53

Ecole consolidée St-Joseph

Tremblay, Ginette 78
Parent, Suzanne 76
Moquin, Roger 72
Dionne, Léo 71
Brais, Estelle 71
St-Vincent, Jacques 57

Ecole Grenier, St-Labre

Grenier, Annette 70

Ecole Simonet, St-Laurent

Allard, Gracia 77
Chartrand, David 77
Lavallée, Frieda 56
Carrière, Robert 52

Ecole consolidée St-Lazare

Huberdeau, Lise 76
Fouillard, Marcel 75
Fleury, Ann 74
Lefranc, Jacqueline 70
Huberdeau, Géraldine 67
Perrault, Patricia 65
Perrault, Suzanne 65
Fouillard, Ginette 62
Huberdeau, Ronald 57
Gagnon, Thérèse 57
Fenez, Daniel 55
Selby, Donald 54
Chartier, Gilles 52
Simard, Jean-Marie 51
Tremblay, Pierre 51
Perrault, Adrien 50

Ecole élémentaire St-Léon

Lafrenière, Denis 74
Grenier, Raymond 71
Labossière, Jean-Claude 70
Labossière, Géraldine 68
Talbot, Angèle 66
Tremblay, Guy 59
Grenier, Jacqueline 56
Martel, Suzanne 50

Ecole Frontenac, Dufrost

Catellier, Marcien 51

Ecole consolidée St-Malo

Lafrance, Stella 89
Maynard, Lucie 89
Lambert, Micheline 88
Collette, Rachelle 86
Bourgeois, Normand 84
Gosselin, Bernard 83
Malo, Marie 83
Forest, Lise 82
Gosselin, Pierre 81
Marcoux, Lucie 81
Gauthier, Robert 80
Tétrault, Marcelle 78
Forest, Suzanne 76
Morin, Florent 75
Morin, Marielle 75
Coulombe, Madeleine 73
Fréchette, Marc 73
Préteau, Donald 73
Tétrault, Donald 72
Trudel, Nicole 71
Forest, Marthe 70
Gauthier, Louise 70
Charette, Lynne 68
Trudel, Robert 68
Marcotte, Jocelyne 67
Gosselin, Lucien 63
Forest, Roger 63
Richard, Jean 63
Lambert, Luc 62
Préteau, Noël 60
Rémillard, Richard 58
Dubois, Raymond 58
Picton, Jean-Louis 57
Maynard, Marc 53
Fontaine, Robert 52

Ecole élémentaire St-Norbert

Savoie, Lorraine 89
Campeau, Paul 83
Olivier, Colette 82
Dorge, Pauline 77
Gilbert, Jean-Paul 76
Ouimet, Guy 76
Marchildon, Denise 76
Champagne, Pierre 74
Kenny, Denise 73
Rey, Marilyne 73
Fontaine, Marcel 72
Landry, Michel 70
Gorman, Ronald 69
Atwell, Carol 69
Papineau, Arthur 68
Sobkow, Donald 67
Bisson, Rémi 66
Joyal, Eveline 66
Guénette, Gilles 63
Steele, Michael 61
McDougall, Gisèle 57
St-Godard, Charlotte 57
Mailhot, Philippe 54
Laurendeau, Gilbert 52
Côté, Gisèle 50
Marion, Marcel 50

Ecole élémentaire St-Pierre

Numéro 1

Vandewaeter, Véronique 90
Audette, Lorraine 84
Gagné, Raymonde 79
Lapointe, Monique 75
Roy, Marie 75
Gagné, René 75
Turenne, Jacques 70
Saurette, Edouard 67
Chouinard, Rachelle 60
L'Heureux, Oscar 56

Numéro 2

Gagné, Lise 91
Mulaire, Madeleine 88
Dandenault, Renée 88
Gay, Eveline 84
Massicotte, René 84
Curé, Omer 82
Gagné, Doreen 81
Gagné, Gisèle 81
Dupuis, Michel 79
Sicotte, Lucien 79
Gagné, Lisette 79
Préfontaine, Maurice 78
Dubois, Madeleine 78
Vermette, Denise 78
Hébert, Philippe 77
Delorme, Cécile 77
Langhan, Gérard 77
St-Amant, Suzanne 77
Gobeil, Diane 76
Cahill, René 75
Dupuis, Jules 75
Curé, Claude 74
Gauthier, Léo 74
Rioux, Doris 72
Delorme, Aurore 70
Dumont, Gérald 64
Garand, André 62
Proulx, Normand 57

Ecole Ste-Rita

Mercier, Thérèse 63

Ecole élémentaire Ste-Rose-du-Lac

Bourbonnière, Marc 71
Vandenbosch, Anita 70
Callarec, Gilles 69
Roussin, Eugène 69
Tardiff, Bernadette 69
Monteyne, Grégoire 67
Guyot, Jeannette 59
Desroches, Michel 57
Roche, Gisèle 56
Landry, Jacqueline 56

Ecole St-Emile, St-Vital

Appelmans, Raymond 85
Allard, Sharron 81
Bohémier, Diane 62
Lafrance, Paul 61
Bédard, Laura 59

Ecole Ste-Marie, St-Vital

Richard, Arthur 94
Boily, Jean-Paul 87
Allard, Kenneth 81
Caron, Lise 79
Jèques, Jacqueline 74
Dubois, Linda 75
St-Godard, Jacqueline 74
Boily, Marc 73
St-Onge, Lise 72
Calvez, David 71
Pambrun, Desneiges 67
Fillion, Lynne 64
Gendron, Norbert 63
Patenaude, Richard 56

AECFM — 1965 — Résultats de l'Examen de Français — 1965 — AECFM

Ecole St-Eugène, St-Vital
Eunson, Nancy 87
Tinguely, Paul 85
Bourgeois, Linne 82
Meilleur, Diane 81
Nault, Monique 79
Fradin, Denis 79
André, Géraldine 78
Desautels, Mark 72
Brisebois, Doris 72
Comeault, Irène 71
Moquin, Gérald 69
Milette, Anita 68
Lagassé, Michelle 64
Hince, Jacqueline 61
Jones, Linda 59
Carrière, Denise 55
Bernardin, Janet 53
Lambert, Louise 50

Ecole Richard, Somerset
Lemoing, Michèle 77
Yarjou, Gloria 73
Rémillard, Claudette 69
Lafrenière, Lise 68
Chanel, Monique 65
Hink, Grant 59
Labossière, Rose-Marie 56
Lafrenière, Diana 55
Dufault, Evelyne 54
Pantel, Jeanette 50

Ecole South Junction
Gagnon, Roland 52

Ecole de l'Assomption, Transcona
Carrière, Claude 82
Lamoureux, Louise 72
Lacroix, Richard 72
Bélanger, Pierre 63
Hupé, Louise 61
Grégoire, Carmaine 59
Fréchette, Antoine 57
Fenez, Line 54

Ecole Vassar
Cayer, Karen 66

Ecole du Sacré-Coeur
Beaudin, Lorianne 85
Pazdor, Philip 84
Sala, Marielle 81
Havens, Robert 77
La Clare, Nicolette 77
Ricard, Julien 76
Bercier, Emma 71
Mulvihill, Colleen 71
Parisien, Michèle 68
Boittiaux, Gary 66
Neault, Monique 63
Dugas, Brenda 61
Pintaries, Eva 59
Boissonneault, Victor 55
Lafrenière, Emilie 50
Loiselle, Marc 50

* * *

3e année

Ecole Provencher, Aubigny
Fillion, Lisette 88
Vermette, Donald 81
Chartier, Lynne 79
Caron, Aline 76
Clément, Suzanne 67
Chartier, Noël 58
St-Hilaire, Michel 54

Ecole Ste-Marie, Bruxelles
Lanouette, Paul 92
Mangin, Lucille 88
Chevalier, Michel 86

Ecole consolidée Dunrea
Paradis, Marielle 63

Ecole consolidée Elie
Champagne, Bruno 87
Bouchard, Claudette 87
Bouchard, Claire 86
Legault, Estelle 83
Bernardin, Doris 82
Dufresne, Harold 82
Arnal, Gérald 79
Désilets, Richard 76
Gillis, Lloyd 68
Désilets, Denise 65
Bernardin, Roland 57

Ecole élémentaire Fannystelle
Misonne, Marguerite 84
Arnal, Colette 80
Classen, Walter 73
Arnal, Benoit 67
Syrenne, Gerry 62
Tétrault, Charles 59

Ecole Dandurand, Haywood
Numéro 1
Tarko, Rosan 78
Bazin, Bertrand 75
Lapointe, Maurice 70
Allec, Roger 62
Grower, Patricia 61
Bergeron, Linda 60
Numéro 2
Massinon, Yvonne 87
De Rocquigny, Gisèle 83
Gautron, Aimé 73
Bernard, Guy 69
Bernard, Huguette 69
Lambert, Denis 67
Montsion, Patricia 65
Souque, Louis 64
De Rocquigny, Jacques 64
Demers, Gérald 59
Labossière, Michel 59
Dheilly, Denis 52

Ecole consolidée Isle-de-Chênes
Dumond, Ginette 87
Leclaire, Joanne 77
Roy, Alain 77
Demarcke, Noël 76
Trudeau, Lena 73
Roy, Aline 67
Dufault, Paul 58
Beauchemin, Denise 58
Carrière, Sylvio 57
Dumond, Léo 56
Keating, Dennis 54

Ecole Riel, Grande-Pointe
Abraham, Ginette 76
Raymond, Gloria 73
Pelletier, Michel 68

Ecole St-Joachim, La Broquerie
Blanchette, Louise 93
Kirouac, Rolande 91
Mireault, Suzanne 88
Slywchuk, Ann 88
Gauthier, Diane 86
Labossière, Lucie 86
Balcaen, Gilbert 85
Boily, Norbert 85
Taillefer, Jacques 83
Dubé, André 85
Fournier, Roger 83
Piché, Gilles 83
Lord, Guy 81
Letkeman, Christine 81
Gagnon, Jean 80
Lévesque, René 79
Brémaud, Germaine 77
Tétrault, Luc 76
Gagnon, Marcel 75
Choiselat, Gisèle 68
Brémaud, Daniel 65
Gamache, Joëlle 65
Brémaud, Constance 62
Kirouac, Marcel 61
McDonald, Patrick 58
Turenne, Denis 55

Ecole St-Roch, La Broquerie
Nadeau, Claude 78
Vielfaure, Ronald 78

Ecole St-Hyacinthe, La Salle
Godin, Claude 83
Lagacé, Valérie 82
Rochon, Ronald 81
Simard, Anita 79
Chinchilla, Lawrence 74
Poirier, Dolorès 69
Lagacé, Alain 62
Zadorosnik, George 61
Vouriot, Rose-Marie 55

Ecole Laurier
Desjardins, Adèle 87
Péloquin, Jacqueline 87
Leclerc, Claudette 85
Desjardins, Anita 83
Duruisseau, Della 77
Desjardins, Victor 74
Lebras, Gisèle 74
Bouchard, Catherine 72
Bernardin, Paul 71
Gamache, Viviane 67
Bouchard, Diane 62
Bourgouin, Freddy 58
Assailly, Rita 57
Lambert, Sandra 51

Ecole Inverness, Letellier
DePauw, Diane 91
Ayotte, Michèle 86
Fontaine, Lynne 81
Klassen, Katherine 75
Cadieux, Robert 71
Leclair, Jean-Marc 69
Barnabé, Lucette 61

Ecole Lorette Centre
Lansard, Patricia 82
St-Mars, Irène 78
Jolicoeur, Guy 78
Jeanson, Agathe 77
Préfontaine, Doris 77
LaRocque, Robert 76
Bohémier, Denis 74
Dorge, René 71
Blom, Margery 68
Dubois, Lucille 66
Jeanson, Michel 66
Fontaine, Paul 64
Manaigre, Roger 63
Henry, Simone 61
Johnson, Suzanne 61
Marcoux, Denis 58
Ross, Claude 52
Champagne, Paul 52
Bourrier, René 52
Racine, Normand 51
Désorcy, Guy 50

Ecole Lorette Est
Johnson, Jacques 86
Bissonnette, Philippe 84
Desorcy, Diane 81
Landry, Rachelle 73
Landry, Henri 65
Landry, Patricia 50

Ecole Lorette Ouest
Poirier, Michèle 58
LeDressay, Antoine 57

Ecole élémentaire Mariapolis
Guilbert, Gisèle 90
Boulet, Paulette 75
Choquette, Lucille 62
Desrochers, Denis 59

Ecole consolidée Notre-Dame-de-Lourdes
Ferraton, Claire 94
Vigier, Denys 94
Bosc, Rachel 93
Lecoq, Evelyne 92
Delaquis, Alfred 89
Deroche, Jocelyne 89
Magne, Jérôme 88
Pantel, Marielle 88
Delaquis, Marc 87
Lesage, Aline 87
Préjet, Denis 85
Brunel, Alexandre 84
Wanlin, Lorraine 84
Delaquis, Marilyne 83
Mao, Agnès 83
Bazin, Rhéal 83
Pantel, Rachelle 82
Lesage, Nicole 80
Pantel, Bertrand 80
Comte, Norbert 80
Jamault, Nicole 77
Bérard, René 76
Vuignier, Claude 76
Lesage, Paulette 75
Deroche, Patricia 74
Faucher, Réal 73
Bertouille, Gisèle 71
Fouasse, Denis 71
Gaultier, Gisèle 69
Augert, Gilles 67
Vuignier, Raymond 65
Bibault, Robert 62
Comte, Alain 61
Chaperon, Joseph 60

Ecole Cardinal, Notre-Dame-de-Lourdes
Brugghe, Madelein 79

Ecole consolidée Otterburne
Dumont, Monique 89
Roy, Liliane 87
Raffard, Michel 84
Carrière, Lise 81
Musick, Dennis 79
Carrière, Monique 79
Lacasse, Colette 78
Parisien, Angèle 78
Laroche, Yvonne 77
Normandin, David 76
Roy, Hélène 76
Robidoux, Marcel 68
Proulx, Edithe 66
Tétreault, Gilles 63
Genest, Charles 62

Ecole Léonard, Powerview
Laroche, Anita 83
Papineau, Lorraine 82
Guénette, Robert 71
Alarie, Jeanne 66
Sherstone, Michelle 64
Lavoie, Monique 60
Bourgeois, Pierre 56
Lamoureux, Linda 55
Palardy, Jeannette 55
Fenez, Norman 55

Ecole Richer
Saindon, Suzanne 92
Breton, Lorraine 81
Trudeau, Donald 81
Nault, Daniel 76
Lanouette, Luc 75
Gagnon, Roland 74
Larocque, Lorraine 73
Saindon, Lorraine 73
St-Hilaire, Gérald 72
Cuzuel, Lorraine 70
Claeys, Rita 66
Saindon, Roland 65
Therrien, André 65
Tétreault, Michel 64
Saltel, Roger 63
Marcoux, François 53
Willman, Bruce 53
Claeys, Raymond 51

Ecole La Coulée, Richer
Nolin, Hélène 74
Vandal (Semko), Emilie 72
Hérie, Armand 62
Larocque, Terrence 57
Larocque, Aimé 56
Vandal, Diane 51

Ecole Dubuc, St-Adolphe
Numéro 1
Fenez, Robert 96
Chaput, Monique 93
Plamondon, Denis 86
Lapointe, Lorraine 77
Lagassé, Donald 77
Hancox, Diane 72
Aubin, Raynald 68
Lagassé, Pauline 67
Hébert, Roger 57
Numéro 2
Tellier, Annette 79
Lagassé, Jean-Marc 77
Brodeur, Michel 74
Lagassé, Carmelle 74
Morin, Guy 70
Lagassé, Danielle 67

Ecole élémentaire Ste-Agathe
Rocan, Paulette 96
Bilodeau, Lise 94
Dumesnil, Nicole 94
Brisson, Rita 93
Bilodeau, Edmée 92
Baudry, Annette 90
Courcelles, Guy 89
Dumesnil, Jacqueline 89
Aubry, Carole 89
Dumesnil, Eveline 88
Courcelles, Maurice 83
Lapointe, Line 82
Lemoine, Joanne 82
Tonn, Elaine 82
Lévesque, Léo 81
Dorge, Jean-Guy 80
Dorge, Joanne 79
Robert, Lucille 79
Lemoine, Germain 78
Dorge, Jacqueline 76
Robert, Arthur 75
Lane, Gérald 74
Gratton, Claude 73
Gagnon, Jacques 70
McVicar, Bruce 55
Nolette, Rita 52

Ecole St-Vincent de Paul, Ste-Amélie
Landry, Marie-Thérèse 77
Pinette, Jocelyne 75
Gagnon, Jean 74
Verheaghe, Armand 74
Casavant, Michel 70
L'Heureux, David 56
Pinette, Rosanne 56

Ecole consolidée Ste-Anne
Numéro 1
Smith, Michelle 85
Lamoureux, Jean 80
Vincent, Ronald 79
Reimer, Beverly 79
Knizat, Marilyn 77
Morin, Florence 76
St-Vincent, Pauline 76
Neault, Gabriel 74
Decock, Susan 71
Michaud, Yvette 68
Toews, Karen 65
Pitura, Judith 64
Massicotte, Marcel 64
Normandeau, Aline 62
Perrin, Reynald 59
McNab, Gordon 57
Numéro 2
Dusablon, Hélène 90
Chaput, Pierrette 87
Doyle, Elaine 85
Bonneteau, Pauline 84
Lagassé, Roger 84
Gosselin, Robert 83
Champagne, Rachel 83
Lafrenière, Mona 82
Godard, Cécile 79
Audette, Nicole 76
Lévesque, Lise 76
Beernaerts, Jerry 75
Jolicoeur, Lise 75
Leclair, Rita 75
Hupé, Sherry-Lynne 73
Desautels, Suzanne 70
Dupont, Monique 69
Gagnon, Arcel 68
Trudeau, Léon 67
Lessard, Hector 66
Desrosiers, Nicole 65
Lambert, Marc 65
Audette, Jeannine 65
Leclair, Marie 62
Lavack, Charles 57
Fontaine, Juliette 55
Hupé, Claude 52

Ecole du Précieux-Sang
Numéro 1
LaRivière, André 96
McNair, Louise 95
Danais, Carole 92
Lalonde, Jeannette 90
Marion, Dianne 88
Bilodeau, Raymond 88
Lauzé, Guy 87
Hachman, Ronald 86
Ratté, Patrick 85
Pauwells, Marilyn 85
Carrière, Marcel 84
Poirier, Jean-Paul 84
Sutton, Evelyn 83
Blanchette, Norma 83
Vielfaure, Michel 83
Desautels, Jacques 82
Thioux, Philippe 80
D'Errico, Isabelle 79
Laurence, Roger 79
Heyser, Lorraine 79
André, Adolphe 78
Gagnon, Louise 77
Boivin, Lorraine 76
Boulet, Roger 76
Dufort, Joanne 73
Pariseau, Gilles 66
Boissonneault, Bernard 64
Jubinville, Claude 52
Numéro 2
Fontaine, Marguerite 80
Audette, Diane 78
Robin, Marc 75
Gervais, Annette 74
Gagné, Richard 73
Boulet, Robert 72
Cossette, Joanne 72
Jubinville, Mae 72
Lafrenière, Georges 71
Godin, Monique 70
Noniot, Lorraine 64
Jubinville, Claudette 64
Daudet, Denis 63
Brunel, Claude 62
Heppenstall, Doris 56
Labossière, Rachelle 52
Houle, René 50

Ecole Béliveau
Guay, Rachelle 95
Pambrun, Jacqueline 94
Rivard, Bruno 89
Marius, Lorraine 88
LaBossière, Lorraine 85
Laberge, Alain 84
Molicard, Daniel 84
Chatelain, Suzanne 83
Vrignon, Hélène 83
Garand, Jacqueline 82
Henault, Ronald 81
Blanchette, Louise 79
Dubois, René 78
Johnson, Carol 78
Lambert, René 66

Ecole Général Vanier
Bohémier, Lynne 80
Cancade, Suzanne 80
Mousseau, Louise 79
Savignac, Robert 79
Aubry, Daniel 78
Lanthier, Simone 77
Jeanson, Guy 75
Ouellette, Guy 75
St-Hilaire, Annette 74
Bétournay, Marc 72
Hamonic, Marcel 72
Guyot, Paul 70
Lévesque, Monique 70
Bockstael, Jo-Anne 69
D'Eschambault, Nicole 69
Ouellette, Marc 64
Dumaine, Michelle 64
Bibeau, Roger 54
DeGagné, Danielle 54
Bibeau, Philip 52
Grafton, Judy 51

Ecole Provencher
Numéro 1
Groleau, Henri 94
Gosselin, Léo 92
Trudeau, Donald 91
Michon, Robert 91
Guénette, Denis 90
Marion, Marcien 90
Schaubroeck, Gilbert 90
Bohn, Marc 89
Schaubroeck, Albert 89
Monnin, Jean-Paul 87
Chabidon, Marcel 87
Bockstael, Roger 86
Deniset, Jacques 86
McKenna, Charles 86
Bonneville, André 85
Labossière, Antoine 84
Bérubé, Maurice 84
Ragot, Laurent 83
Bérubé, Bernard 82
Simard, David 82
Turenne, Guy 82
Bérubé, Léonard 80
Sylvestre, Alain 79
Guppy, Marc 79
Pujo, Marc 79
Dufault, Gilles 71
Landry, Donat 71
Numéro 2
Trudeau, Denis 93
Conan, François 93
Lavoie, Marc 92
Pichette, Gérard 90
Cléquin, Joël 89
Marion, Jean-Marc 89
Marion, Michel 89
Gallant, Germain 88
Pelletier, Paul 87
Fiola, Gilbert 87
Bouchard, Gérald 86
Lavallée, Denis 86
Arbez, Guy 85
Carrière, Ronald 84
Barnabé, Guy 83
Petit, Richard 83
Girouard, Léo 83
Souchay, François 83
Alarie, Louis 82
Allard, Léo 82
Landry, Léo 78
Guigueno, Roland 78
Calvez, Hubert 77
Rougeau, Ronald 75
Wyrzykowski, Conrad 75
Dionne, Richard 74
Comeau, Roland 70
Lavergne, Maurice 67

Ecole Jardin Langevin
Verrier, Marc 95
Trudeau, Marc 90
Beaudin, Alfred 87
Bahuaud, Léo 71
Barnabé, Raymond 71
Lévesque, Richard 70
Delorme, Denis 69
Boisvert, Claude 59
Horvath, Joseph 57
Comber, Lloyd 54

Ecole Taché
LeDorze, Guylaine 100
Faucher, Suzanne 99
Fréchette, Lynne 96
Debbané, Roland 96
Prévost, Gina 95
Chammartin, Michel 95
Gautron, Claude 95
Shumski, Patricia 95
Berthelette, Louise 94
Laforest, Bernard 94
St-Cyr, Gérard 93
Faucher, Jocelyne 92
Bonneteau, Roland 92
Allarie, Jeannine 91
Dugas, Lorraine 91
Guénette, Paul 91
Daneault, René 91
Lemoine, Armand 91
St-Onge, Marielle 91
Therrien, Doreen 91
Tognet, Denis 91
Fréchette, Michelle 90
Gobeil, Denis 90
Faucher, Lucille 90
Létourneau, Robert 90
Berthelette, Jacques 89
Fillion, Raynald 89
Doiron, Georges 88
Chartier, Emile 86
Lepage, Lorraine 84

Ecole Marion
Numéro 1
McCarthy, Estelle 97
Dufault, Denise 96
Plouffe, Gloria 96
Bélanger, Pauline 94
Ross, Gabrielle 94
Comeau, Monique 93
Garcia, Hélène 93
Guénette, Nicole 93
Lambert, Colette 93
Lebleu, Suzanne 93
Prenovault, Marie 93
Laurin, Paulette 91
Perrin, Marielle 91
Laberge, Linda 89
Beaudry, Denise 88
Dubois, Louise 87
St-Hilaire, Jeannine 87
Berthelette, Viviane 86
Hupé, Gisèle 86
Roy, Marie-Anne 86
Fluet, Marcelle 85
Laferrière, Rose-Marie 85
Loiselle, Lorraine 85
Allard, Rita 82
Pelland, Suzanne 79
Numéro 2
Toupin, Lynn 95
Préfontaine, Lise 95
Gagné, Pauline 94
Tessier, Huguette 94
Chaput, Patricia 93
Chaput, Jacqueline 93
Petit, Anita 93
Delaquis, Marie 91
LaRivière, Dora 91
Chartier, Carole 91
Paillé, Monique 91
Soulodre, Colette 88
Prince, Anne-Marie 88
Desaulniers, Véronique 87
Alarie, Gisèle 84
Ferrand, Josanne 83
Giasson, Jeannine 82
Guilbault, Camille 81
Verrier, Noëlla 80
Merel, Claudette 80
Rakowski, Marie-Thérèse 78
Brisson, Monique 66
Labossière, Norma 61

Académie St-Charles
Poirier, Lucille 88
LaFlèche, Cécile 85
Jacovak, Frank 80
Bernardin, Edouard 79
Goudreault, Carole 72
Arseneault, Jean 69
Bernardin, Aurèle 65

Eécole consolidée St-Claude
Champagne, Lynne 85
Deleurme, Marie-Anne 74
Philippot, Shirley 74
Landreville, Paul 71
Richard, Gisèle 69
Delfosse, Gisèle 68
Gobin, Réginald 68
DuBourg, Gilles 66
Leduc, Arlene 65
Vandel, Gérald 63
Bradco, Debbie 62
LeGras, Jeannine 62
Rosset, Paul 62
Vandel, Norbert 62
Tranq, Alice 58
Oliviero, Monique 58
Delaquis, Gérald 57
Tétreault, Richard 57
Quénelle, Gilles 56
Dacquay, Priscille 55
Durupt, Norbert 54
Chappellaz, Claude 52
Piché, Guy 52
Leduc, Maurice 52

Ecole élémentaire Ste-Elisabeth
Stewart, Elaine 75
Collette, Lynne 69
Lussier, Guy 65
Gagnon, Laurent 58
Désaulniers, Normand 50

Ecole consolidée St-Eustache
Numéro 1
St-Cyr, Mae 87
Chabot, Patricia 86
Carignan, Marcel 84
Perron, Claire 81
McKay, Hector 69
Combot, Denis 58
Numéro 2
Girard, Marc 85
Senécal, Diane 85
Bernardin, Hélène 83
Guay, Diane 80
Lachance, Angela 79
Godin, Jocelyne 78
Bernardin, Simone 74
Scheilenberg, Marlene 74
Rivard, Beverley 73
Larocque, Annette 67
Paul, Maurice 62
Allard, Cyril 50

Ecole consolidée St-François-Xavier
Perras, Yvonne 89
Cyr, Charmaine 78
Allard, Jacques 76
Bock, Sharon 68
Lavallée, Lindsay 63
Régnier, Venise 52
Robidoux, Blanche 52

Ecole Gauthier, Ross
Gagnon, Simone 84
Gauthier, Solange 78
Ross, Norman 65
Lansard, Roger 63
Ross, Elaine 58

Ecole Dugas, Ste-Geneviève
Fiola, Gérald 83
Legal, Suzanne 83
Saltel, Georgette 76
Desrosiers, Marie-Thérèse 75
Dornez, François 72

Ecole consolidée St-Georges
Granger, Lucienne 92
Lachiver, Suzanne 87
Chèvrefils, Berthe 87
Desautels, Claudette 86
Bouvier, Louise 84
Dupont, Jeannette 83
Dupont, Marielle 83
Boisjoli, Marc 81
Bouvier, Léon 80
Desautels, Daniel 79
Dupont, Yolande 78
Larocque, Michelle 78
Paillardon, Dominique 78
Vincent, Fernand 78
Paillardon, Bernard 77
St-Pierre, Colette 77
Dupont, Monique 77
Desbiens, Marcel 76
Pineau, Michel 74
Chèvrefils, Corinne 72
Guétré, Rex 72
Desbiens, Guy 70
Jubinville, Simone 68
Vincent, Florida 66
Durocher, Robert 65
Guimond, Claudette 65
Wilcott, René 64
Boulet, Lila 62
Dupont, Albert 58
Leclerc, Olivier 55

Ecole consolidée St-Jean-Baptiste
Numéro 1
Bouchard, Laurette 90
Sabourin, Hubert 81
Beaudette, Daniel 80
Marion, Joseph 79
Touchette, Raymond 75
Marion, Gérald 74
Bédard, Roger 70
Tessier, Gilbert 67
Barnabé, Jocelyne 65
Hérie, Viviane 65
Sabourin, Jean-Paul 57
Numéro 2
Ayotte, Louise 93
Baril, Lucette 91
Boucher, Marc 91
Vermette, Louis 90
Sabourin, Ginette 89
Parent, Bernice 88
Comeault, Pauline 86
Goertzen, Suzanne 86
Fillion, Hector 84
Bérard, Gérald 84
Fillion, Guy 83
Dupuis, Denis 76
Duval, Alain 63
Bérard, Aimé 61
Parent, Richard 54

Ecole consolidée St-Joseph
Bérard, Odette 84
Moquin, Daniel 84
Delorme, Liette 75
Delorme, Mona 75
Jubinville, Lionel 74
Tremblay, Gisèle 69
Dionne, Carmen 58
Jubinville, Lorraine 57
Delorme, Guy 51

Ecole Grenier, St-Labre
Gérardy, Anita 90
Gérardy, Marie-Jeanne 83
Gérardy, Roger 73

Ecole Simonet, St-Laurent
Buors, Florence 84
Blais, Jacqueline 76
Allard, Clarence 63
Buors, Colleen 62
St-Goddard, Earl 60
Allard, Carol 56
Carrière, Joseph 52

Ecole St-Laurent
Colliou, Jocelyne 86
Bruce, Gérard 82
Bruce, Armand 72
Prairie, Thérèse 70
Nobess, Rita-Rose 68
Perreault, Hervé 67
Combot, Suzanne 63
Delorme, Monique 62
Coutu, Neil 61
Boudreau, Louis 59
Coutu, Pierre 57
McKay, Raymond 56
Nobess, Emile 53
Ducharme, Doreen 53
Ducharme, Gérard 51
Lucan, Robert 51

Ecole consolidée St-Lazare
Huybrecht, Louise 85
Chartier, Marie-Paule 84
Fouillard, Lionel 67
Tatté, James 67
Perreault, Grégoire 65
Selby, Bonnie-Lou 65
Huberdeau, Adrien 64
Dupont, Martin 60
Prescott, Fleurette 59
Selby, Kathleen 58
Simard, Bernard 58
Leclerc, Mary-Ann 53
Laferrière, Cyril 51
Chartier, Aurel 50
Gagnon, Cécile 50
Haney, Valérie 50

Ecole élémentaire St-Léon
Labossière, Francis 91
Talbot, Emile 89
Rondeau, Denis 81
Labossière, Ginette 72
Labossière, Norbert 72
Grenier, Jean 71
Grenier, Jules 68
Talbot, Ghislaine 65
Talbot, Raymond 61
Grenier, Solange 60
Laurin, Claire 59
Talbot, Lorette 52

Ecole consolidée St-Malo
Gosselin, Berne 89
Roy, Monique 89
Forest, Paulette 87
Forest, Gabrielle 87
Roch, Lorraine 87
Préteau, Emilie 84
Patenaude, Pauline 84
Clavelle, Lawrence 83
Gosselin, Guy 83
Dubois, Marc 82
Hamonic, Gérald 80
Gosselin, Richmond 80
Préteau, Hélène 79
Bérard, Lucien 79
Péloquin, Ronald 79
Trudel, Alain 78
Gentes, Noëlla 77
Héry, Rhéal 74
Coulombe, Arthur 70
Forest, Michel 67
Maynard, Donald 67
Larivière, Guy 66
Sarrasin, David 62
Picton, Maurice 61
Malo, Paule 55

Ecole consolidée St-Norbert
Sabourin, Patricia 87
Tellier, Paulette 87
Paquin, Robert 84
Cloutier, Jocelyn 83
Pelland, Carole 82
Potier, Yvette 82
Olivier, Lynne 81
Papineau, Denis 81
Rémillard, Jean 81
Boisjoli, Raymond 80
Hudon, Denise 80
Cloutier, Michel 79
Dupuis, Claudette 77
Critten, André 76
Madden, Jay 76
Ricard, Norman 75
Joyal, Sylvia 75
Guénette, Richard 74
Bédard, Louis 73
Perron, Richard 73
Verrier, Nicole 73
Pelland, Monique 70
Beaumont, Aline 69
Dorge, Gisèle 69
Bisson, Bibiane 68
Emond, Paul 68
Labelle, François 68
Leclair, Donald 67
Côté, Gilles 66
Boissonneault, Jacqueline 64
Joyal, Louis 61
Grégoire, Claude 59
Delorme, Roland 54
Robert, Joanne 53
McMullan, Kevin 51

Ecole consolidée St-Pierre
Numéro 1
Préfontaine, Murielle 94
Péloquin, Rosemarie 91
Tessier, André 88
Joubert, Joseph 88
Gay, Lorraine 87
Perreault, Rita 87
Gauthier, Lise 86
Hébert, Lise 86
Hébert, Paulette 86
Préfontaine, Charles 86
Berthelette, Mona 86
Préfontaine, Irène 86
Dotremont, Brigitte 85
Saurette, Jacques 85
Carrière, Hubert 84
Préfontaine, Pierre 84
Carrière, Michel 84
Hébert, René 83
Mulaire, Rachel 82
Roy, Robert 82
Grégoire, Marcel 82
Choquette, Lynda 81
Desharnais, Marc 81
Delorme, Emilie 78
Gagné, Roland 78
Willman, Billy 78
Pilotte, Thérèse 77
Leclerc, Gisèle 71
Proulx, Marc 69
Carrière, Yvonne 61
Gagnon, Gilbert 54
Hak, Peter 54
Numéro 2
Beaudry, Carol 75
Curé, Mariette 73
Carrière, Lynne 71
Arpin, Véronique 61
Carrière, Elaine 61
Bourgeois, Noël 57
Latour, Noël 55
St-Arnaud, Raymond 51

Ecole Ste-Rita
Mercier, Irène 78
Desjarlais, Georges 52

Ecole St-Emile, St-Vital
Rasmessen, Dianne 80
Cyrenne, Ronald 80
Hogue, Roger 80
St-Onge, Jeanine 79
Lafrance, Marcelin 77
St-Germain, Claude 76
Noiseux, Robert 68
St-Onge, Albert 67
Scott, Louise 65
Allard, Glenn 65

Ecole St-Eugène, St-Vital
Bourgeois, Gisèle 95
Finguely, Charles 85
Finguely, Charlotte 84
Caron, Denise 81
Baril, Lynn 78
Lavigne, Denis 78
Bahuaud, Lucille 76
Nault, Nicole 72
Milette, Denise 70
Blais, Monique 67
Poirier, Monique 65
Gauthier, Denise 64
Touchette, Alain 63
Lagassé, Guy 62
Gélinas, Vivianne 62
Désautels, Bruce 60
Lambert, Michelle 60
McDougall, Allan 60
Carrière, Linda 59
Meilleur, Henri 58
Grenier, Clarisse 58
Séguin, Jeannette 54
Sabourin, Louise 53
Frobisher, Jo-Anne 53
Hince, Micheline 51

Ecole Ste-Marie, St-Vital
Vincent, Nicole 90
St-Onge, Claude 88
Desrochers, Claudette 86
LaFrenière, Denise 84
Richard, Maurice 80
Lafrance, Jean 71
Nault, Ronald 67
Pambrun, Henri 66
Joyal, Donna 56

Ecole élémentaire Ste-Rose-du-Lac
Guillas, Marie 94
Maguet, Valérie 91
Molgat, Joseph 85
Zastre, Clairette 84
Laderoute, Lucille 83
Landry, Anita 83
Côté, Thérèse 82
Bourbonnière, Alice 81
Delaurier, Claire 81
Delorme, Gilbert 81
Tardiff, Raymond 72
Parthenay, Louise 72

Ecole Richard, Somerset
Hébert, Joanne 80
Fraser, Norma 79
St-Pierre, Richard 79
Girouard, Paul 78
Bessette, Roger 78
Labossière, Denise 77
Poiron, Claude 73
Picton, Andrée 71
Labossière, Clémence 68
Mabon, Jocelyne 66
Desrochers, Rhéal 60
Van de Spiegle, Richard 55

Ecole South Junction
Prévost, Jocelyne 80
Kehler, Douglas 77
Gagnon, Lillian 74
Gobeil, Michel 67
Dubois, Denis 56
Tardiff, Léonard 55
Gagnon, Denise 53
Lavergne, Julien 52
Macioszek, Leslie 52
Prévost, Raymond 51
Kheler, Patricia 50

Ecole de l'Assomption, Transcona
Proulx, Mariette 79
Vermette, Robert 78
Martineau, Diane 76
Desharnais, Lucien 74
Nault, Monique 74
Fréchette, Michelle 73
Carney, Janine 72
Dandonneau, Rita 72
Paquette, Suzanne 61
Lamoureux, Gilles 55
Combot, Gisèle 54
Paquette, Denis 53
St-Amant, Georges 53

Ecole Vassar
Cayer, Lance 69
Côté, Wendell 55
Préteau, Claude 55
Delorme, Jeanne 53
Côté, Neil 50

Ecole du Sacré-Coeur
Osamoto, Lennard 89
Giordani, Lucien 87
Monette, Marc 87
Choiselat, Hélène 86
Dussault, Lise 83
Cantafio, Kelvin 81
Roy, Philippe 81
Guerin, Armand 79
Buccini, Lucia 79
Bourgeois, Victor 78
Fyfe, James 78
Mercier, Jacqueline 77
Boyer, Deborah 76
Boulet, Lilianne 76
Mackie, Lucie 71
Desaulniers, Donald 69
Lafrenière, Rhéal 58
Trudeau, Charles 50

La Défense Civile dit:

Tous les services de survivance sont entraînés et travaillent à votre sécurité. Etes-vous aussi préparé en cas d'urgence? Faites vos plans dès aujourd'hui.

Défense Civile Métropolitaine,
1767, avenue Portage, Winnipeg 12,
Téléphone: 888-2351

L'EUROPE VOUS INVITE

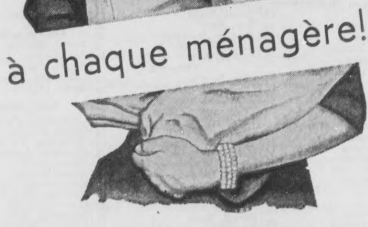
VISITEZ * La France — La Hollande — La Belgique L'Angleterre

INCLUS * **Transport** — par Avion à réacté de Winnipeg, aux dates d'excursion
Hôtels et **Déjeuners**
Excursions et **Visites** des Grandes Villes pendant 21 jours

PRIX * **Seulement $563.00** pour chacune de 2 personnes

Pour renseignements concernant tous vos plans de VOYAGES — Consultez:

L'AGENCE DE VOYAGES D'ESCHAMBAULT
136, avenue Provencher,
St-Boniface 6, Manitoba.
Téléphone: CE 3-3457



Vous savez que cette affaire de régler le budget familial d'alimentation n'est pas facile. Il faut être prévoyant dans ses achats pour faire étirer les dollars. Mais c'est si facile avec les Coop. Ce sont les membres des coopératives qui en sont les propriétaires. Il n'y a pas de profit, car tout l'argent supplémentaire leur est remboursé. Vous épargnez sur **chaque** commande. C'est vraiment très simple et tous peuvent s'y joindre — pourquoi ne pas vous en informer dès aujourd'hui?



Trois instituteurs franco-manitobains étudient "la lecture" au Minnesota

ST-PIERRE — Durant la semaine du 13 au 20 juin, trois professeurs de langue française passaient une semaine au Collège Concordia, à Moorhead, Minnesota. Mlle Irène Garand, de l'Ecole élémentaire de St-Pierre (élémentaire), M. Edgar Freynet, principal de l'Ecole élémentaire de Ste-Anne-des-Chênes, et M. Richard Roy, de l'Institut Collégial St-Pierre (secondaire), assistaient au onzième congrès annuel de la lecture anglaise: "Eleventh Annual Conference on Reading".

"Developing Mature Readers", tel était le thème de la conférence. Toutefois, et sans déroger du sujet, nous pouvons admettre qu'elle fut une vraie "retraite" professionnelle nous remettant devant les principes de base dans l'enseignement des enfants.

De notre séjour à Moorhead, nous sommes revenus enchantés et bouleversés tout à la fois. Enchantés parce que nous n'avons pas tous les jours la bonne fortune d'entendre et de rencontrer des conférenciers émérites tels que le Dr Willard Abraham, Dr Morton Botel, Dr Roma Gans, Dr Marion Jenkinson (Alberta, Canada) et Dr William Sheldon. Nous remarquions que si nous avions des cours aussi invitants et stimulants à l'Université de Manitoba, nous ne nous ferions pas tirer l'oreille pour y aller! L'enchantement provenait aussi du fait que le site du Collège Concordia est celui d'un vrai parc où l'on jouit d'une atmosphère accueillante, paisible et reposante.

Nous sommes aussi revenus bouleversés parce que les conférenciers ont si souvent mis le doigt sur ce que nous pourrions appeler des "hérésies" pédagogiques que nous commettons à maintes reprises dans notre enseignement. On nous a tellement mis au blanc nos erreurs que nous nous demandions, avec un de nos conférenciers: "Are we building these yougsters or destroying them?". ". . . So that every child can have dignity", "We must see things as they (children) see them", "We cannot afford to waste human lives (through the way we teach)", "It is no way to treat God's creation".

Semblables paroles, répétées à maintes reprises par différents conférenciers, sont de nature à causer, pour le moins, quelques remords, quelques regrets, et à provoquer sans aucun doute, une réaction!

Il y aurait beaucoup à dire de ce magnifique congrès et de l'importance de la lecture, matière scolaire que nous avons trop reléguée à l'arrière-plan et qui devrait être à l'avant-garde des programmes d'études, tant au niveau secondaire, qu'aux niveaux élémentaire et primaire.

Cependant, à l'heure actuelle, au Manitoba, il y a un acheminement plus concentré vers cette idée. Et nous sommes certains que l'avenir nous apportera un progrès encore plus remarquable dans ce sens, car nous étions plus de douze Manitobains au congrès. Parmi ces congressistes, nous comptions des personnalités, telles que M. l'inspecteur F. F. Lee, de Winnipeg, M. D. F. Small, qui enseigne à l'été, à l'Université de Manitoba, M. H. V. Larusson et Mlle Miriam Norton, de l'Institut Pédagogique du Manitoba, tous deux actuellement responsables du "curriculum" (programme d'études) au nouveau Collège pédagogique sur le "Campus" de l'Université de Manitoba. Il nous faut cependant admettre humblement que, dans ce domaine, nous sommes très en retard de nos voisins des Etats-Unis et même des autres provinces canadiennes.

Dans un avenir assez rapproché nous aurons des répercussions de notre conférence à Moorhead. A l'avance, nous souhaitons aux personnes intéressées la plus chaleureuse bienvenue aux journées d'études qui seront organisées pour promouvoir davantage les progrès en lecture, et cela sous tous les aspects.

Nous aimerions ici rendre hommage aux diverses commissions scolaires qui ont rendu possible ce séjour en nous permettant d'assister à cette inoubliable semaine d'études alors que l'année scolaire était encore en cours et en nous favorisant d'une généreuse contribution financière. Merci donc aux Commissions scolaires de St-Pierre Consolidée, de Ste-Anne-des-Chênes et de la Rivière-Rouge.

Richard ROY,
Institut Collégial St-Pierre.

MANITOBA STAMPEDE



à

MORRIS, MANITOBA

LES 15-16-17 JUILLET

Billets en vente
ou
Celebrity Box Office
Magasin de la Baie d'Hudson
Winnipeg

Prix des billets
Adultes: 50c
Enfants de 14 ans et moins: gratis.

Morris Funeral Home

au service du sud-ouest manitobain

avec aménité et courtoisie

Nuit et jour

Téléphonez: Morris 76 — John Wiebe, prop.

Chapelle pour les catholiques

A VENDRE

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 5 heures p.m. le 12 juillet 1965 pour la vente d'une bâtisse de 2 étages, approximativement 30' x 40', près du Couvent de St-Pierre.

Les soumissions mentionneront la date que cette bâtisse sera déménagée ou démolie. La plus basse ou toutes autres soumissions ne seront pas nécessairement acceptées.

Pour tout autre renseignement s'adresser au

Secrétaire-trésorier,
District Consolidé de St-Pierre no 2395,
St-Pierre, Man. Tél.: 217-2

AVIS SELON L'ACTE MUNICIPAL
du Manitoba

au sujet d'une patinoire

VU QUE le conseil du village de Notre-Dame-de-Lourdes, dans la province du Manitoba, a donné 1ère et 2e lectures du règlement no 24 dudit village de Notre-Dame-de-Lourdes, qui propose de créer une dette de $11,830.00 par l'émission et la vente d'obligations garanties par des taux spéciaux imposables sur certains terrains dudit village, afin de se réserver un terrain et d'y ériger une patinoire, de pourvoir à son entretien et de réglementer le tout au profit dudit village. Les copies originales dudit règlement no 24 et au règlement no 25 qui autorise de prendre les votes des contribuables à ce sujet sont enregistrées au bureau du secrétaire-trésorier dudit village de Notre-Dame-de-Lourdes, dans la province du Manitoba, où toute personne désireuse de les étudier peut se présenter.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 14e jour de juillet 1965, de neuf heures du matin à six heures de l'après-midi, au dit village de Notre-Dame-de-Lourdes, on recevra les votes pour ou contre ledit règlement des contribuables du village de Notre-Dame-de-Lourdes.

QUE l'endroit où seront reçus les votes est:

La Salle Municipale, Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba.

QUE le secrétaire-trésorier du village de Notre-Dame-de-Lourdes sera présent, le 15e jour de juillet 1965 à deux heures de l'après-midi au village de Notre-Dame-de-Lourdes, pour compter le nombre des votes pour ou contre le règlement.

Le maire du village susmentionné de Notre-Dame-de-Lourdes sera présent au bureau municipal du village de Notre-Dame-de-Lourdes, à deux heures dans l'après-midi du 13e jour de juillet 1965, et nommera par écrit, signé par lui, si nécessaire, deux personnes intéressées et désireuses de promouvoir l'acceptation dudit règlement, et un nombre égal de personnes intéressées et désireuses de s'opposer à cette acceptation, comme scrutateurs.

DATE au village de Notre-Dame-de-Lourdes, dans la province du Manitoba, ce 1er jour de juin 1965.

Le village de Notre-Dame-de-Lourdes,

MARCEL ROCH, maire.

A.-R. FOUASSE, secrétaire-trésorier.

Lorette

Filles d'Isabelle

Les présences à la dernière assemblée de la saison tenue à la salle paroissiale le 8 juin furent des plus encourageantes. Plusieurs de nos soeurs retenues au foyer depuis la mauvaise température avaient fait un réel effort pour assister à cette réunion importante.

Après la lecture du procès-verbal préparé avec diplomatie par notre sage secrétaire-archiviste, notre digne régente nous parla de notre pèlerinage à la sainte Vierge à St-Malo. Puisse nos prières susciter des vocations dans notre diocèse, mais surtout dans notre paroisse.

Il fut aussi question de préparer notre pique-nique qui devient un événement annuel et nous permet de se récréer après dix mois de fructueux travail.

Notre aumônier, qui quitte la paroisse, se joignit à nous pour la réunion et la digne régente profita de l'occasion pour le remercier de son dévouement à assister à nos assemblées et lui offrir, au nom de toutes, un petit souvenir et nos meilleurs souhaits d'un prompt retour à la santé.

La soirée se termina par un délicieux goûter.

Çà et là

Félicitations les plus chaleureuses au jeune Martial Marcoux, fille de notre digne régente, pour le beau succès rapporté avec son recueil de poèmes. Puisse d'autres jeunes suivre son exemple et apprendre à mettre à profit leurs loisirs et vacances.

M. P. Hamel est parti en vacances chez sa fille, Mme Brisebois, à Kincaid, Sask.

M. Jean Hamel nous quittait pour aller à Churchill où il a accepté un contrat en peinture pour la Compagnie Brothan.

UNE INTERESSEE.

Ste-Rose-du-Lac

Chevaliers de Colomb

Le lundi 21 juin avait lieu la dernière réunion des Chevaliers de Colomb pour l'année 1964-65. En plus des affaires courantes, le Grand Chevalier, William Mason, donna un rapport de la réunion d'état qui eut lieu à Winnipeg au mois de mai. Puis, il y eut élection pour la nouvelle année colombienne qui commencera le 1er juillet. Les résultats furent comme suit: Grand Chevalier, Albert Normandeau; député grand-chevalier, Emile Gamache; chancelier, Jean Bosc; avocat, Fred Pinette; enregistreur, Albert Mongrain; trésorier, Justin Bourbonnière; maître de la garde, Paul Maguet; garde intérieur, Yves LeGal; garde extérieur, Pete Wilson; syndic, Benoit Pinette.

Concert

Le mardi 22 juin avait lieu un concert de chant donné par les élèves du Collège Mathieu de Gravelbourg. Une salle comble apprécia le répertoire de chants et sa belle exécution. Un des nôtres, Ronald Desroches, fils de M. et Mme Joseph Desroches, faisait partie de la troupe. Les chanteurs du Collège, ainsi que les directeurs méritent les meilleurs félicitations de tous, et les gens de Ste-Rose-du-Lac et de Laurier espèrent les revoir l'an prochain.

Réunion de la L.F.C.

Le mercredi 23 juin, au-delà de 50 membres assistaient à la réunion de la Ligue des Femmes Catholiques. Le Rév. Père Alarie, O.M.I., directeur, ouvrit la réunion par la prière de la Ligue. Mme Bibiane Wilson présidait la réunion.

Il y a actuellement 105 membres qui font partie de la Ligue. La dame en charge du comité spirituel annonça qu'une bourse de $75 fut offerte à un élève méritant et qu'au delà de $60 furent offerts en prix de catéchisme aux élèves des écoles de Ste-Rose-du-Lac et DeLamennais.

La présidente, Mme Wilson, donna ensuite un rapport de la réunion diocésaine qui eut lieu à Winnipeg, et à laquelle, elle et Mme Jean Caturec assistèrent comme déléguées.

Puis, le Père Alarie donna des conseils pratiques pour les vacances qui commenceront et répondit aux questions. L'invité d'honneur, M. E. W. Hawkins Q.C., avocat de Dauphin, entretint les membres sur les droits de la femme d'après notre système de lois et répondit gracieusement à toutes les questions.

EUGÈNE LABELLE
représentant des
"Co-op Insurance Services"
Assurances
Auto - Feu - Grêle - Vie
ST-PIERRE-JOLYS
Manitoba
Téléphone: 22

La Broquerie

La St-Jean

Les membres de l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste désirent remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès de leur fête patronale le jeudi 24 juin dernier. Merci à ceux qui ont apporté leur concours, soit dans la construction du kiosque, des tables, de même qu'à ceux qui ont fourni des [illegible] ou qui en ont prêtés. La liste des noms des donateurs sera publiée lorsque toutes les contributions auront été remises.

Merci à MM. Oscar Gagnon et Hubert Bouchard pour avoir si bien organisé et dirigé les divertissements de l'après-midi. Merci à la troupe de scouts de Lorette, accompagnée de leur chef M. Denis Bélanger et de M. [illegible] qu'à M. Lucien Lozelle, de St-Boniface, qui a dirigé la troupe de façon si intéressante dans l'organisation du feu de joie et des chants au cours de la soirée.

Merci au Rév. Père L. Gagnon, CSsR, de Ste-Anne-des-Chênes, au R.P. Isaïe Brunenette, O.M.I. du Juniorat de St-Boniface, et à M. E. Moquin pour avoir bien voulu accepter la tâche de juge lors du défilé après la messe, ainsi qu'à M. A. Vielfaure, M.A.L., ancien président, pour l'aide qu'il a apportée dans la direction de la parade et du programme de la journée.

Merci pour la collaboration des responsables de la Coopérative de Consommation ou autres organisations paroissiales, et aux personnes qui ont rempli des charges, particulièrement celles qui ont décoré les parcours et les voitures. Merci à ceux qui ont fourni les décapotables pour les chars allégoriques si gaiement décorés, transportant le petit St-Jean-Baptiste et la reine du Carnaval du Club Sportif.

Merci sincère aux aimables visiteurs, surtout aux anciens qu'il fait si bon revoir, comme aux paroissiens actuels qui ont assisté nombreux à cette célébration.

Enfin vive reconnaissance au pasteur dévoué de la paroisse, M. l'abbé Ubald Lafond, qui dans son homélie a si bien fait ressortir les vertus d'humilité et d'intrépidité du Saint Précurseur et exprima le voeu que les nôtres demeurent fidèles à leur caractère d'expression canadienne-française.

A la messe de 10 h. a.m. le petit Arthur Mireault, personnifiant saint Jean-Baptiste, fit son entrée à l'église accompagné de M. Narcisse Fournier, ancien président.

Les prix pour la parade ont été décernés comme suit: autos: M. Jean Granger et M. Arthur Balcaen; chevaux: les deux frères Pelletier; bicyclettes; Paul Choiselat, Claudette Balcaen, Claude Lord, Claude Balcaen.

Une des caractéristiques de notre race n'est-elle pas l'hospitalité? Aussi, l'exécutif de la Société St-Jean-Baptiste est heureux d'annoncer que les kiosques et les tables construits pour le pique-nique pourront être utilisés dans d'autres circonstances par les visiteurs ou les paroissiens qui aimeraient servir, durant la belle saison, un repas ou une collation au grand air à des invités ou simplement aux membres de leur famille.

Dunrea

Remerciements

Les Soeurs Missionnaires Oblates du Sacré-Coeur et de Marie-Immaculée désirent témoigner leur gratitude envers la Paroisse de Dunrea qui a bien voulu organiser une magnifique fête en l'honneur du cinquantième anniversaire de l'arrivée de la Communauté.

Reconnaissance et remerciements envers M. l'abbé C. Vachon, curé, et les autres membres du clergé, qui passèrent à tour de rôle à la Cure de Dunrea; également envers les paroissiens qui, comme toujours, furent généreux et dévoués pour faire de ce jour une fête chrétienne et superbe.

Toutes les Soeurs qui ont servi à l'oeuvre de l'éducation de la jeunesse ont bénéficié de l'esprit d'équipe qui caractérise cette paroisse. Il est fort approprié de noter que la paroisse compte plusieurs vocations sacerdotales et religieuses dans chaque génération. Félicitations! Que le Seigneur continue à répandre des bénédictions de choix sur ces paroissiens de bon vouloir!

St-Lazare

Mariage Simons-Fenez

Le samedi 19 juin, à 4 h. p.m., M. l'abbé G. Régnier, curé, bénissait le mariage de Mlle Alice Fenez, fille de M. et Mme Arthur Fenez, à M. Denis Simons, fils de M. et Mme Albert Simons, de Bruxelles.

Les mariés firent leur entrée au bras de leur père respectif au son d'une marche nuptiale exécutée à l'orgue par Mlle J. Fouillard. La mariée, vêtue d'une longue robe blanche et long voile, tenait un bouquet de roses.

Les filles d'honneur, Mlle Marie-Anne Fenez et Cynthia Simons, vêtues de robes jaunes, étaient accompagnées de MM. Michel Fenez et Daniel Simons. Lucien et Daniel Fenez, frères de la mariée, servaient la messe. Damien Perreault agissait comme lecteur.

Un souper fut servi à la salle paroissiale et une soirée dansante termina la journée.

Un grand nombre de parents et amis de Bruxelles, Winnipeg, St-Boniface, Ste-Agathe, Swan Lake, Brandon, assistèrent à la réception.

L'heureux couple partit en voyage à Thompson et, à son retour résidera à Swan Lake.

Va-et-vient

Le R. P. Alphonse Paradis, O.M.I., oncle de Mme Pierre Huberdeau, ainsi que son frère, le R.P. Edmond Paradis, O.M.I. visitèrent cette dernière en fin de semaine.

M. et Mme John Winowick et leurs filles, Christine et Valérie, de Woiseley, Sask., visitèrent Mme Fabien Perreault et sa famille.

Ste-Agathe

Départ

Pour fêter la Rév. Sr Dame-de-Jésus avant son départ, les élèves de 11e année ont organisé un pique-nique chez M. Edouard Dumesnil, le vendredi 18 juin.

A l'invitation des élèves, la Rév. Soeur Paule-de-la-Croix s'est jointe au groupe. Un cadeau fut présenté à l'héroïne du jour en reconnaissance de son dévouement envers tous et chacun. Cette fête restera un beau souvenir pour ceux qui y participèrent.

Malades

M. François Phaneuf est patient à l'hôpital de Morris.

Mme Armand Gratton est en bonne voie de guérison à l'hôpital général St-Boniface.

Parfait rétablissement à ces malades.

Pique-nique

Le pique-nique annuel des Vétérans aura lieu le 11 juillet sur le terrain de M. Camille Courcelles. Bienvenue à tous.

Ste-Geneviève

Assemblée de la L.F.C.

Le jeudi soir 24 juin avait lieu la dernière assemblée mensuelle des dames de la Ligue des Femmes Catholiques. On décida avec l'approbation de l'aumônier, de suspendre les activités financières pour deux mois; toutefois on devra continuer de s'occuper de l'apostolat sous toutes formes dans la paroisse, car il ne faut jamais oublier que c'est le premier devoir de la Ligue. Bonnes vacances à tous.

Baptêmes

Le 16 mai: Denise-Yvonne-Marie, fille de Léo Ross et de Elizabeth Domez, née le 7 mai. Parrain et marraine, M. et Mme Camille Ross.

Le 13 juin: Jeannette-Marie-Anne, fille d'Alexandre Katowicz et de Cécile Sibilleau, née le 22 mai. Parrain et marraine M. et Mme Jean Bosset.

Malades

Prompt rétablissement et bon courage à Mme Paul Morin hospitalisée à St-Boniface, M. Ferdinand Fiola et Mme Willie Robert en convalescence à la maison.

Pique-nique annuel

Le 16 juin dernier, par une température idéale, avait lieu le grand pique-nique annuel. Seize clubs de balle se disputèrent les prix et beaucoup d'activités régnèrent sur les deux terrains de baseball de 10 h. du matin à 10 h. du soir. Il y eut aussi le tirage de $85 en prix. Le premier prix de $50 fut gagné par M. l'abbé J. Choiselat, le 2e, $25, par l'abbé L. Bouvier, et le 3e, $10, par M. André Neault, de Richer. Les dames de la L.F.C. se dévouèrent à la vente des billets aidées de plusieurs jeunes et moins jeunes. Tous les paroissiens de Ste-Geneviève et de Ross s'étaient donné la main, pour que cette journée soit vraiment bien réussie. Merci à tous, spécialement aux bons amis des paroisses environnantes qui contribuèrent au succès de ce pique-nique.

Woodridge

Çà et là

Félicitations à Mlle Patricia Gagnon, d'Anola, Man., et à M. Alex Thorburn à l'occasion de leurs fiançailles. Le mariage aura lieu prochainement.

M. et Mme Jack Snow sont revenus d'un voyage à Montréal où ils ont rendu visite à leur soeur, Mlle M. Snow. Ils ont également visité leurs enfants à Ottawa et Port Arthur.

MM. et Mmes Charles Dégagné, de Lorette, et Arthur Klyne, de Winnipeg, ont rendu visite à leurs soeurs, Mmes Albert Lebleu et Rodolphe Dupas.

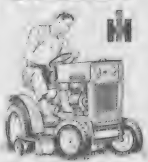
M. et Mme Louis Gendron née Germaine Girouard, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille le 6 juin à l'hôpital général St-Boniface. Elle fut baptisée le 20 juin sous les noms de Marie-Claire-Michelle. Les parrain et marraine furent Claire et Michel Girouard, oncle et tante de l'enfant.

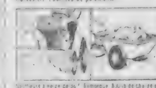
Prompt rétablissement aux personnes suivantes, de retour à la maison après un séjour à l'hôpital: M. et Mme Arthur Poirier, Mme Ira Sullivan et Mlle E. Vielfaure.

M. et Mme Antonin Girouard, de Vancouver, C.-B., ont passé quelques jours chez leurs parents, M. et Mme Adolphe Girouard, et chez leurs beau-frère et soeur, M. et Mme Louis Gendron.



POURQUOI S'ÉREINTER?
Fauchez rapidement et sans fatigue avec L'INTERNATIONAL
CUB CADET





Les Frères Courcelles
Ste-Agathe, Man.
Téléphone: 26

St-Georges

Shower

Un shower d'articles divers eut lieu dans la salle paroissiale le mardi 22 juin en l'honneur de Mlle Yolande Lemire. De nombreux cadeaux lui furent présentés par ses deux petites soeurs, Carmelle et Lise, sa petite nièce, Lynn Lemire, et sa future belle-soeur, Pauline Vincent. Mlle Yolande Lemire remercia en termes appropriés après quoi une adresse lui fut lue par sa soeur, Suzanne. Un goûter fut ensuite servi à environ 90 invitées.

Va-et-vient

Prompt rétablissement à Mme Félicien Catellier, patiente à l'hôpital Victoria de Winnipeg et à M. Maurice Desautels, hospitalisé à Pine Falls.

Les membres du Club 4H se rendirent à la "Red River Exhibition" le samedi 26 juin.

Laurier

Mariage

Le samedi 26 juin, M. Maurice Desjardins épousait en l'église paroissiale Mlle Ruth Ottmann, de Wadena, Sask. Mlles Jeanne Desjardins et S. Recknell étaient filles d'honneur tandis que MM. Omer Desjardins et R. Corbeil servaient comme témoins. La réception eut lieu en la salle du village où un grand nombre vinrent offrir leurs voeux de bonheur au cours de la soirée. M. et Mme Desjardins demeureront à St-Boniface.

Pique-nique

Douze équipes d'hommes et dix équipes de filles se disputèrent les prix offerts à l'occasion du pique-nique annuel. Kinnesota défit Neepawa en finale chez les hommes. Bernie remporta le 3e prix et Strathclair le 4e.

Chez les dames, Alonsa vainquit Kelwood en finale, tandis que Reeve remporta le 3e prix et Dauphin le 4e.

Un souper à la dinde fut servi par les dames de la paroisse, sous l'habile direction de Mme André Saquet.

Isle-de-Chênes

Baseball

Le mercredi 9 juin, St-Adolphe visita Isle-de-Chênes pour une partie de ligue. Isle-de-Chênes a remporté la victoire en comptant 11 contre 1 pour St-Adolphe. Le lanceur gagnant a été Raymond Philippe, tandis que le perdant fut André Delorme. Il y eut trois courses gagnées par Elie Bibeau. La partie a été gagnée dans les deux premières manches; il y eut quatre courses dans chaque manche.

Le 13 juin dernier, Starbuck a visité Isle-de-Chênes pour une partie double. Starbuck a gagné la première partie en comptant 12 contre 4 pour Isle-de-Chênes. Le lanceur gagnant fut Barry Hallick et Claude Bruce fut le perdant. Starbuck fut aussi victorieux dans la deuxième partie en comptant 6 contre 2 pour Isle-de-Chênes. Le lanceur gagnant a été Barry Hallick, tandis que Raymond Philippe a été le perdant.

Visiteur

Le R. P. Pierre Dumaine, des Pères Blancs d'Afrique, est en visite chez ses parents, M. et Mme Raoul Dumaine, pour quelques mois. Il arrive de l'Afrique où il se dévoua depuis sept ans.

Baptême

Le 13 juin: Charles-Richard, fils de René Trudeau et de Germaine Duval, né le 2 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Achille Trudeau, oncle et tante de l'enfant.

Letellier

Assemblée de la L.F.C.

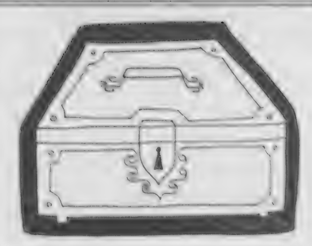
Le mercredi 23 juin, eut lieu la dernière réunion, avant les vacances. Elle se tint à l'endroit habituel et débuta comme d'habitude par la prière et les rapports des divers comités. Mme Gilbert Fontaine fit le compte rendu officiel du deuxième congrès diocésain tenu à Letellier le 10 juin dernier. Mme Gilmore, présidente, félicita et remercia ses comités pour le succès obtenu lors de ce congrès.

Une fois le congrès passé, les dames ne s'arrêtèrent pas là; il restait un ménage à faire au presbytère. Une vingtaine de membres se donnèrent la main et ce fut un plaisir plutôt qu'une tâche que de faire cet emploi.

Un nouveau comité fut formé: celui des malades. On se chargera de visiter les membres hospitalisés.

Une offre des Chevaliers de Colomb a été considérée. Un pourcentage serait donné à la Ligue pour l'ouvrage accompli au comptoir des Chevaliers durant le Stampede de Morris.

Mme la Présidente encouragea les membres à faire un pèlerinage individuel, tandis que la présidente diocésaine, Mme Antonin Jutras, demanda à la section d'étudier la contribution de deux dons, le premier, pour venir en aide à la section française, un deuxième, pour les missions du Brésil. L'Aumônier, M. l'abbé M. Messier, fit quelques remarques, souhaita bonnes vacances et donna sa bénédiction. Mmes Arthur Jutras et Gilbert servirent le goûter.



laissez votre argent où il est

Profitez des plans de crédit du CN
Pourquoi attendre? Ce voyage dont vous rêvez, vous pouvez le faire dès maintenant, en choisissant parmi les trois plans de crédit que vous offre le CN.

1. Voyage à crédit
Pas de déboursé initial. Jusqu'à 36 mois pour payer. Minimum de $50. Le plan comprend: transport, repas, places de voiture-salon et voiture-lits, hôtels du CN.

2. "Partez maintenant, payez plus tard"
Tout est porté à votre compte: transport, repas, places de voiture-lits et voiture-salon, hôtels du CN, voyages organisés. Versement initial de 10%. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Minimum de $100.

3. Carte de crédit CN-Air Canada
Tous les services sont portés à votre compte . . . même les télégrammes, la location de voiture et les hôtels du CN. Un relevé de compte vous est envoyé chaque mois. Pour tous renseignements, consultez le CN.



LE FOYER NOTRE-DAME INCORPORÉ
offre aux personnes âgées l'atmosphère d'un chez-nous avec service religieux assuré, soins compétents et appropriés, loisirs organisés par les Dames Auxiliaires de la paroisse. Pour plus de renseignements s'adresser à:

Soeur Supérieure,
Foyer Notre-Dame Inc.,
Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

"ACHETEZ CHEZ VOTRE PHARMACIEN"
• Prescriptions
• Vitamines
• Articles de toilette
• Cartes de souhaits
• Service de films

PHARMACIE ST-PIERRE
René Mulaire, pharmacien

MIEL PUR
Nourriture saine, économique et agréable



DU RUCHER DE
J.-M. MULAIRE
La Broquerie, Man.
Téléphone: HA 4-5245

Il sera bientôt temps de renouveler votre provision de miel pour l'année.

Gens de La Borquerie et des environs, chez Jean-Marie Mulaire on vous attendra, n'importe quel jour du mois d'août.

Clientèle de St-Boniface et Winnipeg, tout spécialement
"La Procure Générale des Institutions",
placez votre commande dès maintenant
pour obtenir exactement ce que vous désirez et pour économiser.

COMMANDITAIRES

Agent North Star — Albert Vielfaure — Tél.: HA 4-5373
Caisse Populaire — Eloi Gagnon, gérant — Tél.: HA 4-5238
Epicerie, confiserie, assurance — Arthur Baily — Tél.: HA 4-528
Garage La Broquerie — Aimé Gauthier, propriétaire Tél.: HA 4-5425
Hôtel — Wilfrid Turenne — Tél.: HA 4-5302
Laiterie coopérative (Feed Mill) — Aimé Charriere, gérant Tél.: HA 4-5328
Mobile Feed Service — Alphonse Fournier — Tél.: HA 4-5322
Taxi — Arthur Balcaen — Tél.: HA 4-5321
Transfer — Gérard Tétrault — Tél.: HA 4-5312

Mariage Nault-Cormier bénit par le R. P. J.-M. Soulodre, curé

Le samedi 19 juin, à 4 h. 30 p.m., eut lieu, en l'église du Sacré-Coeur de Winnipeg, le mariage de Mlle Louise Cormier, fille de M. et Mme [illegible] Cormier, de cette paroisse, avec M. Gérard Nault, fils de M. Raoul Nault, de St-Boniface.

Leur union fut bénie par le R. P. J. Soulodre, O.M.I., curé, qui célébra aussi la messe. Le R. P. Jean-Paul Cormier, O.M.I., et Léo Cormier, frères de la mariée, servaient au choeur. Des cantiques furent exécutés par M. Gilbert Cormier, frère de la mariée. Mme Raymond Rochon [illegible] l'orgue.

Suivie de son cortège, la mariée fit son entrée au bras de son père. Elle était vêtue d'une longue robe d'organdi sur taffetas garni d'appliqués de dentelle, avec manches se terminant en pointes de lis. Sa longue traîne de dentelle garnie de perles, en forme de manteau, partait des épaules. Son court voile bouffant était retenu par une perle de fleurs. Elle tenait un bouquet de roses rouges et blanches.

La dame d'honneur, Mlle Rose-Marie Juskow, amie de la mariée, et les demoiselles d'honneur, Mme Gilles Bouiet, sa soeur, Mlles Liliane Rochon et Paulette Martel, ses cousines, et la bouquetière, Suzanne Cormier, sa nièce, portaient des robes identiques: longues robes d'organdi sur taffetas couleur rose pêche, avec traîne garnie de dentelle blanche, retenue par une boucle et retombant des épaules. Elles portaient un léger voile blanc retenu d'une fleur. Leurs bouquets étaient composés de gardénia blanc.

La mère de la mariée portait une longue robe vert pâle avec accessoires blancs.

Les garçons d'honneur étaient MM. Aimé et Emo Romaní, amis du marié, Gilles Bouiet et Réal Cormier, beau-frère et frère de la mariée.

Après la cérémonie religieuse, un banquet fut servi à la salle Empress Lanes. M. Oscar Rochon, oncle de la mariée, porta le toast à la mariée. Le Père Soulodre offrit ses souhaits aux jeunes époux. Il exprima sa joie, ainsi que sa confiance, dans le bonheur des deux jeunes qui s'étaient si bien préparés pour ce grand jour. M. Gaston Rochon, oncle de la mariée, agissait comme maître de cérémonies. Le marié exprima en termes émus ses remerciements à ses beaux-parents, son père et tous ceux qui avaient contribué à leur bonheur en ce jour mémorable.

La journée se termina par une veillée dansante à laquelle participait un grand nombre de parents et d'amis.

Pour le départ, la jeune mariée avait revêtu une robe de crêpe de laine rose pâle avec manteau de dentelle de même nuance, chapeau de paille et gants blancs, et souliers et sac de cuir noir. M. et Mme Nault demeureront à St-Boniface.

La Villa Youville . . .

(Suite de la première page)

gouvernement "dont la ligne de conduite est d'aider les vieillards et de respecter leurs besoins sociaux et religieux".

Représentant l'hon. premier ministre Duff Roblin le ministre du Travail, M. Baizley, crut justifier sa présence par ce fait éloquent: "La Villa Youville est le fruit d'un travail, le travail de l'amour." Il rendit donc un éloquent hommage d'admiration au groupe des directeurs qui se dévouèrent tant "sans profit aucun", à la communauté locale qui contribua plus de $40,000, à tous ceux qui dotèrent ainsi Ste-Anne d'une institution remarquable de solidité et de beauté. Félicitations [illegible] car votre argent et votre magnifique esprit dotent désormais vos vieillards d'un chez-soi et d'une atmosphère chaude et familiale.

Après ces paroles encourageantes, M. Baizley fut invité à couper le ruban traditionnel avec Mère Fortier, supérieure provinciale des Soeurs Grises de St-Boniface (ces religieuses ont charge de l'éducation depuis 1883 à Ste-Anne) qui ont donné pour la Villa Youville le terrain de l'ancienne cour d'école près de leur couvent, qui [illegible] au service des vieillards une soeur de grande connaissance et d'expérience unique en la personne de Sr Anna Gosselin, et que la population de Ste-Anne honore doublement par sa rue Youville et sa Villa Youville du nom même de la fondatrice de cette congrégation canadienne.

Ce fut alors le moment solennel de la bénédiction. Mgr Baudoux en fit ressortir l'importance, après avoir [illegible] mais éloquemment dit son admiration et sa joie à toute la population de cette "vieille" paroisse de son archidiocèse qui, par son esprit toujours jeune, vient de créer une institution très moderne et de remarquable beauté. Cet édifice matériel, dit-il, cache une réalité spirituelle très profonde: la collaboration de tous, l'unité totale dans la diversité des [illegible] selon l'esprit du Concile. C'est [illegible] même que je vais bénir, la beauté de l'édifice matériel et l'ensemble des efforts de tous. Et ainsi [illegible] choses matérielles et humai[illegible] selon le mystère caché de la création, chanteront la gloire de Dieu. De même cette bénédiction d[illegible] en paix [illegible] bienfaisante sur tous les vieillards qui habiteront cette Villa Youville pour leur bonheur et des jours de grande paix.

Mgr Baudoux conclu[illegible] marqu[illegible] en rem[illegible] tour [illegible] Gr[illegible] qui [illegible] dans St-Boniface [illegible] 121 ans [illegible] à Ste-Anne [illegible], dans le double do[illegible] l'éducation et de l'hospitalisation.

La foule put participer à la cérémonie de bénédiction, car Mgr l'Archevêque récita toutes les prières en français (et quelques oraisons en anglais) et chacun avait en mains une bonne partie des textes si significatifs, comme cet antienne du psaume 6: "Le Christ a guérie de toute misère: il a pris nos infirmités et il s'est chargé de nos maladies."

Aussitôt que Mgr Baudoux eut terminé la bénédiction des murs extérieurs et du terrain et qu'il pénétra à l'intérieur pour asperger d'eau bénite tous les locaux, la foule fut invitée à entrer par la porte du côté de l'est, c'est-à-dire la porte de la partie "motel", pour commencer la visite des chambres et autres appartements. Il était temps, car les nuages se transformaient maintenant en pluie. "Juste à temps", au dire de beaucoup qui n'avaient cessé de surveiller le ciel pendant les discours, mais la grande majorité avaient été extrêmement confiants jusqu'au bout. Sans doute que les organisateurs de cette fête tant attendue depuis cinq ans avaient inclus "pas de pluie" dans leur programme!

Une visite de la Villa Youville, c'est toute une leçon. Il est à espérer que ceux qui n'étaient pas à Ste-Anne dimanche dernier s'y rendront bientôt pour voir de leurs propres yeux comment, avec beaucoup d'amour, d'argent et une bonne utilisation des choses matérielles, on peut assurer à des vieillards une atmosphère "familiale", chrétienne, amicale. Tout a été prévu pour cela, tant du côté "motel" où chaque couple sera vraiment chez soi dans sa chambre salon-cuisine, que du côté "résidence" où les pensionnaires goûteront le même confort lumineux et chaleureux.

Dans chaque chambre tout est prévu pour assurer le plus d'espace possible. Par exemple, alors que les fenêtres sont toutes du côté est ou ouest pour assurer le maximum quotidien de soleil, et dégagées de quelques pouces plus loin que le mur lui-même pour que ce maximum de soleil pénètre vraiment à l'intérieur de l'appartement, on a pu placer sous les fenêtres ainsi conçues, dans le mur, des armoires où les vieillards sauront entreposer beaucoup de petites choses précieuses. Et puis, ils jouiront du poêle électrique dernier cri, du réfrigérateur, de la table de cuisine qui se cache sous le poêle après usage et laisse ainsi plus d'espace précieux pour circuler. Que dire de la chambre de bain avec ses points d'appui aux bons endroits! On n'a même pas oublié que "monsieur" possède un rasoir électrique. La garde-robe et autres armoires peuvent contenir beaucoup de choses. Sans compter qu'en certains endroits de la Villa on peut se réserver un ample casier pour tout le superflu, comme on peut se servir de laveuses et sécheuses électriques. Ici et là des petits salons publics permettront d'agréables rencontres et causettes et jeux. La petite chapelle est d'un attrait tout [illegible] sera bon d'aller s'y recueillir dans la journée, surtout au moment où le Père aumônier y célébrera le saint sacrifice.

Heureux ceux qui entreront dans cette maison le 1er juillet! Apostolat fructueux au personnel qui se dévouera à leur [illegible] ce, sous la direction de Soeur Anna Gosselin! Félicitations à tous ceux qui depuis cinq ans ont coopéré dans l'unité et la générosité! Le succès de la fête de dimanche dernier est le signe d'un excellent commencement.

La Cie PARENT Ltée
COURTIERS
462, édifice Grain xchange,
Winnipeg, Man.
Téléphone: WHitehall 2-6634

Guertin Implement Ltd.
Lot 149, chemin du Périmètre
[illegible] de la Route 59
Case postale 59, St-Vital 8, Man.
Vente John Deere, pièces, service, pneus Firestone
Tel.: 256-1394

GEORGES BOISJOLI, représentant de
CO-OP Insurance Services
CO-OP
1700, avenue Portage Tél.: 888-7911
3433, chemin Pembina Tél.: GL 2-4724
Assurances: auto — feu — vie

THE WESTERN PAINT CO. LTD.
"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ; ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ."
"La maison d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1908."
521 rue Hargrave — Tél. WHitehall 3-7395 — Winnipeg



Son Exc. M. François Leduc, ambassadeur de France, et Mme Leduc ont profité de leur récent séjour au Manitoba pour visiter trois villages franco-manitobains: St-Claude, Notre-Dame-de-Lourdes et St-Pierre-Jolys. Dans la photo ci-dessus on les voit en compagnie du maire de St-Claude: de gauche à droite, Mme Leduc, M. l'Ambassadeur, Mme Damien Giordani, M. le Dr Pierre Flipot, maire de St-Claude, Mme Flipot, et M. D. Giordani, consul de France. (Photo Winnipeg Tribune)

L'ambassadeur de France . . .

(Suite de la première page)

renseigne. Et l'on sent qu'il accorde toute son attention à chacun de ses interlocuteurs, qu'il capte au vol le moindre renseignement susceptible de servir.

Repas intime

Un repas intime à l'archevêché, à l'invitation de Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, permet aux visiteurs de compléter à bonne source leur connaissance de la vie franco-manitobaine en 1965, vie difficile mais tenace, en toute fidélité aux promesses d'un long passé. Puis c'est le moment de se rendre au Collège de Ste-Boniface où des centaines de Franco-manitobains se sont rendus pour accueillir M. et Mme Leduc, à l'invitation de l'Association d'Education et d'autres associations-soeurs.

M. Raymond Bernier, président d'honneur, entouré des plus hautes personnalités de la communauté française du Manitoba, redit l'amitié qui anime cette population envers la France, depuis le jour où en 1738 La Vérendrye foulait ce sol pour la première fois, suivi bientôt de missionnaires et de pionniers qui en firent "une terre vraiment française". A preuve, ces chants bien français qu'allaient entonner "Les Intrépides" et "Les Voyageurs", après un vibrant "O Canada" et une "Marseillaise" toute martiale.

C'est donc avec raison que M. Leduc, dès le début de son bref discours, affirma qu'il ne se sentait nullement étranger au Manitoba depuis son arrivée. A l'hôtel de ville, à l'archevêché, ici au collège "je me sens comme chez moi", membre de votre famille comme vous l'êtes de la mienne, une famille où se parle le même langage et se chantent les mêmes chansons. C'est pourquoi, à ceux qui venaient d'entonner La Marseillaise, il offrit ses voeux de "bonne fête nationale" à l'occasion de la St-Jean-Baptiste.

La France moderne

Puis il parla de la "France moderne", ce petit pays de 50,000,000 d'habitants, "le moins peuplé de l'Europe occidentale", qui connut les terribles épreuves de deux guerres mondiales, les ennuis de l'occupation, mais sut se relever en dépit de tout, renouveler ses relations avec ses six voisins immédiats, régler honorablement ses problèmes coloniaux en transformant son "empire" en un monde nouveau lié par une langue et une culture communes et par des sentiments communs de vraie liberté. Et maintenant en paix pour la première fois en 1962, les épuisantes guerres d'Indochine et d'Algérie définitivement terminées, réduite à son petit territoire hexagonal, la France se modernise chez elle, corrige les retards causés par la perte de toute une génération de jeunes en 1914-18, se débarasse des vieux politiciens, remplace l'instabilité politique par un dynamisme nouveau, se rajeunit par une rénovation économique et industrielle remarquable. Elle crée des écoles nouvelles, des laboratoires, des industries, des routes, tout en consacrant une large partie de ses ressources aux pays sous-développés qui attendent tant de l'ancienne métropole. En même temps, elle se met au pas dans le double domaine de la technique et des recherches nucléaires, modernise son armée, travaille à demeurer maîtresse de sa politique, donc de son indépendance.

Du même élan, la France renouvelle ses rapports avec ses voisins. Elle se réconcilie avec l'Allemagne et, sous la poussée de Robert Schuman et de Jean Monnet, elle collabore fortement à l'éclosion du Marché Commun des six pays de l'ouest européen. Cette oeuvre n'en est qu'à ses débuts, car il faut tout de même respecter des millénaires de pensée nationale chez ces six partenaires, mais avec le temps naît une économie commune qui détruit les frontières entre les hommes. Tout cela préoccupe l'Angleterre, encore très insulaire et très particulariste, a[illegible] [illegible] -Unis, mais qui connaîtra sans doute un jour que son vrai bien se trouve sur "le continent européen". Tout cela aussi possède des promesses du côté de l'est, car le communisme subit des craquements en Allemagne de l'Ouest et dans les pays satellites, sans oublier que "le drame chinois" produit des changements fondamentaux au sein du monde russe. L'Europe est un tout, Est et Ouest, et ce tout se ressoudera éventuellement pour le bien du monde entier.

Le français se porte bien

Quant à la langue française, s'écrie M. Leduc, elle se porte mieux que jamais: en Europe, en Afrique et en Asie où elle connaît un essor remarquable, aux Nations unies où quelques 40 délégations s'en réclament, etc. Plus de 150,000,000 de parlants français réclament de la France professeurs et livres et lycées, alors que la France elle-même s'acharne chez elle à réformer tout son enseignement, à créer de nouvelles universités, à fonder des écoles et des collèges, dans les villes et les campagnes, à construire des laboratoires de sciences, etc. Tout cela pose de terribles problèmes, mais tout cela est surtout un signe de vitalité nouvelle. Voilà pourquoi je me réjouis tant de constater qu'au Canada aussi une nouvelle vitalité française éclate au grand jour, conclut Son Excellence. Justement, je suis ici au Manitoba pour connaître et comprendre les problèmes qui sont vôtres et, si vous le désirez, pour vous aider autant que possible. Soyons fiers de notre communauté du verbe et de l'esprit. Je suis avec vous, vous n'êtes pas seuls.

Le R. P. Alfred Ducharme, S.J., recteur du collège, dans ses remerciements, exprima parfaitement les sentiments intimes de chaque auditeur après de telles paroles. Oui, dit-il, nous sommes fiers de la France dont nous sommes membres, fiers de la France moderne qui éclate de vitalité, fiers de ce réconfortant message de M. l'Abassadeur "qui a tant de résonance chez nous, signe que nous sommes França[illegible] de coeur et d'esprit", fiers aus[illegible] [illegible] "la France charmante et [illegible]nguée" soit parmi nous ce soir en la personne de Madame Leduc. Merci, M. Leduc, de vos paroles, de votre présence, de votre promesse d'aide efficace.

Les discours sont finis. C'est l'heure du vin d'honneur, alors que chacun peut aller causer avec M. et Mme Leduc. Le charme des éminents visiteurs est puissant, rayonnant, conquérant. D'autant plus que M. Leduc terminera cette soirée remarquable en allumant lui-même le Feu de la St-Jean, en présence de centaines et de centaines de Franco-manitobains, enthousiastes et joyeux. C'est alors le moment du beau chant français, de la danse entraînante autour de ce feu symbolique de la lumière et du rayonnement de la France et de son verbe, jusqu'ici au Manitoba.

La ronde des visites

Le lendemain commence la ronde des visites et des réceptions, selon le programme prévu par M. Giordani. Sans entrer dans tous les détails, disons que M. et Mme Leduc suivirent ce programme à deux ou séparément. Et ainsi ils rencontrèrent l'hon. Errick Willis, lieutenant-gouverneur (Mme Willis reçut à déjeuner, en l'honneur de Mme Leduc, tout un groupe de dames de langue française), l'hon. Duff Roblin (qui se rendra d'ailleurs avec son épouse à une réception officielle au Consulat), les hon. Johnson, Lyon et Hutton, respectivement ministres de l'Education, des Richesses Naturelles et de l'Agriculture, S. H. le maire Stephen Juba qui imite son confrère de St-Boniface en les nommant citoyens honoraires de Winnipeg.

Des visites ont lieu à l'Université de Manitoba où doyens et chefs de facultés et de départements peuvent causer avec Son [illegible] Madame lors d'un [illegible], aux usines Bristol Ae[illegible] où l'on fabrique des fu[illegible] à C.K.S.B. où le personnel [illegible] un café en leur compa[illegible], à l'école du Précieux-Sang où Madame Leduc charme particulièrement les petits de la 1ère à la 4e année, au Canadian Wheat Board où M. Leduc déjeune en compagnie des "grands" de notre principale ressource d'économie agricole, à la bibliothèque, au collège et à l'académie St-Joseph, aux studios de Radio-Canada, aux bureaux des grands quotidiens, au Rendez-vous Français qui, conjointement avec l'Alliance Française, reçoit Mme Leduc à déjeuner au Club St-Charles, etc. etc.

Parmi les nombreuses réceptions officielles, la plus importante eut lieu dans les jardins du Consulat de France, rue Westgate, où près de 200 personnalités du Manitoba se groupèrent, à l'invitation de M. et Mme Giordani, autour des éminents représentants de la France. Hommes d'Eglise et d'Etat, consuls, juges, hauts fonctionnaires, représentants de la presse, de la radio et de la télévision, universitaires, commissaires et professeurs, dames aux brillantes toilettes, tous causèrent à l'envie avec M. et Mme Leduc. Il était remarquable surtout de constater l'effort, souvent réussi, des "Anglais" à parler un français châtié, à démontrer qu'ils n'ignorent pas ce qui se passe présentement en France, à prouver qu'ils prennent graduellement conscience du "fait français" au Canada, au Québec, au Manitoba.

Du haut des airs

Une preuve tangible de cet intérêt du Manitoba "anglais", c'est sans doute le fait que le gouvernement nolisa un avion spécial pour permettre à M. et Mme Leduc de survoler le Manitoba et de se rendre ainsi compte de son étendue, de son développement, de ses richesses agricoles, forestières, minières. Prirent part à cette envolée, samedi, outre M. et Mme Leduc, le consul de France, l'hon. Sterling Lyon, le sous-ministre Anderson et son épouse.

En plus d'admirer de là-haut les vastes plaines où poussent le meilleur blé et tant d'autres produits agricoles, les étendues forestières et les vastes lacs, les immenses terrains riches en matiers minières de toutes sortes, les éminents visiteurs jouirent d'une intéressante visite à Pine Falls, centre industriel remarquable, et au centre atomique qui bouleverse toute l'économie de la région de Lac du Bonnet.

Durant toutes ces visites si brièvement mentionnées, M. et Mme Leduc accumulèrent une foule de renseignements sur tous les aspects de la vie manitobaine, et plus particulièrement de la vie franco-manitobaine, tout en jouissant d'agréables repas, d'enrichissants contacts. Pour sa part, Mme Leduc reçut un nombre impressionnant de bouquets de fleurs. Surtout, tous deux se firent une foule d'amis dans tous les milieux.

Pour terminer un séjour fatigant mais humainement très riche, ils se soumirent enfin à deux agréables moments: la rencontre des "Français" à l'Académie St-Joseph, samedi soir au retour de leur envolée, et la visite de trois villages dans la journée de dimanche, avant leur retour à Ottawa par avion.

Entre Français

A l'Académie, quelque 125 membres de l'Association des Vétérans, des Dames Auxiliaires et de l'Union Nationale Française reçurent leur Ambassadeur et Madame Leduc dans le grand salon que décoraient deux grands drapeaux tricolores. Encore ici, peu de discours: M. Pierre Fontaine rappela tout simplement, avec grande émotion, les exploits des Vétérans, surtout de ceux qui moururent au champ d'honneur "en France", et donna une brève biographie de M. l'Ambassadeur; M. J. Chabalier résuma les activités des 200 membres de l'U.N.F. (Arbre de Noël, Jour de l'An, Rois, 14 juillet, activités socia[illegible] toujours dans une atmosphère authentiquement française) et expliqua comment les Français du Manitoba s'intègrent dans le milieu favorablement créé par les Franco-manitobains (Association d'Education, institutions d'enseignement, journal, radio, télévision, etc.). C'est pourquoi, dit-il, l'U.N.F. accorde des prix spéciaux pour le concours de français de l'AECFM, le concours oratoire de la Relève franco-manitobaine, et qu'on songe à accorder bientôt des bourses d'étude.

C'est la petite Joèle, fille de Mme Gisèle Lévy, qui eut l'honneur de présenter la magnifique gerbe de fleurs à Mme Leduc. Née en Algérie, fille d'officier d'aviation mort au champ d'honneur au Maroc, elle s'acquitta avec grande gentillesse et émotion de ce rôle d'honneur. Mme Leduc, profondément touchée, a demandé qu'on lui envoie à l'ambassade d'Ottawa la photographie prise à cette occasion.

L'U.N.F. est fière que M. et Mme Leduc aient été les premiers à signer "son premier livre d'or". A ces deux signatures, en permière page, s'ajoutèrent celles de M. et Mme Damien Giordani, de M. Pierre Fontaine, président des Vétérans, de Mme H. J. de la Fontaine, au nom des Dames Auxiliaires.

Puis M. Leduc, en quelques mots, se réjouit de se trouver au milieu de compatriotes "à des milliers de kilomètres de chez nous", d'y trouver une atmosphère plus que sympathique. Il dit à quel point ils sont privilégiés, par rapport à d'autres colonies françaises de par le monde, que les Canadiens français leur aient préparé ici au Manitoba un milieu bien français par leurs oeuvres d'éducation, de presse, de radio, de télévision. Maintenant, conclut-il, parlez-moi de vous, de vos problèmes et difficultés. Comment puis-je vous aider, en plus des moyens dont vous disposez déjà: maisons d'enseignement, bourses (dont j'augmenterai le nombre), poste de télévision qui éventuellement passera du rôle de satellite à celui d'autonomie avec programmes locaux. Je sais qu'Ottawa c'est loin d'ici, mais vous avez un Consul qui joue un grand rôle parmi vous et chez les Canadiens français et, surtout, qui est très écouté à Ottawa. Par lui nous vous aiderons le plus possible. Et un jour je reviendrai vous voir, m'assurant alors des bons effets des solutions et remèdes apportés.

Après ces paroles encourageantes, M. et Mme Leduc se firent présenter à chaque Français individuellement par M. Giordani et M. Jacques Moticard, secrétaire au Consulat et membre très actif de l'U.N.F. Moments charmants, moments d'émotion, moments où se prolongea la litanie des lieux d'origine: Paris, Nantes, Toulouse, Caen, Lyon, etc., etc. M. et Mme Leduc écoutaient, questionnaient, encourageaient. Puis ils durent quitter, car on les attendait ailleurs. Mais les Français du Manitoba se sentaient comme regaillardis, plus forts, prêts à continuer la lutte pour demeurer fidèles à la langue et à la culture du pays natal.

Dans les villages

Le lendemain, dimanche, ce fut la visite des trois villages de St-Claude, N.-Dame-de-Lourdes et St-Pierre-Jolys. En chacun de ces endroits privilégiés (car M. et Mme Leduc auraient bien voulu visiter "tous" les villages franco-manitobains!), curé, maire, conseillers, commissaires, professionnels, petit peuple de langue française reçurent avec enthousiasme leurs grands visiteurs. Le drapeau tricolore était à l'honneur, des vétérans contemplaient la scène avec émotion, des paroles riches de sens furent échangées.

Et c'est ainsi que M. l'Ambassadeur de France et Madame Leduc ont voulu ne pas se contenter de "connaître" les parlants français de la ville. De retour maintenant à Ottawa, ils doivent revivre tant de souvenirs du petit peuple français du Manitoba qui, loin de la France et du Québec, mais animé du même esprit et utilisant le même verbe, s'acharne à ne pas mourir. Puisse leur séjour ici produire d'excellents fruits de vie nouvelle! Puissent-ils surtout revenir bientôt, souvent! C'est le voeu de tous ceux qui les ont rencontrés, connus, appréciés et aimés.

DIVISION SCOLAIRE DE LA MONTAGNE No 28

Demande pour septembre, des instituteurs (trices) qualifiés pour classes des écoles secondaires à [illegible] Notre-Dame-de-Lourdes, St-Claude et Somerset.

Nouvelle échelle de salaire pour septembre
Salaires de base

Classe 3	$4,000 — $5,600	10 x $1[illegible]0 — 1 x $100
Classe 4	4,700 — 7,700	12 x [illegible]
Classe 5	5,100 — 8,100	12 x [illegible]
Classe 6	5,600 — 8,600	12 x [illegible]
Classe 7	5,900 — 8,900	12 x [illegible]

Allocation à l'échelle pour toute expérience acquise.

Pour plus de renseignements **s'adresser à: Guy Delaquis, secrétaire, Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba. Telephone 72.**

[illegible]

LA DIVISION SCOLAIRE DU CHEVAL BLANC No [illegible]

invite des demandes de la part d'instituteurs ou [illegible] bilingues de préférence, pour les sujets suivants: Economie domestique, Histoire, Anglais et Dactylographie. Pour l'année scolaire [illegible] en septembre 1965 dans de nouveaux Instituts Collégiaux qui doivent être agrandis à Elie (27 milles à l'ouest de Winnipeg), sur la route Trans-Canada, et à St-Laurent (5[illegible] milles de Winnipeg), sur la route no 6.

Cédule des salaires:

	Base	Max	Augmentations
Classe [illegible]	4[illegible]	[illegible]	[illegible]
Classe [illegible]	4600	[illegible]	[illegible]
Classe [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Classe [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Classe [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

On peut se procurer les formules de demande et des renseignements supplémentaires en appelant le soussigné à Elie, no 2, ou en lui écrivant. **Signé: Oris-J. Aquin, sec.-trés., C.P. 88, Elie, Man.**

1-455-T.F.

ON DEMANDE

Pour l'école élémentaire de St-Claude. Une institutrice qualifiée pour 1ère année. Salaire selon l'échelle déjà établie. Aussi, un directeur-surveillant pour prendre charge de l'école de onze classes. Salaire sera négocié. **S'adresser à: M. Paul Martin, sec.-trés., St-Claude, Man.**

13-725-15C.

ON DEMANDE

Pour école du village de Richer no 1026. 3 institutrices bilingues qualifiées pour enseigner le français et l'anglais aux années 1, 2, 3 et 5 et 6. Une des institutrices doit pouvoir enseigner la méthode Cuisenaire. S'adresser à: M. Antoine Chaput, sec.-trés., Richer, Man.

14-742-T.F.

On DEMANDE

Pour l'école élémentaire de St-Georges, instituteur ou institutrice qualifié, pour année scolaire 1965-66. Salaire selon l'échelle déjà établie. Service d'autobus quotidien. Pour plus de renseignements, **s'adresser à: District Consolidé de St-Georges no 2403, St-Georges, Man., ou appeler 367-2927.**

3-506-T.F.

ON DEMANDE

Pour l'école St-Brieux, Sask., pour septembre, instituteurs (trices) pour années suivantes: 11e année, mathématiques et P.S.S.C. physiques; 9e année, échange de sujets; 8e, 5e, 1ère et 2e années. **S'adresser, donnant tous renseignements à: Mlle Eva Gauthier, sec. du District scolaire de St-Brieux, St-Brieux, Sask. (Inclure classe de certificat, années d'expérience et nom du dernier surintendant. Résidence disponible.)**

12-707-15C.

ON DEMANDE

Pour septembre 1965, 1 instituteur (trice) qualifié, bilingue pour les 5e et 6e années ou 8e années. Ecole située dans le village d'Isle-de-Chênes, sur chemin 59, à 12 milles de la ville. Salaire selon qualifications et négociations. **Pour plus de renseignements, s'adresser à: M. Fernand-J. Trudeau, Président, Commission scolaire Isle-de-Chênes no 2435, Isle-de-Chênes, Man. Téléphone: Lorette 229.**

12-713-T.F.

DISTRICT SCOLAIRE LEONARD No 1911

Demande pour l'année scolaire commençant en septembre 1965, une institutrice qualifiée pour enseigner la 4e année dans une école très moderne. Echelle des salaires:

Classe 1	$3,100 —	$4,100
Classe 2	3,300 —	4,800
Classe 3	3,600 —	5,600
Classe 4	4,500 —	7,200

Pour plus de renseignements, s'adresser à: Mme Lorraine Mysak, sec.-trés., Powerview, Man. Téléphone: 367-2365.

10-655-17C.

ON DEMANDE

Instituteur pour école indienne, Nord-ouest Ontario. Années primaires. Environ 25 enfants. Salaires du Département indien en plus allocation du nord. Marié ou célibataire. Résidence meublée et confortable. **Ecrire à: R. P. E. Benoit, O.M.I., C.P. 438, Red Lake, Ont. Téléphone: 474.**

12-703-T.F.

L'ECOLE GRENIER No 1446

demande instituteur (trice) qualifié pour enseigner les années 4 à 8 et comme principal (e). Salaire d'après octroi du gouvernement. **Pour plus de renseignements, s'adresser à: Jean Gérardy, sec.-trés., St-Labre, Man.**

[illegible] T.F.

DISTRICT CONSOLIDE ST-JOACHIM No 2378

Demande instituteurs (trices) pour école élémentaire La Broquerie pour l'année scolaire commençant en septembre 1965. Echelle de salaire courante. **Pour plus de renseignements, s'adresser à: M. Denis Nadeau, La Broquerie, Man. Tél.: HA 4-5243.**

10-651-T.F.

L'ECOLE CONSOLIDEE DE DUNREA No 147

demande instituteur ou institutrice qualifié, bilingue, pour enseigner les années 5 et 6 commençant en septembre 1965. Salaire selon l'échelle du Département d'Education. **S'adresser à: Mme R.-G. Rondeau, sec.-trés., Dunrea, Man.**

8-611-T.F.

ON DEMANDE

Pour l'école consolidée Dandurand de Haywood no 2064, dans le village de Haywood, 2 instituteurs (trices) qualifiés pour l'année scolaire 1965-1966. **S'adresser à: M. Jean Dheilly, sec., Haywood, Man.**

6-562-T.F.

ON DEMANDE

Pour école de Gravelbourg, les instituteurs ou institutrices suivants:

a) Un professeur pour 7e année,
b) Un professeur pour 8e année,
c) Un professeur pour classe spéciale (7e et 8e années),
d) Un professeur de mathématiques, 9e à 11e années,
e) Un professeur de physique, 11e et 12e années,
f) Un professeur de dactylographie, 9e à 12e années.

Salaires suivant l'échelle et selon qualifications. **S'adresser à: A.-H. Lepage, sec.-trés., C.P. 459, Gravelbourg, Sask.**

12-709-21C.

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIERE-SEINE NO 14

Reçoit maintenant des demandes d'institutrices ou d'instituteurs qualifiés, préférablement bilingues, pour des écoles de la Division, pour le mois de septembre. Les salaires payés d'après l'échelle suivante:

Classe 3: $4,100 à $5,600 —
Augmentation: $200 par année
Classe 4: $4,600 à $7,500 —
Augmentations: Classe 4 à 7 inclusivement, 2 x $200 et $300 après jusqu'au maximum.
Classe 5: $5,000 à $8,000
Classe 6: $5,400 à $8,800
Classe 7: $5,800 à $9,700

Expérience totale reconnue. Allocations pour cours académiques et professionnels. Si plus amples renseignements requis, **voir, appeler ou écrire au soussigné: Stan. Bisson, sec.-trés., Ste-Anne, Man. Téléphone: GArden 2-5369.**

48-387-T.F.

Elie

Naissance

M. et Mme Grégoire Girard, de Trail, C.-B., désirent annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils à l'hôpital Trail-Tadanac le 23 mai. Il fut baptisé sous les noms de Gregory-Raynald-Joseph et eut M. et Mme Réal Préfontaine, de Winnipeg, comme parrain et marraine, remplacés par Laurèle et Joël Girard, soeur et frère de l'enfant.

COURS DU GRAIN FOURNI PAR JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

1019, édifice Grain Exchange, Winnipeg — Tél.: WHitehall 2-3451

Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur

PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	vendredi
AVOINE —					
C.W. no 2	83.2	83.2	83.2	83.4	83.6
C.W. no 3	80.2	80.2	80.2	80.4	80.6
Fourrage no 1	79.2	79.2	79.2	79.4	79.6
Fourrage no 2	76.2	76.2	76.2	76.4	76.6
Fourrage no 3	73.2	73.2	73.2	73.4	73.6
ORGE —					
C.W. no 2—6 rangs	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4
C.W. no 3—6 rangs	134.4	134.4	134.4	134.4	134.4
Fourrage no 1	124	124	124	124	124
Fourrage no 2	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6
Fourrage no 3	119.6	119.6	119.6	119.6	119.6
SEIGLE —					
C.W. no 2	121⅛	120⅜	120	120	119.6
C.W. no 3	117.6	117	116.6	116⅞	116.4
C.W. 2 rej.	117⅝	116⅞	116.4	116.4	116.2
C.W. no 4	109.4	108.6	108⅜	108⅜	108
Ergot	102.4	101.6	101⅜	101⅜	101
Sur voie net	121⅛	120⅜	120	120⅛	120

OPTIONS — WINNIPEG

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	vendredi
COLZA					
Juillet	267	265.6	263⅜	264.6	266
Novembre	242.2	240.6	239.2	239	239.6
Janvier	241⅛	240	238	237⅞	238.2
Mars	242.2	241⅜	239	238.6	238.4
AVOINE —					
Juillet	83.2	83.2	83.2	83.4	83.6
Octobre	82.2	82.2	82.2	83	83⅛
Décembre	81	81⅛	81⅛	81.6	82⅛
Mai	82.2	82.2	82.4	83.2	83[illegible]
ORGE —					
Juillet	127.4	127.4	127.4	127.4	127.4
Octobre	124.6	124⅞	124.6	124⅞	125
Décembre	122⅞	122⅞	122⅞	122⅞	122⅞
Mai	125	125	125	125	125.2
LIN —					
Juillet	318.4	317.2	315.6	316.6	316.6
Octobre	318⅛	317.6	317.4	318.4	318⅛
Décembre	316⅛	316	315.6	316.6	316.6
Mai	323.2	323.2	323.2	324	324
SEIGLE —					
Juillet	121.4	120.6	120⅜	120⅜	120
Octobre	125	124⅜	124	124.2	124
Décembre	124.4	124⅛	123⅞	124.2	124
Mai	128.2	127⅝	127.4	127.6	127.6

(Pour la semaine du 21 au 25 juin 1965)

Willow-Bunch

Çà et là

Félicitations à M. Maurice Giraudier, fils de M. Jean-Claude Giraudier, de Willow-Bunch, qui a obtenu une bourse de $850 pour études médicales à l'Université de Saskatoon.

Le dimanche 13 juin, les "Alouettes" du Collège de Gravelbourg vinrent donner un concert de chants bilingues à la salle Fontaine.

M. A Grégoire, de Gravelbourg, vint chercher son neveu, le R.P. Lionel Benoit, O.M.I., pour passer quelques jours de vacances chez ses parents à l'occasion de son départ pour Lebret; de là il ira aux Etats-Unis, poursuivre des études.

Félicitations aux élèves suivants qui obtinrent des prix décernés par la Ligue des Femmes Catholiques pour les plus hautes notes en catéchisme: Deborah Granger, Madeleine St-Yves, Aline et Carmel Campagne, Elaine et Vivian Beauchesne, Yvette Beaudry, Christine Millar, Marlene Fitzpatrick, Angèle Boisvert, Adèle Boutin, Michael Fitzpatrick, Gérard Bissonette et Marguerite Roy.

Mme Jean Bourdages passa quelques jours à Régina, chez ses filles et leur famille.

MM. et Mmes Treffié et Albert Roussel, de Bellegarde, sont venus visiter leurs soeur et beau-frère, M. et Mme Ernest Sylvestre.

Mme Siméon Boisvert (Louise) est de retour chez elle après un séjour chez ses parents M. et Mme Paul Campagne, de Victoria, C.-B.

M. et Mme Robert Dionne et leurs deux enfants sont déménagés à Winnipeg.

M. et Mme Albert Hostin, accompagnés de leur mère et belle-mère, de Rockglen, ont rendu visite à M. et Mme Armand Lautier.

M. et Mme Léonard Bourdages ont participé au congrès des gérants des Caisses Populaires à Saskatoon.

Mme Georges Dosch et ses filles, Florence et Irène, sont allées à Moose Jaw, le mercredi 2 juin, assister au récital "Jubilee Jewels", auquel participait la petite-fille de Mme Dosch, Mlle Shelan Heisler.

M. Ovila Beauchesne, de Saskatoon, est venu visiter des parents et amis dans la localité.

M. et Mme Charles Quenelle, de Wauchope, étaient en promenade chez leurs parents, M. et Mme Pierre Campagne.

M. et Mme Jean-Paul Piché et leurs petites filles, de Radville, étaient de passage chez M. et Mme Dollard Piché, dernièrement.

M. et Mme Lucien St-Yves et leur famille, de Winnipeg, ont visité les familles St-Yves et leurs oncle et tante, M. et Mme Henri Cayer.

M. le Dr Lionel Rodrigue, de Saskatoon, passa quelques jours chez ses parents, M. et Mme Roméo Rodrigue.

Mme Marie Hrynkew et ses filles furent trois semaines chez Mme Rosina Belaux avant de partir pour Calgary où leur mari et père fut transféré.

M. Claude Simoneau, de Mistatim, M. et Mme Armand Laberge, de Moose Jaw, et M. et Mme Fradette et leur fille, de Radville, sont venus le mercredi 9 juin, assister aux funérailles de M. Albert Martin.

M. et Mme Antonio Fiset sont allés à Zenon Park visiter M. et Mme Jos Duperreault.

Mlle Cécile Philippon suit un cours commercial au Reliance College à Régina.

M. et Mme Paul Weismillar, Mme Annie Mondor, M. Jack Weismillar et M. et Mme Paul Beauchesne sont allés à Ponoka, Alberta, le lundi 14 juin, assister aux funérailles de Kathleen Weismillar, autrefois de Willow-Bunch.

Mme Elizabeth Beattie mère de Mme Raymond Campagne, Johnny et Eddy Beattie, est décédée subitement le mercredi 16 juin. Sincères condoléances à ces familles éprouvées.

Montmartre

L'oecuménisme au niveau Local

Continuant le réveil oecuménique dans le monde, les jeunes gens et les élèves de l'école secondaire de Montmarte et du district ont formé un club de jeunes et d'adolescents. Ce Club est ouvert à qui que ce soit, sans égard à la croyance, la religion ou la race. Les objectifs de ce club sont les divertissements sociaux, l'athlétisme et le développement spirituel.

Le club, sous la direction du P. Joseph Schmidt, O.F.M., et de M. Raymond Bannister à tenu des cercles d'études sur des sujets vitaux tels que l'usage de boissons alcooliques, fréquentations régulières et obligations morales communautaires.

Un cours de danses professionnelles est en marche pour les mois d'été.

Il y aura le 7 juillet une promenade à l'ancienne mode en voiture à foin, et un "weiner roast".

Un film culturel sur le cinéma européen, français et américain est projeté pour plus tard au cours de l'année.

Le cours "Christopher" pour l'entrainement des chefs, comme partie du programme d'amélioration personnelle, commencera à l'automne. Ce cours est ouvert aux adultes, aux jeunes, aux religieux et aux religieuses.

Ce n'est là qu'un petit début vers une meilleure entente envers l'un et l'autre.

Prince-Albert

Çà et là

L'hon John Diefenbaker ouvrira officiellement la 37e Exposition annuelle de Nipawin qui se tiendra les 23 et 24 juillet.

M. J. M. Longpré, président général de "Sick's Bohemian Brewery", fut élu président de "Sask. Brewer's Association" lors de l'assemblée annuelle tenue à Régina la semaine dernière.

Mlle Margo Brunelle, fille de M. et Mme R. E. Brunelle, de Nipawin, et étudiante senior de l'Académie de Sion de Saskatoon, s'est vu accorder la bourse "Coin Français" comme étant l'élève ayant obtenu la plus haute note dans un examen français oral et écrit, à l'Université de la Saskatchewan. Margo entrera à l'Université cet automne.

Remerciements

Le cercle local de l'A.C.F.C. tient à remercier les personnes suivantes qui ont rendu service comme surveillants pendant les examens de français, le 5 juin dernier: Mmes B. LaHaye, W. Houle, F. Caharel, I. Trudeau, A. Beland, G. Pelletier, L. Blain, Mlles M. L. Sénécal et J. Dupuis.

Présentation d'un drapeau canadien

Mme S. H. Jones du Chapitre Athlone des I.O.D.E. a présenté un grand drapeau canadien aux officières du guidisme: Mmes B. L. Johnson, commissionnaire de division, J. S. Smith, conseillère, et Mme E. E. Farnham, chef de camp. Ce drapeau flottera durant le camp "Héritage" qui se tiendra en juillet au nord de Candle Lake.

Visiteurs

M. et Mme Francis Sader, de Saskatoon, ont profité de quelques jours de vacances pour venir renouer connaissance avec leur vieux amis.

M. et Mme Chas Godin et trois de leurs enfants, de Kamloops, C.-B., sont de passage pour une semaine chez les parents de cette dernière, M. et Mme A. L. Pagé. M. et Mme Raymond Pagé et leurs enfants de Wadena, Sask. sont aussi de passage chez leurs parents.

Val Marie

Çà et là

M. l'abbé O. Lemay, curé, et M. l'abbé John Foley, curé de Masfield, ont assisté à la retraite des prêtres à Lumsden.

Mme P. Pinel est de retour chez lui après avoir passé deux semaines à Moose Jaw.

Mme Alice Dumont, de Vanguard, est en visite chez ses fils, Laurent et André.

Mlle Agnès Gosselin est allée chez des parents et amis à Régina pour une semaine.

Michel Lacroix est en visite chez ses grands-parents, M. et Mme A. Dunand.

Mme B. Bourgeault est de retour chez-elle après un séjour de deux semaines à l'hôpital de Watrous, ainsi que Mme A. Pinel qui a passé quelque temps à l'hôpital de Moose Jaw.

Vonda

Mariage Grimard-Loiselle

Le lundi 24 mai, en l'église St-Philippe de Vonda, Mgr L.-O Lacroix bénissait le mariage de Mlle Lorraine Loiselle, fille de M. et Mme Félix Loiselle, à M. Charles Grimard, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Grimard, de Prud'homme.

Précédée de sa cour d'honneur, la mariée fit son entrée en l'église au bras de son père, au son d'une marche nuptiale, exécutée par Mme Laurent Bussière.

La mariée était revêtue d'une robe blanche de dentelle et d'organza avec jupe bouffante, taille ajustée et manches se terminant en pointes de lis; son voile court était retenu par une tiare incrustée de perles. Son bouquet se composait de roses rouges.

Les demoiselles d'honneur, Mlles Jeannette Loiselle, soeur de la mariée, et Jacqueline Grimard, cousine du marié, portaient des robes courtes de dentelle et chiffon de nylon blancs; elles étaient coiffées de jolis petits voiles bleus retenus par une rose de même nuance. Leurs bouquets se composaient de roses bleues.

La bouquetière, Doris Loiselle, nièce de la mariée, était revêtue d'une robe blanche en dentelle et chiffon de nylon. Elle était coiffée d'une bande de roses bleues; son bouquet était composé de roses bleues. Elle était accompagnée du petit page, Gérald Grimard, neveu du marié.

Les garçons d'honneur étaient MM. Albert Grimard et Gilles Gaïardaise, frère et ami du marié. Raymond Bussière et Paul Lepage, cousins de la mariée, servaient la messe. MM. Guy Loiselle et Robert Grimard agissaient comme huissiers.

M. Paul Loiselle, frère de la mariée, exécuta un chant, accompagné à l'orgue par Mme Margot Bussière. Mlle Louise Ducharme touchait aussi l'orgue et exécuta de jolis cantiques.

La mère de la mariée portait, pour l'occasion, un ensemble rose avec accessoires bleu marine. La mère du marié était vêtue d'une robe bleue avec accessoires blancs.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception suivit à la salle ukrainienne de Vonda.

Parmi les nombreux parents et amis venus pour la circonstance, l'on remarquait M. et Mme Laurent Loiselle et leur famille, de Meadow Lake, MM. et Mmes Guy, Aimé et Onil Loiselle, Wilfrid Latour, Wilfrid Nobert, Ernest Marcotte, Guy et Laurent Grimard, Jim Lakotas et Paul André, Mmes Geneviève Lake, Eva Billo et Violet Kruska, Mlle Lucille Marcotte, MM. Roger Breault, Raymond et Robert Marcotte, tous de Saskatoon, M. et Mme Julien Haudegand, de Humboldt, Mlle Louise Ducharme, de North Battleford, Mlle Lorraine Blouin, de Gravelbourg, M. et Mme Wilfrid Dubé, de St-Brieux, Mme Lena Gross, grand-mère du marié, de Léoville et M. et Mme Lucien Chalifour, de Léoville, MM. et Mmes Neveu et Philippe Boutin, de Marcelin, M. et Mme Ulric Charlebois, de Prince-Albert.

Baptême

Le 30 mai: Raymond-Gustave, fils de M. et Mme Pierre Denis. Parrain et marraine, Joseph Denis, oncle de l'enfant, et Elaine Dyka, sa cousine.

Çà et là

Mme Alfred Turgeon et M. et Mme Wilfrid Turgeon, de Laventure, étaient en visite chez leur soeur et belle-soeur, Mme Marie Haudegand, et sa famille.

M. et Mme Alphonse Martineau, de Vancouver, C.-B., sont en vacances chez M. et Mme Alonzo Martineau.

M. et Mme Roland Beaulieu et John Pape sont allés en voyage à Montréal et Sudbury.

M. et Mme Denis Lepage et leur famille, d'Edam, et M. et Mme Marcel Simonot étaient de passage chez M. et Mme Zénon Lepage, dernièrement.

Prompt rétablissement à M. Steve Willett, qui fut hospitalisé dernièrement.

Le 6 juin avait lieu la cérémonie de la confirmation. Son Exc. Mgr F. J. Klein, évêque de Saskatoon, célébra la messe, assisté de Mgr A. Lacroix et de M. l'abbé A. Poillièvre. On remarquait aussi la présence de MM. les abbés P. Carrier, de Prud'homme, et Scissons, de Saskatoon.

Soirée d'adieu

Le 18 mai, au soubassement de l'église, avait lieu une soirée d'adieu en l'honneur de Mme De Margerie. Un grand nombre de dames étaient présentes. Après une soirée passée à divers amusements, un délicieux goûter fut servi. On offrit ensuite à Mme De Margerie un grand miroir, une lampe à tige et un joli vase.

Après une adresse lue par Mlle Yvette Lepage, Mme De Margerie remercia toutes ses amies en termes émus. C'est avec regret que toutes les dames voient partir cette bonne paroissienne à qui elles souhaitent bonheur et santé dans sa nouvelle demeure à Saskatoon.

Dr E.-J. Gaudet
DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
11e rue est
Prince-Albert Saskatchewan
Téléphone: 763-7815

Cuelenaere & Hall
AVOCATS ET NOTAIRES
103, Toronto-Dominion Bank Bldg.
J. M. Cuelenaere, Q.C.
R. N. Hall, Q.C.
Téléphone: ROoger 3-7441
Prince-Albert, Sask.

J.-E.-L. Lamontagne,
B.A., B.C.L., LL.B.
Avocat, Avoué et Notaire
240 MITCHELL BLOCK
Prince-Albert, Saskatchewan

M. A. SIMONOT,
B.A., LL.B.
Avocat — Notaire
Bureau: 764-0633
Résidence: 763-6355
101 - Edifice professionnel
Prince-Albert, Saskatchewan

MacKenzie
Salon funéraire de Prince-Albert
W. T. Beaton,
H. J. Jordan — H. J. Paulhus
138, 9e rue Est Tél.: 763-8488
Ici on parle français

J.-R. Pellerin, B.A.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
15, 11e rue Est, Prince-Albert, Sask.
EDIFICE MITCHELL
Téléphone: 763-7744

PRINCE-ALBERT FUNERAL HOME
(DALZIEL'S)
Arrangements en Français, Anglais et Ukrainien
H.-R. Boucher D. J. MacLaurin
Tél.: 763-6444 25, 11e rue Est

Gertrude's Church Supplies & Gift Shoppe
129, 21e rue S.E., Saskatoon — Téléphone: 242-7117
Articles religieux, Vêtements, Chandelles,
Livres de prière, Cartes et livres français
G.-E. Grézaud, propriétaire

L'A.C.F.C. invite
tous les Canadiens français de la Saskatchewan à écrire à la Société Radio-Canada pour demander l'établissement d'un réseau de télévision française en Saskatchewan. Adressez votre demande à:
Monsieur A. OUIMET,
président de la Société Radio-Canada,
B.P. 478 Terminus A,
OTTAWA.

GRAVELBOURG — CFRG — GRAVELBOURG

DIMANCHE
- 10.00—Messe dominicale
- 11.15—Revue de la semaine
- 11.30—Terre nouvelle
- 12.00—Radio-Journal, Interdit aux hommes
- 1.00—Radio-Journal, Sur quatre roues
- 2.00—Radio-Journal, Sur quatre roues
- 3.00—Match intercités
- 3.30—Musique de guitare
- 3.55—Chronique sportive
- 4.00—Radio-Journal
- 4.10—Regards sur le Canada français
- 4.30—Orchestres du réseau anglais
- 5.30—A la rencontre des illustres
- 6.00—Les classiques français
- 6.30—Le cabaret du soir qui penche
- 8.00—Trente minutes d'information
- 8.30—Le cabaret du soir qui penche
- 8.55—Chronique sportive
- 9.00—Le cabaret du soir qui penche
- 10.00—Radio-Journal

LUNDI AU VENDREDI
- 7.00—Chez Miville
- 8.00—La prière du matin
- 8.15—Nouvelles
- 8.25—Nouvelles sportives
- 8.30—Variétés
- 9.00—Radio-Journal, Marie Tellier
- 9.15—Vies de femmes
- 9.30—Pour vous Mesdames
- 9.45—Let's Learn French
- 10.00—Radio-Journal, Jeunesse Dorée
- 10.15—Les visages de l'amour
- 10.30—Les Joyeux Troubadours
- 11.00—Radio-Journal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Détente musicale
- 11.30—Partage du jour
- 12.00—Musique et chansonnettes
- 12.25—Nouvelles agricoles
- 12.30—L'amour quotidien
- 12.45—Les mensonges d'Ulysse
- 1.00—Fémina
- 1.15—Psychologie de la vie
- 1.30—Musique seulement
- 2.00—Une demi-heure avec . . .
- 2.30—Requêtes
- 3.00—Radio-Journal, Nos malades
- 3.10—Requêtes
- 3.30—Pêle-mêle
- 3.55—Nouvelles du sport
- 4.00—Radio-Journal
- 4.15—Radio-Transistor
- 4.30—Musique en dinant
- 5.00—Le coin des tout-petits
- 5.15—Radio-Jeunesse
- 6.00—Radio-Journal, L'Angélus
- 6.08—Témoignages
- 6.15—Au gré de ma fantaisie
- 6.30—Let's Learn French
- 6.45—Le chapelet en famille
- 8.00—Trente minutes d'information
- 10.00—Est-ce ainsi que les hommes vivent?
- 10.30—Nouvelles

LUNDI
- 1.30—Ceux qui nous aiment
- 7.00—Un compositeur vous parle
- 7.15—Les affaires de l'Etat
- 7.30—Revue des arts et des lettres
- 8.30—Sur toutes les scènes du monde

MARDI
- 1.30—Hier et aujourd'hui
- 7.00—D'amour et de chansons
- 7.30—Musique de chambre
- 8.30—Place publique
- 9.00—Concerts symphoniques

MERCREDI
- 1.30—Ceux qui nous aiment
- 7.00—Toute la gamme
- 7.30—Les auteurs étrangers
- 8.30—Concert du mercredi

JEUDI
- 1.30—Hier et aujourd'hui
- 7.00—Le temps des refrains
- 7.30—Artistes de renom
- 8.30—Orchestre de Radio-Canada
- 9.15—Parlons musique

VENDREDI
- 1.30—Pourquoi pas
- 7.00—Sur toute la gamme
- 7.30—Les nouveaux citoyens
- 8.30—Orchestre de chambre
- 9.00—Chorales du Canada français
- 9.30—Clavier allemand

SAMEDI
- 7.00—Radio-Journal, Soleil levant
- 8.00—Prière du matin
- 8.15—Nouvelles
- 8.30—Variétés
- 8.45—Commentaire agricole
- 9.00—Tante Lucille
- 9.30—Midi sur le monde
- 10.00—Découverte de la littérature
- 10.30—Chansons et succès
- 11.00—Radio-Journal
- 11.10—Nouvelles du sport
- 11.15—Folklore
- 11.30—Dans l'vent
- 12.00—L'heure de l'Opéra
- 2.30—Rendez-vous des jeunes
- 3.55—Chronique sportive
- 4.00—Radio-Journal
- 4.15—La parole est d'or
- 4.45—Souvenirs d'Afrique
- 5.00—Récital du réseau
- 5.30—Il parle et chante
- 6.00—Radio-Journal, Reportage
- 6.30—Musique
- 6.45—Le chapelet en famille
- 7.00—Emissions du réseau
- 8.30—Trente minutes d'informations
- 9.00—Visite aux chansonniers
- 9.30—Jazz en liberté
- 10.00—Musique de danse
- 10.30—Nouvelles

Saskatoon — CFNS — Saskatoon

DIMANCHE
- 8.55—O Canada, Ouv., Horaire
- 9.00—Programme russe
- 9.45—Tables tournantes
- 10.00—Radio-Journal, Le monde parle au Canada
- 10.30—Jardins plantureux
- 10.45—D'un disque à l'autre
- 10.59—Signal Horaire
- 12.00—Radio-Journal
- 11.10—Chronique sportive
- 11.15—Musique classique
- 11.30—Terre Nouvelle
- 12.00—Radio-Journal, Et patati et patatal
- 12.25—Communiqués
- 12.30—Les Pères Blancs
- 12.45—Vers Demain
- 1.00—Radio-Journal, Sur quatre roues
- 1.30—La grande musique avec les jeunes artistes de chez nous
- 2.00—Interdit aux hommes
- 3.00—Match-Intercités
- 3.30—Les virtuoses
- 3.55—Chronique sportive
- 4.00—Radio-Journal
- 4.10—Regards sur le Canada français
- 4.30—Récital
- 5.00—L'homme et le sol
- 5.30—Programme hollandais
- 5.45—Chansonnettes
- 6.15—Le chapelet
- 6.30—Le cabaret du soir qui penche
- 8.00—Trente minutes d'informations
- 8.30—Le cabaret du soir qui penche
- 8.55—Chronique sportive
- 9.00—Le cabaret du soir qui penche
- 10.00—Sask. Radio Auditions
- 10.30—Nouvelles locales, météo, pensée du soir et fin

Du lundi au samedi inclusivement
- 6.30—O Canada, Ouv., Horaire
- 6.35—Prière du matin
- 6.40—Nouvelles agricoles
- 6.45—Témoignages
- 7.00—Chez Miville
- 8.00—Nouvelles locales
- 8.10—Chronique sportive
- 8.15—Bonjour
- 9.30—Au fil de l'heure
- 10.00—Radio-Journal, Jeunesse dorée
- 10.15—Visages de l'amour
- 10.30—Les Joyeux Troubadours
- 10.50—Signal Horaire
- 11.00—Radio-Journal
- 11.10—Communiqués
- 11.15—Marie Tellier avocate
- 11.30—Diner musical
- 12.00—Radio-Journal, Nouvelles locales
- 12.10—Chronique sportive
- 12.15—Diner musical
- 12.25—Nouvelles agricoles
- 12.30—La famille Plouffe
- 12.45—Le quart d'heure des malades
- 1.00—Fémina
- 1.15—Psychologie de la vie quotidienne
- 2.00—Vies de femmes
- 2.15—Partage du jour
- 2.45—Ad lib
- 3.00—Radio-Journal, Le club 13-19
- 3.55—Chronique sportive
- 4.00—Radio-Journal
- 4.15—Bienvenue Sask.
- 5.30—Radio Transistor
- 6.00—Nouvelles locales
- 6.10—Chronique sportive
- 6.15—Eclairez-moi s.v.p.
- 6.45—Le chapelet
- 7.00—Palmarès 1170
- 8.00—Trente minutes d'information
- 11.30—Nouvelles de CKSB, météo, pensée du soir et fin

LUNDI
- 1.30—Pour ceux qui aiment
- 5.45—Le p'tit bal de l'ouest
- 8.30—Sur toutes les scènes du monde
- 10.00—Est-ce ainsi que les hommes vivent?
- 10.30—Un compositeur vous parle
- 10.45—Les affaires de l'état (alterner avec Capital et travail
- 11.00—Revue des arts et des lettres

MARDI
- 1.30—Hier et aujourd'hui
- 5.45—Vie Croissante
- 8.30—Place Publique
- 9.00—Concert symphonique
- 10.00—Est-ce ainsi que les hommes vivent?
- 10.30—Musique de chambre
- 11.00—D'amour et de chansons

MERCREDI
- 1.30—Pour ceux qui aiment
- 5.45—Le p'tit bal de l'Ouest
- 8.30—Concert du mercredi
- 10.00—Est-ce ainsi que les hommes vivent?
- 10.30—Toute la gamme
- 11.00—Sculpture d'aujourd'hui

JEUDI
- 1.30—Hier et aujourd'hui
- 5.45—A votre santé
- 8.30—Orchestres de Radio-Canada
- 9.15—Parlons musique
- 10.00—Est-ce ainsi que les hommes vivent?
- 10.30—Temps des refrains
- 11.00—Artistes de renom

VENDREDI
- 1.30—Pourquoi pas?
- 5.45—Temps nouveaux, mission nouvelle
- 8.30—Orchestre de chambre
- 9.00—Chorale du Canada français
- 9.30—Le clavier allemand
- 10.00—Est-ce ainsi que les hommes vivent?
- 10.30—Toute la gamme
- 11.00—Les nouveaux citoyens

SAMEDI
- 6.30—O Canada, Ouv., Horaire
- 6.35—Prière du matin
- 6.40—Intermède
- 6.45—Témoignages
- 7.00—Debout, c'est l'heure
- 7.45—Nouvelles agricoles
- 8.00—Radio-Journal, Bonjour Compatriotes
- 9.00—Nouvelles locales
- 9.10—Chronique sportive
- 9.15—Communiqués
- 9.30—Rendez-vous musical
- 10.00—Tante Lucille
- 10.30—Au soleil du matin
- 10.59—Signal Horaire
- 11.00—Radio-Journal
- 11.10—Chronique sportive
- 11.15—Folklore
- 11.30—Reportages
- 11.45—Musique en dinant
- 12.00—L'heure de l'opéra
- 2.30—Concert International
- 3.55—Chronique sportive
- 4.00—Radio-Journal
- 4.15—La parole est d'or
- 4.45—Souvenirs d'Afrique, Musique en dinant (à compter du 22 mai)
- 5.00—Bienvenue Sask.
- 6.00—Radio-Journal, Résumé de la semaine
- 6.15—Le chapelet
- 6.30—Salut les copains
- 7.30—Le monde est mon pays
- 8.00—Trente minutes d'informations
- 8.30—Visite aux chansonniers
- 9.00—Jazz en liberté
- 10.00—Les jeunes dansent
- 11.00—Reportage
- 11.30—Nouvelles de CKSB, météo, pensée du soir et fin

Congrès annuel, à Swift Current, de l'Association des Inventeurs

SWIFT CURRENT — L'Association des Inventeurs tiendra son congrès à Swift Current, Sask., les 5, 6 et 7 juillet prochains. Des représentants d'industries, des Comités de l'"Industrial Development Board" de pat le Canada y prendront part. L'on y verra un choix sans précédent d'articles nouveaux. Les participants des villages et des petits centres qui désireraient établir une fabrique dans leur milieu y trouveront un ample étalage de choses propres à l'industrie de leur choix, et ils auront l'avantage d'y rencontrer l'inventeur et peut-être même de conclure quelque entente avec lui pour l'usage du produit qui les intéresse. Habituellement, l'inventeur reçoit 5 pour cent du prix de vente du manufacturier, tout comme aussi une vente directe peut être faite.

Des orateurs de marque parleront aux différentes réunions sur les nouvelles inventions et comment les fabriquer. Des spécialistes dans le domaine des recherches aideront ceux qui auraient quelque problème, et des livres et brochures seront à la disposition des congressistes.

On recommande aux inventeurs d'avoir des répliques de leurs articles, ou au moins une reproduction sur papier ou une photo, de même qu'une description exacte du fonctionnement dudit article, en spécifiant en quoi il est meilleur que ce qui est déjà sur le marché.

Taux

Le prix de l'exposition d'un item est de $5.00. Si vous en avez plus qu'un, le prix des autres est de $2.00 de plus. Ce prix de $5.00 non seulement couvre le prix de l'article exposé, mais il paie pour une protection de brevet d'invention pour un mois ou deux. Cela vous donne le temps de réfléchir si vous voulez dépenser l'argent voulu sur un brevet. En déboursant $12.00 de plus, vous pouvez obtenir un "caveat" au Canada qui vous protège pour une période d'un an.

Si vous désirez exposer quelque article, réservez l'espace voulu dès maintenant. Le dépôt de $1.00 vous assurera cet espace. Il vous sera remboursé sur paiement de la facture au complet.

Le comité d'accommodation vous aidera à votre arrivée. Un bureau sera érigé au centre de la ville de Swift Current, et vous pourrez obtenir aux différents postes d'essence toutes les indications voulues pour vous y rendre.

QUEBEC (CCC) — Le R.P. Henri Roy, directeur général et fondateur de l'Institut séculier Pie X, est décédé subitement le 16 juin à l'Hôtel-Dieu de Québec, à la suite de troubles cardiaques. Il était âgé de 67 ans.

Le Père Roy, né à Lewiston, Me., a été le fondateur de la J.O.C. au Canada et aux Etats-Unis, à Manchester. En 1935, il fonda à Montréal "La Propagande catholique romaine de la Bible" et la "Société catholique de la Bible". Entre-temps, il organisa plusieurs services sociaux, dont "L'aide aux prisonniers", le "Bureau de la moralité juvénile", le premier service d'orientation professionnel et un vaste programme de récréation populaire, "Loisirs".

Arborfield

Réunion de la L.F.C.

La réunion mensuelle de la Ligue des Femmes Catholiques eut lieu le 10 juin à la demeure de la présidente, Mme O. Houle, avec douze membres présents. L'assemblée débuta par la prière de Ligue et une lecture spirituelle.

Plusieurs dames acceptèrent de se rendre à Tisdale pour la journée de récollection. On discuta aussi de l'organisation du prochain pique-nique.

Il fut décidé de donner la somme de $25.00 à un étudiant de l'école d'Arborfield afin qu'il assiste à un séminar et de remettre $15.00 à M. l'abbé Van den Akker pour dépenses encourues lors du congrès.

Après l'appel des membres, un goûter fut servi par Mmes M. Bing et A. Bronner. Le prix d'hôtesse fut gagné par Mme Jerry Riou.

Au cours de goûter, Mme L. Suchan présenta des dispositives avec commentaires très intéressants.

NEW YORK (CCC —)M. Ruben Brache, représentant aux Nations-Unies du "gouvernement constitutionnel" dominicain, a fait état, dans un communiqué distribué aux journalistes, de "l'assassinat du Père Vicente Rodriguez, de la Compagnie de Jésus, commis à St-Domingue par la police d'Imbert, et qui a été annoncé par la presse américaine."

M. J.-Léo Lirette, de Regina, qui termine son terme de député de District no 1 des Chevaliers de Colomb de Regina, le 30 juin, vient d'être nommé président des Relations publiques d'Etat de la Saskatchewan pour l'année 1965-66 par le député d'Etat, M. J. J. Etcheverry, de North Battleford.

Originaire de Bonnyville, Alberta, il est un ancien du Collège des Jésuites d'Edmonton et du Collège Mathieu de Gravelbourg, Sask. Marié et père d'une fille et deux fils, il est employé de la compagnie Imperial Oil Limited et Imperial Oil Enterprises Ltd. depuis 17 ans en Alberta, Saskatchewan et Manitoba.

M. Lirette est un fondateur et ex-Grand chevalier du Conseil Langevin no 4280 des Chevaliers de Colomb de Regina, un membre et ancien officier de l'assemblée "Father Hugonard" du 4e degré des Chevaliers de Colomb de Regina, un ancien président général des programmes d'Etat de la Saskatchewan.

Il est aussi un ancien membre du Bureau des Directeurs de la maison de retraites fermées St. Michael de Lumsden, Sask., un ancien membre du Bureau des Directeurs de la "Catholic Family Service Society" de Regina, et ancien président des Syndics de la paroisse St-Jean-Baptiste de Regina en construction, ainsi qu'un ancien président des commissaires de l'école Mathieu (école privée française de Regina). Il a aussi été élu récemment au congrès d'Etat de Yorkton, comme un des délégués au congrès suprême à Baltimore, Maryland, du 15 au 19 août prochains.

Sécurité familiale

Souhaits de joyeux anniversaires

Le 1er juillet, Jean-Camille Gaudet, St-Isidore-de-Bellevue, et Conrad Ducharme, St-Victor; le 2 juillet, Gilbert Bauche, Antler, et Léo Beaulac, Debden; le 3 juillet, Alfred Blanchette, Vawn, et Raymond Duperreault, Saskatoon; le 4 juillet, M. l'abbé A. Chabot, Willow-Bunch; le 5 juillet, Louis Fournier, Montmartre, Gilles Ringuette, Prud'homme, Raymond Dagenais, Marcelin, et Alphonse Roberge, Ponteix; le 6 juillet, M. l'abbé Lucien Roy, Ponteix, Emile Rondeau, Willow-Bunch, et Alphonse Aimé, Redvers; le 7 juillet, Raymond Caron, St-Denis; le 8 juillet, Roland Michaud, North Battleford; le 9 juillet, Elzéar Allard, Saskatoon; le 10 juillet, Mme Madeleine Neault, Domremy, et Charles Mathieu, Willow-Bunch; le 11 juillet, Robert Cousin et Raymond Gauthier, Gravelbourg; le 12 juillet, Charles Millette, Storthoaks; le 13 juillet, Pierre Marchadour, Butte-St-Pierre; le 14 juillet, Gilles Allard, Rowatt; le 16 juillet, Roland Beaulac, Debden, et Laurianne Ruest, Ponteix; le 17 juillet, Gilbert Lavallée, Regina; le 18 juillet, Louis de Montarnal, Butte-St-Pierre; le 19 juillet, Alfred Chicoine, Storthoaks, et M. l'abbé Roger Ducharme, Gravelbourg; le 21 juillet, Léopold Hamoline, Aberdeen; le 22 juillet, Mme Clotilde Quessy, St-Front; le 24 juillet, Marcel Liboiron, Ponteix; le 25 juillet, Mlle Adrienne Pelletier, Willow-Bunch; le 26 juillet, Alex.-Lactance Allard, Gravelbourg; le 27 juillet, Aimé Blanchette, Vawn, et Marcel Moor, Gravelbourg; le 28 juillet, Paul-Emile Lessard, North Battleford; le 29 juillet, Edouard Painchaud, Prud'homme, et Régis Duhaime, Jackfish Lake; le 30 juillet, Raymond Lebrun, Coderre; le 31 juillet, Léo Michaud, Makwa.

Egayez votre voyage dans l'Est par une **Croisière de 2 jours**

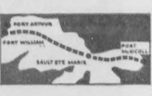
SUR LES Grands Lacs



Embarquez-vous sur un bateau à vapeur du Canadien Pacifique à Fort William et jouissez de deux journées palpitantes en traversant les Grands Lacs jusqu'à Port McNicoll. Vous voyagez par train? Les départs s'effectuent deux fois la semaine en accord avec votre horaire de train. Si vous êtes en automobile, on peut la transporter entre les ponts.

Les départs de Fort William sont les samedis et les mardis; de Port McNicoll, les samedis et les mercredis, du 19 juin au 11 septembre inclusivement.

Pour obtenir d'autres renseignements ou réservations, consultez votre agent local du Canadien Pacifique.



VOYAGEZ
Canadien Pacifique
Trains / Camions / Bateaux / Avions / Hôtels / Télécommunication
LE SYSTEME DE TRANSPORT MONDIAL LE PLUS COMPLET

Storthoaks

Décès de Mme H. Lapierre

Mme Hélène Lapierre (née Moreau) est décédée le jeudi 24 juin à l'hôpital de Régina, à l'âge de 57 ans. La dépouille mortelle fut exposée dans l'église paroissiale du vendredi jusqu'à l'heure des funérailles qui eurent lieu le samedi à 10 h a.m..

M l'abbé M. George fit l'absoute et chanta le service. M. l'abbé E. Toupin, de Redvers, était présent au sanctuaire.

Les porteurs étaient: MM. Fernand Cop, Louis Moreau, Gilbert Mahin, Félicien Henrion, Albert Chicoine et Georges Gervais.

L'église était remplie de parents et amis venus rendre un dernier hommage à cette excellente chrétienne. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Après le service, un goûter fut servi aux parents et amis, dans la salle paroissiale, par les dames de la Ligue des Femmes Catholiques.

La défunte laisse dans le deuil, deux fils, Aurèle et Jean-Guy, de Storthoaks; une fille, (Rose Hélène) Mme Meinrad Eberle, de Régina; trois petits-enfants; trois frères et une soeur, tous de Bellegarde, Sask. Son époux la précéda dans la tombe en 1943.

Sincères condoléances à la famille affligée.

Visiteurs

Le R. P. Robert Claude, S.J., de Charleroi, Belgique, secrétaire de l'ordre des Jésuites, envoyé en mission à travers toute l'Amérique du Nord par le Supérieur Général de Rome, s'arrêtait à Redvers pour quelques jours et y rencontrait une nombreuse parenté. Il était conduit par des cousins, M. et Mme Lucien Collins, de Cadillac, Sask. où il s'était arrêté pour y visiter d'autres parents. Le vendredi 25 juin il rendait visite à ses cousins, M. et Mme Léon Goufflot, et le dimanche 27 juin il disait une messe dans l'église de Redvers, à 10 h. 30 a. m. pour tous ses parents vivants et défunts. Au-delà de 80 parents assistaient à cette messe et se réunissaient ensuite dans la salle du soubassement de l'église pour un délicieux diner.

Le Rév. Père Claude est l'auteur de 12 livres pour la jeunesse et spécialiste en cinématographie.

M. et Mme Gérard Deschambault (Aline Chicoine) et leurs deux filles, de Montréal, sont venus rendre visite à leur nombreuse parenté de Storthoaks et des environs. A cette occasion, une grande fête familiale avait lieu dans la salle paroissiale le dimanche 27 juin.

Etaient venus pour l'occasion, M. et Mme Arthur Chicoine, de St-Boniface, MM. et Mmes Gilbert et Alphonse Paradis et leurs familles, de Régina, M. et Mme A. Kent et leur famille, de El Paso, Texas, M. Gérald Bérard de Lagenburg, Sask., M. et Mme René Belva, de l'Alberta, et plusieurs autres personnes de Bellegarde, Redvers, Antler, Abola, Gainsborough, Ryerson, etc.

MM. et Mmes J.B. Dumaine et Luc Beaudoin, de St-Boniface, sont venus assister aux funérailles de Mme Hélène Lapierre.

Malades

Prompt rétablissement à Mme Albert Chicoine et à M. Albert Bérard, hospitalisés à Redvers.

M. le docteur K. A. Robertson est heureux d'annoncer que M. le chirurgien Pierre-Philippe Gallet est maintenant associé à lui dans sa pratique médicale à Assiniboia commençant le 1er juillet.

Le docteur est né à Maurice, a obtenu son diplôme médical en Angleterre et après cinq ans de résidence a aussi obtenu son diplôme de membre du Collège Royal de Chirurgiens.

Service de Sécurité Familiale

Protection accordée:
$817,830.00 *

Réclamations payées: $7,125.00

Voilà ce que l'A.C.F.C. par son Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan.

L'A.C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins.

* Ce montant n'inclut pas la protection accordée aux enfants des membres assurés.

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.C., adressez-vous à

M. Cléas Duperreault, propagandiste,
1902, Broadway, Saskatoon
Tél.: 653-1441

Dans le zoo, il y a toutes sortes d'animaux. Tu peux les découvrir en liant avec un crayon tous les points dans l'ordre numéraire. Quand tu arrives à 61, tu continues à 1. Pour finir tu lies les points des lettres dans l'ordre alphabétique, et tu verras le résultat.

LE SAVIEZ-VOUS ?

12

EN AMÉRIQUE, LE SERVICE DE TRANSFUSION DU SANG A PAR AN BESOIN DE 3 À 5 MILLIONS DE DONNEURS DE SANG.

UN DES ACCIDENTS LES PLUS REMARQUABLES DE LA DERNIÈRE GUERRE SE PRODUISIT ALORS QUE LE BOMBARDIER BRITANNIQUE MOSQUITO REVENAIT D'UN RAID DE NUIT SUR BERLIN. LA D.C.A. AVAIT MIS SES FREINS HORS D'USAGE. QUAND IL ATTERRIT À SA BASE, IL CONTINUA SA COURSE APRÈS LA FIN DE LA PISTE, PLONGEA DANS UN FOSSÉ, REBONDIT EN L'AIR, TOUCHA UN ARBRE D'UNE AILE, FIT DEMI-TOUR SOUS LE CHOC, ATTERRIT SUR LE VENTRE EN RACLANT LA CHAUSSÉE DE LA GRANDE ROUTE, FUT AUSSITÔT TÉLESCOPÉ PAR UNE AUTO. LES DEUX AVIATEURS ET LES TROIS OCCUPANTS DE LA VOITURE EN FURENT QUITTES POUR LA PEUR !

LA PARESSE, L'INTEMPÉRANCE ET L'IMAGINATION FOURNISSENT AU DOCTEUR UNE NOMBREUSE CLIENTÈLE.

BEAUCOUP DE PERSONNES CROIENT QU'ON NE DOIT PAS TOURNER À RECULONS LES AIGUILLES D'UNE MONTRE. CETTE CRAINTE ÉTAIT JUSTIFIÉE POUR LES ANCIENNES MONTRES ET PENDULES QUI NE TOURNAIENT QU'EN AVANT! MAIS CE N'EST PAS LE CAS POUR LES MONTRES MODERNES!

VERS 1870, LE DANOIS SVEN SONDERBLOM CONSTRUISIT CET ÉTRANGE VÉLOCIPÈDE À AVANT MÛ PAR DES PÉDALES À MAIN. IL POUVAIT ATTEINDRE UNE VITESSE DE 40 KM. À L'HEURE MAIS LES CORDES DES PIGNONS CÉDAIENT SOUVENT, S'ENROULAIENT ALORS AUTOUR DES JAMBES DU CYCLISTE ET L'ENVOYAIENT MORDRE LA POUSSIÈRE. SVEN REMPORTA POURTANT UN PRIX EN ANGLETERRE À SA PREMIÈRE DÉMONSTRATION. EN AMÉRIQUE OÙ IL ESPÉRAIT MONTER UNE USINE, IL TOMBA SI MALENCONTREUSEMENT QUE SON VÉLOCIPÈDE FUT ENTIÈREMENT DÉTRUIT ET LUI-MÊME GRIÈVEMENT BLESSÉ. À PARTIR DE CE JOUR, IL NE S'EST PLUS OCCUPÉ DE VÉLOCIPÈDES!

ROBERT JONES VOULAIT FAIRE UNE TOURNÉE EN EUROPE, ENFERMÉ DANS UN BLOC DE GLACE! POUR S'ENTRAÎNER IL PASSAIT DÉJÀ PLUSIEURS HEURES PAR JOUR DANS SON COUPÉ DE GLACE !!

Betjene Dig Selv!

AU DANEMARK, UN MARCHAND DE JOURNAUX PEUT TRANQUILLEMENT LAISSER SON ÉVENTAIRE DANS LA RUE ET S'ABSENTER UNE HEURE S'IL VEUT. SES HONNÊTES CLIENTS SE SERVENT EUX-MÊMES ET IL Y A TOUJOURS DE LA MONNAIE DANS LE CHAPEAU!

LES INFIRMITÉS ACCOMPAGNENT LA VIEILLESSE, MAIS C'EST LE SEUL MOYEN DE VIVRE LONGTEMPS!

Les progrès de la Science

La Plume

1 LA PLUME DES ASSYRIENS ÉTAIT UN ROSEAU TAILLÉ EN POINTE AVEC LEQUEL ON POUVAIT ÉCRIRE DANS DE L'ARGILE, PAR EXEMPLE POUR DÉNOMBRER LES TÊTES D'ENNEMIS VAINCUS.

2 LES PERCEPTEURS D'IMPÔTS ÉGYPTIENS ÉCRIVAIENT LEURS COMMANDEMENTS SUR DU PAPYRUS À L'AIDE D'UN JONC, MÂCHÉ EN PINCEAU, ET ENDUIT D'ENCRE MINÉRALE.

3 LES GRECS ET LES ROMAINS GRAVAIENT GÉNÉRALEMENT LEURS LETTRES DANS DES TABLETTES DE CIRE. L'AUTRE EXTRÉMITÉ DE LEUR STYLET ÉTAIT APLATI, DE FAÇON À PERMETTRE LES CORRECTIONS.

a Janssen 1748
b Dietzer 1792
c Donkin 1808
d Gillot 1828
e Perry 1832

DES SIÈCLES DURANT, ON SE SERVIT ÉGALEMENT DE PLUMES DE BRONZE, DE LAITON ET D'ARGENT. EN 1748, JOH. JANSSEN D'AIX-LA-CHAPELLE, INVENTA LA PLUME D'ACIER QUE LES ANGLAIS PERFECTIONNÈRENT AU 19E SIÈCLE.

5 L'USAGE DES PLUMES-RÉSERVOIR SE RÉPANDIT DÈS LE 17E SIÈCLE.

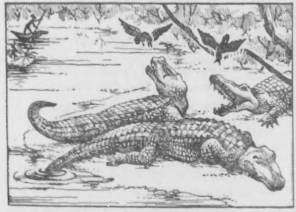
PLUME D'OIE-RÉSERVOIR DE SCHWENTER (1636).

PLUME-RÉSERVOIR EN CORNE ET ARGENT DE SCHELLER (1780).

4 D'APRÈS L'HISTOIRE, LE SAVANT H. ISIDORIUS DE SÉVILLE AURAIT ÉTÉ LE PREMIER À SE SERVIR D'UNE PLUME D'OIE. (+636)

STYLOGRAPHE DE MALLET (1841). PLUME EN OR À POINTE EN IRIDIUM.

Les merveilles de la nature!





Quand, dans la forêt vierge, un bateau au loin approche sur la rivière, c'est en général un petit oiseau rapide qui le premier découvre le danger et mêle aussitôt ses cris aux innombrables bruits de la jungle. Les crocodiles assoupis sur la berge sablonneuse réagissent immédiatement à ce signal d'alarme éclatant au-dessus de leurs têtes et qui visiblement leur est destiné.

Notre petit oiseau est le seul à se risquer aussi près du dangereux crocodile. Il sautille sous ses yeux, grimpe sur son dos, ne semble jamais se sentir inquiet ou menacé! Mais le jeu devient vraiment angoissant quand effrontément l'oiselet saute dans la gueule grande ouverte et se met à picorer les bouts de viande restés entre les dents acérées. Il n'en a pourtant pas besoin, se nourrissant aussi bien d'insectes que de petits poissons. On pourrait naturellement penser que le crocodile considère alors notre imprudent comme une bonne bouchée lui tombant du ciel. Eh bien non! Il ne referme pas son bec sur cette alouette rôtie! Ce nettoyage des dents au contraire n'a pas l'air de lui déplaire, il lui est en tous cas utile . . .

Le nom de ce petit oiseau? Il est de circonstance: garde-crocodile!

Regard laïque sur l'Eglise d'hier et d'aujourd'hui

par Claire-M. AUDET

(suite)

— II —

La mission du laïque

"Une laïcologie ne peut être qu'une coupe particulière faite dans une ecclésiologie totale." (Congar, Yves, O.P. **Les laïcs dans l'Eglise**, "Les laïcs et la mission de l'Eglise", Ed. du Centurion, 1963, p. 22)

Pour comprendre la mission du laïque, il faut d'abord comprendre l'Eglise et sa mission. Celle-ci peut se ramener à deux volets principaux: louange de Dieu et évangélisation du monde, d'une part, et consécration du temporel, d'autre part. Les laïques remplissent la mission première de l'Eglise par leur union personnelle au Christ et par leur participation à l'évangélisation du monde. Un chrétien ne peut être chrétien adulte s'il ne possède pas l'esprit apostolique. Il est "appelé et mandaté en vue de l'apostolat de par son baptême et sa confirmation; en tant que laïque il a responsabilité, droit et devoir d'apostolat, d'initiative. L'Eglise est son affaire, la paroisse aussi". (Degrijse, O. Op. cit., p. 16)

La mission seconde de l'Eglise et, d'une façon particulière, celle des laïques consiste "à rétablir l'unité entre ce monde et Dieu, cette unité qui existe dans la réalité des choses, mais dont très souvent aujourd'hui les hommes ont perdu le sens. Ils doivent faire ce monde respirable pour les autres en commençant à y respirer largement eux-mêmes". (Daniélou, Jean, S.J. **Le laïc et la sacralisation du temporel**, "Les laïcs et la mission de l'Eglise, Paris, Ed. du Centurion, 1963, p. 117)

Si telle est la mission des laïques, peut-on dire qu'ils la remplissent pleinement à l'heure actuelle? Il faut avouer que non. Serait-ce qu'ils ne se sont pas sentis appelés à fournir des initiatives ou qu'ils ne se sont pas rendu compte de leur engagement personnel dans la vie de l'Eglise? Voici ce qu'en dit le R. P. O. Degrijse:

"L'expérience a suffisamment montré que le problème du laïcat n'est pas au départ un problème de laïcs, mais de prêtres. Le laïc est passif dans une Eglise "cléricalisée", parce que nous, les prêtres, l'avons formé à cette passivité. La conversion des laïques est d'abord celle des prêtres. Les laïcs ayant vocation et grâce d'apostolat répondront à l'appel de l'Eglise s'ils sont appelés." (Degrijse, O. Op. cit., p. 18)

Et cette conversion du prêtre doit se manifester dans la prédication aussi bien que dans les rapports prêtres-laïques. On ne doit plus envisager l'apostolat des laïques uniquement comme le prolongement de l'apostolat sacerdotal personnel du prêtre mais comme l'éclosion d'une grâce baptismale unique et complémentaire.

Le Concile de Trente, il est vrai, a apporté à l'Eglise ce grand bien qu'est le séminaire pour la formation du clergé, mais il a relégué dans l'ombre cette formation par l'action et dans l'action que l'aspirant au sacerdoce recevait auparavant. La formation théologique et spirituelle du prêtre a presque effacé tout contact personnel avec les laïques de sorte que les nouveaux ministres ordonnés lancés dans le monde d'aujourd'hui ont tout à apprendre sur les relations prêtres-laïques, l'exercice extérieur de l'apostolat — surtout chez les adultes — sur les méthodes modernes d'évangélisation, le travail en groupe, par exemple. Leur formation en serre chaude ne les a aucunement préparés à l'apostolat qu'ils auront à exercer dans le monde, à ce contact humain qui réchauffe les coeurs et sert de tremplin pour un contact plus vrai avec Dieu. Après bien des efforts, certains réussissent à surmonter cette brèche. Plusieurs en souffrent toute leur vie de sorte qu'ils ne se sentent jamais tout à fait à l'aise avec les laïques. Le plus grand nombre ne se rendent pas compte que l'une de leurs plus grandes tâches est la formation spirituelle du laïcat et sa préparation aux techniques apostoliques. Ainsi, au lieu d'une étroite collaboration entre le prêtre et le laïque, nous constatons souvent la division et l'incompréhension.

Le dialogue prêtre-laïque doit se produire dans notre monde moderne. Comment le rendre plus facile pour l'une et l'autre des parties? L'une des réponses ne serait-elle pas de réduire l'écart qui maintenant les sépare par une formation plus adéquate du laïcat et de réserver à celui-ci plus d'initiative dans la vie de l'Eglise?

Vers l'action

Le séparatisme religieux n'a plus de place dans notre vie moderne. Il faut voir grand, à l'échelle du monde. Tous doivent collaborer, prêtres et laïques, catholiques et non catholiques à la reconstruction d'un monde meilleur, d'un monde qui soit respirable et épanouissant pour chacun des individus et qui soit de nature à conduire à Dieu. Mais avec quelle formation le laïque espérera-t-il jouer son rôle de louange et de rayonnement, d'évangélisation du monde et de sacralisation du temporel, rôle qui lui revient de par sa grâce baptismale? La grâce se greffe sur une nature bien ou mal formée. Dans notre monde si complexe de spécialisation et de technique, est-ce avec un bagage de petit catéchisme entretenu par quelques lectures pieuses et quelques sermons et conférences que le laïque saura sauvegarder sa foi, exercer une influence sanctificatrice autour de lui, défendre la doctrine catholique auprès des athées, ranimer les tièdes, convaincre les indécis, convertir les non croyants, rendre plus divin le temporel qui cherche sans cesse à l'accaparer, voire à l'engloutir? Le temporel exerce sur les hommes un attrait si puissant qu'à moins d'une formation spirituelle et théologique approfondie ils risquent de réaliser non pas la sacralisation du temporel mais la temporalisation du sacré.

Le Concile de Trente nous a valu ce grand bien qu'est le séminaire pour la formation du clergé. Il faudrait que le Concile Vatican II nous apporte une formule de formation des laïques qui soit à la hauteur de leur vocation et des besoins de l'Eglise.

J'entrevois deux voies qui pourraient nous diriger dans ce sens:

La première serait la création, au niveau populaire, d'un institut pour la formation des laïques, de ces laïques seulement et purement laïques sans l'appui d'une famille religieuse organisée et sans les cadres de l'Action Catholique traditionnelle. Un tel institut entreprendrait non seulement leur formation théologique et spirituelle mais aussi leur formation technique à l'apostolat: ensemble de cours qui comprendrait un service d'orientation — étude des grands besoins de l'Eglise de pair avec les talents particuliers de chacun — cours de psychologie des groupes et des individus, cours de sociologie, d'art oratoire, de journalisme aussi, pour un apostolat plus efficace et plus complet; formation théologique et spirituelle intégrales qui serait appuyée par une formation de vie, apostolat en groupes, par exemple. Ainsi équipés pour une vie apostolique moderne, les laïques se lanceraient "dans la production, dans les métiers, dans les activités politiques, syndicales, professionnelles, culturelles où les clercs ne sont, eux, qu'accidentellement et où leur action si elle était possible rencontrerait plus d'opposition que d'accueil; où même, souvent, les clercs ne sont pas ou n'ont pas à être". (Congar, Yves, O.P. **Les laïcs dans l'Eglise**, op. cit., p. 35)

La deuxième voie, complémentaire mais plus unificatrice, met l'accent non sur les différences entre prêtres et laïques mais sur leur rôle commun d'évangélisation du monde. Cette voie serait l'évolution du séminaire, conçu à date comme maison de formation pour les seuls clercs, en une université de spiritualité et d'apostolat, ouverte à la fois aux clercs et aux laïques et qui offrirait un éventail de cours avec options et serait conçu de façon à répondre aux besoins actuels de l'Eglise tant théologiques que pratiques. Déjà en Europe certains séminaires sont attachés à des facultés de théologie universitaires. A l'Université de Montréal, un département des Sciences religieuses a été créé, un peu sur le modèle de celui de Paris, qui donne une formation au niveau de la maîtrise aux frères, religieuses et laïques qui désirent parfaire leurs connaissances théologiques et à ceux qui aspirent à devenir des professeurs spécialisés de religion. De plus en plus dans la province de Québec on reconnaît la logique et la nécessité d'avoir des professeurs qualifiés pour l'enseignement de la religion à tous les niveaux scolaires, selon les exigences de la catéchèse moderne. Voilà une ouverture possible pour des laïques qui seraient formés côte à côte avec les aspirants au sacerdoce dans une unique université de spiritualité et d'apostolat.

Mais pour vraiment utiliser la main-d'oeuvre laïque dans l'Eglise il faudrait créer de nouveaux postes sur les plans diocésains, paroissiaux et missionnaires qui tiennent compte à la fois de sa formation et de sa vocation.

Sur le plan missionnaire, d'intéressantes expériences ont été tentées en Amérique Latine par une communauté de religieuses. Dans des endroits reculés où le prêtre ne peut se rendre que rarement, celles-ci assurent dans les églises un service dominical composé de chants, de la lecture de l'épître et de l'Evangile, accompagnée de commentaires sur les textes sacrés. A ce qu'on dit, les gens goûtent beaucoup ces sermons faits par les religieuses. Des laïques formés pourraient, eux aussi, assurer un tel service et préparer les fidèles pour la venue du prêtre.

Sur le plan local, il faudrait trouver aussi de nouvelles formes de collaboration entre prêtres et laïques, même s'il faut faire éclater les cadres présents de l'organisation diocésaine et paroissiale.

Ce serait, en définitive, un retour à l'image paulinienne de l'Eglise: "Il y a certes, diversité de dons spirituels, mais c'est le même Esprit; diversité de ministères, mais c'est le même Seigneur; diversité d'opérations, mais c'est le même Dieu qui opère en tous. A chacun la manifestation de l'Esprit est donnée en vue du bien commun. (. . .) Mais tout cela, c'est le seul et même Esprit qui l'opère, distribuant ses dons à chacun en particulier comme il l'entend." (I Cor. vv. 4-7, 11)

Ainsi chacun, selon sa grâce baptismale, travaillerait avec son frère à l'édification du Corps du Christ dans la parfaite union de charité.

L'indépendance du Québec et les minorités françaises de l'Ouest

QUEBEC (L'Action) — Si le Québec devenait indépendant, la minorité française du Nouveau-Brunswick n'en souffrirait pas tellement et tenterait de s'adapter aux circonstances nouvelles. Par contre, pour les minorités françaises de l'Ouest, ce serait un coup très dur et un certain nombre de Canadiens français de l'Ouest reviendraient au Québec. En Ontario, la minorité française continuerait de lutter pour s'épanouir davantage.

C'est ce qu'ont répondu devant le Comité parlementaire de la Constitution, MM. Adélard Savoie, de Moncton, N.B., Dumont Lepage, de Gravelbourg, Sask. et M. Charbonneau, d'Ottawa, à une question posée par M. Paul Dozois, UN-Mtl-St-Jacques. M. Dozois avait demandé si l'indépendance du Québec serait un coup mortel ou un handicap pour les minorités françaises de ces provinces.

Si le Québec décrétait l'unilinguisme français, M. Savoie est d'avis qu'une telle mesure pourrait nuire aux revendications de la minorité française du Nouveau-Brunswick, au moment où les Acadiens, qui constituent 40 pour cent de la population du Nouveau-Brunswick, entrevoient des horizons plus rassurants, étant donné la pression politique qu'ils sont en mesure d'exercer.

A une question de M. René Lévesque, qui demandait comment le gouvernement fédéral applique le bilinguisme dans une ville comme celle de Moncton, M. Savoie a exprimé l'avis que des améliorations sensibles ont été apportées, notamment aux chemins de fer nationaux et à Air Canada. Selon M. Savoie, le facteur de survie le plus important est sans contredit la Société Radio-Canada qui transmet au Nouveau-Brunswick les émissions françaises en provenance de Montréal.

En Saskatchewan

En Saskatchewan, M. Lepage a exprimé l'avis que notre minorité avait survécu depuis 60 ans, en dépit des lois nettement défavorables. Concernant la reconnaissance du français dans les écoles de cette province, M. Lepage a affirmé que des concessions étaient faites, concessions qui seraient de nature à permettre aux écoles confessionnelles de recevoir des octrois du gouvernement. Une des principales revendications de la minorité française de la Saskatchewan, a trait à l'enseignement en français. Actuellement, l'enseignement se fait en français durant une heure par jour seulement, dans les écoles . . . françaises . . . A Saskatoon, notamment, on réclame l'enseignement en français exclusivement. Selon M. Lepage, en admettant que la constitution accorde l'enseignement en français en Saskatchewan, 60 pour cent des Canadiens français de cette province irait aux écoles françaises. "Malheureusement, il y a 40 pour cent des Canadiens français sur qui on ne peut plus compter", a dit M. Lepage.

En Ontario

En Ontario, le Québec a été le principal facteur qui a permis à la minorité française de survivre. Selon M. Charbonneau, 100,000 Canadiens français de l'Ontario sont anglicisés, sur un total de 580,000. Cependant, M. Charbonneau admet que le climat est actuellement infiniment meilleur qu'il était il y a 20 ans.

Formation sociale de séminariste et de scolastiques à Montréal

MONTREAL (CCC) — Quelque 160 étudiants en théologie venant des Grands séminaires et des scolasticats des différentes communautés religieuses du Canada français, participent présentement à une session d'initiation aux questions sociales.

La session, qui se tient au Pavillon Lallemant du Collège Jean-de-Brébeuf, s'est ouverte le 20 juin et se terminera le 24 juin. Elle est organisée par le Département d'Action sociale de la Conférence Catholique Canadienne et est placée sous la direction de M. l'abbé Jean-Guy Hamelin, directeur du Département.

— No 442 —

HORIZONTALEMENT

1—Excitera à la gaieté.
2—Qui a une longue queue. — Mois.
3—Digne de compassion. — Ensuite.
4—Roi d'Israël. — En les. — Partie large et plate de l'aviron.
5—Atteint de la manie du vol.
6—Arr. de Rennes. — Filet. — Article.
7—Individus. — Qui concerne l'utérus.
8—Etonne. — Conj.
9—Article espagnol. — Réunion d'animaux dans un même repaire. — Avant-midi.
10—Niais. — Hommes ignorants.
11—Tienne. — Economiste écossais. — Possèdent.
12—Poil des paupières. — Qui a de la grâce dans la parure.

VERTICALEMENT

1—Obstacles.
2—Marteau en bois. — Attachai.
3—Solide à huit faces.
4—Rue mêlée. — Comté de l'Ecosse.
5—Maréchal de France. — Secousse du sol.
6—Etoffe de soie. — Endroit. — Pronom.
7—Colère. — Petite meule de foin.
8— Article. — Qui a de grosses pattes. — Hâter gaiement.
9—Opinion.
10—Concurrent, rival. — Petit âne.
11—Bande d'acier sur laquelle roule le train. — Action de lier.
12—Facilement. — Sainte.

SOLUTION DU PROBLEME No 441

■ **Horizontalement:** 1. Lithotriteur; 2. Orée — Eon — Mue; 3. Nommé — Snob; 4. Gneiss — Ecria; 5. Certains; 6. Arudy — Cout; 7. Io — Issante; 8. Rpa — Sun — Su; 9. Eisleben; 10. Il — Epi — Tin; 11. Eta — Isopodes; 12. Résection — Té.

■ **Verticalement:** 1. Longcourrier; 2. Irone — Ite; 3. Téméraire — As; 4. Hémitropie; 5. Esau — Aspic; 6. Té — Sidi — List; 7. Ros — Nysse — Oi; 8. Innés — Sub — Pô; 9. Oc — Caneton; 10. Embryon — Nid; 11. UU — Uts — Net; 12. Rédacteur — Se.

Chronique sportive

A l'occasion des fêtes du Centenaire de la Confédération, on fera de Winnipeg un grand centre d'activités sportives

par Jacques LEMOYNE

On savait depuis plusieurs mois déjà que la ville de Winnipeg obtiendrait les Jeux pan-américains de 1967; on sait maintenant que le gouvernement du Canada va s'intéresser vivement à cette entreprise et que les capitaux requis pour mener à bien cette entreprise ne feront pas défaut. Ce qu'il faut maintenant, c'est de se mettre au travail afin de faire de ces jeux un modèle du genre, modèle qui incitera d'autres comités sportifs internationaux à suivre l'exemple des dirigeants des sports en Amérique. Le choix de Winnipeg comme lieu de rencontre des deux Amériques sportives donne aussi un démenti à ceux qui disent que la métropole des Prairies est incapable de supporter de ses deniers et de ses spectateurs une entreprise sportive majeure. Réunis en congrès à Ottawa, les divers représentants des organisations sportives du pays ont manifesté un enthousiasme réconfortant en annonçant qu'ils apporteraient leur plus grande collaboration à cette entreprise.

On sent que l'honneur du Canada est engagé tout entier dans la préparation de ces jeux et on a l'impression que de partout on veut en faire une réussite. On a épilogué longuement sur tous les avantages que Winnipeg et ses banlieues retireraient de la présentation de ces événements. Mais il ne faut pas uniquement s'en tenir aux côtés financiers de l'affaire. Il y aura aussi l'attitude des gens de Winnipeg envers les visiteurs qui pourra influencer la bonne ou mauvaise publicité. Si on en juge par le passé, c'est encore cela qui est le meilleur gage de succès des Jeux pan-américains de 1967. Nous aurons le temps d'en parler d'ici là, mais pourquoi ne pas se conditionner immédiatement afin de donner à toute cette organisation un appui serein et dynamique. Qui sait si un jour on ne parviendra pas à obtenir ainsi des Jeux canadiens d'été et peut-être les Jeux olympiques?

Gary Player

Le Sud africain Gary Player a posé un geste spectaculaire en donnant toute sa bourse à la Société du Cancer et à l'Association des jeunes golfeurs des Etats-Unis. Le hasard favorisa Player quand des balles de Nagle allèrent s'écraser sur le crâne de deux enthousiastes du golf. Ces deux dames ne furent heureusement pas blessées trop sérieusement, mais il n'en fallait pas plus pour que Nagle perde son contrôle et rate des coups qu'il aurait sans doute pu réussir normalement. Ces incidents n'enlèvent rien à Player, un golfeur qui a fait sensation sur les terrains de golf tant par son habileté que par ses bonnes manières. Aussi la nouvelle voulant que Player accepte de participer à l'Omnium canadien est-elle de nature à réjouir tous les amateurs de ce sport. Si on ajoute au nom de Player, ceux de Palmer, de Nicklaus, de Lema, de Snead et de Knudson, on comprendra que les organisateurs de ce tournoi, qui débute le 14 juillet, soient des plus heureux. Et comme pour ajouter à l'intérêt de ce tournoi, ne voilà-t-il pas que Nagle, un ancien gagnant, a décidé lui aussi de venir tenter de nouveau sa chance d'affronter Player dans un grand tournoi.

Tandis que toutes ces bonnes nouvelles venaient jeter un rayon de soleil sur le golf canadien, un léger nuage passait sur ce beau paysage. Stan Leonard, le premier de nos grands golfeurs, annonçait qu'il prenait définitivement sa retraite des compétitions actives. Stan va continuer à pratiquer le golf et à donner des leçons, mais il se retire pour de bon des tournois de la PGA. Il aura eu le grand mérite de faire connaître les golfeurs canadiens aux Etats-Unis, ayant remporté le tournoi de Las Vegas une année et s'étant classé souvent parmi les bons golfeurs des circuits professionnels. Leonard était aimé de tous ceux qui jouaient avec lui et on a déploré à maintes reprises qu'il ne fut qu'un homme de trois rondes, car il semblait que quatre rondes présentaient un trop grand obstacle pour cet homme venu d'un pays où on ne pratique le golf que quelques mois par année seulement. Leonard appartient au Temple de la Renommée des athlètes du Canada. Il fut plus qu'un pionnier, ce fut aussi un maître dans sa discipline et un excellent ambassadeur.

Retour à St-Louis

La Ligue Nationale de hockey accordera une franchise à la ville de St-Louis qui en sera à sa deuxième tentative dans la Nationale. Il y a de cela plus de trente ans, les Sénateurs d'Ottawa, incapables de continuer à présenter des joutes devant des estrades vides déménageaient leurs pénates à St-Louis dans l'espoir qu'un changement de climat aiderait la cause de cette équipe qui ne connaissait que des déboires. Le club termina la saison à St-Louis et il est malheureux que ma mémoire me serve si mal, car j'aimerais vous nommer quelques-uns des joueurs qui firent partie de cette équipe. Je sais que Vernon Ayres jouait sur la défense et que Hec Kilrea porta aussi les couleurs de St-Louis. Il est probable aussi qu'Alex Smith faisait partie de ce club qui, lors de sa débandade la saison suivante, fut distribué inégalement à travers la ligue. Je crois aussi que Sid Howe faisait partie de ce groupe de joueurs dont plusieurs passèrent aux nouveaux Red Wings de Detroit.

La nouvelle voulant que la Nationale retourne à St-Louis a certainement rappelé à plusieurs anciens joueurs et amateurs de hockey des souvenirs intéressants. La Nationale à cette époque comprenait deux sections et groupait neuf équipes. Les villes de New York et de Montréal avaient deux équipes, soit les Rangers et les Americans, les Canadiens et les Maroons. Toronto, Boston, Chicago, Detroit et St-Louis complétaient les cadres. Les éliminatoires opposaient les gagnants des deux sections les uns aux autres et le calendrier était mixte bien entendu. St-Louis fut le premier à lancer l'éponge, puis les Maroons, après avoir remporté la coupe Stanley, et enfin les Américains rendirent l'âme et mirent fin à ce qui fut la belle époque du hockey. Le jeu d'aujourd'hui est plus rapide bien entendu, mais les joueurs avaient peut-être plus de plaisir à cette époque alors que les périodes de repos entre les rencontres étaient assez longues pour permettre à ces athlètes de s'amuser un peu, ce qu'ils savaient faire de façon grandiose. Aujourd'hui, les affaires sont les affaires. Le retour à St-Louis devrait être quand même fort intéressant.

Prière au St-Esprit pour les vacances

Esprit-saint, j'ai maintenant sur mes épaules la tâche entière, mes petits ont quitté leur maître et sont sous notre seule égide pour deux mois.

Eclairez-moi, fortifiez-moi pour que je remplisse bien le rôle d'éducateur que vous m'avez confié et qu'ils "s'élèvent" au cours de leurs vacances.

Ils en attendent beaucoup de joie, qu'ils ne soient point déçus.

Pour cela, qu'ils découvrent le plaisir du plein jeu où toutes les énergies sont engagées, afin qu'ils aient plus tard le goût des engagements à fond . . . la satisfaction des menues tâches quotidiennes bien accomplies, pour qu'ils aiment leur travail . . . l'enchantement que donne la nature à son lever et à toutes les heures de la journée, source de paix et de joie profonde dont ils se rappelleront plus tard le secours . . . le message des beaux livres, leur appel vers l'aventure, la sainteté, autre fontaine de renouvellement . . . la joie de la solitude devant un grand ciel quand les feuilles des arbres parlent un langage mystérieux que seule l'âme capte, pour qu'ils aient le goût de la méditation et du silence.

Esprit-saint, aidez-moi à les initier à toutes ces beautés que vous avez tracées dans la nature.

Esprit - saint, convainquez-moi que l'amour est en définitive plus fort que la violence, mais que l'amour qui veut faire du bien doit parfois prendre un visage ferme . . . que je frusterais ces âmes si je ne leur révélais pas qu'elles sont faites pour Dieu et que de Lui seul procède toute la joie dont elles sont avides.

Esprit-saint, la tâche est grande et l'enjeu a tant de prix qu'il faut que vous m'aidiez.

Je suis impatiente, faible, dissipée, enclin à rechercher mes aises et Vous me voulez comme instrument de sanctification.

Faites de moi un apôtre alors, donnez-moi vos dons, votre lumière et votre élan, cet élan initial que vous avez infusé aux apôtres et qui les porte encore jusqu'aux confins de la terre.

Vous ne pouvez pas me refuser ce que je vous demande puisqu'il s'agit de la sanctification des miens que Vous voulez encore plus que moi.

Esprit-saint, venez éclairer les coeurs des parents et allumez en eux le feu de votre amour.

Envoyez votre esprit et tout sera créé en eux et chez leurs enfants, et Vous renouvellerez la face de leur famille.

Monique DUFRESNE.

Vous qui partez en vacances

Au risque de décourager la ménagère ivre à la pensée d'un beau mois de vacances et des jours entiers de détente qui lui sont octroyés, nous ne saurions trop lui recommander, quelques jours avant le départ . . . de songer à la rentrée: car connait-on plus pénible retour que celui qui vous fait passer sans transition d'une plage ensoleillée à un appartement encombré, gris et terne de poussière?

Quelques heures et quelques précautions suffisent pour se préparer un retour moins désagréable.

Voici q u e l q u e s indications utiles:

1—Rouler les tapis, préalablement passés à l'aspirateur et à un produit antimites.

2—Ranger tous les petits bibelots délicats.

3—Recouvrir les fauteuils et le canapé du salon de housses protectrices.

4—Décrocher les tentures qui pourraient se salir et passer au soleil.

5—Ranger tous les vêtements dans des housses munies de produits antimites.

6—Confier les vêtements de fourrure à un fourreur autant que possible, si l'on n'est pas sûre de bien les protéger soi-même.

7—Recouvrir les abat-jour de papier pour que les poussières et surtout les mouches ne les abiment pas.

8—Débarasser armoires et placards de toute réserve putrescible; pas de pots de confitures entamés, de bouteilles de bière à moitié consommées.

9—Laisser la boite à ordures absolument nette de tout détritus.

10—Ne laissez trainer aucun objet de valeur, aucun papier important, aucune somme d'argent. Les mettre en sûreté dans un coffre. Une visite de cambrioleurs est toujours possible, surtout les mois d'été.

11—Bien fermer les robinets à eau, les compteurs à gaz et électricité.

12—Enfin remettre un trousseau de clefs à la concierge ou à défaut, à une voisine obligeante et lui faire part de votre nouvelle adresse.



Faut-il se méfier du soleil?

Le soleil est-il pour notre peau, un allié ou un ennemi? Dison l'un ou l'autre . . . selon ce qu'on attend de lui.

La mode, sur une plage, est d'exhiber une peau bien bronzée. Rappelons quelques règles qu'il importe de respecter si l'on veut que le bronzage soit inoffensif.

D'abord, l'exposition de la peau aux rayons solaires doit être progressive. Le premier bain de soleil ne doit pas excéder cinq à dix minutes. De légers picotements aux endroits les plus sensibles sont l'indice qu'il doit prendre fin.

Ensuite, il importe de ne pas conserver une immobilité totale au cours du bain de soleil, sous peine de brûlures.

Enfin l'emploi de certains produits qui hâtent le bronzage est formellement à déconseiller. Seules peuvent être utilisées les crèmes filtrantes qui protègent la peau contre la nocivité des rayons solaires.

Les précautions sont indispensables si l'on veut éviter l'érythème solaire, c'est-à-dire le coup de soleil, qui peut aller de la simple rougeur à la brûlure complète avec décollement épidermique. Si, malgré tout, on a été victime, par imprudence, d'un coup de soleil, le traitement est simple: huile d'amandes douces, talc, liniment, oléo-calcaire, calmeront l'irritation et aussi la douleur. Dans les cas les plus graves, l'intervention du médecin sera nécessaire.

Il est bon de rappeler qu'en règle générale le soleil est l'ennemi générale de toutes les maladies de peau. C'est pourquoi les sujets atteints d'eczéma, d'érythrose faciale, d'angines, de taches de rousseur, etc . . . doivent plus que d'autres, éviter les bains de soleil prolongés.

La mère et l'enfant bénéficient de la maternelle

EDMONTON — "Chaque enfant doit bénéficier de la formation pré-scolaire" déclare Lady Bailey, épouse du haut commissaire de l'Australie au Canada.

"Il est insensé d'exiger que chaque maman s'occupe sans relâche de ses enfants", disait cette grand-mère de neuf petits-enfants dans une entrevue à Edmonton.

Lady Bailey, présidente de l'Association australienne des écoles maternelles depuis 15 ans, affirme que la mère et l'enfant bénéficient tous deux du fait que l'enfant fréquente un bon centre de formation pré-scolaire.

L'épouse du haut-commissaire a commencé à s'intéresser aux maternelles et jardinières d'enfants quand ses trois fils étaient d'âge pré-scolaire.

Travaillant d'abord dans les régions industrielles pour mettre au point des écoles maternelles, Lady Bailey et d'autres personnes intéressées dans ce domaine ont étudié les besoins de la population, jusqu'au moment où elles collaborèrent à la création de centres dirigés privément par des groupes de parents. Pour avoir des professeurs qualifiés, il existe maintenant en Australie six écoles de formation pour les jardinières d'enfants, a dit Lady Bailey.

Bijoux et bibelots



Coffret de Rosette

Les enfants ne sont pas les seuls à avoir besoin de jouer. Tout le monde doit se distraire, se reposer, se changer les idées: les adultes et les adolescents aussi bien que les enfants.

Nous n'avons pas tous les mêmes goûts lorsqu'il s'agit de se détendre et de se reposer. La grande oisiveté, la flânerie paresseuse pèsent plus lourdement à certaines personnes très actives qui se sentent malheureuses lorsqu'on les condamne à l'inaction totale. Souvent, il suffit de changer de travail pour que la fatigue s'envole. Le jeu ou la distraction, pour être salutaires, doivent comporter une part active. Une marche rapide au grand air, quand on s'applique à respirer à pleins poumons, combattra plus efficacement la fatigue qu'une sieste prolongée dans une pièce surchauffée. Des exercices physiques fatiguent les muscles mais activent la circulation du sang et le processus de la digestion tout en reposant l'esprit. Tous les sports, pratiqués avec modération, constituent une forme idéale du jeu pour les grandes personnes. Ils empêchent plus sûrement de vieillir que le fait de battre les cartes, tous les soirs, autour d'une table de bridge.

✦ ✵ ✦

Chez le photographe, un monsieur contemple ses photos.

— Tiens, dit-il, mais j'ai l'air idiot là-dessus.

— Rien d'étonnant, répond le photographe, je n'ai pas encore eu le temps de faire les retouches.

✦ ✵ ✦

Pour obtenir de meilleurs résutats, employez de la graisse non salée pour étendre dans vos moules à gâteaux.

✦ ✵ ✦

Une lotion de jus de citron et d'eau de rose enlève les taches de rousseur et blanchit la peau.

✦ ✵ ✦

Saviez-vous que braiser veut dire faire cuire à feu doux sans évaporation, de manière que les viandes conservent tous leurs sucs.

✦ ✵ ✦

— Alors, jeune homme, dit ce grand industriel, vous désirez épouser ma fille. C'est très joli, mais votre avenir est-il assuré?

— Oh, pour ça oui, monsieur, à moins que votre fille ne m'ait raconté des histoires.

✦ ✵ ✦

Si une garde-robe est insuffisamment ventilée durant les jours humides de l'été, laisser une petite ampoule allumée. La chaleur qu'elle dégagera absorbera cette humidité.

✦ ✵ ✦

Au pays de Galles, un petit village qu'on appelle communément Llanfair P.G. se nomme en réalité Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndr o b w l l l l a n tysiliogogogoch, ce qui veut dire l'église Ste-Marie dans un bas-fond près du coudrier blanc à proximité du remous rapide, voisin de la caverne rouge de Tysilio.

✦ ✵ ✦

Si le gâteau n'a pas une couleur uniforme, c'est probablement qu'il a été cuit trop vite ou qu'il n'a pas été assez mélangé.

✦ ✵ ✦

Madame Dupiton est en train de coudre à la machine. Son mari vient se placer à côté d'elle.

— Tu ne crois pas que la machine va trop vite?, demande-t-il, après un moment.

— Fais attention, tu couds de travers! Fais attention à tes doigts. Tu devrais coudre plus lentement!

— Je sais ce que je fais, cela fait quatre ans que je couds avec cette machine, crie madame Dupiton, agacée.

— Je pensais que tu serais contente que je t'aide. Tu m'aides si gentiment quand je conduis . . .

Patron imprimé

9459
SIZES
2—8.

by Marian Martin

Numéro du patron: 9459
Grandeurs: 2 à 8
Prix: 50c

Envoyez votre commande à:
Marian Martin Dept.,
La Liberté et le Patriote,
60 Front St. West, Toronto, Ont.
(non à Winnipeg)

Ecrire lisiblement le numéro du patron, la grandeur, votre nom et votre adresse.

(Paiement en monnaie seulement, les timbres ne sont pas acceptés.)

Poulets à griller

Les poulets à griller étant en abondance et d'un prix raisonnable, ils devraient trouver place, cet été, sur les broches et grils d'un grand nombre de barbecues à travers le Canada.

Le poulet peut exiger plus de temps que certaines autres viandes sur la rôtissoire, mais sa saveur délicate et sa tendreté compensent amplement l'attente. De petits poulets de 2 à 2½ livres, coupés en deux et cuits sur le gril, demandent de 1 à 1½ heure. Si le feu est bas on peut les tourner et les arroser à chaque quinze minutes. Si les charbons sont trop chauds, il faudra les tourner plus souvent pour les empêcher de sécher ou de brûler. L'Institut canadien des Produits Avicoles recommande que le gril soit placé à six ou huit pouces au-dessus du feu, si possible. Ceci permettra à la chair de cuire plus uniformément et sans brûler.

La cuisson à la broche est excellente pour les poulets de 2 à 4 livres. Ils seront délicieux si on les assaisonne durant la cuisson d'une savoureuse mixture au beurre, ou d'une sauce au soya et au beurre ou huile avec un peu d'ail ou d'un généreux saupoudrage de sel de céleri. Diverses sauces à salade, de type français ou italien, sont aussi très bonnes pour arroser. Mais toute sauce trop sucrée ou contenant des tomates ne devrait être employée que les dernières 20 ou 30 minutes de la cuisson, car elle peut provoquer un trop rapide brunissage et faire croûter la chair en surface avant que le poulet ne soit entièrement cuit.

Billet du jeudi

Jules Massenet, chantre de la femme

Massenet fut le chantre, le musicien, le poète de la femme.

Son oeuvre est écrite pour elle, à cause d'elle, qui est en son esprit, en son coeur, l'attirance et l'enchantement, la séduction, la consolation, la vie.

Il la chanta sous des formes multiples et différentes, dans une infinité de cadres, de Manon à Thaïs, de Cendrillon à Sapho, d'Esclarmonde à Charlotte et Grisélidis, d'Eve à Marie-Madeleine et à la Vierge sainte, qui fut mère de Jésus.

Il la chanta et l'adora sa vie durant, et c'est elle qui aujourd'hui perpétue sa gloire, les oeuvres qu'il lui consacra n'ayant cessé de plaire.

On connait l'hommage que lui rendit en 1914 Viviani, premier ministre de France à l'époque, à l'inauguration de son buste dans les Jardins de Monte-Carlo:

"Sa musique est toute la femme, tentatrice et consolatrice. Et sa mémoire serait sauvée de l'oubli, même si, tant d'oeuvres supérieures s'écroulant, Massenet ne pouvait plus jeter demain aux émotions de la foule les sanglots de Werther et les baisers de Manon.

Il naquit en 1842 et mourut en 1912.

• • •

Il ne le devait qu'au hasard, mais il eut ce bonheur d'être à deux moments de l'histoire marqués par la douceur de vivre: celui du Second-Empire finissant et celui de 1900 — la belle époque.

L'un et l'autre connurent l'amour, du plaisir et du luxe, du rire, d'une élégance qui consistait surtout, pour les privilégiés d'une bourgeoisie comblée, à se laisser vivre.

Il a vingt-cinq ans en 1867, quand Offenbach triomphe aux **Variétés**, avec cette duchesse de Gerolstein qu'interprète Hortense Schneider.

A l'époque, à côté d e s **Bouffes**, scène par excellence des succès de Jacques Eberts, dit Offenbach, il y a au moins quatre théâtres d e grande musique à Paris: **L'Opéra** et **l'Opéra-Comique**, l e **Théâtre lyrique**, le **Théâtre italien.**

Pour sa part, le Théâtre lyrique avait donné en rapide succession, de 1859 à 1867, **Faust** et **Mireille, Roméo, Les Troyens, Les Pêcheurs de perles** et **la Jolie fille de Perth,** ces deux derniers chefs-d'oeuvre, de Bizet.

Massenet a vingt-cinq ans en 1867 et il revient d'Italie.

A titre de Prix de Rome, il y a étudié, travaillé et rencontré celle qui sera sa femme: mademoiselle Orry de Sainte-Marie, musicienne elle aussi, que lui a présentée Liszt en personne.

• • •

Sauf en quelques circonstances, sa carrière de musicien fut heureuse comme on n'en voit guère.

Il aimait les femmes et les femmes le lui rendirent, qui ne manquèrent pas de l'aller applaudir, qui entrainaient à leur suite amoureux, maris et amants, leurs familles et leurs domestiques, les amis des amis.

Cette brillante carrière de Massenet, José Bruyr la raconte par le menu, avec nombre de détails pittoresques, dans un ouvrage qui vient de paraitre: **Massenet, musicien de la Belle époque.** (1)

On y découvre l'homme autant que l'artiste, en cette riche période qui va du milieu du siècle dernier à la guerre de 1914.

Massenet ne connut pas celle-ci, ayant eu le bon esprit de mourir deux ans plus tôt.

Il avait vu le jour à Saint-Etienne près Paris, fils d'un industriel, maître de forges.

Il reçut au baptême les prénoms de Jules-Emile-Frédéric et sa mère ,née Royer de Marancourt, l'initie elle-même à la musique, lui apprenant ses notes dans Schubert, "le meilleur maître, dit-elle, pour développer la sensibilité musicale."

Il mourut en juillet 1912, fut enterré selon son désir dans le cimetière campagnard d'Egreville, dans la Gâtinais, où il avait son refuge d'été.

Sa femme alla l'y rejoindre en 1938, presque centenaire.

L'ILLETTRE.

(1) Editions et Imprimerie du Sud-Est, Lyon.

TORONTO — Les modérés du Québec "nagent contre le courant" dans leur province, et ont besoin de secours des modérés canadiens-anglais, a révélé Paul Gérin-Lajoie, ministre québécois de l'Education, dans un discours qu'il n'a pu prononcer.

Son texte, en anglais, a été lu à la Société Canadienne des Relations Extérieures par un de ses sous-ministres adjoints, Joseph-L. Pagé. M. Gérin-Lajoie était au lit, à Québec, terrassé par la grippe.

"En période de stresse, il a toujours été très difficile, partout, de demeurer modéré en politique, a déclaré le ministre.



Q. — Veuillez me dire, si vous le pouvez, s'il existe dans les provinces de l'Ouest une association anglaise des Auxiliaires du Clergé? C'est une organisation de ménagères qui travaillent dans les presbytères. Sauriez-vous s'il y a un groupement semblable chez les ménagères de langue française? — **Mlle Saskatchewan.**

R. — On me dit que de tels groupements existent aux Etats-Unis et que ses dames et demoiselles se réunissent pour des retraites annuelles. Les autorités que j'ai consultées ne connaissent aucune organisation semblable anglaise ou française au Canada. J'ai appris qu'une association existait dans le diocèse de Crookston, Minn., et que certaines ménagères du diocèse sont allées faire des retraites à cet endroit. Peut-être qu'en écrivant à l'évêché de cette ville, on pourrait vous donner les renseignements que je n'ai pu obtenir. Si quelque lectrice ou lecteur avait des informations à ce sujet, je serais heureuse de les publier, si on voulait bien me les faire parvenir.

☆ ☆ ☆

Q. — Auriez-vous un conseil à me donner pour rendre leur taille et leur souplesse à des sous-vêtements de laine rétrécis au lavage? Aussi est-ce qu'un avocat garde toujours une copie d'un testament qu'il rédige? S'il change de ville, doit-il avertir le client de venir chercher la copie ou si c'est à celui-ci d'y voir? Je vous remercie beaucoup de vos bons conseil. — **Fleur de blé noir.**

R. — Il n'y a aucun moyen que je connaisse de remettre ces vêtements rétrécis dans un état satisfaisant. C'est le cas de dire, il vaut mieux prévenir que guérir. Je le regrette. A moins que le client refuse de laisser une copie de son testament chez son avocat, celui-ci la garde. C'est une protection pour le client qui pourrait perdre sa copie et, le temps venu, ceci facilite l'administration de la succession. Quand un avocat quitte l'endroit où il exerce sa profession, il envoie des avis à tous ses clients, les avertissant de son départ et leur disant qu'ils doivent venir chercher les documents qu'ils lui avaient confiés. S'il est remplacé par un collègue, souvent ses clients décident de laisser les documents en la charge de ce dernier. Sinon, ils se cherchent un nouvel avocat ou mettent les documents dans un coffret de sûreté.

☆ ☆ ☆

Q. — Nous devons sous peu, mes frères, soeur et moi-même, fêter les noces d'or de nos parents. La famille est nombreuse et avec les petits-enfants, les frères et soeurs de nos parents et quelques très bons amis, il y aura trop de monde pour que nous puissions recevoir chez-nous. Nous avons donc décidé de nous cotiser et de commander le repas qui sera servi dans une salle. En plus de payer pour le banquet, nous offrirons une bourse à nos parents. Cependant, un problème assez grave se posent et nous ne savons que faire. Nos cousins et cousines veulent absolument être de la fête et, malgré qu'il nous ferait bien plaisir de les inviter, nous n'en avons pas les moyens. Certains membres de la famille croient qu'en leur faisant payer leur repas, l'on pourrait les inviter. Mais il me semble que cela ne convient pas. Vous voyez la confusion: certains qui paient, d'autres qui ne paient pas! Que faire? Ne trouvez-vous pas que ces parents sont impolis d'insister?

Perplexe et peinée.

R. — Oui, Madame, je crois que ces personnes sont impolies. Dans votre cas, puisque c'est la famille qui paie tous les frais, c'est tout à fait mal élevé de leur part. A leur façon, cependant, ils veulent peut-être réellement témoigner leur affection aux jubilaires. Dans ce cas, ne pourriez-vous pas organiser une soirée payante, à laquelle ils seraient invitées à venir offrir leurs félicitations à leurs oncle et tante. Cette réception pourrait avoir lieu tôt dans la soirée, afin de ne pas trop fatiguer les jubilaires. Peut-être qu'alors vous réussiriez, dans la mesure du possible, à contenter tout le monde. Au moins vous pourriez tous vous dire que vous avez fait de votre mieux. Les gens sont étranges: s'ils sont invités, ils sont parfois fâchés; s'ils ne le sont pas, c'est encore la même chose. Au sujet des frais, je vous félicite, vous et les vôtres, de tenir à les faire vous-mêmes. De nos jours, il y a trop de fêtes où les invités doivent payer.

LOUISE.

Feuilleton de "La Liberté et Le Patriote"

par SAINT-ANGE

CAPRICE À QUATRE VOIX

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

NUMERO 13

— Je vous dérange . . . vous dinez . . . excusez-moi. J'ai parlé de notre rencontre à maman. Elle me prie de vous convier pour ce soir à la maison, si vous êtes libre. Maman doit partir, demain, pour notre quinta et tiendrait à v o u s rencontrer avant. Pardonnez-nous cette invitation impromptu.

Alban accepta d'enthousiasme. A peine fut-il déçu de n'avoir point reçu l'adresse de sa fiancée.

Par contre, l'enquête sur Adelina et les siens paraissait devoir se dérouler à une vitesse accélérée. Excellent et romanesque divertissement, au sens étymologique du mot.

Alban, après la dernière bouchée, remonta vers sa chambre pour changer de costume. Il jugeait sa veste de tweed trop claire et sa cravate trop fantaisiste. Non seulement il tenait à se présenter avec toute la correction requise, mais il pensait que sa tenue devait témoigner certain sentiment de gravité.

"Il parait que je ressemble beaucoup à mon père. Il porte la raie à gauche, moi les cheveux rejetés en arrière. Je vais me faire la raie à gauche. Certes, je suis bien plus jeune que papa en 1941, je tiens pourtant à l'évoquer de mon mieux. La vieille dame sera contente et mon père satisfait de cet effort."

Un peu guindé, Alban sonna donc chez les Lopes Coelho.

A peine introduit dans le vaste vestibule, il entendit une dégringolade dans l'escalier et Manuel apparut, toujours échevelé.

— Veuillez entrer au salon, cher monsieur.

Dans la pièce régnait la lumière laiteuse du globe d'opaline décrit par M. Montclar. Alban découvrit aux murs, les portraits des grands musiciens. Sur le piano à queue reposait la guitare. Au-delà des portes-fenêtres, le jardin n'était qu'un fouillis d'ombres percées par le quadrillage doré des fenêtres de York House.

Manuel expliqua:

— Cette pièce est demeurée telle que l'a sans doute connue M. Montclar. Maman a toujours veillé à ce que rien ne soit changé depuis la mort de mon grand-père Cardoso.

A ce moment, la senhora entra à son tour.

Très jeune d'allure, très vive de mouvements, seul son beau visage présentait des traces de fatigue qu'elle ne paraissait guère soucieuse de masquer. Elle n'usait ni de fard, ni de rouge à lèvres, ni de poudre. Ses yeux magnifiques brûlaient et brillaient sous des arcades d'un dessin très pur, un front d'une grande nobiesse.

Alban se sentit immédiatement saisi par un regard avide et joyeux. Elle marcha vers lui, les mains tendues.

— Mon Dieu . . . est-ce possible? Quel plaisir de vous accueillir. Philippe n'a donc pas oublié la petite fille romanesque que j'ai été. Autant l'avouer, j'avais beaucoup d'admiration pour lui. Durant les quelques semaines qu'il avait passées près de nous, je m'étais procuré ses romans, je les avais lus en cachette et cela m'avait tourné la tête.

Alban s'était incliné et lui baisait la main. Lorsqu'il se redressa, elle lui souriait.

— Ah! que vous lui ressemblez! Mais asseyez-vous . . . ici . . . oui, dans ce fateuil. Celui que prenait votre père. Manuelinho m'a raconté comment vous vous étiez adressé à lui, cela m'a bien amusée. Etes-vous pour longtemps à Lisbonne? . . . Je ne cesse de bavarder. A vous, maintenant, nous vous écoutons.

Manuel s'était assis par terre, aux pieds de sa mère qui d'une main, lui caressait les cheveux.

La spontanéité de la senhora avait d'abord déconcerté, puis finalement séduit Alban. Il pensait: "J'aurais eu là une belle-mère exquise!"

Il conta comment, sur l'expresse recommandation paternelle, il devait, en arrivant à Lisbonne, descendre à York House, obtenir la chambre occupée en 1941 et s'informer au plus vite de la famille Lopes Coelho. Il insista sur le souvenir respectueux et attendri que Philippe Montclar conservait au senhor Norberto Cardoso et sur celui, reconnaissant et ému, qu'il vouait à la senhorina Adelina. Tous les fados qu'elle avait chantés le hantaient encore et il les fredonnait dès qu'il avait besoin d'adoucir une peine.

Quant à lui, Alban, son voyage avait eu pour but de rejoindre une fiancée qui, à Sintra, venait de se dérober.

Il allait donner quelques explications humoristiques sur sa déception, compensée d'ailleurs par le fait de profiter d'une réunion charmante, quand il entendit ouvrir la porte derrière lui.

Il se détourna légèrement et demeura interdit. Une jeune fille lui souriait.

— Ma fille Amalia.

Manuel murmura, tragique:

— Mon ainée de deux ans, dont je suis l'éternel souffre-douleur.

Alban se leva en rougissant. Cette intrusion inopinée le surprenait. Il salua.

— Mademoiselle . . . je suis enchanté . . .

Mais il avait perdu le fil de son discours. Amalia le regardait dans le fond des yeux.

— Moi, je suis très contente de vous connaitre. Mon frère, lui, exulte d'avoir en vous son premier admirateur parisien. Cela le pose! Paris, capitale de la peinture. Paris, qui attire tous les peintres et les retient, même notre Vieira da Silva!

Elle parlait d'une voix un peu rauque et ses prunelles pétillaient de malice en virant vers Manuel.

Alban la jugeait très belle, avec son visage plein et lisse d'une chaude matité, ses cils démesurés battant sur des joues enfantines, sa bouche charnue et comme à vif et l'éclair blanc des dents entrevues à l'instant des sourires.

Sur le pouf placé dans la cambrure du piano, elle s'installa avec les mines d'une petite chatte qui prend possession de son coin.

Manuel enchaina la conversation:

— Ce doit être très désagréable d'avoir perdu sa fiancée. Je me mets à votre place, vous devez vous sentir déprimé.

— Je ne vais pas manquer de voir la péripétie se dénouer en très peu de temps . . .

Amalia ne cessait de fixer avec un air qu'il devinait apitoyé. Susciter une telle attention le troublait et il craignait, soudain, de paraitre ridicule. Depuis l'arrivée de la jeune fille, l'atmosphère avait changé. Elle privait Alban de son aisance, de sa facilité à s'exprimer.

Cependant, Manuel continuait:

— Je sais ce que je vais vous proposer pour vous aider dans l'épreuve. Demain, c'est la Saint-Antoine. S'il s'appelle de Padoue, c'est qu'il est mort en Italie, mais il est né à Lisbonne, l'Alfama, le vieux quartier populaire. Maman, qui ne sera plus ici, ne pourra se joindre à nous. Ma soeur et moi nous suffirons bien à vous accompagner pour une promenade dans l'Alfama pavoisée, illuminée, et où, à chaque coin de rue, vous pourrez, devant un autel improvisé, implorer saint-Antoine de vous rendre votre fiancée. Voilà une occasion, pour lui, de prouver son efficacité dans la recherche des objets perdus!

La senhora Lopes Coelho ébouriffa la tête de son fils.

— Veux-tu te taire, impertinent garçon, t'abstenir d'évoquer sur ce ton les services que notre saint sait rendre avec tant d'obligeance. Je suis persuadée qu'il peut aider M. Montclar. Demain, par exemple, sa fiancée aura peut-être aussi la curiosité de parcourir l'Alfama en liesse.

— Si elle est à Lisbonne, je suis certain qu'elle l'aura, affirma Alban.

— Eh bien! alors, dit Amalia, avec l'auto de Manuel, nous vous emmènerons partout où vous serez susceptible de la rencontrer.

— Entendu, conclut le frère, nous vous prendrons à la pension vers vingt-deux heures.

La conversation retourna vers le passé. Avec attendrissement, la senhora murmura:

— Ainsi, c'est donc vous le petit Alban que Philippe déplorait d'avoir dû laisser à Paris.

— J'étais trop jeunes pour souffrir longtemps de cette séparation. J'avais été confié à des amis très chers qui me traitèrent comme leur propre fils. C'est précisément leur fille, mon amie d'enfance, que je dois épouser.

Il y eut un silence, puis Alban demanda:

— Chère madame, pourrais-je solliciter une grâce?

— Laquelle, mon Dieu?

— J'aimerais tant vous entendre interpréter les fados de jadis.

— Excusez-moi . . . Depuis la mort de mon mari, je ne chante plus.

L'ombre d'une grande mélancolie avait obscurci son visage qui reprit, aussitôt, son expression d'aménité.

— Pourtant, vous ne serez pas déçu. Les fados, vous les entendrez quand même, Amalia les chante aussi bien que moi. Elle a le même soprano.

Amalia se leva.

— Oh! maman, c o m m e n t oses-tu dire que je chante aussi bien que toi!

Et, tournée vers Alban:

— Monsieur Montclar, je ne veux pas vous désobliger, mais je réclame votre indulgence . . . d'autant que, maintenant, j'ai le trac.

Il remarqua qu'elle était vêtue d'une robe vert océan qui la moulait; son corsage se fermait par un gorgerin de faille ivoire, sur lequel brillait une rose en filigrane de vermeil.

Derrière elle, le globe d'opaline la nimbait et, sous la masse gonflée de la chevelure, ses traits se voilaient de nuit. Elle joignait les mains et ses bras nus luisaient contre l'étoffe sombre ainsi qu'un albâtre translucide.

Manuel s'était saisi de la guitare. Accroupi sur le pouf que sa soeur venait de quitter, il grattait déjà des accords.

— Par quoi commences-tu?

— Je ne sais, il faudrait le demander à M. Montclar.

La senhora Lopes Coelho interrogea alors Alban:

— Votre père vous a-t-il précisé ses fados préférés?

— Il était obsédé surtout par le fado de Béja et la fado da Mouraria.

Manuel préluda avec plus de vigueur et les notes rondes et pleines de la guitare éclatèrent dans le salon.

Amalia ferma les yeux et lança une affirmation pathétique, plusieurs fois reprises, et qui s'épanouit soudain en de légères vocalises, une retombée de plaintes, de soupirs, emportés par la brise, puis le cri rauque jaillit encore, pour s'achever dans la même déploration résignée.

Alban voyait la mélodie gonfler les jeunes seins, s'élever la gorge gracile et tendue, les lèvres articuler les mots qu'il ne comprenait pas et, alors, la voix le prenait, s'attachait à faire vibrer ses fibres les plus secrètes.

Devant Amalia, il demeurait plongé dans un état d'hypnose. Lorsqu'elle se tut, il lui sembla qu'il ne pourrait plus se réveiller. Le crépitement de la guitare ne cessait pas pour autant et maintenait son état d'exaltation et de transes.

(à suivre)

Petites Annonces

Tarif, 3 sous par mot. Minimum, $1.00. — Chaque insertion supplémentaire, 2 sous par mot. Minimum, $0.50. — Pas de changement de texte. Ajouter 25c si l'annonce doit être placée dans un cadre.

Vol. 53—No 14

TISANE CISBEY — Vous pouvez maintenant vous procurer la célèbre TISANE CISBEY chez **M. E. Sabourin, 195, avenue Provencher, St-Boniface,** par la poste: $1.00 franco. 132-T.F.

PENSIONNAIRES — Le couvent de Ste-Rose-du-Lac, Manitoba recevra comme pensionnaires, en septembre prochain, des étudiantes du cours secondaire. 12-723-14C.

ON DEMANDE — Homme avec auto, qui serait intéressé à vendre annonces, en Saskatchewan, pour directoire et journal publiés depuis plus de cinquante ans. S'adresser par lettre, au Gérant de la publicité, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2. Téléphone: 774-3415. 13-739-14C.

PENSION ET SOINS SPECIAUX pour dame âgée ou invalide Dans foyer catholique et de langue française dans un des beaux quartiers de St-Boniface Faites vos réservations maintenant. Pour plus de renseignements, signaler: 453-8776. 33-144-T.F.

DESIREZ-VOUS assurances générales de tout genre: feu. automobile, etc.; vente ou achat d'immeuble, prêts sur hypothèque? Pour tout détail sans obligation, s'adresser à: A. Ayotte, 191, blvd Dollard, St-Boniface Téléphone: CE 3-5845. 33-148-T.F.

Votre corsetière SPENCER

Corsets, gaines et soutiens-gorge faits sur mesure, aussi supports chirurgicaux pour femmes et enfants. Pour rendez-vous, appeler **Mme Aldéa Fillion, 718, rue Taché, St-Boniface, Man. Téléphone: 233-5490 ou CH 7-3886.**

Pas de cheveux gris . . .

Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Ecrivez pour dépliants gratuits

C. C. Jamieson

Boîte postale 22, Transcona, Man. Téléphone: 222-4492

St. Boniface 'ESSO' Service

Provencher et Taché

Téléphone: CE 3-4654

Norbert Tétrault, prop.

Mise au point des moteurs Assortiment complet de produits Atlas

Ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. a.m. à 11 h. p.m.

Tél.: 233-3839 Rés.: 233-3872

Dufault Electronics

Radio et TV — Vente et Service

Techniciens bilingues

Travail garanti

Service d'une journée

313, rue Cathédrale

Visite à domicile: $3.50

Signalez 247-4288

Transit Shell Service

567, rue Marion, St-Boniface (près de l'hôtel Transit)

Gabriel Tétrault, propriétaire

Entretenons automobiles de toutes les marques

Lubrification, réparation de pneus

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau

RELIANCE

OFFICE EQUIPMENT & SUPPLY CO.

278, avenue Taché, St-Boniface

Téléphone: 233-1796

ROGER-A. SABOURIN propriétaire



PHARMACIE Préfontaine PHARMACY

243, rue Marion, Norwood

A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons

Téléphone: CHapel 7-3533

Nous livrons à domicile

Pour vos Petites Annonces Signalez: 775-8443

entre 9 h. du matin et midi, ou entre 2 h. et 4 h. de l'après-midi

Heure finale: mardi midi

ON DEMANDE — Magasin d'épiceries avec chiffre d'affaires de $100,000 ou plus — plus potentiel. Pour ville ou campagne. Donner tous détails sur première lettre. S'adresser à: **Boîte 727, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Manitoba.** 13-727-16C.

ON DEMANDE — A louer avec option d'acheter bungalow, 2 chambres à coucher. Pour 1er août. A St-Boniface ou Norwood. S'adresser à: **Pierre Pinaud, 453-1977.** 12-719-14C.

A LOUER — St-Boniface, rue Dubuc. Maison: 6 pièces. Chauffage: gaz. Possession immédiate. **S'adresser à: E.-J.-R. Arpin, GL 3-6041.** 14-762-T.F.

A LOUER — Précieux-Sang. Logis: 3 pièces. **Signaler: CE 3-1210.** 10-673-T.F.

A LOUER — Norwood. Logis meublé: 2 pièces. **S'adresser à 198, rue Goulet.** 10-660-T.F.

A LOUER — St-Boniface, 280, rue Notre-Dame. Logis: 2 pièces pour une ou 2 jeunes filles. Dans immeuble-appartements moderne. Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Libre: 1er juillet. **Signaler: 233-5826.** 8-631-T.F.

A LOUER — Nouvelle plage Peter's Lodge, près Ashern, Man. Chalets: 1 ou 2 chambres à coucher. Aussi à louer sur bail: lots. Grands terrains pour piques-niques. Tranquille, excellente pour enfants. **Signaler: SP 2-9962.** 13-740-14C.

A LOUER — St-Boniface, 188, rue Notre-Dame. Logis: 3 pièces non-meublé. $60. Electricité et stationnement inclus. Conviendrait à adultes. **Signaler: 233-4757.** 13-736-14C.

A LOUER — St-Boniface. Logis non-meublé: 3 pièces. 1er plancher. Entrée et salle de bain privées. **Signaler: 247-9625.** 13-731-14C.

A LOUER — St-Boniface. Chambre avec pension. Pour dame ou demoiselle. Dans maison tranquille. **Signaler: 233-4759.** 13-730-14C.

A LOUER — St-Boniface. Logis: 3 pièces non-meublé dans triplex neuf. **Signaler: 247-7197.** 13-729-15C.

A LOUER — St-Boniface, rue Dumoulin. Logis: 3 pièces. Entrée et salle de bain privées. Place de stationnement. Pour personnes tranquilles. Possession immédiate. **Signaler: CE 3-4281 après 5 h.** 13-728-14C.

A LOUER — St-Boniface. Logis: 3 grandes pièces. Poêle et réfrigérateur. **Signaler: 233-5393.** 14-764-T.F.

A LOUER — Rue Langevin. Logis: 4 pièces. Complètement privé. Réfrigérateur et poêle encastrés. Place de stationnement. Libre: 1er août. **Signaler: GL 2-5404.** 14-751-14C.

A LOUER — Angle Langevin et Hamel. Appartement: 3 pièces. Salle de bain et entrée privées. Place de stationnement. Près cathédrale. **Signaler: 253-9269.** 14-750-17C.

A LOUER — St-Boniface, 485, rue De la Morénie. Logis complètement privé: 3 pièces. Idéal pour couple seul. 14-749-14C.

A LOUER — Norwood, 110, Chandos. Chambre complètement meublée. Près autobus. Libre immédiatement. **Signaler: 453-1289.** 14-744-15C.

A LOUER — Plage Albert. Chalet: 4 pièces. $35 par semaine ou à vendre $2,500. **Signaler: 222-8634.** 14-765-T.F.

A VENDRE OU A ECHANGER — Norwood. Maison moderne: 2 étages, 8 pièces. Termes faciles. Possession immédiate. **Signaler: AL 3-9805** 47-363-T.F.

ROVATZOS "Flowerland"

Spécialité: fleurs pour mariages

Bouquets de corsage et autres

Couronnes mortuaires

418, avenue Portage, Winnipeg

Téléphone: 943-2934

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

Agent exclusif pour les pianos Heintzman et Sherlock-Manning et les orgues Hammond. Communiquez avec notre représentant français, M. Jean Carignan.

J. J. H. McLean & Co. Ltd.

Angle Graham et Edmonton, Winnipeg - Tél.: WHitehall 2-4231

Affilié à la Procure Générale

GUERTIN Frères

MARCHANDS DE PEINTURES

— Gros et détail —

Accessoires pour peintres

270, ave Assiniboine, Winnipeg

Téléphone: 947-0491

VETEMENTS A VENDRE — Grande vente au rabais dans tout le magasin. Moitié prix. Opportunity Store, N.C.J.W., 761, rue Osborne. Nouvelles heures: lundi au vendredi, 10 h. a.m. à 5 h. p.m. Fermé le samedi. 14-748-16C.

A VENDRE OU A LOUER — Terrain et bâtiments à Lorette, Man. Ferme: 20 acres. Maison: 4 pièces, graineries et étable, machinerie: $7,200. $2,200 comptant. Possession immédiate. **Pour renseignements s'adresser à: M. J. T. Gray, 2½ milles au nord de Landmark.** 14-770-14C.

A VENDRE OU A LOUER — Village St-Adolphe. Bungalow moderne: 3 chambres à coucher, salon en forme de L, cuisine avec magnifiques armoires, poêle et four encastrés. Soubassement complet. Chauffage automatique, huile. **S'adresser à: Albert Berthelette, St-Adolphe. Tél.: 313-32.** 14-746-T.F.

A VENDRE — 1 lit simple. Métal brun. 39". Matelas "Sealy". $30. Excellent état. **S'adresser à: 370, rue Desautels, St-Boniface.** 14-752-15C.

A VENDRE — St-Adolphe, centre du village. Bungalow moderne: 5 pièces, 3 chambres à coucher Soubassement complet avec salle de récréation et chambre supplémentaire. Chauffage: huile. **S'adresser à: Henri Lapointe, St-Adolphe. Tél.: 314-23.** 7-591-T.F.

A VENDRE — Village St-Jean-Baptiste. Maison: 1½ étage, 7 pièces. Eau courante, eau chaude, salle de bain. Grand lot. Prix raisonnable. **Signaler: HA 4-5241.** 13-735-14C.

A VENDRE — Maison: 7 pièces. Revenu mensuel: $65. Située à 28 milles à l'est de Winnipeg sur Route no 1. Plein prix: $2,950. $950 comptant. **Signaler: 247-7971.** 13-734-15C.

A VENDRE — Village de St-Pierre. Bungalow moderne: 8 ans. 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle de bain complète avec eau chaude, chambre à toutes fins. Chauffage: huile. Garage attenant. $8,000. **Signaler: 253-5214.** 14-743-16C.

A VENDRE — Winnipeg. Restaurant. Très bonne localité. Valeur de $5,500 pour $1,900. Raison de vente: propriétaire prend sa retraite. Possession immédiate. **Pour visiter, signaler: SP 2-9610.** 14-747-T.F.

A VENDRE — 1044, rue Blair, St-Boniface. Bungalow moderne: 8 ans. Lot: 50' x 100'. Garage. **Pour tous renseignements, signaler 256-0749.** 14-753-T.F.

A VENDRE — Norwood. Maison: 1½ étage, 6 pièces et salle de jeu. Tapis mur à mur. Fenêtres: aluminium. Garage. Clôturé. $13,500. **Appeler propriétaire: CH 7-3631.** 14-756-14C.

RESTAURANT A VENDRE — St-Boniface. Capacité: 30 sièges. **Pour tous renseignements, signaler 233-7308. Après 8 h. du soir 233-5686.** 14-757-15C.

A VENDRE

256, rue Kitson, Norwood. Bungalow moderne, tout près église du Précieux-Sang et écoles. Grand salon, 3 chambres à coucher, belle cuisine avec pulvérisateur à déchets, éviers doubles neufs, soubassement complètement fini, avec buanderie, salle de récréation et une autre petite chambre. Fournaise neuve au gaz. Garage double, grande cour et parc pour enfants à l'arrière. **Signaler: CE 3-5090.** 10-656-T.F.

A VENDRE — 9 vaches, 8 veaux (6 sont génisses). $150 à $200 chaque vache. Toutes bonnes laitières. **S'adresser à: M. J. T. Gray, 2½ milles au nord de Landmark, Man.** 14-769-14C.

A VENDRE — Remorques (Tent-trailers) idéales pour vacances, camping en famille. S'ouvre et se referme avec peu d'effort en quelques minutes. Equipement comprend pneus de rechange, indicateurs de freins et de virage, toile d'excellente qualité, peinture couleur de votre auto si désiré. **En montre 15, chemin St. Michael, St-Vital. Le tout au prix très spécial de $350.** 11-700-15C.

A VENDRE — 320 acres de terrain, 310 cultivées, sur route no 59. Autobus scolaire, lait, boulanger, journal à la porte. Abris contre vent: 2,000 arbres. Bâtiments modernes, bon puits. Peut être acheté avec animaux et machineries ou terrain seul. Terrain et bâtiments: $85 l'acre ou $100 l'acre avec récolte et assurance-récolte. **S'adresser à: M. Denis Forest, C.P. 45, St-Pierre, Man. Téléphone: 331-14.** 14-766-15C.

A VENDRE

St-Boniface, rue Bertrand — Maison: 3 chambres à coucher. 18 ans. $11,900. Soubassement complet. Grand lot.

St-Vital, 27, avenue Oustic — Bungalow: 4 pièces. 9 ans. $8,900. Tapis mur à mur. Grand lot. Garage. Clôture. Près église, école et autobus. Possessios immédiate. $1,000 comptant. Balance à termes faciles.

M. Fredette, Dominion Realty SP 5-3363

10-645-T.F.

PAUL'S REALTY LIMITED

120, avenue Provencher, angle Taché et Provencher, St-Boniface

SI VOUS DESIREZ UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS POUR LA VENTE DE MAISONS, TERRAINS, ETC. OU POUR PLACER DES HYPOTHEQUES, VEUILLEZ, S'IL VOUS PLAIT, VOUS CONFIER A NOTRE PERSONNEL EXPERIMENTE ET TRES CONNAISSANT EN AFFAIRES.

A VENDRE

STE-ANNE-DES-CHENES

Joli bungalow: 5 pièces, 3 chambres à coucher. Presque neuf. Sous-sol complet. Toutes commodités. Près église et écoles. Termes attrayants. Plein prix: $8,200.

ST-BONIFACE

2 maisons: 6 pièces chacune. Pour être déménagées.

ST-BONIFACE

Près collège — Maison 6 pièces, 4 chambres à coucher. 19 ans. Très bon état. Salle de récréation. Grand lot paysagé. Comptant requis: $2,500.

RUE GAREAU

Bonne maison pour famille: 5 pièces, 3 chambres à coucher. Beaucoup d'armoires. Sous-sol complet. Gaz. Grand lot. Plein prix: $11,500.

RUE BERRY

Triplex — Bon revenu. Prix réduit pour vente accélérée. Comptant requis minime.

RUE DUBUC

Maison 4 pièces, 2 chambres à coucher. Grand lot: 45' x 120'. Idéal pour construction. Plein prix: $7,000.

RUE DE LA MORENIE

2 Maisons sur même lot. Revenu mensuel au delà de $100. Plein prix: $7,000.

RUE LANGEVIN

Propriété de revenu: 4 logis en tout. Garage, auto-port. Grand lot. Bonne localité. Prix attrayant. Comptant requis: $5,000.

BLVD DOLLARD

Maison: 6 pièces, 4 chambres à coucher. Sous-sol complet. Garage. Grand lot de coin. Comptant requis: $2,000.

Pour plus d'informations, signaler, s.v.p.,

Bureau: 247-9267

J. RIVARD: 247-4927 ou

PAUL GAGNON: CH 7-7603

14-763-14C.

ESPACE DE CHOIX POUR BUREAUX

Idéal aussi pour docteur ou dentiste

1,600 pieds carrés d'espace très clair. Aussi nouvellement décoré. Seulement 5 minutes en voiture de Portage et Main. Pas de problème pour stationner dans la rue. Comprend 2 bureaux privés, grand bureau général et espace séparé pour réception. Disponible immédiatement. $225 par mois, chauffage inclus. **Pour plus de renseignements et pour visiter, s'adresser à: 420, rue Des Meurons, St-Boniface, ou signaler: CE 3-1354.** 14-741-15C.

A VENDRE

St-Pierre — Bon duplex. Revenu annuel: $2,000. Près de tout, ayant toutes commodités. Bonne eau. Grand lot. $6,500, $1,500 ou plus comptant.

Près église Ste-Famille — Bon bungalow: 3 chambres à coucher. Grand lot. Garage. $12,500 seulement.

Norwood — Bon bungalow, sur grand lot. Salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle au sous-sol, garage. Très propre. Près piscine Happy Land. $10,500 seulement. Pour renseignements, venez me voir.

7 milles de St-Boniface — 2 bonnes maisons sur même grand lot. 3 chambres à coucher et 2 chambres à coucher. Puits artésien. Près école. Une véritable aubaine, le tout $15,000 seulement.

J. CARRIERE REALTY

289, rue Taché

Téléphone: 247-5204

14-754-14C.

A VENDRE

LA BROQUERIE

Terre: 317 acres. Maison moderne: 4 chambres à coucher; étable: 60' x 32' avec eau courante. 22 têtes d'animaux. Assortiment complet de machines aratoires. $14,000. Moitié comptant.

PRES LORETTE, MAN.

Lot de rivière. 10 à 15 acres, sur Chemin de la Rivière. $350 l'acre, à termes.

ST-BONIFACE

Rue Bertrand. Duplex **4 en bas avec bain; 4 en haut avec bain** Chauffage: gaz. Garage. **$1,500** comptant. Propriétaire **portera** balance.

NORWOOD

Rue Kitson. Maison: 6 pièces, 3 chambres à coucher. $8,900, **$2,000** comptant.

ST-VITAL

Rue Guay. Immeuble-appartements: 4 logis: 3 pièces chacun avec salle de bain. Revenu mensuel. $230. Chauffage: gaz. Aubaine **$14,900** avec termes.

Appelez

M. LANDRY: CE 3-3766

ou

J.-R. POIRIER REALTY

Suite 11, 561, avenue Warsaw, Winnipeg 9

Téléphone: GRover 5-1876

14-755-14C.

A VENDRE

St-Boniface — Rue Bertrand. Prix réduit à $7,300. 5 pièces, 3 chambres à coucher. Termes favorables. Possession immédiate.

St-Boniface — Rue Côté. Près "Packers". $11,500. 5 pièces, 2 chambres à coucher. Soubassement complet. Plancher: bois dur. $2,500 comptant.

St-Boniface — Près école Provencher. Bungalow: 2 chambres à coucher. Plancher: bois dur. Soubassement complet. Chauffage: gaz. Intérieur nouvellement peint. $2,500 comptant. Balance à terems.

Norwood — Rue Kitson, $12,400. Duplex: 4 et 3. Chaufafge: gaz. Taxe: $195. Montant substantiel comptant.

St-Boniface — Rue St-Jean-Baptiste. Près écoles. Seulement $8,000. Maison 5 pièces, 3 chambres à coucher. $1,700 comptant. Balance: $75 par mois.

St-Boniface — Rue Ritchot. Maison moderne: 1½ étage, 6 pièces. 1 chambre à coucher au premier, 2 au second. Salle de bain au 1er. Grand terrain. Prix raisonnable avec montant substantiel comptant.

St-Vital — Vivian. $9,500. Bungalow: 5 pièces. Sous-sol complet. Gaz. Lot: 50'. Taxe seulement: $169. $1,000 comptant.

A. AYOTTE

191, blvd Dollard, St-Boniface

Téléphone: CEdar 3-5845

14-768-14C.

A VENDRE

N. L. BROUSSEAU CO., LTD.

Avez-vous une propriété à vendre? Nous achetons et vendons des propriétés partout dans la ville. Dépôt payé immédiatement.

NORWOOD

18 ans, $4,000 comptant. Stuc. 1½ étage, 2 plomberies, 3 ou 4 chambres à coucher. Sous-sol complet. $14,900 seulement. Lot: 50'. Taxe basse. Près Précieux-Sang.

NORWOOD — MONCK

14 pièces. Idéal pour chambre et pension ou pour louer en 5 logis. Comptant requis: $4,000 seulement.

ST-NORBERT

Maisons toutes neuves

Considérerait échanges

Magnifiques maisons construites sur commande: 2 étages, 4 grandes chambres à coucher. Tapis mur à mur partout. Four encastré, pulvérisateur à déchets. Garage attenant: 2 voitures. Cheminée naturelle dans grand salon. Façade: pierre ou brique. Nombreuses commodités supplémentaires. Complètement décoré. Situé sur terrain élevé face à la rivière. $26,500 seulement. $5,000 comptant. Veuillez appeler M. Bucko.

SUPERBE QUADRIPLEX

St-Boniface, rue Langevin. $5,000. 2 logis en haut, loués à $160 par mois. Chauffage électrique. Sous-sol complet, prêt pour autre logis. Logis: 6 pièces au premier pour propriétaire. Salon à tapis mur à mur, cuisine attrayante et salle à manger. Age: 9 mois. Echanges considérés.

ST-BONIFACE — RESTAURANT

Echangerait sur maison

$3,000 comptant. Grande maison: 6 pièces attenante. 3 ou 4 chambres à coucher. Restaurant complètement équipé. Chiffre d'affaires mensuel: environ $1,300. Pourrait être augmenté. A termes faciles.

GRANDE MAISON — $5,000

St-Boniface. Angle Dumoulin et St-Jean-Baptiste. 7½ pièces. Soubassement complet. Gaz. Garage. Belle cour. Au 2e, 4 grandes chambres à coucher et salle de bain: 4 unités. Spécial $24,900 maintenant. Doit être vue.

NORWOOD — 3 DUPLEX

$3,000 comptant chacun. Rue Monck. 4 et 4½. Gaz. Lot: 50' x 120'. **Enfield Crescent.** 4 et 5. Gaz. Lot: 68' x 95' **Youville.** 4 et 5. Age: 2 ans. Gaz. Lot: 50' x 130'.

Complètement loués — Termes faciles

ON DEMANDE D'URGENCE A ST-BONIFACE OU NORWOOD

Maison: 3 ou 4 chambres à coucher. Soubassement complet. Grande cuisine. 15 à 18 ans. Près école Provencher de préférence. Tout comptant.

Appelez ERNIE BUCKO, s'il vous plaît'

CE 3-4574, le jour GL 3-0741.

14-767-14C.

LES DEMANDES D'INSTITUTEURS PARAISSENT EN PAGE 12

Watson E. Swail Real Estate

Téléphone: 783-1534

A VENDRE

Ouest St-Eustache — 335 acres, terre de choix. $100 l'acre. A termes.

Appelez John Breland:

125-2 Winnipeg Beach, le soir

12-111-14C.

MARION REALTY LTD.

1601, chemin Ste-Marie

A VENDRE

Rue Bertrand — Maison très bien entretenue: 7 pièces, 3 chambres à coucher. Sous-sol complet. Chauffage: gaz. Garage: 36' x 12'. Plein Prix: $12,900.

Rue Des Meurons — Maison: 2 chambres à coucher. Sous-sol complet. Chauffage: huile. Garage et jardin. Lot: 33' x 118'. Prix: $9,300 avec $2,000 comptant.

Appelez ED.-A. BRISSON

CE 3-2280

ou LOU ENGEL — 256-5420

14-759-14C.

A VENDRE

St-Boniface Centre — Bungalow: 4 pièces. Garage. Chauffage: gaz. Prix: $7,500. Comptant requis: $1,000. Balance $65 par mois.

Norwood — Rue Hill. Maison spacieuse: stuc. 1½ étage. 6 pièces, 4 chambres à coucher. Près église et école. Plancher: bois dur Grande cuisine. Cave complète. Chauffage: huile Bel emplacement pour famille ou couple. Prix: $14,000. A termes si désiré.

St-Boniface Centre — Triplex: 5, 4 et 3. Garage double. Age: 20 ans. Prix: $26,200

$12,500 — Rue Marion. Maison: 1½ étage. Stuc. 6 pièces, 3 chambres à coucher. Garage double. Chauffage: huile. Taxe: $183. Comptant requis: $2,000.

Nous avons aussi, immeubles-appartements de 4 logis ou plus. Pour chiffres d'affaires. appeler

Pour acheter, vendre ou échanger Estimation gratuite

Appelez

A.-G. DESAULNIERS

Agent d'immeubles

407, rue De la Morénie

CEdar 3-5874

14-758-14C.

ALEXANDER AGENCIES LTD.

1500, Polo Park, Winnipeg

St-Vital — Rue Hindley. Près église et école St-Eugène. Maison: 3 ans. 3 chambres à coucher. Grande cuisine, salon. Grand lot. Très belle propriété.

St-Norbert — Maison: 1½ étage, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger. Grand jardin, arbres fruitiers. Lot: 125' x 375', bordant rivière La Salle. Le tout $19,000.

St-Norbert — Maison non-moderne: 4 pièces. Grand lot de rivière. Seulement $7,800.

Elmwood — Duplex: 4 ans. En très bon état. Logis: 2 et 3 chambres à coucher. Propriétaire serait intéressé à échanger sur bungalow **de 2** chambres à coucher.

St-Norbert — Bungalow: **4 ans. 4** chambres à coucher, grande cuisine, salon, salle de récréation, garage attenant, grand lot clôturé, jardin. ½ rue de l'église et de l'école. Seulement: $17,300.

Avons besoin de propriétés à vendre à St-Boniface, Norwood et St-Vital.

Appeler PIERRE PINEAU

SPruce 5-8463 ou 453-1977

14-760-14C.

VETERANS REALTY

302, édifice McIntyre

Téléphone: WHitehall 2-7125

A VENDRE

St-Boniface — Place Gaboury. A vendre ou à louer avec option d'achat. Duplex: 5 et 5. 3 chambres à coucher chacun. Age: 12 ans. Bon revenu. Possession: 1er août.

Transcona — Avenue Yale. Bungalow: 4 pièces. 2 ans. 2 chambres à coucher, plus chambre supplémentaire au sous-sol. Grande cuisine: 19' x 12'. Salon: 12' x 16'. Comptant requis substantiel.

Norwood — Rue Kitson. Près Précieux-Sang. Duplex. 7 pièces. Chauffage: gaz. Prix: $12,900. Comptant requis à négocier.

Norwood — 45, rue Des Meurons. Près école Ste-Marie. Maison de famille. Age: 15 ans. 4 chambres à coucher; 2 au 1er avec salle de bain, 2 au 2e avec lavabo. Chauffage: gaz. Comptant requis: $2,000. Balance facile.

St-Boniface — Rue St-Jean-Baptiste. Près école Provencher. Duplex: 8 pièces. Chambre supplémentaire au soubassement. Entrées privées. Grand lot. Revenu mensuel: $165. Comptant requis à négocier.

Si vous voulez vendre ou acheter une maison faites affaire avec un homme d'expérience et honnête qui vous donera tous renseignements gratuits et confidentiels.

N. BERNIER

594, rue St-Jean-Baptiste

Téléphone: 233-2027

14-761-14C.

ERNST. LIDDLE & WOLFE LTD.

100, EDIFICE PARIS

Maisons - Fermes - Propriétés

A VENDRE

Ste-Geneviève — 160 acres avec maison et étable neuves. Laiterie approuvée pour contrat de lait. 27 bêtes à cornes. Tracteur et camion. Prix d'aubaine à $8,800.

St-Adolphe — Village. Maison: 5 pièces. Lot: 66' x 165'. Garage: 14' x 36'. Prix: $5,500.

Ste-Agathe — 215 acres, avec bâtisses. Bonne eau. $125 l'acre.

St-Adolphe — Maison neuve complètement moderne. Grand lot. Echangerait pour maison à St-Norbert ou à St-Boniface.

Chemin Ste-Marie — Maison non-finie, lot boisé 99' x 264'. 3 milles au nord St-Adolphe.

St-Boniface, Rue Hamel — Duplex. Echangerait pour ferme avec bâtisses. **Appeler 315-3, Ste-Agathe.**

11-689-T.F.

Nous avons besoin d'offres de fermes à vendre

Pour un service prompt, ventes ou hypothèques et évaluation

Appelez **LOUIS LE GAL**

WHitehall 3-5408

ou 315 - R5 St-Adolphe

A Radio-Canada

Un rendez-vous hebdomadaire avec . . .

PAULINE JULIEN

par Gisèle THEROUX

Qui n'a pas remarqué les mains de Pauline Julien quand elle chante? Pendant l'entrevue que l'artiste a bien voulu m'accorder, ces mêmes mains se croisent, se gantent, se déploient devant moi en un geste élégant.

J'ai rencontré Pauline Julien pour l'interroger sur la nouvelle série d'émissions qu'elle animera au réseau français de télévision de Radio-Canada à compter du 14 juin, chaque lundi à 8 h. du soir. Cette série d'été s'intitulera: "Mon pays, mes chansons".

— Présentement, Pauline Julien, vous tournez les premières émissions de la série; comment cela se déroule-t-il?

— Très bien. Comme vous le savez, la plupart de ces treize émissions sont tournées à l'extérieur. Et ces jours-ci, comme il fait beau et chaud, nous en profitons pour tourner beaucoup.

— Chacune des émissions de la série "Mon pays, mes chansons" présentera un chansonnier?

— Un ou plusieurs chansonniers, selon le cas, et chaque chansonnier évoluera dans son cadre naturel; ou plutôt, le décor employé servira à décrire l'état d'âme de notre invité ou l'atmosphère de ses chansons.

— Pouvez-vous nous donner quelques exemples?

— Vous verrez Pierre Calvé dans un décor de bord de mer. La mer a en effet servi d'inspiration à Pierre dans de nombreuses chansons. Gilles Vigneault nous sera présenté dans le décor de la Manicouagan ou dans celui de la ville de Québec où il habite. Félix Leclerc sera vu chez lui, menant la vie des champs. Monique Leyrac, elle, nous fera faire une balade à travers la ville de Montréal: Place des Arts, chalet du mont Royal, galeries de peintures, etc.

— Vous êtes l'hôtesse de cette série; chanterez-vous aussi?

— A chacune des émissions, je chanterai une ou plusieurs chansons.

— Des nouvelles?

— Oui. Entre autres, quelques-unes qui sont signées par Jean-Robert Rémillard, jeune auteur de chez nous. J'aime beaucoup ces chansons.

Pauline a aussi une autre série à la radio le mercredi à 7 h. 30 du soir et qui s'intitule "Toute la gamme". Roger Joubert et Denyse Saint-Pierre, qui participent à l'émission, blaguent et disent des poèmes; pour sa part, Pauline chante la chanson plus légère que celle de son tour de chant habituel.

— Donnerez-vous la préférence à la chanson canadienne dans les années ou les mois à venir?

— J'interpréterai toujours la chanson canadienne que j'aime et dont plusieurs me conviennent très bien. Mais je veux que mon tour de chant demeure international. Je veux pouvoir choisir mes chansons, les prendre ici et là, peu importe le pays d'où elles viennent. Edith Piaf faisait de même. Et Catherine Sauvage fait aussi la même chose.

De la grande diseuse que nous admirons, dans ses tours de chant ou à la télévision, il ne reste, dans la jeune femme menue, simple, élégante, que j'ai devant moi, que les yeux. Qui brillent. Qui s'allument.

— Vous, qui êtes parmi nos meilleurs interprètes de la chanson, une série comme "Mon pays, mes chansons" doit vous emballer?

— Tout à fait. C'est la première fois que l'intérêt de toute une série est centré sur nos chansonniers. Seulement sur eux. Et c'est merveilleux.

Pauline Julien parle d'abondance de son métier qu'elle pratique avec beaucoup d'amour.

D'ailleurs Pauline Julien, par le don qu'elle nous fait d'elle-même dans ses chansons, par l'apport qu'elle a donné à la chanson canadienne chez nous, mérite toute notre admiration. L'an dernier, elle a représenté le Canada lors du concours international de la chanson qui s'est tenu à Sopot, en Pologne, et cet honneur lui revenait de droit.

En rencontrant Pauline Julien, j'ai rencontré une grande artiste, une femme simple, qui fait son métier avec tout son coeur.

PAUL PAQUIN

Assurances générales

989 AUTUMNWOOD ST-BONIFACE

Boîte 68, St-Boniface, Man.

Téléphone: ALpine 3-9805

La Société d'Habitations Ltée

MAISONS DE "DISTINCTION"

Lots à vendre à Lorette

Henri DAUDET, gérant

700, Great Western Building, 356, rue Main, Winnipeg

Téléphone: 943-4021

Rudy's Furniture

Plan achat-louage de téléviseurs

$5.00 comptant, $5.00 par mois

Antene tous canaux $1850 installée

$3.00 PAR VISITE DE SERVICE

Service et vente de radios d'auto, sur les lieux

Radios $17.95 et plus

De tout genre et toute marque

TECHNICIENS LICENCIES

Meubles et appareils neufs et usagés

276, rue Taché

247-9074 et 247-3752

En soirée: GL 3-1711

A VENDRE

machine à bingo complète avec éventail et moteur, en bonne condition.

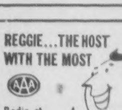
300 cartes incluses

S'adresser à:

230, ave Provencher,

ou

Signaler: 942-9016



Radio et télévision dans chaque chambre;

Stationnement gratuit; tarifs raisonnables; Au coeur de la ville;

Service courtois et personnel;

- Contrôleurs individuels de chaleur
- Cuisine ouverte — Repas rapides et appétissants
- Salle à manger "Wedgewood" — Cuisine de qualité
- Salon "Forest" — Pour un peu de relâche
- Salon de la Rivière-Rouge — Buffet historique

St. Regis Hotel

285, rue Smith, Winnipeg

Téléphone: WH 2-0171



DeFehr's offre

Tout pour votre Foyer

Mobiliers de chambre à coucher

Mobiliers de salon

Mobiliers de salle à manger

Stéréo-télévisions

Appareils, etc.

Venez voir nos grandes montres et notre personnel amical.

Venez voir pourquoi vous ferez de meilleurs achats chez

C. A. DeFehr & Sons

78, rue Princess, Winnipeg
238, 1ère avenue N., Saskatoon
10970, 84e rue, Edmonton

WASHING MACHINE SERVICE CO.

442, avenue Notre-Dame, Winnipeg 2, Man.

Moteurs, essoreuses de toutes marques

Pour un service prompt, envoyez les morceaux qui doivent être échangés.

M. F. Boivin, gérant — Téléphone: WH 2-3628

BRODEUR TV SERVICE

Licencié du gouvernement — tout travail garanti

SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TRANSISTORS

Gramophones, Haute fidélité, Stéréophoniques, Magnétophones

1462, RUE ERIN, WINNIPEG 3

Téléphone: 774-2758 — Résidence: St-Adolphe 314-R-14

Lots de plage à vendre

A Plage Albert, 2 milles au sud de Victoria Beach. L'une des plus belles plages de sable fin. Très privée, idéale pour enfants. Ces lots de choix sont de prix raisonnables et près du lac. Vente à termes si désirée. Voyez B. J. Trainor à Victoria Beach, ou téléphonez-lui au numéro 754-2257. T.F.

NIAKWA MOTOR HOTEL

RECEPTIONS ET BANQUETS

Souper dansant de 9 h. à minuit

TRIO MARGARET HUGHES

mettant en vedette: Marvin O'Shaughnessy

La semaine prochaine: The Singing Chessmen

Tél: AL 3-1301

Chemin Ste-Anne et Route transcanadienne

Nous avons des commandes pour tous genres de bestiaux. Pour obtenir les meilleurs prix du marché, expédiez votre bétail à

D. COUGHLIN & SONS LTD.

311, édifice Exchange

Union Stock Yards — St-Boniface

Téléphone: 247-4022 ou 489-5055

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES

ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

100, édifice Paris — Téléphone: WHitehall 3-5408 — Winnipeg 2

Votre cimetière catholique

Le Jardin du Saint Sépulcre

Route 59 — 1/4 de mille au sud de la route no 1 est

Avec l'approbation de l'Autorité de l'Archidiocèse de Saint-Boniface

Bureau: 707 - 356, rue Main WH 3-7425

Great Western Building Winnipeg, Man.

JOS. PIERSON Votre vendeur personnel de

- Chevrolet • Corvair • Chevelle
- Oldsmobile • Chevrolet II
- Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD.

Bureau: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018

Automobiles usagées "garanties" de première condition



Seulement $6,900 comptant requis

L'un des immeubles les plus remarquables de Winnipeg

Situé dans le quartier des affaires, au sud de l'avenue Portage, sur une rue bien connue, à sens unique. Construit entièrement d'acier et de béton armé. La bâtisse est à l'épreuve du feu et du son. Treize appartements: trois à 7 pièces; trois à 5 pièces et sept à 4 pièces. Chacun a un solarium entouré, chaque salon est muni d'un foyer, les cuisines et les salles de bain sont toutes neuves. Place de stationnement pavée avec prises de courant pour quinze voitures. Châssis d'aluminium, chauffage au gaz, antennes de télévision et tapis dans les corridors. Cour en avant de l'immeuble. Grandeur du terrain: 100 x 110 pieds. Appartement disponible pour le nouveau propriétaire. Prix global pour le terrain et la bâtisse: $128,900.00. Sur les $6,900.00 investis, après toutes dépenses payées et paiements faits sur hypothèque, le profit net ne sera pas moins de $1,000.00 par année.

Echanges considérés

Apartment Exchange Ltd.

406 MALL CENTRE BUILDING

Tél.: 775-2591 — Le soir: GL 2-8778, 475-8418